

## a

- aamu** Morgen (M.)  
**aarre** Kleinod (N.), Schatz (M.)  
**aarrelöytö** Schatzfund (M.)  
**aasi** Esel (M.)  
**Aasia** Asien (N.)  
**aate** Idee (F.), Ideologie (F.)  
**aatelissäätö** Adelsstand (M.)  
**aatelisto** Adel (M.)  
**aatelointi** adeln  
**aatteellinen** ideal, ideell  
**aatteellinen yhdistys** Idealverein (M.)  
**aavistaa** antizipieren  
**aavistaa edeltä** vorhersehen  
**abbedissa** Äbtissin (F.)  
**aberratio ictus (lat.)** aberratio (F.) ictus (lat.) (Abirringung des Geschosses)  
**abortoida** abtreiben  
**abortointi** Abtreibung (F.)  
**abortointiväline** Abtreibungsmittel (N.)  
**abortti** Abbruch (M.) der Schwangerschaft, Schwangerschaftsabbruch (M.), Schwangerschaftsunterbrechung (F.)  
**absolutismi** Absolutismus (M.)  
**absoluuttinen** absolut, bedingungsfeindlich  
**absoluuttinen oikeus** absolutes Recht (N.)  
**absoluuttisuus** Bedingungsfeindlichkeit (F.)  
**absorboida** absorbieren  
**absorbtiio** Absorption (F.)  
**absorptioperiaate** Absorptionsprinzip (N.)  
**abstrakti** abstrakt  
**abstrakti normikontrolli** abstrakte Normenkontrolle (F.)  
**abstrakti vaarantamisrikos** abstraktes Gefährdungsdelikt (N.)  
**abstraktio** Abstraktion (F.)  
**abstraktioperiaate** Abstraktionsprinzip (N.)  
**ad hoc (lat.) (varta vasten)** ad hoc (lat.) (zu dem)  
**ad hoc-yhtiö** Gelegenheitsgesellschaft (F.)  
**adekvaatti** adäquat  
**adekvaattisuus** Adäquanzen (F.)  
**adekvaattisuusteoria** Adäquanzen-theorie (F.)  
**adheesio** Adhäsion (F.)  
**adjutantti** Adjutant (M.), Adjutant (F.)  
**adoptio** Adoption (F.), Annahme als Kind (F.)  
**adoptiolapsi** Adoptivkind (N.)  
**adoptiovanhemmat (Pl.)** Adoptiveltern (Pl.)  
**adoptiovanhempi** Adoptivelter (M. bzw. F.)  
**adoptoida** adoptieren  
**Afrikka** Afrika (N.)  
**agent provocateur (franz.)** agent (M.) provocateur (franz.)  
**agentti** Handelsvertreter (M.), Handelsvertreterin (F.)  
**agenttisopimus**  
 Geschäftsbesorgungsvertrag (M.)  
**agentuuriliike** Agentur (F.)  
**agiotappio** Disagio (N.)  
**agressiivinen** aggressiv  
**agressiivinen pakkotila** aggressiver Notstand (M.)  
**ahdinko** Drang (M.)  
**ahdistaa** hetzen  
**ahneus** Habgier (F.)  
**aidata** befrieden  
**aidattu** befriedet  
**aids** Aids (N.)  
**aihe** Anlass (M.), Objekt (N.), Thema (N.), Ursache (F.)  
**aiheellinen** befugt, begründet, berechtigt  
**aiheellisuus** Begründetheit (F.), Rechtmäßigkeit (F.)  
**aiheeton** gegenstandslos, ungerechtfertigt  
**aiheettomuus** Gegenstandslosigkeit (F.)  
**aihetodiste** Indizienbeweis (M.)  
**aihetodistus** Anscheinsbeweis (M.)  
**aiheuttaa** anstiften, erregen, verursachen  
**aiheuttaa harhaanjohtava käsitys** vortäuschen  
**aiheuttaa riita** querulieren  
**aiheuttaja** Quelle (F.), Urheber (M.), Urheberin (F.), Verursacher (M.), Verursacherin (F.)  
**aiheuttaminen** Verursachung (F.)  
**aika** Alter (N.), Zeit (F.)  
**aikaansaaja** Stifter (M.), Stifterin (F.)  
**aikaansaannos** Errungenschaft (F.), Leistung (F.)  
**aikaansaanti** Auswirkung (F.), Leistung (F.)  
**aikaehto** Karenz (F.)  
**aikaisemman tilan palauttaminen** Wiedereinsetzung (F.) in den vorigen Stand  
**aikaisempi** frühere  
**aikaisempi rikos** Vorstrafe (F.)  
**aikaisempi teko** Vortat (F.)  
**aikaisempi tuomio** Vorstrafe (F.)  
**aikaisempien tuomioiden lakkaaminen** Straftilgung (F.)

**aikaisempien tuomioiden raukeaminen**  
Straftilgung (F.)

**aikakausi** Abschnitt (M.)

**aikakausijulkaisu** Zeitschrift (F.)

**aikakauslehti** Zeitschrift (F.)

**aikalaki** Zeitgesetz (N.)

**aikapalkka** Zeitlohn (M.)

**aikarajainen liiketoimi** Fixgeschäft (N.)

**aikoa** beabsichtigen

**aikomus** Absicht (F.), Entschluss (M.),  
Vorsatz (M.)

**aikomus hankkia kohtuuton etu** Vorteils-  
verschaffungsabsicht (F.)

**aikomus hankkia tapeeton etu** Vorteils-  
verschaffungsabsicht (F.)

**aikuinen (Adj.)** erwachsen (Adj.)

**aikuinen (Sb.)** Erwachsene (F.), Erwach-  
sener (M.)

**aine** Masse (F.), Material (N.), Stoff (M.)

**aineellinen** körperlich, materiell

**aineellinen esine** Sache (F.)

**aineellinen oikeus** materielles Recht (N.)

**aineellinen oikeusvoima** materielle Rechts-  
kraft (F.)

**aineellinen vahinko** materieller Schaden  
(M.), Vermögensschaden (N.)

**aineellinen valtisääntö** materielle Verfas-  
sung (F.)

**aineeton** immateriell, unkörperlich

**aineeton esine** Immaterialgut (N.)

**aineeton vahinko** immaterieller Schaden (M.)

**ainejärjestö** Fachschaft (F.)

**ainekset** Zubehör (N.)

**aines** Stoff (M.)

**ainoa perillinen** Anerbe (M.), Anerbin (F.)

**airut** Herold (M.)

**aistillinen** körperlich

**aita** Schranke (F.), Zaun (M.)

**aitaus** Zaun (M.)

**aito** echt

**aito asiakirja** echte Urkunde (F.)

**aitous** Echtheit (F.)

**aivan varma** mündelsicher

**aivo** Hirn (M.)

**aivokuolema** Hirntod (M.)

**aivot (Pl.)** Gehirn (N.)

**ajaa** fahren

**ajaa kannetta** prozessieren

**ajaa maanpakoon** ausbürgern, verbannen

**ajaa pois** abtreiben, verstoßen

**ajaa rantaan** anschwemmen

**ajaa takaa** fahnden

**ajaja** Fahrer (M.), FahrerIn (F.)

**ajallinen** zeitlich

**ajan kulku** Zeitablauf (M.)

**ajan kuluminen** Zeitablauf (M.)

**ajan määrittäminen** Zeitbestimmung (F.)

**ajanjakso** Abschnitt (M.), Periode (F.)

**ajankohtainen** aktuell

**ajasta päättäminen** Zeitbestimmung (F.)

**ajatella** gedenken, spekulieren

**ajatuksenvapaus** Gedankenfreiheit (F.)

**ajatus** Gedanke (M.), Idee (F.), Meinung (F.)

**ajatusoppi** Logik (F.)

**ajokielto** Fahrverbot (N.)

**ajokortti** Fahrerlaubnis (F.), Führerschein  
(M.), Kraftfahrzeugschein (M.)

**ajokunnottomuus** Fahruntüchtigkeit (F.)

**ajolupa** Fahrerlaubnis (F.)

**ajoneuvo** Fahrzeug (N.), Wagen (M.)

**ajoneuvon hallussapitäjä** Fahrzeughalter  
(M.), Fahrzeughalterin (F.)

**ajoneuvon pitäjä** Fahrzeughalter (M.),  
Fahrzeughalterin (F.)

**ajoneuvovakuutus** Kraftfahrtversicherung  
(F.)

**ajo-opettaja** Fahrlehrer (M.), Fahrlehrerin  
(F.)

**ajopäiväkirja** Fahrtenbuch (N.)

**ajorata** Fahrbahn (F.)

**akateeminen** akademisch

**akateeminen oppiarvo** akademischer Grad  
(M.)

**akatemia** Akademie (F.)

**akordi** Akkord (M.)

**akordisääntö** Vergleichsordnung (F.)

**aksiomi** Axiom (N.)

**aktiivat** Aktiva (N.Pl.)

**aktiivilegitimaatio** Aktivlegitimation (F.)

**aktiivinen** aktiv

**aktiivinen vaalioikeus** aktives Wahlrecht (N.)

**ala** Fach (N.), Gebiet (N.), Kreis (M.),  
Raum (M.), Region (F.)

**alahuone** Unterhaus (N.)

**alahuoneen johtaja** Führer (M.) des  
Unterhauses, Führerin (F.) des Unterhauses

**alaikäinen** minderjährig, minorenn

**alaikäisiä koskeva taskurahassääntö** Ta-  
schengeldparagraf (M.)

**alaikäisyys** Minderjährigkeit (F.), Mino-  
rennität (F.)

**alainen** hörig

- alaisuus** Subordination (F.)  
**alamaisuus** Hörigkeit (F.)  
**alaomaisuus** Untereigentum (N.)  
**alaosakkuus** Unterbeteiligung (F.)  
**alaosallistuminen** Unterbeteiligung (F.)  
**alas painaminen** Unterdrücken (N.)  
**Ala-Saksi** Niedersachsen (N.)  
**alavakuutus** Unterversicherung (F.)  
**alavaliokunta** Unterausschuss (M.)  
**alaviite** Nebenbemerkung (F.), Note (F.)  
**Albania** Albanien (N.)  
**aleatorinen** aleatorisch  
**aleatorinen sopimus** Glücksvertrag (M.)  
**alempi** subaltern, untere  
**alennus** Ablass (M.), Abzug (M.), Nachlass (M.), Rabatt (M.)  
**alennustila** Verfall (M.)  
**alentaa** degradieren, ermäßigen, herabsetzen, kürzen, nachlassen  
**alentaa rahan nimellisarvoa** abwerten  
**alentaminen** Herabsetzung (F.)  
**alhainen** gering, infam, niedrig, verrucht  
**alhainen vaikutin** niedriger Beweggrund (M.)  
**alhaisuus** Infamie (F.)  
**ali** Neben  
**alias** alias  
**alibi** Alibi (N.)  
**alin oikeusaste** Untergericht (N.) (Untergericht in Großbritannien)  
**alin tarjous** geringstes Gebot (N.)  
**alioikeus** Amtsgericht (N.), Kreisgericht (N.), Untergericht (N.) (Untergericht in Großbritannien)  
**alistaa** subsumieren  
**alistaa sensuurin alle** zensieren  
**alistettu** untergeordnet  
**alistua** dulden  
**alistuminen** Duldung (F.)  
**alituinen käräjöinti** Anstiftung (F.) zu grundloser Prozessführung  
**alituomioistuim** Untergericht (N.) (Untergericht in Großbritannien)  
**aliurakoitsija** Subunternehmer (M.), Subunternehmerin (F.)  
**alivuokra** Untermiete (F.), Unterpacht (F.)  
**alivuokralainen** Untermieter (M.), Untermieterin (F.), Unterpächter (M.), Unterpächterin (F.)  
**alivuokrasopimus** Untermietvertrag (M.)  
**alkaa** beginnen  
**alkava** anfänglich  
**alkava mahdottomuus** anfängliche Unmöglichkeit (F.)  
**alkio** Embryo (M.)  
**alkoholi** Alkohol (M.)  
**alkoholin vaikutuksen alaisena ajaminen** Fahren (N.) unter Alkoholeinfluss  
**alkoholin vaikutuksen alaisena tehty rikkomus** Alkoholdelikt (N.)  
**alkoholin vaikutuksen alaisena tehty rikos** Alkoholdelikt (N.)  
**alkoholismi** Trunksucht (F.)  
**alkoholistien ja huumeidenkäyttäjien hoidosta ja vieroituksesta vastaava laitos** Entziehungsanstalt (F.)  
**alku** Anfang (M.), Eintritt (M.), Initiale (F.)  
**alku-** ursprünglich  
**alkulähde** Ursprung (M.)  
**alkuperä** Abkunft (F.), Herkunft (F.)  
**alkuperäinen** original, Original (N.), originär, ursprünglich  
**alkuperäinen mahdottomuus** ursprüngliche Unmöglichkeit (F.)  
**alkuperäinen omaisuuden saanto** originärer Eigentumserwerb (M.)  
**alkuperäinen vakuutus** Direktversicherung (F.)  
**alkuperäiskappale** Original (N.), Vorlage (F.)  
**alkuunpanija** Anstifter (M.), Anstifterin (F.)  
**allekirjoittaa** unterschreiben, unterzeichnen  
**allekirjoittaja** Unterzeichner (M.), Unterzeichnerin (F.)  
**allekirjoittaminen** Unterzeichnung (F.)  
**allekirjoituksella vahvistaminen** Paraphierung (F.)  
**allekirjoitus** Paraphe (F.), Signatur (F.), Unterschrift (F.)  
**allianssi** Allianz (F.)  
**alodi** Allod (N.)  
**almu** Almosen (N.), Spende (F.)  
**aloite** Anregung (F.), Initiative (F.)  
**aloiteoikeus** Initiativrecht (N.)  
**aloittaa** anheben, beginnen  
**aloittamismenettely** Eröffnungsverfahren (N.)  
**aloittamispäätös** Eröffnungsbeschluss (M.)  
**aloittava tase** Eröffnungsbilanz (F.)  
**aloitteentekijä** Antragsteller (M.), Antragstellerin (F.)  
**aloitteenteko** Initiative (F.)  
**aloittelija** Rekrut (M.), Rekrutin (F.)  
**alokas** Rekrut (M.), Rekrutin (F.)

- alppi** Alpe (F.)  
**alppilaidun** Alm (F.)  
**alttiiksi asettaminen** Preisgabe (F.)  
**alttius** Neigung (F.)  
**alue** Bereich (M.), Gau (M.), Gebiet (N.), Kreis (M.), Region (F.), Revier (N.) (Forstrevier), Sphäre (F.), Sprengel (M.); Zone (F.)  
**alue-** territorial  
**alueellinen** regional, territorial  
**alueellinen hallinto** Landesverwaltung (F.)  
**alueellinen hallitus** Regierungsrat (M.)  
**alueellinen johtosääntö** Landesverfassung (F.)  
**alueellinen lainsäädäntö** Landesgesetzgebung (F.)  
**alueellinen laki** Landesgesetz (N.)  
**alueellinen oikeus** Landesrecht (N.)  
**alueellinen pankki** Landesbank (F.)  
**alueellinen rikosoikeus** Landesstrafrecht (N.)  
**alueellinen sosiaaliturva-asioita käsittelevä toisen asteen tuomioistuin** Landessozialgericht (N.)  
**alueellinen tuomioistuin** Landgericht (N.)  
**alueellinen tuomiovalta** Territorialgerichtsbarkeit (F.)  
**alueellinen valitusaste sosiaaliturvasasioissa** Landessozialgericht (N.)  
**alueellinen valtio** Territorialstaat (M.)  
**alueellinen viranomainen** Landesbehörde (F.)  
**alueellinen yhdyskunta** Gebietskörperschaft (F.)  
**alueellinen yhteisö** Gebietskörperschaft (F.)  
**alueelliset joukot** Landwehr (F.)  
**alueellisuus** Territorialität (F.)  
**alueellisuusperiaate** Territorialitätsprinzip (N.)  
**alueen hyödyntäminen** Flächennutzung (F.)  
**alueen käyttö** Flächennutzung (F.)  
**aluejärjestys** Raumordnung (F.)  
**aluemi** Küstengewässer (N.)  
**aluesuunnitelma** Raumplanung (F.)  
**aluesuunnittelu** Landesplanung (F.)  
**alus** Schiff (N.)  
**aluspanttioikeus** Schiffspfandrecht (N.)  
**alustava äänestys** Urabstimmung (F.)  
**Amerikan yhdysvallat** USA (F. bzw. N. Pl.) (Vereinigte Staaten von Amerika), Vereinigte Staaten von Amerika (M.Pl.) (USA)  
**Amerikka** Amerika (N.)  
**amiraali** Admiral (M.), Admiralin (F.)  
**ammattiala** Fachbereich (M.)  
**ammattilinen** beruflich  
**ammatin harjoittaminen** Berufsausübung (F.)  
**ammatinharjoittaja** Gewerbetreibende (F.), Gewerbetreibender (M.)  
**ammatinharjoittamiskielto** Berufsverbot (N.)  
**ammatinvalinta** Berufswahl (F.)  
**ammatinvalvonta** Fachaufsicht (F.)  
**ammattinvapaus** Gewerbefreiheit (F.)  
**ammatti** Beruf (M.), beruflich, Fach (N.), Gewerbe (N.), gewerblich, Stelle (F.)  
**ammattiharjoittava** gewerbetreibend  
**ammattiala** Gewerbegebiet (N.)  
**ammattijärjestys** Gewerbeordnung (F.)  
**ammattikorkeakoulu** Fachhochschule (F.)  
**ammattikoulu** Berufsschule (F.)  
**ammattikoulun opettaja** Auszubildende (F.), Auszubildender (M.)  
**ammattikoulutus** Berufsbildung (F.)  
**ammattikunnan valvonta** Fachaufsicht (F.)  
**ammattikunta** Gilde (F.), Innung (F.), Zunft (F.)  
**ammattiliitto** Berufsverband (M.)  
**ammattiliiton kuulumaton** wild  
**ammattiluokan sisällä vaikuttavat kirjoittamat säännöt (Pl.)** Standesrecht (N.)  
**ammattimainen** gewerbsmäßig  
**ammattimaisuus** Gewerbsmäßigkeit (F.)  
**ammattimies** Experte (M.), Experte (F.), Facharbeiter (M.), Facharbeiterin (F.), Fachfrau (F.), Fachmann (M.), Spezialist (M.), Spezialistin (F.)  
**ammattimies joka työskentelee toisen työvälineillä** Lohnhandwerker (M.), Lohnhandwerkerin (F.)  
**ammattimiesjärjestelmä** Expertensystem (N.)  
**ammattipoliisi** Gewerbepolizei (F.)  
**ammattirikollinen** Gewohnheitsverbrecher (M.), Gewohnheitsverbrecherin (F.)  
**ammattisääntö** Gewerbeordnung (F.)  
**ammattitauti** Berufskrankheit (F.)  
**ammattituomioistuin** Gewerbegericht (N.)  
**ammattityö** Facharbeit (F.)  
**ammattityöläinen** Facharbeiter (M.), Facharbeiterin (F.)  
**ammattivapaus** Berufsfreiheit (F.)  
**ammattivirhe** Kunstfehler (M.)  
**ammattiyhdistyksellinen** gewerkschaftlich

- ammattiyhdistyksen jäsen** Gewerkschaftler (M.), Gewerkschaftlerin (F.)
- ammattiyhdistys** Berufsgenossenschaft (F.), Genossenschaft (F.), Gewerkschaft (F.), Zeche (F.), Zunft (F.)
- ammentaa** schöpfen
- ammukset** Munition (F.)
- ammus** Geschoss (N.)
- amok** Amok (M.)
- amok-juoksu** Amoklauf (M.)
- ampua** schießen, sprengen, zuschießen
- ampuja** Schütze (M.), Schützin (F.)
- ampuma-ase** Schusswaffe (F.)
- ampumatarvikkeet** Munition (F.)
- Amsterdam** Amsterdam (N.)
- Amsterdamin sopimus** Amsterdamer Vertrag (M.)
- analogia** Analogie (F.)
- analogiakielto** Analogieverbot (N.)
- analogiapäätelmä** Analogieschluss (M.)
- analogisesti** analog (Adv.)
- anarkia** Anarchie (F.)
- anarkisti** Anarchist (M.), Anarchistin (F.)
- anarkistinen** anarchisch
- anastaa** aneignen, annektieren, entwenden, erschleichen
- anastaminen** Erschleichen (N.), Usurpation (F.)
- anastus** Entwendung (F.), Verschleppung (F.)
- anateema** Anathema (N.)
- angloamerikkalainen oikeus** angloamerikanisches Recht (N.)
- Anhalt** Anhalt (N.) (Land Anhalt)
- ankara** drakonisch, grausam, hart, scharf, streng
- ankara oikeus** strenges Recht (N.) (strenges Recht im angloamerikanischen Recht)
- ankara todiste** Strengbeweis (M.)
- ankara vastuu** Erfolgshaftung (F.)
- ankaran lain mukaisesti** nach strengem Recht
- ankaruus** Grausamkeit (F.), Schwere (F.)
- annektio** Annexion (F.)
- annettu** begabt
- anniskelulupa** Schankkonzession (F.)
- anoa** ersuchen
- anomus** Antrag (M.), Eingabe (F.), Ersuchen (N.), Gesuch (N.), Petition (F.)
- anomusoikeus** Petitionsrecht (N.)
- anonymiteetti** Anonymität (F.)
- anonyymi** anonym
- anoppi** Schwiegermutter (F.)
- ansaita** erwerben, verdienen
- ansio** Erwerb (M.), Gewinn (M.), Verdienst (M.) (Einkommen), Würde (F.)
- ansiokielto** Erwerbsverbot (N.)
- ansiokyvytön** erwerbsunfähig
- ansiokyvyttömyys** Erwerbsunfähigkeit (F.)
- ansiotulo** Arbeitsentgelt (N.)
- ansiotyö** Erwerbstätigkeit (F.)
- ansiotyökelpoisuus** Arbeitsmündigkeit (F.)
- ansiotyössä oleva** erwerbstätig
- antaa** ausliefern, ausstellen, einantworten, eingeben, einreichen, erlauben, erstatten, geben, gestatten, hingeben, spenden, übergeben, verleihen, zustellen
- antaa anteeksi** verzeihen
- antaa avustusta** subventionieren
- antaa erivapautus** dispensieren
- antaa ero** verabschieden
- antaa harhaanjohtava käsitys** vortäuschen
- antaa ilmi** denunzieren
- antaa kansalaisoikeudet** einbürgern
- antaa käsky** befehlen
- antaa kertomus** berichten
- antaa kilpailukielto** suspendieren
- antaa korvapuusti** ohrfeigen
- antaa korville** ohrfeigen
- antaa kuitti** bescheinigen
- antaa laina** darleihen
- antaa lainaksi** ausleihen, borgen, verleihen
- antaa lausuma** aussagen
- antaa lisenssi** lizensieren
- antaa myöntävä vastaus** zusagen
- antaa myrkkyä** vergiften
- antaa olla kiinni** zulassen
- antaa olla suljetuna** zulassen
- antaa opetusta** lehren
- antaa oppiarvo** graduieren
- antaa pois** einräumen, herausgeben, verschenken
- antaa rahallista avustusta** subventionieren
- antaa selkään** prügeln
- antaa sukunimensä ei-biologiselle lapselleen** einbenennen
- antaa synninpäästö** absolvieren
- antaa takaisin** entweren, zurückgeben
- antaa tehtäväksi** beauftragen
- antaa tiedoksi** angeben, anzeigen, aufgeben, bekanntmachen, insinuieren, mitteilen
- antaa tieto** bescheiden (V.), melden
- antaa todistus** zertifizieren

- antaa toimilupa** lizensieren  
**antaa tunnustus** anerkennen  
**antaa urakalle** verdingen  
**antaa valmistusoikeus** lizensieren  
**antaa valtakirja** ermächtigen  
**antaa varoitus** verwarnen  
**antaa vuokralle** vermieten, verpachten  
**antaa yliopiston erotodistus** exmatrikulieren  
**antaja** Aussteller (M.), Ausstellerin (F.), Spender (M.), Spenderin (F.)  
**antaminen** Ausstellung (F.), Vergabe (F.), Verleihung (F.)  
**antautua** kapitulieren, obliegen  
**antautumissopimus** Kapitulation (F.)  
**anteeksianto** Absolution (F.), Entschuldigung (F.), Verzeihung (F.)  
**antinomia** Antinomie (F.)  
**antisemitismi** Antisemitismus (M.)  
**anto** Erstattung (F.)  
**antoääni** Freizeichen (N.)  
**apostolinen** apostolisch  
**apotin asunto** Abtei (F.)  
**apotin virka** Abtei (F.)  
**apotti** Abt (M.)  
**apottikunta** Abtei (F.)  
**appi** Schwiegervater (M.)  
**appivanhemmat (Pl.)** Schwiegereltern (Pl.)  
**appivanhempi** Schwiegerelter (M. bzw. F.)  
**apportti** Sacheinlage (F.)  
**apteekkari** Apotheker (M.), Apothekerin (F.)  
**apteekki** Apotheke (F.)  
**apu** Abhilfe (F.), Hilfe (F.), Hilfeleistung (F.), Wandel (M.)  
**apu... (Adj.)** subsidiär  
**apulainen** Assistent (M.), Assistentin (F.), Beigeordnete (F.), Beigeordneter (M.), Beistand (M.), Gehilfe (M.), Gehilfin (F.), Koadjutor (M.)  
**apulais...** stellvertretend  
**apulaisvirkamies** Hilfsbeamter (M.), Hilfsbeamtin (F.)  
**apuraha** Stipendium (N.)  
**aresti** Arrest (M.)  
**arestihuone** Karzer (M.)  
**argumentoida** argumentieren  
**argumentti** Argument (N.)  
**arka** blöd  
**arkaainen** archaisch  
**arkinen** vulgär  
**arkipäivä** Werktag (M.)  
**arkipäiväinen** gewöhnlich  
**arkisto** Archiv (N.)  
**arkkipiispa** Erzbischof (M.)  
**arkkitehti** Architekt (M.), Architektin (F.), Baumeister (M.)  
**arkkitehtioikeus** Architektenrecht (N.)  
**arkkitehtoninen** baulich  
**armahdus** Amnestie (F.), Begnadigung (F.), Gnadenakt (M.)  
**armahdusmääräaika** Gnadenfrist (F.)  
**armahtaa** amnestieren, begnadigen  
**armahtaminen** Gnadenerweis (M.)  
**armeija** Armee (F.), Heer (N.)  
**armo** Gnade (F.)  
**armomurha** Euthanasie (F.)  
**armon isku** Gnadenstoß (M.)  
**armon lyönti** Gnadenstoß (M.)  
**armon osoittaminen** Gnadenerweis (M.)  
**armonväline** Sakrament (N.)  
**armotyö** Gnadenakt (M.)  
**arpa** Kabel (N.), Los (N.)  
**arpajaiset** Lotterie (F.)  
**arpajaissopimus** Ausspielvertrag (M.)  
**arpoa** auslösen, lösen  
**arrha (lat.)** arrha (F.) (lat.) (Angeld)  
**artikkeli** Artikel (M.)  
**arvella** vermuten  
**arvelu** Vermutung (F.)  
**arvio** Bewertung (F.)  
**arvioida** anrechnen, anschlagen, ansetzen, bemessen, berechnen, beurteilen, bewerten, evaluieren, schätzen, taxieren, werten, würdigen  
**arvioiminen** Schätzung (F.)  
**arvioinnin perusta** Bemessungsgrundlage (F.)  
**arviointi** Anschlag (M.), Berechnung (F.), Beurteilung (F.), Bewertung (F.), Evaluation (F.)  
**arviomies** Gutachter (M.), Gutachterin (F.)  
**arvionnin kohde** Wertgegenstand (M.)  
**arvo** Belang (M.), Grad (M.), Preis (M.), Rang (M.), Wert (M.), Würde (F.)  
**arvoehto** Rangvorbehalt (M.)  
**arvoesine** Wertsache (F.)  
**arvoesineet (Pl.)** Wertgegenstand (M.)  
**arvohenkilö** Würdenträger (M.), Würdenträgerin (F.)  
**arvoinen** würdig  
**arvojärjestelmä** Wertesystem (N.)  
**arvojärjestys** Hierarchie (F.), Rangordnung (F.)

- arvokas** kostbar
- arvokkuus** Kostbarkeit (F.), Würde (F.)
- arvomerkki (Pl.)** Insignien (F.Pl.)
- arvon suojaaminen** Wertsicherung (F.)
- arvon väheneminen** Abwertung (F.)
- arvonanto** Achtung (F.)
- arvonimi** Titel (M.)
- arvonlisävero** Mehrwertsteuer (F.)
- arvonlisäys** Mehrwert (M.)
- arvonmuutos** Rangänderung (F.)
- arvonsuojaamislauseke**  
Wertsicherungsklausel (F.)
- arvonta** Auslosung (F.), Los (N.), Lotterie (F.), Lotto (N.)
- arvo-oikeus** Wertrecht (N.)
- arvopaperi** Papier (N.), Wertpapier (N.)
- arvopaperioikeus** Wertpapierrecht (N.)
- arvopaperit (Pl.)** Effekten (M.Pl.)
- arvopaperit** Fond (M.), Fonds (M.)
- arvostaa** bewerten, werten, würdigen
- arvostella** angreifen, beurteilen, würdigen
- arvostelu** Beurteilung (F.)
- arvostelukykyinen** einsichtsfähig (F.)
- arvostelukykyisyys** Einsichtsfähigkeit (F.)
- arvostuksen kohde** Wertgegenstand (M.)
- arvostus** Bewertung (F.)
- arvosuhde** Rangverhältnis (N.)
- arvoton** unwürdig, wertlos
- arvoton saamaan perintöä** erbunwürdig
- arvottomuus** Unwürdigkeit (F.)
- arvotuomio** Werturteil (N.)
- arvovaraus** Rangvorbehalt (M.)
- ase** Gewehr (N.), Pistole (F.), Waffe (F.), Wehr (F.)
- aseenkantolupa** Waffenschein (M.)
- aseet** Wehrmittel (N.)
- aseeton** wehrlos
- aseettomuus** Wehrlosigkeit (F.)
- aseistakieltäytyjä** Kriegsdienstverweigerung (F.), Wehrdienstverweigerer (M.)
- aseistakieltäytyminen**  
Wehrdienstverweigerung (F.)
- aseistautua** rüsten
- aseistautuminen** Rüstung (F.)
- aseistettu ryöstö** Raubüberfall (M.)
- aselepo** Waffenstillstand (M.)
- asema** Belegenheit (F.), Gestalt (F.), Lage (F.), Platz (M.), Stand (M.), Station (F.), Status (M.), Stellung (F.), Umstand (M.)
- asemakaava** Plan (M.)
- asepalvelus** Wehrdienst (M.)
- asepalvelusta kieltäytyjä** Wehrdienstverweigerer (M.)
- asepalvelusta kieltäytyminen** Wehrdienstverweigerung (F.)
- assessori** Assessor (M.), Assessorin (F.)
- asetarkastuslaki** Waffenkontrollgesetz (N.)
- asete** Tratte (F.)
- asettaa** abstellen, ansetzen, aufstellen, ausstellen, einsetzen, einweisen, festsetzen
- asettaa alas** niederlegen
- asettaa alttiiksi** preisgeben
- asettaa eläkkeelle** emeritieren
- asettaa esiin** auslegen
- asettaa esimieheksi** untergeben
- asettaa eteen** vorlegen
- asettaa johtoon** untergeben
- asettaa jonkun jälkeen** nachstellen
- asettaa määräaika** befristen
- asettaa paikoilleen** feststellen
- asettaa panokseksi** ausspielen
- asettaa ristiin** kreuzen
- asettaa valvontaan** untergeben
- asettaa virkaan** bestellen, investieren
- asettaja** Aussteller (M.), Ausstellerin (F.), Trassant (M.), Trassantin (F.)
- asettaminen** Ausstellung (F.), Einsetzung (F.), Festsetzung (F.)
- asettelu** Aufstellung (F.)
- asettua asumaan** niederlassen
- asettua ehdokkaaksi** kandidieren
- asettua toimimaan** niederlassen
- asetus** Dekret (N.), Edikt (N.), Einsetzung (F.), Satzung (F.), Verfassung (F.), Verordnung (F.), Weisung (F.)
- asetus rakennusten käytöstä** Baunutzungsverordnung (F.)
- asetus vaarallisista aineista** Gefahrstoffverordnung (F.)
- asetuskokoelma** Gesetzblatt (N.)
- asevelvollinen** Wehrpflichtiger (M.)
- asevelvollisuus** Wehrpflicht (F.)
- asia** Angelegenheit (F.), Gegenstand (M.), Sache (F.)
- asiaan kuulumaton** unbefugt
- asiaan puuttuminen** Eingriff (M.), Einschreiten (N.)
- asiaankuuluva** einschlägig
- asiainhoitaja** Geschäftsträger (M.), Geschäftsträgerin (F.)
- asiaintila** Sachverhalt (M.)
- asiakas** Käufer (M.), Käuferin (F.), Klient

(M.), Klientin (F.), Kunde (M.), Kundin (F.), Liebhaber (M.), Liebhaberin (F.)

**asiakaspiiri** Klientel (F.)

**asiakirja** Akt (M.), Akte (F.), Dokument (N.), Instrument (N.), Skript (N.), Skriptum (N.), Urkunde (F.)

**asiakirjaan tutustuminen** Akteneinsicht (F.)

**asiakirjaketju** Dokumentenkette (F.) (Dokumentenkette in Großbritannien)

**asiakirjamerkintä** Aktenvermerk (M.)

**asiakirjan esittäminen** Aktenvortrag (M.), Urkundenvorlegung (F.) (Urkundenvorlegung im Vorverfahren in Großbritannien)

**asiakirjan lähettäminen** Aktenversendung (F.)

**asiakirjan lisäys (esim. lisätestamenti)** Kodizill (N.)

**asiakirjan mukainen** aktenkundig

**asiakirjan tarkastus** Akteneinsicht (F.)

**asiakirjan toimittaminen** Aktenversendung (F.)

**asiakirjan väärentäminen** Urkundenfälschung (F.)

**asiakirjaoppi** Diplomatiek (F.)

**asiakirjaprosessi** Urkundenprozess (M.)

**asiakirjaremburssi** Dokumentenakkreditiv (N.)

**asiakirjarikkomus** Urkundendelikt (N.)

**asiakirjarikos** Urkundendelikt (N.)

**asiakirjassa** aktenkundig

**asiakirjatodiste** Urkundenbeweis (M.)

**asiakirjatodistelu** Urkundenbeweis (M.)

**asiakirjojen kanssa yhtä pitävä** urkundlich

**asiakokonaisuus** Sachgesamtheit (F.)

**asiakumppanuus** Streitgenossenschaft (F.)

**asialegitimaatio** Sachlegitimation (F.)

**asiallinen** objektiv, sachlich

**asiallinen toimivalta** sachliche Zuständigkeit (F.)

**asiamiehen tekemä liiketoimi** Vertretergeschäft (N.)

**asiamiehen toimivalta** Vertretungsmacht (F.)

**asiamies** Agent (M.), Agentin (F.), Beauftragte (F.), Beauftragter (M.), Bevollmächtigte (F.), Bevollmächtigter (M.), Deputierte (F.), Deputierter (M.), Kommissionär (M.), Vertreter (M.), Vertreterin (F.)

**asiamieshallinto** Auftragsverwaltung (F.)

**asiamiespakko** Anwaltszwang (M.), Vertretungszwang (M.)

**asiamieessuhde** Auftragsverhältnis (N.)

**asiamiesyhtiö** Vertretungsunternehmen (N.) (Vertretungsunternehmen im Außenhandel in Großbritannien)

**asian esittely** Sachvortrag (M.)

**asian käsittelijä** Sachbearbeiter (M.), Sachbearbeiterin (F.)

**asian myöhempi esiintuominen** Nachschieben (N.)

**asian tai esineen mukaan annettu toiminimi** Sachfirma (F.)

**asianajaja** Advokat (M.), Advokatin (F.), Anwalt (M.), Anwältin (F.), Rechtsanwalt (M.), Rechtsanwältin (F.), Sachwalter (M.), Sachwalterin (F.)

**asianajaja kunta** Anwaltschaft (F.)

**asianajajajaosto** Anwaltskammer (F.)

**asianajajakamari** Anwaltskammer (F.)

**asianajajan sihteeri** Anwaltsgehilfe (M.), Anwaltsgehilfin (F.)

**asianajajaneuvonantaja** Syndikusanwalt (M.)

**asianajajanotaari** Anwaltsnotar (M.)

**asianajajapakko prosessissa** Anwaltsprozess (M.)

**asianajajavelvollisuuden rikkominen** Parteiverrat (M.)

**asianajo** Anwaltschaft (F.)

**asianajopalkkio** Anwaltsgebühr (F.)

**asianajotehtävä** Mandat (N.)

**asianlaita** Zusammenhang (M.)

**asianomainen** zuständig

**asianomistaja** Geschädigte (F.), Geschädigter (M.), Privatkläger (M.), Privatklägerin (F.)

**asianomistajarikos** Antragsdelikt (N.)

**asianosainen** Beteiligte (F.), Beteiligter (M.), Partei (F.)

**asianosainen prosessissa** Prozesspartei (F.)

**asianosaisen muutos** Parteiänderung (F.)

**asianosaisen tekemä esitys** Parteivorbringen (N.)

**asianosaisen vaihtaminen** Parteiwechsel (M.)

**asianosaisen vaihtuminen** Parteiwechsel (M.)

**asianosaisjohtoinen prosessi** Parteibetrieb (M.)

**asianosaiskelpoinen** parteifähig

**asianosaiskelpoisuus** Parteifähigkeit (F.)

**asianosaiskuulustelu** Parteivernehmung (F.)

**asianosaisliikeyntä** Anschlussberufung (F.)



- asianosaisprosessi** Parteiprozess (M.)  
**asianosaisopimus** Parteivereinbarung (F.)  
**asianosaisten vaatimuksiin perustuva siviiliproessi** Parteiprozess (M.)  
**asianosaisten välillä tehty sopimus** Parteivereinbarung (F.)  
**asianosaisvaatimus** Parteiantrag (M.)  
**asiantila** Sachverhalt (M.)  
**asiantilasta johtuva rikos tai rikkomus** Zustandsdelikt (N.)  
**asiantuntemus** Sachkunde (F.)  
**asiantuntija (Adj.)** sachverständig  
**asiantuntija (Sb.)** Sachverständige (F.), Sachverständiger (M.)  
**asiantuntija** berufen (Adj.), Experte (M.), Expertin (F.), Fachfrau (F.), Fachmann (M.), Spezialist (M.), Spezialistin (F.)  
**asianumero** Aktenzeichen (N.)  
**asiapaperi** Ausweis (M.)  
**asiapaperivihko** Dossier (N.)  
**asiasisältö** Sachinbegriff (M.)  
**asiassa annettu tuomio** Sachurteil (N.)  
**asiavaltuus** Sachbefugnis (F.), Sachlegitimation (F.)  
**asiayhteys** Sachzusammenhang (M.)  
**asioitsija** Kommissionär (M.)  
**askelma** Stufe (F.)  
**asosiaalinen** asozial  
**assertorinen vala** Nacheid (M.)  
**assistentti** Assistent (M.), Assistentin (F.), Hochschulassistent (M.), Hochschulassistentin (F.)  
**aste** Grad (M.), Instanz (F.), Stufe (F.)  
**asteittaa** graduieren  
**asteittainen** gradual, sukzessiv  
**asteittainen järjestelmä** Gradualsystem (N.)  
**asteittainen kanne** Stufenklage (F.)  
**astua** belaufen, betreten (V.), gehen  
**astua sisään** eintreten  
**astua virkaan** eintreten  
**asua** wohnen, wohnhaft sein (V.)  
**asuinhuone** Wohnraum (M.)  
**asuinpaikka** Residenz (F.), Sitz (M.), Wohnort (M.), Wohnsitz (M.)  
**asuinpaikkaoikeus** Residenzpflicht (F.)  
**asuinrakennus** Haus (N.)  
**asuintila** Wohnraum (M.)  
**asukas** Einwohner (M.), Einwohnerin (F.), Insasse (M.), Insassin (F.)  
**asumaan asettuminen** Niederlassung (F.)  
**asumisavustus** Wohngeld (N.)  
**asumislisä** Wohngeld (N.)  
**asumisoikeus** Wohnrecht (N.)  
**asumisyhteisö** Hausgemeinschaft (F.)  
**asunnon rakentaminen** Wohnungsbau (M.)  
**asunnonvälitys** Wohnungsvermittlung (F.)  
**asunto** Residenz (F.), Wohnung (F.)  
**asuntoirtaimisto** Wohnungseigentum (N.)  
**asunto-oikeus** Mietgericht (N.), Wohnungsrecht (N.)  
**asustaa** stecken  
**asutustila** Heimstätte (F.)  
**ataa vuokralle** verdingen  
**ATK (automaattinen tietojen käsittely)** EDV (F.) (elektronische Datenverarbeitung)  
**atomi** Atom (N.)  
**atomilaki** Atomgesetz (N.)  
**attasea** Attaché (M.)  
**attentaatintekijä** Attentäter (M.), Attentäterin (F.)  
**attentaatti** Attentat (N.)  
**audienssi** Audienz (F.)  
**auki** offen  
**aukko** Lücke (F.)  
**aulius** Kulanz (F.)  
**auskultantti** Rechtsreferendar (M.), Rechtsreferendarin (F.), Referendar (M.), Referendarin (F.)  
**autenttinen** authentisch  
**autenttinen tulkinta** authentische Interpretation (F.)  
**auto** Auto (N.), Wagen (M.)  
**autokoulun opettaja** Fahrlehrer (M.), Fahrlehrerin (F.)  
**automaatin väärinkäyttäminen** Automatenmissbrauch (M.)  
**automaatti** Automat (M.)  
**automaattinen** automatisch  
**autonomia** Autonomie (F.)  
**autonominen** autonom  
**autosuoja** Garage (F.)  
**autotalli** Garage (F.)  
**autotie** Autobahn (F.)  
**autoton alue** Fußgängerzone (F.)  
**autovakuutus** Kaskoversicherung (F.)  
**autovero** Kraftfahrzeugsteuer (F.)  
**auttaa** abhelfen, beistehen, helfen, hilfeleisten  
**auttaminen** Abhilfe (F.)  
**avaaminen** Eröffnung (F.), Erschließung (F.)  
**avaava tase** Eröffnungsbilanz (F.)  
**avain** Schlüssel (M.)  
**avainvalta** Schlüsselgewalt (F.)

**avara** weit

**avaruus** Weltraum (M.)

**avaruusoikeus** Weltraumrecht (N.)

**avata** eröffnen, erschließen

**avio nimi** Ehe name (M.)

**avioehtosopimus** Ehevertrag (M.)

**avioero** Ehescheidung (F.), Scheidung (F.)

**avioeste** Ehehindernis (N.), Eheverbot (N.)

**avioitua uudelleen** wiederverheiraten

**aviokiello** Eheverbot (N.)

**avioliiton häirintä** Ehestörung (F.)

**avioliiton lopettaminen** Eheaufhebung (F.)

**avioliiton mitätömyys** Ehenichtigkeit (F.)

**avioliiton purkaminen** Eheaufhebung (F.)

**avioliiton rikkova** ehebrecherisch

**avioliiton solmiminen** Eheschließung (F.)

**avioliiton toisen asteen välittäjä** Heiratsvermittlerin (F.)

**avioliiton ulkopuolinen** nichtehelich

**avioliitosta pidäytyminen** Zölibat (M. bzw. N.)

**avioliitto** Ehe (F.), Heirat (F.)

**avioliittoikäinen** ehemündig

**avioliittokelpoinen** ehemündig

**avioliittokelpoisuus** Ehefähigkeit (F.), Ehemündigkeit (F.)

**avioliittolaki** Ehegesetz (N.)

**avioliittolupa** Heiratserlaubnis (F.)

**avioliittoprosessi** Eheprozess (M.)

**avioliittorekisteri** Heiratsbuch (N.)

**avioliittotodistus** Heiratsurkunde (F.)

**avioliittovälittäjä** Ehevermittler (M.), Ehevermittlerin (F.)

**avioliittovälitys** Ehevermittlung (F.), Heiratsvermittlung (F.)

**aviollinen** ehelich

**aviomiehen vaimon omaisuuteen kohdistama hallinto** Verwaltungsgemeinschaft (F.)

**aviomies** Ehegatte (M.), Ehemann (M.)

**avion ulkopuolinen** außerehelich

**avionrikkoja** Ehebrecher (M.), Ehebrecherin (F.)

**avio-oikeus** Eherecht (N.), Güterrecht (N.)

**avioon meno** Eheschließung (F.)

**aviopuoliso** Ehefrau (F.), Ehegatte (M.), Ehegattin (F.), Ehemann (M.), Gatte (M.), Gattin (F.)

**aviopuolisoiden omaisuussuhteet** Güterstand (M.)

**aviopuolisoiden yhteisymmärryksessä hakema avioero** Konventionalscheidung (F.)

**aviopuolison elatus** Ehegattenunterhalt (M.)

**aviorikos** Ehebruch (M.), Eheverfehlung (F.)

**aviosuhde** eheliche Lebensgemeinschaft (F.)

**avioton** illegitim, unehelich

**aviottomuus** Unehelichkeit (F.)

**aviovaimo** Ehefrau (F.), Ehegattin (F.)

**aviovarallisuusoiikeus** Ehegüterrecht (N.)

**avistavekseli** Sichtwechsel (M.)

**avoimen dokumentin väärinkäyttö** Blankettmissbrauch (M.)

**avoimen valtakirjan väärinkäyttö** Blankettmissbrauch (M.)

**avoim** offen

**avoim allekirjoitus** Blankounterschrift (F.)

**avoim dokumentti** blanko

**avoim kauppa** Blankogeschäft (N.), Kauf (M.) auf Probe

**avoim luotto** Kontokorrentkredit (M.)

**avoim omaisuuden luovutus** Blankozession (F.)

**avoim saatava** Aktivschuld (F.)

**avoim shekki** Blankoscheck (M.)

**avoim siirto** Blankoindossament (N.), Blankozession (F.)

**avoim valtakirja** blanko, Blankovollmacht (F.)

**avoim valtakirka** Blankett (N.)

**avoim vekseli** Blankowechsel (M.)

**avoim virka** Vakanz (F.)

**avoim yhtiö** offene Handelsgesellschaft (F.)

**avokauppa** Blankogeschäft (N.)

**avoliitto** Lebensgemeinschaft (F.), Lebenspartnerschaft (F.), nichteheliche Lebensgemeinschaft (F.)

**avomeri** Meer (N.)

**avonainen** offen

**avunannon laiminlyönti** unterlassene Hilfeleistung (F.)

**avunanto** Beihilfe (F.), Hilfeleistung (F.)

**avustaa** beistehen, hilfeleisten, mitwirken, subventionieren

**avustaja** Attaché (M.), Gehilfe (M.), Gehilfin (F.), Komplize (M.), Komplizin (F.), Mitarbeiter (M.), Mitarbeiterin (F.)

**avustaminen** Begünstigung (F.), Beistand (M.), Hilfeleistung (F.), Mitwirken (N.), Mitwirkung (F.)

**avustava lausunto** Hilfspgutachten (N.)

**avustava peruste** Hilfsbegründung (F.)

**avustuksen määrääminen** Beitragsbemessung (F.)

**avustuksen määräämiseen vaikuttavat tuloajat** Beitragsbemessungsgrenze (F.)  
**avustus** Beihilfe (F.), Beistand (M.), Beitrag (M.), Mitarbeit (F.), Subsidie (F.), Zuschuss, Zuwendung (F.)  
**avustuserä** Beitrag (M.)  
**avustuserän määrääminen** Beitragsbemessung (F.)  
**avustuspetos** Subventionsbetrug (M.)  
**avustuspyyntö** Hilfsantrag (M.)  
**avustusssuhde** Zuwendungsverhältnis (N.)  
**avuton** hilflos  
**avuttomuus** Hilflosigkeit (F.)

## b

**baccalaureus (lat.) (kandidaatti, kandidaatin tutkinto)** baccalaureus (M.) (lat.)  
**Baden** Baden (N.)  
**Baden-Württemberg** Baden-Württemberg (N.)  
**Baijeri** Bayern (N.)  
**baijerilainen (Adj.)** bayerisch  
**baijerilainen (Sb.)** Bayer (M.), Bayerin (F.)  
**baijerin ylin oikeusaste** Bayerisches Oberstes Landesgericht (N.)  
**beneficium (lat.) (hyvänteko, hyvätyö)** beneficium (N.) (lat.) (Wohltat bzw. Lehen)  
**Benelux-valtio** Benelux-Staat (M.)  
**bentsiini** Benzin (N.)  
**Berliini** Berlin (N.)  
**Berliinin testamentti** Berliner Testament (N.)  
**Bern** Bern (N.)  
**Bernin konventio** Berner Übereinkunft (F.)  
**bilanssi** Jahresabschluss (M.)  
**blankettilaki** Blankettgesetz (N.)  
**blankettisäädös** Blankettvorschrift (F.)  
**blankko shekki** Blankoscheck (M.)  
**blankkosiirto** Blankoindossament (N.)  
**blankkovekseli** Blankowechsel (M.)  
**blanko** blanko  
**boikotoida** boykottieren  
**boikotti** Absperrung (F.), Boykott (M.)  
**bona fides (lat.) (vilpitön mieli)** bona fides (F.) (lat.) (guter Glaube)  
**boniteetti** Bonität (F.)  
**bonus** Bonus (M.)  
**bordelli** Bordell (N.), Puff (M.)  
**Brandenburg** Brandenburg (N.)  
**Bremen** Bremen (N.)

**brevi manu traditio (lat.)** brevi manu traditio (F.) (lat.) (Übertragung kurzer Hand)  
**brutto** brutto  
**Bryssel** Brüssel (N.)  
**Brysselin sopimus** Brüsseler Vertrag (M.)  
**budjetointi** Finanzplanung (F.)  
**budjetti** Budget (N.), Haushalt (M.)  
**budjettilaki** Haushaltsgesetz (N.)  
**budjettioikeus** Budgetrecht (N.), Haushaltsrecht (N.)  
**budjettiperiaate** Haushaltsgrundsatz (M.)  
**Bulgaria** Bulgarien (N.)  
**bulvaani** Strohfrau (F.), Strohmann (M.)  
**byrokratia** Bürokratie (F.)

## c

**case-law (engl.)** case-law (N.) (engl.)  
**causa (lat.) (syy)** causa (F.) (lat.) (Grund)  
**cessio (lat.) (luovutus)** cessio (F.) (lat.) (Abtretung)  
**Chancellor of the Exchequer (engl.)** Schatzkanzler (M.) (Schatzkanzler in Großbritannien), Schatzkanzlerin (F.) (Schatzkanzlerin in Großbritannien)  
**Chief Justice (engl.)** Oberrichter (M.) (Oberrichter in den Vereinigten Staaten von Amerika), Oberrichterin (F.) (Oberrichterin in den Vereinigten Staaten von Amerika)  
**cif (kulut vakuutus ja rahti luettuna hintaan)** cif  
**CISG** CISG (N.) (Übereinkommen über den internationalen Warenkauf)  
**CISG-sopimus** Übereinkommen (N.) über den internationalen Warenkauf (CISG)  
**clausula rebus sic stantibus (lat.)** clausula (F.) rebus sic stantibus (lat.) (Klausel der gleichbleibenden Verhältnisse)  
**CMR-sopimus** Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)  
**Code civil (siviilioikeus)** Code (M.) civil (franz.)  
**Code de commerce (kauppalaki)** Code (M.) de commerce (franz.)  
**Code pénal (rikoslaki)** Code (M.) pénal (franz.)  
**codex (lat.) (lakikoonnos, kodifikaatio)** codex (M.) (lat.) (Gesetzbuch)

**commodum (lat.)** commodum (N.) (lat.) (Vorteil)

**common law-oikeus** Recht (N.) nach common law (Recht nach common law im angloamerikanischen Recht)

**compensatio lucri cum damno (lat.)** compensatio (F.) lucri cum damno (lat.) (Vorteilsausgleich)

**condicio sine qua non (lat.)** condicio (F.) sine qua non (lat.) (Bedingung ohne die nicht)

**corpus delicti (lat.)** corpus (N.) delicti (lat.) (Gegenstand des Verbrechens)

**culpa in abstracto (lat.)** culpa (F.) in abstracto (lat.) (Schuld im Abstrakten)

**culpa in contrahendo (lat.)** culpa (F.) in contrahendo (lat.) (Verschulden bei Vertragsschluss)

**culpa in eligendo (lat.)** culpa (F.) in eligendo (lat.) (Verschulden bei der Auswahl)

## d

**datasiirtoverkko** Netzwerk (N.)

**de facto (lat.) (itse asiassa)** de facto (lat.) (tatsächlich)

**de iure (lat.) (lain mukaan)** de iure (lat.) (von Rechts wegen)

**de lege ferenda (lat.)** de lege ferenda (lat.) (nach zu erlassendem Gesetz)

**de lege lata (lat.)** de lege lata (lat.) (nach geltendem Gesetz)

**debet** Debet (N.)

**defensiivinen** defensiv

**defensiivinen pakkotila** defensiver Notstand (M.)

**dekaani** Dekan (M.)

**dekanaatti** Dekanat (N.)

**delegoida** delegieren

**delegoitavissa oleva toimintapiiri** übertragener Wirkungskreis (M.)

**delegoitu toimivalta** Untervollmacht (F.)

**delkredere** Delkredere (N.)

**delkredereprovisio** Delkredereprovision (F.)

**demokraatti** Demokrat (M.), Demokratin (F.)

**demokraattinen** demokratisch

**demokratia** Demokratie (F.)

**demokratiaperiaate** Demokratieprinzip (N.)

**departementti** Ressort (N.)

**depositum irregulare (lat.)** depositum (N.) irregulare (lat.) (unregelmäßige Verwahrung)

**derogaatio** Derogation (F.)

**desinfioida** sterilisieren

**desinfiointi** Sterilisation (F.)

**despootti** Despot (M.), Despotin (F.)

**Deutsche Welle (saksalainen TV-kanava ja radiokanava)** Deutsche Welle (F.)

**devalvaatio** Abwertung (F.)

**devalvoida** abwerten

**devoluutio** Devolution (F.)

**devoluutio-oikeus** Devolutionsrecht (N.)

**diakoni** Diakon (M.), Diakonin (F.), Diakonisse (F.)

**diakonissa** Diakonin (F.), Diakonisse (F.)

**diktaattori** Diktator (M.), Diktatorin (F.)

**diktatuuri** Diktatur (F.)

**diplomaatti** Diplomat (M.), Diplomatin (F.)

**diplomaattinen** diplomatisch

**diplomaattinen suhde** diplomatische Beziehung (F.)

**diplomatia** Diplomatie (F.)

**diplomatiikka** Diplomatie (F.)

**diplomi** Diplom (N.)

**direktiivi** Anweisung (F.), Direktive (F.)

**diskontata** diskontieren

**diskontto** Diskont (M.)

**diskonttokorko** Diskontsatz (M.)

**disponoida** disponieren

**disponoimisvalta** Verfügungsbefugnis (F.), Verfügungsermächtigung (F.)

**disponointi** Disposition (F.)

**disponointimaksimi** Dispositionsmaxime (F.)

**dispositiivinen** dispositiv, nachgiebig

**dispositiivinen oikeus** dispositives Recht (N.), nachgiebiges Recht (N.)

**divisioona** Division (F.)

**DNA-analyysi** DNA-Analyse (F.)

**dogma** Dogma (N.)

**dogmatiikka** Dogmatik (F.)

**doktriini** Doktrin (F.)

**doktriini valtion kolmesta elementistä** Drei-Elemente-Lehre (F.)

**dokumentti** Dokument (N.)

**dolus (lat.) (aikomus bzw. tarkoitus)** dolus (M.) (lat.) (Vorsatz bzw. Absicht)

**dolus directus (lat.) (välitön aikomus)** dolus (M.) directus (lat.) (direkter Vorsatz)

**dolus eventualis (lat.) (satunnainen aikomus)** dolus (M.) eventualis (lat.) (bedingter Vorsatz)

**dolus generalis (lat.) (yleinen aikomus)** dolus (M.) generalis (lat.) (allgemeiner Vorsatz)  
**dolus indirectus (lat.) (välillinen aikomus)** dolus (M.) indirectus (lat.) (bedingter Vorsatz)

**dolus malus (lat.) (rikollinen tarkoitus, tahallisuus)** dolus (M.) malus (lat.) (Arglist)  
**dolus subsequens (lat.) (jälkikäteinen aikomus)** dolus (M.) subsequens (lat.) (nachfolgender Vorsatz)

**domain** domain (F.)

**domain-nimi** domain (F.)

**doping-aine** Doping (N.)

**doping-aineiden käyttäminen** Doping (N.)

**dosentti** Dozent (M.), Dozentin (F.)

**dosentti yliopistossa** Hochschuldozent (M.), Hochschuldozentin (F.)

**drakoninen** drakonisch

**dualismi** Dualismus (M.)

**dualistinen** dualistisch

**dumpata mereen** verklappen

**dynaaminen** dynamisch

**dynastia** Dynastie (F.)

## e

**ECU** ECU (M.) (European Currency Unit)

**edelleen** weitere

**edelleen valittaminen** weitere Beschwerde (F.)

**edelleenvuokraus** Untermiete (F.), Unterpacht (F.)

**edellinen** vorangegangen

**edellyttävissä oleva** zumutbar

**edellyttävyys** Zumutbarkeit (F.)

**edellyttää** bedingen, postulieren

**edellytys** Bedingung (F.)

**edeltä aavistettava** vorhersehbar

**edeltä aavistettavuus** Vorhersehbarkeit (F.)

**edeltäjä** Rechtsvorgänger (M.), Rechtsvorgängerin (M.), Vorgänger (M.), Vorgängerin (F.)

**edeltäkäs** vorab

**edeltäkäs ajattelu** Vorbedacht (M.)

**edeltäkäs nähtävissä oleva** voraussehbar

**edeltäkäs nähtävyys** Voraussehbarkeit (F.)

**edeltävä teko** Vortat (F.)

**edistää** fördern

**edistäminen** Begünstigung (F.), Förderung (F.)

**eduista nauttiminen** Fruchtgenuss (M.)

**edullinen** günstig, nützlich, vorteilhaft

**edullisuusperiaate** Günstigkeitsprinzip (N.)

**edun hyväksyminen** Vorteilsannahme (F.)

**edun tasaus** Vorteilsausgleichung (F.)

**edun tasoitus** Vorteilsausgleichung (F.)

**edunpalautuskanne** Kondiktion (F.)

**edunvalvoja** Treuhänder (M.), Treuhänderin (F.), Treunehmer (M.), Treunehmerin (F.)

**edunvalvonta** Treuhandschaft (F.)

**edunvalvontasuhte** Treuhandverhältnis (N.)

**eduskunnan oikeusasiamies** Justizsachwalter des Parlaments (M.) (Justizsachwalter des Parlaments in Finnland)

**eduskunnan puolustusasiain valtuutettu** Wehrbeauftragte (F.), Wehrbeauftragter (M.)

**eduskunnan ryhmä** Fraktion (F.)

**eduskunta** Parlament (N.), Reichstag (M.)

**eduskuntatalo** Parlamentsgebäude (N.)

**edustaa** repräsentieren, vertreten (V.)

**edustaja** Bevollmächtigte (F.), Bevollmächtigter (M.), Deputierte (F.), Deputierter (M.), Mandatar (M.), Mandatarin (F.), Repräsentant (M.), Vertreter (M.), Vertreterin (F.)

**edustajainhuone** Repräsentantenhaus (N.)

**edustajaksi lähettäminen** Abordnung (F.)

**edustajaksi valitseminen** Abordnung (F.)

**edustajan tekemä liiketoimi** Vertretergeschäft (N.)

**edustajan toimivalta** Vertretungsmacht (F.)

**edustajantoimi** Mandat (N.)

**edustaminen** Repräsentation (F.), Vertretung (F.)

**edustettavissa oleva** vertretbar

**edustettu** vertreten (Adj.)

**edustuksellinen** repräsentativ

**edustuksellinen demokratia** repräsentative Demokratie (F.)

**edustuksellinen liiketoiminnan hoitaminen** Geschäftsbesorgung (F.)

**edustus** Agentur (F.), Repräsentation (F.), Stellvertretung (F.)

**edustuskustannusten korvaus** Aufwandsentschädigung (F.)

**edustuspakko** notwendige Verteidigung (F.), Vertretenmüssen (N.), Vertretungszwang (M.)

**edustusperiaate** Repräsentationsprinzip (N.)

**edustustahto** Vertretungswille (M.)

**Eesti** Estland (N.)

**eettinen** ethisch

**ehdokas** Anwärter (M.), Anwärterin (F.), Kandidat (M.), Kandidatin (F.)

**ehdokkuus** Anwartschaft (F.), Kandidatur (F.)

**ehdollinen** bedingt

**ehdollinen aikomus** bedingter Vorsatz (M.)

**ehdollinen syyntakeettomuus** bedingte Schuldfähigkeit (F.)

**ehdollinen tuomio** Vorbehaltssurteil (N.)

**ehdollisesti** freibleibend

**ehdon varainen** bedingt

**ehdonalaisen tuomion täytäntöönpanon valvoja** Bewährungshelfer (M.), Bewährungshelferin (F.)

**ehdoton** absolut, bedingungsfeindlich, unabdingbar, unbedingt

**ehdoton ajokelvottomuus** absolute Fahruntüchtigkeit (F.)

**ehdoton ajokunnottomuus** absolute Fahruntüchtigkeit (F.)

**ehdoton enemmistö** absolute Mehrheit (F.)

**ehdoton määräaika** Ausschlussfrist (F.)

**ehdoton muutoksenhakuperuste** absoluter Revisionsgrund (M.)

**ehdoton oikeus** absolutes Recht (N.)

**ehdottomuus** Bedingungsfeindlichkeit (F.), Unabdingbarkeit (F.)

**ehdotus** Antrag (M.), Entwurf (M.), Plan (M.)

**eheä** heil

**ehkäiseminen** Prävention (F.)

**ehkäisevä** präventiv, repressiv, vorbeugend

**ehkäisevä pidätys** Vorbeugehaft (F.)

**ehkäistä** abwehren, hindern, verhindern, verhüten, vorbeugen

**ehkäisy** Abwehr (F.), Empfängnisverhütung (F.), Repression (F.), Verhinderung (F.), Verhütung (F.)

**ehkäisykeino** Verhütungsmittel (N.)

**ehkäisyväline** Verhütungsmittel (N.)

**ehto** Auflage (F.), Bedingung (F.), Klausel (F.), Kondition (F.), Protest (M.), Reservation (F.), Vorbehalt (M.)

**ei** nicht

**ei aikaisemmin rangaistu** unbescholten

**ei ajokuntoinen** fahruntüchtig

**ei aviollinen** unehelich

**ei aviollisuus** Unehelichkeit (F.)

**ei ikinä** nicht

**ei julkinen** privat

**ei kumottavissa oleva** irreversibel

**ei määräaika** fristlos

**ei omaisuudelle aiheutettu vahinko** Nichtvermögensschaden (M.)

**ei päätösvaltainen** beschlussunfähig

**ei pakollinen** fakultativ

**ei rikosoikeudellisesti vastuullinen** strafunmündig

**ei syrjivä toiminta** Antidiskriminierung (F.)

**ei täysilukuinen** beschlussunfähig

**ei täysilukuisuus** Beschlussunfähigkeit (F.)

**ei testamentattu** intestiert

**ei todistettu** beleglos

**ei vapaaehtoinen** unfreiwillig

**ei vapaasti luovutettavissa oleva rekisteröity osake** vinkulierte Namensaktie (F.)

**ei vastata odotuksia** fehlen

**ei vielä rekisterissä oleva yhtiö** Gründungsgesellschaft (F.)

**ei yhdenkään miehen yhtiö** Keinmannengesellschaft (F.)

**ei-ammattimies** Laie (M.), Lain (F.)

**ei-aviollinen** nichtehelich

**ei-aviollisuus** Nichtehelichkeit (F.)

**ei-julkinen** nichtöffentlich

**ei-muodollinen** formlos

**ekologia** Ökologie (F.)

**ekologinen** ökologisch

**ekshibitionisti** Exhibitionist (M.)

**ekshibitionistinen** exhibitionistisch

**ekshibitionistinen toiminta** exhibitionistische Handlung (F.)

**eksterritoriaalinen** exterritorial

**eksterritoriaalisuus** Exterritorialität (F.)

**eksynyt** Irre (F.)

**eksyttävä** Irre (F.)

**ekumeeninen** ökumenisch

**ekumenia** Ökumene (F.)

**ekvivalenssiperiaate** Äquivalenzprinzip (N.)

**ekvivalenssiteoria** Äquivalenztheorie (F.)

**elatus** Unterhalt (M.), Versorgung (F.)

**elatusapu** Aliment (N.)

**elatusavun ennakkomaksu** Unterhaltsvorschuss (M.)

**elatusoikeus** Unterhaltsrecht (N.)

**elatusvaade** Unterhaltsanspruch (M.)

**elatusvelvollisuus** Fürsorgepflicht (F.), Unterhaltspflicht (F.)

**elävillä eläimillä tehtävä koe** Vivisektion (F.)

**eleet liikkeet** Gebärde (F.)

**elektroninen** elektronisch

**elektroninen tiedon muokkaaminen** elektronische Datenverarbeitung (F.) (EDV)

- eli** alias  
**elimistö** Organismus (M.)  
**elin** Gremium (N.), Organ (N.)  
**elinaikainen** lebenslang, lebenslänglich  
**elinikä** Lebensalter (N.)  
**elinikäinen tuomio** Unterlassungsurteil (N.)  
 (Unterlassungsurteil im angloamerikanischen Recht)  
**elinkautinen** lebenslang, lebenslänglich  
**elinkeino** Erwerb (M.), Gewerbe (N.)  
**elinkeinoaharjoittava** gewerbetreibend  
**elinkeinonharjoittaja** Gewerbetreibende (F.),  
 Gewerbetreibender (M.)  
**elinkeinonharjoittajien kekskenään tekemä kauppa** Handelskauf (M.)  
**elinkeinonharjoittamiskielto**  
 Gewerbeuntersagung (F.)  
**elinkeinonvalvontaviranomainen**  
 Gewerbeaufsichtsamt (N.)  
**elinkeinonvapaus** Freizügigkeit (F.), Gewerbefreiheit (F.)  
**elinkeinorekisteri** Gewerbezentralregister (N.)  
**elinkeinotoiminnan harjoittaminen** ausgeübter Gewerbebetrieb (M.)  
**elinkeinotoiminta** Gewerbebetrieb (M.)  
**elinkeinovalvonta** Gewerbeaufsicht (F.)  
**elinkeinovero** Gewerbesteuer (F.)  
**elinkorko** Leibrente (F.)  
**elinlaina** Organleihe (F.)  
**elintarvike** Lebensmittel (N.)  
**elintarvikeoikeus** Lebensmittelrecht (N.)  
**elintarvikkeiden näpistys** Mundraub (M.)  
**elokuva** Film (M.)  
**elokuva-oikeus** Filmrecht (N.)  
**eloton (Adj.)** tot  
**elää** leben  
**eläimeen sekaantuminen** Sodomie (F.)  
**eläimen ruumis** Tierkörper (M.)  
**eläimenpitäjä** Tierhalter (M.), Tierhalterin (F.)  
**eläin** Tier (N.)  
**eläinsuojelu** Tierschutz (M.)  
**eläintenhoitaja** Tierhüter (M.), Tierhüterin (F.)  
**eläke** Altenteil (M.), Leibgedinge (N.), Pension (F.), Rente (F.), Ruhegehalt (N.)  
**eläkeläinen** Rentner (M.), Rentnerin (F.)  
**eläkeoikeus** Rentenrecht (N.)  
**eläkevaatimus** Rentenanspruch (M.)  
**eläkevakuutus** Rentenversicherung (F.)  
**eläkevelka** Rentenschuld (F.)  
**eläkkeellä olo** Ruhestand (M.)  
**eläkkeelläolosuhde** Ruhestandsverhältnis (N.)  
**eläkkeelle asettaminen** Emeritierung (F.)  
**eläkkeensaaja** Rentner (M.), Rentnerin (F.)  
**elämä** Leben (N.), Leib (M.)  
**elämän sattumanvaraisuus** Lebensrisiko (N.)  
**elämäkokemus** Lebenserfahrung (F.)  
**elämänohje** Maxime (F.)  
**elämänriski** Lebensrisiko (N.)  
**eläminen** Leben (N.)  
**elättää** ernähren, unterhalten, versorgen, züchten  
**elättää itsensä** leben  
**emissio** Ausgabe (F.)  
**emäyhtiö** Muttergesellschaft (F.)  
**enakkoluuloisuus** Voreingenommenheit (F.)  
**enemmistö** Majorität (F.), Mehrheit (F.)  
**enemmistöosakkuus** Mehrheitsbeteiligung (F.)  
**enemmistö päätös** Mehrheitsbeschluss (M.)  
**enemmistövaali** Mehrheitswahl (F.)  
**enemmistövaalioikeus** Mehrheitswahlrecht (N.)  
**energia** Energie (F.)  
**energiahuolto-yhtiö**  
 Energieversorgungsunternehmen (N.)  
**energian pois ottaminen** Energieentziehung (F.)  
**energian riistäminen** Energieentziehung (F.)  
**energiaoikeus** Energierecht (N.)  
**Englanti** England (N.)  
**enimmäishinta** Höchstpreis (M.)  
**enimmäiskiinnitys** Höchstbetragshypothek (F.)  
**enklaavi** Enklave (F.)  
**ennakko** Priorität (F.)  
**ennakkoarvio** Voranschlag (M.)  
**ennakkoehto** Vorbedingung (F.)  
**ennakkojälkisäädös** Vorausvermächtnis (N.)  
**ennakkokanne** Vorausklage (F.)  
**ennakkokoe** Vorprüfung (F.)  
**ennakkokoemenettely**  
 Vorprüfungsverfahren (N.)  
**ennakkoluopuminen perinnöstä** Erbverzicht (M.)  
**ennakkoluovutus** Vorausabtretung (F.)  
**ennakkoluulo** Vorurteil (N.)  
**ennakkoluuloinen** voreingenommen  
**ennakkoluuloton** unvoreingenommen

**ennakkoluulottomuus** Unvoreingenommenheit (F.)  
**ennakkomääräys** Designation (F.)  
**ennakkomaksu** Vorauszahlung (F.)  
**ennakkomaksu oikeudenkäyntikuluista** Gerichtskostenvorschuss (M.)  
**ennakkoon ajattelu** Vorbedacht (M.)  
**ennakkoon nähtävä** voraussehbar  
**ennakkoon tuleva** Präzedenz (F.)  
**ennakko-osa** Voraus (M.)  
**ennakkopäätös** Präjudiz (N.)  
**ennakkoperinnön palauttaminen jäämistöön** Kollation (F.)  
**ennakkoperustaminen** Vorstiftung (F.)  
**ennakkoratkaisu** Vorabentscheidung (F.)  
**ennakkoratkaisumenettely** Vorabentscheidungsverfahren (N.)  
**ennakkosääntö** Präzedenzregel (F.) (Präzedenzregel im angloamerikanischen Recht)  
**ennakkotapauksiin perustuva oikeus** case-law (N.) (engl.)  
**ennakkotapaus** Präzedenzfall (M.)  
**ennakkotarkastus** Vorermittlung (F.), Zensur (F.)  
**ennakkotiedustelu** Voranfrage (F.)  
**ennakkotilaus** Subskription (F.)  
**ennakkovaali** Vorwahl (F.)  
**ennakkovala** Voreid (M.)  
**ennakkovero** Vorsteuer (F.)  
**ennakolta** vorab  
**ennakon palautus** Kollation (F.)  
**enne** Zeichen (N.)  
**ennen rangaistu** vorbestraft  
**ennenaikainen** verfrüht, vorzeitig  
**ennenaikainen synnytys** Frühgeburt (F.)  
**ennenaikainen vastasuoritus** verfrühte Gegenleistung (F.) (verfrühte Gegenleistung im angloamerikanischen Recht)  
**ennuste** Prognose (F.)  
**eno** Onkel (M.)  
**ensi tilassa** umgehend  
**ensiksi tarjoava** Anbieter (M.), Anbieterin (F.)  
**ensimmäinen** Initiale (F.)  
**ensiperijä** Vorerbe (M.), Vorerbin (F.)  
**ensiperijäisyys** Vorerbschaft (F.)  
**ensipuhe** Jungfernrede (F.)  
**ensyklika** Enzyklika (F.)  
**ensyklopedia** Enzyklopädie (F.)  
**entinen** vergangen  
**entisöidä** wiederherstellen

**entisöinti** Wiederherstellung (F.)  
**entisten kansallissosialistien valtiollinen tutkiminen** Entnazifizierung (F.)  
**entisten oikeuksien palauttaminen** Restitution (F.), Wiedereinsetzung (F.)  
**epäaito** falsch, unecht  
**epäaito laiminlyöntirikos** unechtes Unterlassungsdelikt (N.)  
**epäaito varmentaminen** Falschbeurkundung (F.)  
**epäaito yhteisvelka** unechte Gesamtschuld (F.)  
**epääminen** Abweisung (F.), Verweigerung (F.)  
**epähieno** rücksichtslos  
**epähuomio** Versehen (N.)  
**epäilevä** suspekt, zweifelhaft  
**epäillä** misstrauen, verdächtigen  
**epäilty (Adj.)** verdächtig  
**epäilty (Sb.)** Verdächtige (F.), Verdächtiger (M.)  
**epäily** Verdacht (M.), Verdächtigung (F.)  
**epäilyksenalainen** im Zweifel  
**epäilyks** Tatverdacht (M.), Verdacht (M.), Zweifel (M.)  
**epäilyttävä** suspekt  
**epäinhimillinen** grausam  
**epäinhimillisuus** Grausamkeit (F.)  
**epäjärjestys** Zerrüttung (F.)  
**epäkohta** Beschwer (F.), Nachteil (M.)  
**epäkuuliainen** kontumazial  
**epäluotettava** unzuverlässig  
**epäluotettavuus** Unzuverlässigkeit (F.)  
**epäluottamus** Misstrauen (N.)  
**epäluottamuslause** Misstrauensvotum (N.)  
**epäluulo** Argwohn (M.), Verdacht (M.)  
**epäluuloinen** suspekt  
**epäluuloisuus** Argwohn (M.)  
**epäluulon alaiseksi teko** Verdächtigung (F.)  
**epämääräinen** unbestimmt  
**epämuodollinen** informell  
**epänormaali** anormal  
**epäoikeudenmukainen** illegitim, unrecht  
**epäoikeudenmukainen osa** Unrechtselement (N.)  
**epäoikeudenmukaisuus** Unrecht (N.)  
**epäoikeutettu** nichtberechtigt, ungerechtfertigt  
**epäoikeutettu hyötyminen** ungerechtfertigte Bereicherung (F.)  
**epäolennainen** unwesentlich



**epäonnistua** scheitern  
**epäonnistuminen** Scheitern (N.)  
**epäpätevä** inkompetent, unzuständig  
**epäpätevyys** Unzuständigkeit (F.)  
**epäperäinen** uneigentlich  
**epärehellinen** unlauter, untreu  
**epärehellinen kilpailu** unlauterer Wettbewerb (M.)  
**epärehellisyys** Untreue (F.)  
**epäsäännöllinen** abweichend, unregelmäßig  
**epäsäännöllinen menettely** abweichendes Verhalten (N.)  
**epäsäännöllinen vakuus** unregelmäßige Verwahrung (F.)  
**epäsäätyinen** morganatisch  
**epäsiveellisyys** Unzucht (F.)  
**epäsopu** Zerfall (M.)  
**epäsuora** indirekt  
**epäsuora erehtyminen toiminnan kielletystä luonteesta** indirekter Verbotsirrtum (M.)  
**epäsuora kieltoerehdys** indirekter Verbotsirrtum (M.)  
**epäsuora tarkoitus** indirekter Vorsatz (M.)  
**epäsuorat kulut** Gemeinkosten (F.Pl.)  
**epätarkka** unzuverlässig  
**epätarkkuus** Unzuverlässigkeit (F.)  
**epätäydellinen** unvollkommen, unvollständig  
**epätäydellinen sitovuus** unvollkommene Verbindlichkeit (F.)  
**epäterveellisyys** Gesundheitsschädigung (F.)  
**epäterveys** Gesundheitsschädigung (F.)  
**epätydyttävä** hinkend  
**epävakainen** beweglich  
**epävarma** unzuverlässig, zweifelhaft  
**epävarmuus** Unzuverlässigkeit (F.)  
**epävirallinen** informell, inoffiziell  
**equity-oikeus** Recht (N.) nach equity (Recht nach equity im angloamerikanischen Recht)  
**erehdys** Irrtum (M.), Versehen (N.)  
**erehdyttää** irreführen, täuschen  
**erehdyttäminen** Irreführung (F.) (Irreführung im angloamerikanischen Recht), Täuschung (F.)  
**erehtyä** fehlen, versehen (V.) (sich)  
**erehtymättömyys** Infallibilität (F.)  
**erehtyminen toiminnan kielletystä luonteesta** Verbotsirrtum (M.)  
**erheellinen** irrtümlich  
**eri** andere  
**eri uskontokuntien jäsenten välinen avioliitto** Mischehe (F.)

**eriävä ääni** Sondervotum (N.)  
**eriävä mielipide** Sondervotum (N.)  
**erikoinen** besondere, original  
**erikois-** Sonder-  
**erikoisdelikti** Sonderdelikt (N.)  
**erikoisjäte** Sonderabfall (M.)  
**erikoiskäyttö** Sondernutzung (F.)  
**erikoisoikeus** Partikularrecht (N.), Sonderrecht (N.)  
**erikoisoikeusseuraanto** Sonderrechtsnachfolge (F.)  
**erikoisoikeussuhde** Sonderrechtsverhältnis (N.)  
**erikoisosa** besonderer Teil (M.)  
**erikoisperimys** Sondererbfolge (F.)  
**erikoisrikos** Sonderdelikt (N.)  
**erikoistehtävä** Sonderausgabe (F.)  
**erikoistuomioistuim** Sondergericht (N.)  
**erikoisuhri** Sonderopfer (N.)  
**erikoisviranomainen** Sonderbehörde (F.)  
**erikosiala** Spezialität (F.)  
**erilainen** verschieden (Adj.)  
**erilaistuminen** Differenzierung (F.)  
**erillään asuminen** Getrenntleben (N.)  
**erillään olo** Klausur (F.)  
**erillinen** abgeschlossen, detachiert, getrennt  
**erillinen jaosto** detachierte Kammer (F.)  
**erillisomaisuus** Sondervermögen (N.)  
**erimielinen** widersprüchlich  
**erimielisyys** Differenz (F.), Dissens (M.), Einigungsmangel (M.), Hader (M.), Streitigkeit (F.), Widerspruch (M.)  
**erinomainen** außerordentlich  
**erioikeus** Privileg (N.), Vorrecht (N.)  
**erioikeutettu** privilegiert  
**erisalue** Enklave (F.)  
**erisnimi** Eigennamen (M.)  
**eristää** absperren, abstrahieren  
**eristysselli** Einzelhaft (F.)  
**eritellä** absondern, spezifizieren  
**erittely** Absonderung (F.), Spezifikation (F.), Spezifizierung (F.)  
**erityinen** speziell  
**erityinen kaupallinen valtuus** Spezialhandlungsvollmacht (F.)  
**erityinen suhde** Naheverhältnis (N.)  
**erityinen syyllisyyden tuntomerkki** spezielles Schuldmerkmal (N.)  
**erityinen valtasuhde** besonderes Gewaltverhältnis (N.)  
**erityinen valuuttalauseke** Effektivklausel (F.)

**erityisasetus** Sonderverordnung (F.)  
**erityisestävyys** Spezialprävention (F.)  
**erityisjälkisäädös** Nachvermächtnis (N.), Vermächtnis (N.)  
**erityisvaltakirja** Einzelvollmacht (F.)  
**erityisvelka** Speziesschuld (F.)  
**erivapaus** Dispens (M.)  
**eriyttämislauseke** Differenzierungsklausel (F.)  
**ero** Unterschied (M.)  
**eroaminen** Austritt (M.), Demission (F.), Rücktritt (M.)  
**eroaminen toisistaan** Scheidung (F.)  
**eroava** abtrennbar, abweichend  
**eroava mielipide** abweichende Meinung (F.) (abweichende Meinung eines Richters)  
**eroavaisuus** Differenz (F.), Unterschied (M.)  
**erossa pitäminen** Ausschluss (M.)  
**erota** abdanken, abweichen, austreten, differieren, scheiden, zurücktreten  
**erotettavissa oleva** abtrennbar  
**erotettu** abgeschlossen  
**erottaa** abdanken, absondern, abteilen, abtrennen, ausschließen, aussondern, entfremden, relegieren, scheiden, trennen, unterscheiden, verabschieden, verstoßen, verweisen  
**erottaa kirkon yhteydestä** exkommunizieren  
**erottaa muista** distinguieren (im Verfahrensrecht bezüglich einer älteren Entscheidung unterscheiden)  
**erottaa virasta** absetzen  
**erottaa yliopistosta** exmatrikulieren  
**erottamaton** immanent, unversetzbar  
**erottamattomuus** Unversetzbarkeit (F.)  
**erottaminen** Abschaffung (F.), Absonderung (F.), Abteilung (F.), Ausschließung (F.), Ausschluss (M.), Aussonderung (F.), Entlassung (F.), Laufpass (M.), Sezession (F.), Trennung (F.), Unterscheidung (F.), Verweisung (F.)  
**erottaminen yliopistosta** Exmatrikulation (F.)  
**erottamisoikeus** Absonderungsrecht (N.), Verweisungsrecht (N.)  
**erottamistuomio** Ausschlussurteil (N.)  
**erottelu** Absonderung (F.)  
**erotus** Distinktion (F.), Unterscheidung (F.)  
**erotuskauppa** Differenzgeschäft (N.)  
**erä** Rate (F.), Summe (F.)  
**erääntyä** betagen, verfallen (V.)  
**erääntyä maksettavaksi** verfallen (V.)  
**erääntyminen** Betagung (F.), Fälligkeit (F.)  
**erääntymisaika** Laufzeit (F.)

**erääntymislauseke** Fälligkeitsklausel (F.), Verfallsklausel (F.)  
**erääntymispantti** Verfallspfand (N.)  
**erääntynyt** fällig  
**erääntyvä** fällig  
**erämaksu** Teilleistung (F.)  
**eräpäivä** Termin (M.)  
**eräs** ein  
**esiin tuominen** Vorführung (F.)  
**esiintyminen** Erscheinen (N.)  
**esikoisuus** Primogenitur (F.)  
**esikunta** Stab (M.)  
**esikuva** Ideal (N.)  
**esimerkiksi** beispielsweise  
**esimies** Dienstherr (M.), Dienstherrin (F.), Dienstvorgesetzte (F.), Dienstvorgesetzter (M.), Präses (M.), Prinzipal (M.), Prinzipalin (F.), Vorgesetzte (F.), Vorgesetzter (M.), Vorsteher (M.), Vorsteherin (F.)  
**esine** Ding (N.), Gegenstand (M.)  
**esineellinen** dinglich  
**esineoikeudellinen** dinglich  
**esineoikeus** dingliches Recht (N.), Sachenrecht (N.)  
**esinevakuutus** Sachversicherung (F.)  
**esinevirhe** Sachmangel (M.)  
**esipuhe** Vorspruch (M.)  
**esisopimus** Vorvertrag (M.)  
**esitellä** demonstrieren, referieren  
**esitelmä** Vortrag (M.)  
**esiteltävä asia** Tagesordnungspunkt (M.)  
**esittää** beibringen, beschreiben, eingeben, erheben, nachschieben, vorbringen, vortragen  
**esittää epäilyksiä** beanstanden  
**esittää käsityksenään** nachschieben  
**esittää myöhemmin** Nachschieben (N.)  
**esittää uudelleen** wiedervorlegen  
**esittää vastalause** protestieren  
**esittää vastaväite** opponieren  
**esittää vastaväitteitä** beanstanden  
**esittäminen** Beibringung (F.), Vorbringen (N.), Vorlegung (F.), Vortrag (M.)  
**esittämispaperi** Legitimationspapier (N.)  
**esittämiselvollisuus** Vorlegungspflicht (F.)  
**esitleminen** Beibringung (F.)  
**esitlemisen periaate** Beibringungsgrundsatz (M.)  
**esittelijä** Berichterstatter (M.), Berichterstatterin (F.), Dezernent (M.), Dezernentin (F.), Referent (M.), Referentin (F.)  
**esittely** Einführung (F.), Vortrag (M.)

- esitutkinta** Ermittlung (F.)  
**esitys** Entwurf (M.), Vorbringen (N.), Vorführung (F.)  
**esityslista** Tagesordnung (F.)  
**esivaali** Vorwahl (F.)  
**esivalmistava tutkimus** Voruntersuchung (F.)  
**esivalta** Herrschaft (F.), Obrigkeit (F.)  
**esivanhempi** Aszendent (M. bzw. F.), Aszendentin (F.)  
**esiyhtiö** Vorgesellschaft (F.)  
**eskaaderi** Geschwader (N.)  
**este** Absperrung (F.), Behinderung (F.), Hindernis (N.), Säumnis (F.), Schranke (F.), Unterbrechung (F.)  
**esteellinen** befangen  
**esteelliseksi julistaminen** Ablehnung (F.), Zurückweisung (F.)  
**esteelliseksi tuomitseminen** Verwerfung (F.)  
**esteellisyy** Befangenheit (F.)  
**estää** behindern, einhalten, hemmen, hindern, sperren, verhindern, verhüten  
**estämätön** unbenommen  
**estäminen** Estoppel (N.), Hemmung (F.), Verhinderung (F.), Verhütung (F.)  
**estäminen ehkäisy** Einhaltung (F.)  
**estäminen väittämästä jotain minkä asianosainen aikaisemmin on kieltänyt tai johon vedonnut** Unzulässigkeit (F.) der Rechtsausübung  
**estävä** repressiv  
**estävä kielto** repressives Verbot (N.)  
**eteen asettaminen** Vorlegung (F.)  
**eteneminen** Vorgehen (N.)  
**etenevä** progressiv  
**etiikka** Ethik (F.)  
**etninen** ethnisch  
**etsiä** durchsuchen, suchen  
**etsintäkuuluttaa** fahnden  
**etsintäkuuluttaminen** Fahndung (F.)  
**etsintäkuulutus** Steckbrief (M.)  
**etsintäkuulutusermoitus** Fahndungsschreiben (N.)  
**etsivä** Detektiv (M.), Detektivin (F.), Spitzel (M.)  
**etu** Bereicherung (F.), Interesse (N.), Nutzen (M.), Vorteil (M.), Zuwendung (F.)  
**etuajo-oikeus** Vorfahrt (F.)  
**etukäteismaksu** Vorauszahlung (F.), Vorleistung (F.)  
**etukäteispanntaus** Vorpfändung (F.)  
**etukäteissuoritus** Vorleistung (F.), Vorleistung (F.)  
**etukäteissuoritusvelvollisuus** Vorleistungspflicht (F.)  
**etumaksu** Vorschuss (M.)  
**etunimi** Vorname (M.)  
**etuoikeus** Prärogative (F.), Priorität (F.), Privileg (N.), Vorrang (M.), Vorrecht (N.), Vorzug (M.)  
**etuoikeus määräosaan** Quotenvorrecht (N.)  
**etuoikeusperiaate** Prioritätsprinzip (N.)  
**etuoikeutettu** bevorrechtigt, privilegiert, vorrangig  
**etuoikeutettu osake** Vorzugsaktie (F.)  
**etuoikeutettu perijä** Vorerbe (M.), Vorerbin (F.)  
**etuoikeutettu rikos** privilegierte Straftat (F.)  
**etuosa** Voraus (M.)  
**etuosake** Vorzugsaktie (F.)  
**etuosto** Vorkauf (M.)  
**etuosto-oikeus** Vorkaufsrecht (N.)  
**eturaha** Vorschuss (M.)  
**eturyhmäpainostus** Lobby (F.)  
**etusija** Vorrang (M.), Vorzug (M.)  
**etusijainen** vorrangig  
**etus** Interesse (N.), Priorität (F.), Vorrecht (N.)  
**etäinen** fern  
**etäisyys** Abstand (M.)  
**etäopetus** Fernunterricht (M.)  
**Eur-Lex** Eur-Lex (N.) (Rechtsdatenbank der Europäischen Union)  
**eurojoukot** Eurokorps (N.)  
**Euroopan hiili- ja teräsyhteisö** Europäische Gemeinschaft (F.) für Kohle und Stahl  
**Euroopan ihmisoikeussopimus** Europäische Konvention (F.) zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten  
**Euroopan ihmisoikeustuomioistu**in Europäischer Gerichtshof (M.) für Menschenrechte  
**Euroopan investointipankki** Europäische Investitionsbank (F.)  
**Euroopan keskuspankki** Europäische Zentralbank (F.)  
**Euroopan neuvosto** Europäischer Rat (M.)  
**Euroopan notaarien liitto** Europäischer Verband (M.) der Notare (CNUE) (F.)  
**Euroopan parlamentin vaali** Europawahl (F.)  
**Euroopan parlamentti** Europäisches Parlament (N.)  
**Euroopan peruskirja** Europäische Akte (F.)

**Euroopan sosiaalinen peruskirja** Europäische Sozialcharta (F.)

**Euroopan taloudellinen etuyhteisö** Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung (F.), EWIV (F.) (Europäische Wirtschaftliche Interessenvereinigung)

**Euroopan taloudellisen yhteistyön järjestö** OECD (F.) (Organization for European Economic Cooperation)

**Euroopan talous- ja rahaliitto** Europäische Wirtschafts- und Währungsunion (F.)

**Euroopan talousalue** Europäischer Wirtschaftsraum (M.)

**Euroopan talousyhteisö** Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (F.) (EWG)

**Euroopan turvallisuus ja yhteistyöjärjestö** OSZE (F.) (Organisation über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa)

**Euroopan turvallisuus ja yhteistyökongferenssi** Konferenz (F.) für Sicherheit und Zusammenarbeit (KSZE), KSZE (F.) (Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit)

**Euroopan Unioni** EU (F.) (Europäische Union), Europäische Union (F.)

**Euroopan Unionin komissio** Kommission (F.) der Europäischen Union

**Euroopan Unionin lakiasäätävä kokous** Versammlung (F.) der Europäischen Union

**Euroopan Unionin oikeus** Europäisches Unionsrecht (N.)

**Euroopan valuuttajärjestelmä** Europäisches Währungssystem (N.)

**Euroopan ydinenergiayhteisö** Europäische Atomgemeinschaft (F.)

**Euroopan Yhteisö** Europäische Gemeinschaft (F.) (EG)

**Euroopan yhteisöjen tuomioistuin** Europäischer Gerichtshof (M.) (EuGH)

**Euroopan yhteisön ensimmäisen asteen tuomioistuin** Gericht (N.) erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften

**Euroopan yhteisön oikeus** Europäisches Gemeinschaftsrecht (N.)

**Euroopan Yhteisön tekemä oikeudellinen toimenpide** Rechtsakte (F.) der Europäischen Gemeinschaften

**Euroopan yhteisöt (Pl.)** Europäische Gemeinschaften (F.Pl.)

**Euroopan yhtenäisasiakirja** Einheitliche Europäische Akte (F.)

**Euroopan yliopisto** Europäische Univer-

sität (F.)

**Eurooppa** Europa (N.)

**eurooppalainen** europäisch

**eurooppalainen järjestelmä opintoviikojen vertailemiseksi** europäisches Prüfungsnotenrechnungssystem (N.)

**eurooppalainen lakimiesyhdistys** DACH Europäische Anwaltsvereinigung (F.)

**eurooppalainen oikeus** Europäisches Recht (N.)

**Eurooppaneuvosto** Europarat (M.)

**Eurooppaoikeus** Europarecht (N.)

**Eurooppavaali** Europawahl (F.)

**europarlamentti** Europäisches Parlament (N.)

**European Credit Transfer System (ECTS) (engl.)** europäisches Prüfungsnotenrechnungssystem (N.)

**European Currency Unit (engl.)** European Currency Unit (N.) (ECU)

**Europol** Europol (F.)

**euroshekki** Eurocheque (M.), Euroscheck (M.)

**eutanasia** Euthanasie (F.), Sterbehilfe (F.)

**evääminen** Untersagung (F.)

**evakko** Aussiedler (M.), Aussiedlerin (F.)

**evakuoida** aussiedeln, evakuieren

**evakuointi** Evakuierung (F.)

**evalvoida** evaluieren

**evalvointi** Evaluation (F.)

**evankelinen** evangelisch

**eversti** Oberst (M.)

**evätä** ablehnen, abweisen, untersagen, verbieten, versagen, verweigern

**ex lege** ex lege (lat.) (Kraft Gesetzes)

**ex nunc** ex nunc (lat.) (ab jetzt)

**ex officio (viran puolesta)** ex officio (lat.) (von Amts wegen)

**ex tunc** ex tunc (lat.) (von damals an)

**exceptio (lat.) (poikkeus)** exceptio (F.) (lat.) (Einrede)

**exceptio doli** exceptio (F.) doli (lat.) (Arglisteinrede)

**expressis verbis** expressis verbis (lat.) (ausdrücklich)

**EY (Euroopan yhteisö)** EG (F.) (Europäische Gemeinschaft)

## f

**factoring** Factoring (N.)

**facultas alternativa** facultas (F.) alter-

nativa (lat.) (Ersetzungsbefugnis)  
**faksimile** Faksimile (N.)  
**fakta** Faktum (N.)  
**falsus procurator** falsus procurator (M.) (lat.) (Vertreter ohne Vertretungsmacht)  
**farmaseutti** Apotheker (M.), Apothekerin (F.)  
**fasismi** Faschismus (M.)  
**fasisti** Faschist (M.)  
**federalismi** Föderalismus (M.)  
**federalistinen** föderalistisch  
**feodalismi** Feudalismus (M.)  
**fiktiivinen** fiktiv  
**fiktio** Fiktion (F.)  
**filmi** Film (M.)  
**filosofi** Philosoph (M.)  
**filosofia** Philosophie (F.)  
**finanssi** Finanz (F.)  
**finanssihallinto** Finanzverwaltung (F.)  
**finanssikansleri** Schatzkanzler (M.) (Schatzkanzler in Großbritannien), Schatzkanzlerin (F.) (Schatzkanzlerin in Großbritannien)  
**finanssioikeus** Finanzrecht (N.)  
**finanssiomaisuus** Finanzvermögen (N.)  
**finanssisääntö** Finanzverfassung (F.)  
**finanssisärjestys** Finanzverfassung (F.)  
**finanssitaloudellinen omaisuus** Finanzvermögen (N.)  
**finanssiyksinoikeus** Finanzmonopol (N.)  
**fiskaalinen** fiskalisch  
**foorumiin kuuluva** forensisch  
**forum (lat.) (oikeuspaikka bzw. foorumi)** forum (N.) (lat.) (Markt bzw. Gericht)  
**franchise-liikkeen harjoittaminen** Franchising (N.)  
**franchise-sopimus** Franchisevertrag (M.)  
**franchise-toimiluvan antaja** Franchisegeber (M.), Franchisegeberin (F.)  
**franchise-toimiluvan saaja** Franchisenehmer (M.), Franchisenehmerin (F.)  
**frangi** Franken (M.)  
**free-lance-ammatti** freier Beruf (M.)  
**free-lancer (engl.)** freiberuflich  
**funktio** Funktion (F.)  
**furtum usus (lat.) (luvaton käyttöönotto)** furtum (N.) usus (lat.) (Gebrauchsentwendung)  
**fuusio** Fusion (F.)  
**fuusioida** fusionieren  
**fuusiokontrolli** Fusionskontrolle (F.)  
**fyysinen** physisch  
**fyysisellä toimenpiteellä tehty kunnianloukkaus** Realinjurie (F.)

## g

**galloni (4 1/2 litraa)** Gallone (F.)  
**gastronomia** Gastronomie (F.)  
**GATS** GATS (N.) (Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen)  
**geeni** Gen (N.)  
**geenioikeus** Genrecht (N.)  
**geenitekniikka** Gentechnik (F.)  
**geneettinen** erbbiologisch, genetisch  
**geneettinen sormenjälki** genetischer Fingerabdruck (M.)  
**geneettinen vastavuoroisuus** genetisches Synallagma (N.)  
**Geneve** Genf (N.)  
**Geneven sopimus** Genfer Konvention (F.)  
**genomi** Genom (N.)  
**getto** Getto (N.)  
**giljotiini** Guillotine (F.)  
**globaali** global  
**goodwill** Goodwill (M.)  
**goodwill-arvo** Geschäftswert (M.)  
**graduaalinen** gradual  
**graduaalinen järjestelmä** Gradualsystem (N.)

## h

**Haag** Haag (N.) (Den Haag)  
**Haagin sopimus kansainvälisluontoiseen irtaimen kauppaan sovellettavasta laista** Haager Kaufrechtsübereinkommen (N.)  
**Haagin sopimus maasodankäynnistä** Haager Landkriegsordnung (F.)  
**haaksirikko** Scheitern (N.), Schiffbruch (M.)  
**haaksirikkoutua** scheitern  
**haara** Zweig  
**haarakonttori** Zweigstelle (F.)  
**haaraliike** Filiale (F.), Zweigstelle (F.)  
**haaskata** verschwenden  
**haastaa** laden (V.) (2) (herbestellen), vorladen  
**haastaa oikeuteen** anklagen, sistieren  
**haastaa vastaajaksi** verklagen  
**haastaminen oikeuteen** Sistierung (F.)  
**haaste** Absage (F.), Ladung (F.) (2) (Herbestellung), Vorladung (F.)  
**haastehakemuksen pääsisältö** Klagebegründung (F.)

**haastehakemus** Klageantrag (M.), Klageschrift (F.)  
**haastemies** Gerichtsdieners (M.), Gerichtsdieners (F.), Zustellungsbetreiber (M.)  
**haastettu kolmas osapuoli** Beigeladene (F.), Beigeladener (M.)  
**haava** Wunde (F.)  
**haavoittaa** versehren, verwunden  
**haavoituminen** Verletzung (F.)  
**hahmo** Form (F.), Gestalt (F.), Gestaltung (F.)  
**hahmotella** typisieren  
**haitallinen** schädlich  
**haitallinen mieltymys** schädliche Neigung (F.)  
**haitanteko** Beeinträchtigung (F.)  
**haitata** beeinträchtigen, belästigen, hindern, schädigen  
**haitta** Beeinträchtigung (F.), Hindernis (N.), Mangel (M.), Nachteil (M.), Schaden (M.)  
**hajaannus** Schisma (N.), Zerfall (M.), Zerrüttung (F.)  
**hajaantua** zerfallen (V.)  
**hajaantuminen** Zerfall (M.)  
**haja-asutus** Außenbereich (M.)  
**hajasijoittaa** dezentralisieren  
**hajasijoitus** Dezentralisation (F.)  
**hajauttaa** dezentrieren  
**hajauttaminen** Dekonzentration (F.)  
**hajonta** Abweichung  
**hajottaa** auflösen  
**hajottaminen** Auflösung (F.)  
**hajottava** auflösend  
**hakea (virkaa tai tointa)** bewerben  
**hakea** abholen, ersuchen, holen, nachschlagen, suchen  
**hakea muutosta** appellieren  
**hakematon** nicht abgeholt  
**hakeminen** Bewerbung (F.)  
**hakemus** Antrag (M.), Bewerbung (F.), Ersuchen (N.), Gesuch (N.)  
**hakija** Antragsteller (M.), Antragstellerin (F.), Bewerber (M.), Bewerberin (F.), Prätendent (M.), Prätendentin (F.)  
**hakusana** Artikel (M.)  
**hallinnan häirintä** Besitzstörung (F.)  
**halkaista** durchschneiden  
**halkoa** parzellieren  
**hallinan loukkaus** Gewahrsamsbruch (M.)  
**hallinnan luovutus** Übergabe (F.)  
**hallinnan omavaltainen palauttaminen** Besitzkehrung (F.)

**hallinnan palauttaminen (takausta vastaan)** Besitzkonstitut (N.), Besitzmittelungsverhältnis (N.)  
**hallinnan puolustaminen** Besitzwehr (F.)  
**hallinnanluovutus** Tradition (F.)  
**hallinnanluovutusasiakirja** Traditionspapier (N.)  
**hallinnanriisto** Besitzentziehung (F.)  
**hallinnansuoja** Besitzschutz (M.)  
**hallinnassa oleva maaomaisuus** Grundherrschaft (F.)  
**hallinnollinen** administrativ  
**hallinnollinen elin** Verwaltungsträger (M.)  
**hallinnollinen luottamus** Verwaltungstreue (F.)  
**hallinnollinen omaisuus** Verwaltungvermögen (N.)  
**hallinnollinen päätös maksamisesta (esim. eläke tai stipendi)** Leistungsbescheid (M.)  
**hallinnollinen sakko** Ordnungsgeld (N.)  
**hallinnollinen täytäntöönpano** Verwaltungsvollstreckung (F.)  
**hallinnollinen tiedoksianto** Verwaltungszustellung (F.)  
**hallinnollinen tuomiovalta** Verwaltungsgerichtsbarkeit (F.)  
**hallinnollisia maksuja koskeva summaarinen menettely** Bußgeldverfahren (N.)  
**hallinnon toimettomuuden johdosta nostettu kanne** Untätigkeitsklage (F.)  
**hallinta** Besitz (M.), Besitzstand (M.), Gewahrsam (M.)  
**hallinta-** possessorisch  
**hallintakanne** possessorische Klage (F.)  
**hallintaoikeudellinen** besitzrechtlich  
**hallintaoikeus** Besitzrecht (N.)  
**hallintapantti** Faustpfand (N.)  
**hallintavaatimus** possessorischer Anspruch (M.)  
**hallintaverot** Besitzsteuer (F.)  
**hallinto** Administration (F.), Verwaltung (F.), Vorstand (M.)  
**hallintoalue** Regierungsbezirk (M.), Ressort (N.)  
**hallintoalueen johtaja** Regierungspräsident (M.), Regierungspräsidentin (F.)  
**hallintoasetus** Verwaltungsverordnung (F.)  
**hallintojärjestys** Verwaltungsanordnung (F.)  
**hallintokulut** Verwaltungskosten (F.Pl.)  
**hallintokustannukset (Pl.)** Verwaltungskosten (F.Pl.)

- hallintomääräys** Verwaltungsvorschrift (F.)  
**hallintomaksu** Verwaltungsgebühr (F.)  
**hallintomenettely** Verwaltungsverfahren (N.)  
**hallintoneuvos** Regierungsrat (M.), Regierungsrätin (F.)  
**hallintoneuvosto** Aufsichtsrat (M.), Verwaltungsrat (M.)  
**hallinto-oikeuden päätös** Bescheidungs-  
 urteil (N.)  
**hallinto-oikeus** Verwaltungsrecht (N.)  
**hallinto-oppi** Verwaltungslehre (F.)  
**hallintopakko** Verwaltungszwang (M.)  
**hallintoprosessi** Verwaltungsprozess (M.)  
**hallintoprosessioikeus**  
 Verwaltungsprozessrecht (N.)  
**hallintorikkomus** Verwaltungsunrecht (N.)  
**hallintorikos** Verwaltungsunrecht (N.)  
**hallintosääntö** Verwaltungsanordnung (F.),  
 Verwaltungsvorschrift (F.)  
**hallintosopimus** Beherrschungsvertrag (M.),  
 Verwaltungsvertrag (M.)  
**hallintotoimi** Verwaltungsakt (M.)  
**hallintotuomioistuin** Verwaltungsgericht  
 (N.), Verwaltungsgerichtshof (M.), Verwal-  
 tungsgerichtshof (M.) (Verwaltungs-  
 gerichtshof in Österreich)  
**hallintotuomioistuinjärjestys**  
 Verwaltungsgerichtsordnung (F.)  
**hallintotuomioistuintsäntö**  
 Verwaltungsgerichtsordnung (F.)  
**hallintouudistus** Verwaltungsreform (F.)  
**hallintoviranomainen**  
 Verwaltungsbehörde (F.)  
**hallintoyksitysoikeus**  
 Verwaltungsprivatrecht (N.)  
**hallita** beherrschen, besitzen, herrschen,  
 leiten, regieren, verwalten  
**hallitseminen** Beherrschung (F.)  
**hallitseva** herrschend, leitend  
**hallitseva kiinteistö** herrschendes Grund-  
 stück (N.)  
**hallitseva mielipide** herrschende Meinung  
 (F.)  
**hallitseva oppi** herrschende Lehre (F.)  
**hallitsija** Herrscher (M.), Herrscherin (F.),  
 Landesherr (M.), Landesherrin (F.), Mo-  
 narch (M.), Monarchin (F.), Regent (M.),  
 Regentin (F.)  
**hallitsijan toimenpide** Hoheitsakt (M.)  
**hallituksen esitys** Regierungsvorlage (F.)  
**hallituksen kannattaja** ministeriell
- hallituksen puheenjohtaja** Vorstandsvor-  
 sitzende (F.), Vorstandsvorsitzender (M.)  
**hallitukseton aika** Interregnum (N.)  
**hallitus** Kabinett (N.), Regierung (F.),  
 Vorstand (M.)  
**hallitusjärjestelmä** Regime (N.)  
**hallitusvastuu** Staatshaftung (F.)  
**hallussapitäjä** Besitzer (M.), Besitzerin  
 (F.), Inhaber (M.), Inhaberin (F.)  
**hallussapito** Innehabung (F.)  
**halpa** billig, gering  
**haltija** Besitzer (M.), Besitzerin (F.),  
 Inhaber (M.), Inhaberin (F.), Innehaber  
 (M.), Innehaberin (F.)  
**haltijakumppani** Mitbesitzer (M.), Mit-  
 besitzerin (F.)  
**haltijalauseke** Inhaberklauseel (F.)  
**haltijaosake** Inhaberaktie (F.)  
**haltijapaperi** Inhaberpapier (N.)  
**haltijashekki** Inhaberscheck (M.)  
**haltijatodistus** Inhaberpapier (N.), Inha-  
 berzeichen (N.)  
**haltijavelkakirja**  
 Inhaberschuldverschreibung (F.)  
**haltuunottaa** übernehmen  
**haltuunotto** Besitzergreifung (F.), Besitz-  
 nahme (F.), Inbesitznahme (F.), Übernahme  
 (F.)  
**halu** Gier (F.), Lust (F.), Sucht (F.)  
**haluaminen** Wollen (N.)  
**halukas** bereit  
**haluta** begehren, fordern  
**halveksia** missachten  
**halveksiminen** Verächtlichmachung (F.)  
**halveksua** verächtlichmachen  
**hammas** Zahn (M.)  
**hammaslääkäri** Zahnarzt (M.), Zahnärztin  
 (F.)  
**Hampuri** Hamburg (N.)  
**hamstrata** hamstern  
**hankaluus** Belästigung (F.)  
**hanke** Verabredung (F.), Vornahme (F.)  
**hankinta** Ablieferung (F.), Beschaffung  
 (F.), Lieferung (F.)  
**hankintajälkisäädös** Gattungsvermächtnis  
 (N.)  
**hankintajohto** Beschaffungsverwaltung (F.)  
**hankintakauppa** Gattungskauf (M.)  
**hankintapäivä** Stichtag (M.)  
**hankintatodistus** Lieferschein (M.)  
**hankintavastuu** Beschaffungsschuld (F.)

- hankintavelka** Beschaffungsschuld (F.), Gattungsschuld (F.)
- hankitun omaisuuden yhteisomistus** Er-rungenschaftsgemeinschaft (F.)
- hankkia** beschaffen (V.), erlösen, liefern, verdienen, verschaffen, zueignen (sich zu-eignen)
- hankkia ansioita** qualifiziert
- hankkia lisää** zuliefern
- hankkia pakottamalla** erzwingen
- hankkia pätevyyttä** qualifiziert
- hankkia petoksella** erschleichen
- hankkia viekkaudella** erschleichen
- hankkija** Lieferant (M.), Lieferantin (F.)
- hankkiminen** Beschaffung (F.), Sichver-schaffen (N.), Verschaffen (N.), Ver-schaffung (F.)
- hankkimisaikomus** Zueignungsabsicht (F.)
- Hansa** Hanse (F.)
- Hansakaupunki** Hansestadt (F.)
- harha** Wahn (M.)
- harhaan johtaminen** Irreführung (F.) (Irre-führung im angloamerikanischen Recht), Verleitung (F.), Vortäuschung (F.)
- harhaanjohtaminen** Täuschung (F.)
- harhaanjohtava** Irre (F.)
- harhakuvitelma** Wahn (M.)
- harhaluulo** Wahn (M.)
- harhaoppi** Häresie (F.)
- harhaoppinen** Ketzer (M.), Ketzerin (F.)
- harhaoppisuus** Ketzerei (F.)
- harhauskoinen** Ketzer (M.), Ketzerin (F.)
- harhauskoisuus** Ketzerei (F.)
- harhauttaa** vortäuschen
- harhauttaminen** Vortäuschung (F.)
- harhaviettinen** pervers
- harjoittaa** ausüben, üben
- harjoittaa huijausta** hochstapeln
- harjoittaa koronkiskontaa** usurpieren
- harjoittaa kulkukauppaa** hausieren
- harjoittaa salametsäystä** wildern
- harjoittaminen** Ausübung (F.)
- harjoittelija** Praktikant (M.), Praktikantin (F.), Volontär (M.), Volontärin (F.)
- harjoittelu** Übung (F.)
- harjoitus** Übung (F.)
- harkinnan käyttämättä jättäminen** Er-messensnichtgebrauch (M.)
- harkinnan puute** Ermessensmangel (M.)
- harkinnan rajoitus** Ermessensreduzierung (F.)
- harkinnan väärinkäyttö** Ermessensfehler (M.), Ermessensmissbrauch (M.)
- harkinta** Bedenken (N.), Betrachtung (F.), Ermessen (N.), Erwägung (F.)
- harkintaraja** Beurteilungsspielraum (M.)
- harkintavallan ylittäminen** Ermessens-überschreitung (F.)
- harkita** betrachten, ermessen, erwägen, prüfen, überlegen (V.)
- harkittu** absichtlich
- harmittomaksi selittäminen** Verharm-losung (F.)
- harrastaja** Liebhaber (M.), Liebhaberin (F.)
- harvainvalta** Oligarchie (F.)
- hashis** Haschisch (N.)
- haudasta kaivaminen** Exhumierung (F.)
- haudata** beerdigen
- haukkua** lästern, schelten, schimpfen
- haukkuminen** Schelte (F.)
- hauras** gebrechlich
- hauraus** Gebrechlichkeit (F.)
- hauta** Grube (F.) (Mine)
- hautaus** Beerdigung (F.)
- hautausapu** Sterbegeld (N.)
- hautauskulut (Pl.)** Beerdigungskosten (F.Pl.)
- hautausmaa** Friedhof (M.)
- havainto** Fund (M.), Wahrnehmung (F.)
- hedelmä** Frucht (F.)
- hedelmien putoaminen puusta naapurin maalle** Überfall (M.)
- hedelmöittyminen** Empfängnis (F.)
- hedelmöitymisaika** Empfängniszeit (F.)
- hedelmöitys** Insemination (F.)
- hehtaari** Hektar (M.)
- heikko** gebrechlich
- heikkomielisyys** Geistesschwäche (F.)
- heikkous** Gebrechlichkeit (F.), Mangel (M.)
- heimo** Sippe (F.)
- heitteillepano** Aussetzung (F.)
- heittää** verwerfen, zuschießen
- heittää pois** verschleudern, verwerfen
- helppo** leicht
- helvetti** Hölle (F.)
- hengellinen** geistlich
- hengenvaara** Lebensgefahr (F.)
- hengenvaarallinen** tödlich
- hengetön** tot
- henki** Geist (M.), Leib (M.)
- henkien karkottaja** Geisterfahrer (M.), Geisterfahrerin (F.)
- henkien lähdettäjä** Geisterfahrer (M.), Geisterfahrerin (F.)



**henkikirjoitusasioita hoitava kunnallinen viranomainen** Standesamt (N.)

**henkilö** Person (F.)

**henkilö joka tekee teon tilaisuuden tullen** Gelegenheitstäter (M.), Gelegenheitstäterin (F.)

**henkilökohtainen** individuell, persönlich, privat

**henkilökohtainen läsnäolo** persönliches Erscheinen (N.)

**henkilökohtainen luotto** Personalkredit (M.)

**henkilökohtainen osake** Namensaktie (F.), Stückaktie (F.)

**henkilökohtainen syy rangaistuksen poistamiseen** persönlicher Strafaufhebungsgrund (M.)

**henkilökohtainen tietokone** Personal Computer (M.)

**henkilökohtainen toiminta-ala** eigener Wirkungskreis (M.)

**henkilökohtainen vaatimus** Eigenbedarf (M.)

**henkilökohtainen vastuu** persönliche Haftung (F.)

**henkilökohtaiset asiakirjat** Personalakte (F.)

**henkilökohtaiset tiedot** Personalakte (F.)

**henkilökuljetus** Personenbeförderung (F.)

**henkilökuljetusoikeus**

Personenbeförderungsrecht (N.)

**henkilökunnan edustaminen** Personalvertretung (F.)

**henkilökunnan kokous** Personalversammlung (F.)

**henkilökunnan tai työntekijöiden välittäminen** Arbeitnehmerüberlassung (F.)

**henkilökunta** Personal (N.)

**henkilökuntaan kuuluva asianajaja** Syndikusanwalt (M.)

**henkilökuntaneuvosto** Personalrat (M.)

**henkilöllinen huolenpito** Personensorge (F.)

**henkilöllisyys** Personalität (F.), Persönlichkeit (F.)

**henkilöllisyys-oikeus** Persönlichkeitsrecht (N.)

**henkilöllisyysperiaate** Personalitätsprinzip (N.)

**henkilöllisyystodistuksen väärinkäyttö** Ausweismissbrauch (M.)

**henkilöllisyystodistus** Ausweis (M.), Personalausweis (M.)

**henkilöluotto** Personalkredit (M.)

**henkilön mukaan nimetty yhtiö** Personalfirma (F.)

**henkilöoikeus** Personenrecht (N.)

**henkilöstatuutti** Personalstatut (N.)

**henkilötieto** Personalie (F.)

**henkilötietojärjestelmä**

Personalinformationssystem (N.)

**henkilövahinko** Personenschaden (M.)

**henkilövakuutus** Personenversicherung (F.)

**henkilöyhdistys** Personenvereinigung (F.)

**henkilöyhtiö** Eigenbetrieb (M.), Personalgesellschaft (F.), Personengesellschaft (F.)

**henkinen** geistig, mental, psychisch, seelisch

**henkinen kipu ja särky** seelischer Schmerz (M.)

**henkinen omaisuus** geistiges Eigentum (N.)

**henkipatto** vogelfrei

**henkivakuutus** Lebensversicherung (F.)

**henkivartiokaarti** Garde (F.)

**herjaaja** Verleumder (M.), Verleumderin (F.)

**herjata** lästern, verleumden

**herjaus** Blasphemie (F.), Lästerung (F.), Verbalinjurie (F.), Verleumdung (F.)

**herkkusuisuus** Gastronomie (F.)

**hermeneutiikka** Hermeneutik (F.)

**heroini** Heroin (N.)

**herra** Herr (M.)

**herraskartano** Rittergut (N.)

**herruus** Herrschaft (F.)

**herttua** Herzog (M.)

**herttuakunta** Herzogtum (N.)

**herttuatar** Herzogin (F.)

**Hessen** Hessen (N.)

**heti** sofort

**heti tapahtuva** sofortig

**hetki** Stunde (F.)

**hidastella** verzögern

**hidastelu** Verzögerung (F.)

**hieno** edel, schön

**hienotunteisuus** Rücksicht (F.)

**hierarkkia** Hierarchie (F.)

**hiili ja teräслиitto** Montanunion (F.)

**hiipakunta** Bistum (N.)

**hiipakunta** Diözese (F.), Stift (N.)

**hiljainen** konkludent, still, stillschweigend

**hillitä** hemmen

**hillitseminen** Hemmung (F.)

**himmentää** verdunkeln

**himo** Gier (F.), Lust (F.), Sucht (F.)

**hinata** schleppen

**hinnan alennus** Abschlag (M.)

**hinnan kiristäminen** Preistreiberei (F.)

**hinnan lasku** Baisse (F.)

**hinnan nostaminen** Preistreiberei (F.)  
**hinnan palautus** Geldersatz (M.)  
**hinnanalennus** Rabatt (M.)  
**hinnannousu** Hausse (F.)  
**hinnanvaara** Preisgefahr (F.)  
**hinnoitella** kalkulieren  
**hinnoittelu** Kalkulation (F.)  
**hinta** Preis (M.)  
**hintailmoitus** Notierung (F.)  
**hintakilpailu** Preisausschreiben (N.)  
**hintalausekeasetus**  
 Preisklauselverordnung (F.)  
**hintasidonnaisuus** Preisbindung (F.)  
**hintasuositus** Preisempfehlung (F.)  
**hipaista** streifen  
**hirmuvalta** Terror (M.)  
**hirmuvaltajärjestelmä** Terrorismus (M.)  
**hirsipuu** Galgen (M.)  
**hirttää** strangulieren  
**hirttäminen** Strangulation (F.)  
**hirttäytyä** hängen  
**historia** Geschichte (F.)  
**historiallinen** geschichtlich, historisch  
**hoidokki** Pflegling (M.)  
**hoidon puute** Verwahrlosung (F.)  
**hoidonaihe** Indikation (F.)  
**hoitaa** betreuen, erziehen, hüten, pflegen, sorgen, verwalten, verwesen (verwalten), warten  
**hoitaa huonosti** verwahrlosen  
**hoitaja** Betreuer (M.), Hüter (M.), Hüterin (F.), Pfleger (M.), Pflegerin (F.), Schaffner (M.), Schaffnerin (F.), Verwalter (M.), Verwalterin (F.), Verweser (M.), Verweserin (F.), Wärter (M.), Wärterin (F.)  
**hoitajan toimi** Pflugschaft (F.)  
**hoitaminen** Verwaltung (F.)  
**hoito** Bestellung (F.), Betreuung (F.), Gewahrsam (M.), Pflege (F.), Therapie (F.), Zucht (F.)  
**hoitoalue** Forst (M.)  
**hoitola** Hospital (N.)  
**hoitolaitokseen sulkeminen** Internierung (F.)  
**hoitolaitos** Heilanstalt (F.)  
**hoitometsä** Forst (M.)  
**hoito-oikeus** Pflgerecht (N.)  
**hoitotoimenpide** Erziehungsmaßregel (F.)  
**hoitovakuutus** Pflegeversicherung (F.)  
**hoitovapaa** Erziehungsurlaub (M.)  
**hoitoyhdistys** Betreuungsverein (M.)  
**hoiva** Obacht (F.)

**hoivata** hegen  
**holding** Holding (F.)  
**holding-yhtiö** Holdinggesellschaft (F.)  
**holhoaminen** Entmündigung (F.)  
**holhooja** Patron (M.), Patronin (F.), Tutor (M.), Tutorin (F.), Vormund (M.), Vormundin (F.)  
**holhoojan toimi** Kuratel (F.)  
**holhota** entmündigen  
**holhottava** Mündel (N.)  
**holhous** Kuratorium (N.), Pflege (F.), Pflugschaft (F.), Vormundschaft (F.)  
**holhoustuomioistuim**  
 Vormundschaftsgericht (N.)  
**holhousvara** Mündelgeld (N.)  
**holografinen** holographisch  
**holografinen testamentti** holographisches Testament (N.)  
**homoseksuaali** homosexuell  
**homoseksuaalisuus** Homosexualität (F.)  
**honoris causa (kunnian vuoksi)** honoris causa (lat.) (ehrenhalber)  
**horisontaalinen** horizontal  
**horisontaalinen verontasaus** horizontaler Finanzausgleich (M.)  
**horisontti** Horizont (M.)  
**horjuva** zweifelhaft  
**houkutella** anstiften, verleiten, vorspiegeln  
**houkuttelu** Verführung (F.), Verleitung (F.)  
**houkutus** Verführung (F.), Vorspiegelung (F.)  
**houre** Delirium (N.)  
**hovi** Hof (M.)  
**hovimestari** Schaffner (M.), Schaffnerin (F.)  
**hovineuvos** Hofrat (M.)  
**höystösavi** Alm (F.)  
**huhu** Hörensagen (N.), Leumund (M.)  
**huijari** Hochstapler (M.), Hochstaplerin (F.)  
**huijata** hochstapeln, mogeln  
**huijaus** Puff (M.)  
**huiputtaa** betrügen  
**hukata** verschwenden  
**hullu** Irrer (M.), wahnsinnig  
**humala** Rausch (M.), Trunkenheit (F.)  
**hunnuttaa** verschleiern  
**huokea** gering  
**huolehtia** besorgen, sorgen, vorsorgen  
**huolehtiminen** Vorsorge (F.)  
**huolellinen** ordentlich, sorgfältig  
**huolellisuus** Sorgfalt (F.)  
**huolellisuusvelvollisuuden laiminlyönti**  
 Sorgfaltspflichtverletzung (F.)

**huolellisuusvelvollisuuden rikkominen** Sorgfaltspflichtverletzung (F.)  
**huolellisuusvelvollisuus** Sorgfaltspflicht (F.)  
**huolenpito** Aufsicht (F.), Besorgung (F.), Bestellung (F.), Betreuung (F.), Fürsorge (F.), Sorge (F.), Versorgung (F.), Vorsorge (F.)  
**huolenpitovaltuus** Vorsorgevollmacht (F.)  
**huolenpitovelvollisuus** Fürsorgepflicht (F.)  
**huoli** Besorgnis (F.)  
**huolimaton** achtlos, fahrlässig, nachlässig  
**huolimattomuus** Fahrlässigkeit (F.), Nachlässigkeit (F.)  
**huolinta** Spedition (F.)  
**huolitsija** Spediteur (M.), Spediteurin (F.)  
**huoltaa** ernähren, unterhalten, versorgen, warten  
**huoltaja** Fürsorger (M.), Fürsorgerin (F.)  
**huoltajuusvelvollisuuden piiriin kuuluva toimenpide** Erziehungsmaßregel (F.)  
**huolto** Fürsorge (F.), Pflege (F.), Versorgung (F.)  
**huoltoapu** Sozialhilfe (F.)  
**huoltohallinto** Treuhänderschaft (F.)  
**huoltohallintotili** Treuhandkonto (N.)  
**huolto-oikeus** Sorgerecht (N.)  
**huomaavainen** gefällig  
**huomaavainen käytös** Gefälligkeitsverhältnis (N.)  
**huomaavaisuus** Gefälligkeit (F.), Kulanz (F.)  
**huomata** anmerken, beobachten, erkennen, merken  
**huomattava** erheblich, relevant  
**huomattavuus** Relevanz (F.)  
**huomauttaa** einwenden, erinnern  
**huomautus** Anmerkung (F.), Beschwerde (F.), Einwand (M.), Einwendung (F.), Erinnerung (F.), Note (F.), Vermerk (M.)  
**huomio** Acht (F.), Achtung (F.), Betracht (M.), Bezugnahme (F.), Gehör (N.), Obacht (F.), Wahrnehmung (F.)  
**huomioida** beobachten  
**huomioon otto** Einhaltung (F.)  
**huomioonottaminen** Beachtung (F.), Rücksicht (F.)  
**huomioonotto** Wahrung (F.)  
**huomiota tavoitteleva** exhibitionistisch  
**huomiota tavoitteleva toiminta** exhibitionistische Handlung (F.)  
**huoneenvuokralaki** Wohnungsbindungsgesetz (N.)  
**huonekalu** Möbel (N.), Mobiliar (N.)

**huono** böse, schlecht, übel  
**huono hoito** Verwahrlosung (F.)  
**huono onni** Unglück (N.)  
**huora** Dirne (F.), Hure (F.)  
**huostaanottaminen** Verwahrung (F.)  
**huostaanotto** Obhut (F.)  
**huostaanottovelvollisuus** Obhutspflicht (F.)  
**huumata** betäuben  
**huumaus** Betäubung (F.), Rausch (M.)  
**huumausaine** Betäubungsmittel (N.), Rauschgift (N.)  
**huumausainelaki** Betäubungsmittelgesetz (N.)  
**huumausainerikos** Rauschtat (F.)  
**huume** Betäubungsmittel (N.), Droge (F.), Rauschgift (N.)  
**huutaa** anrufen, aufrufen  
**huutaa huutokaupassa** steigern  
**huuto** Aufruf (M.), Gebot (N.), Ruf (M.)  
**huutoäänestys** Akklamation (F.)  
**huutokaupanpitäjä** Auktionator (M.), Auktionatorin (F.), Versteigerer (M.), Versteigererin (F.)  
**huutokaupantoimittaja** Auktionator (M.), Auktionatorin (F.), Versteigerer (M.), Versteigererin (F.)  
**huutokaupata** versteigern  
**huutokauppa** Auktion (F.), Versteigerung (F.)  
**hygienia** Hygiene (F.)  
**hylkääminen (Sb.)** Abweisung (F.)  
**hylkääminen** Ablehnung (F.), Dereliktion (F.), Verwerfung (F.), Zurückweisung (F.)  
**hylkäämisoikeus** Veto (N.)  
**hylkäävä päätös** Abschlag (M.)  
**hylkäyspäätös** Kassation (F.)  
**hylky** Wrack (N.)  
**hylkytavara** Ausschuss (M.)  
**hylätä** derelinquieren, kassieren, zurückweisen  
**hylätä kanne** abweisen  
**hymni** Hymne (F.)  
**hypoteekki** Hypothek (F.)  
**hypoteekkipankki** Hypothekenbank (F.)  
**hypoteekkipanttikirja** Hypothekenpfandbrief (M.)  
**hypoteekkipanttitodistus** Hypothekenpfandbrief (M.)  
**hypoteekkivelka** Grundschuld (F.)  
**hypoteekkivelkakirja** Grundschuldbrief (M.)  
**hypoteesi** Hypothese (F.)

**hyppy** Sprung (M.)

**hyvinvointivaltio** Wohlfahrtsstaat (M.)

**hyvittää** entschädigen, ersetzen, vergüten, wiedergutmachen

**hyvittäminen** Vergütung (F.), Wiedergutmachung (F.)

**hyvitys** Abfindung (F.), Anrechnung (F.), Einbringung (F.), Entschädigung (F.), Ersetzung (F.), Geldersatz (M.), Genugtuung (F.), Satisfaktion (F.), Sühne (F.), Vergütung (F.)

**hyvyys** Güte (F.)

**hyvä (Sb.)** Nutzen (M.), Wohl (N.)

**hyvä tapa** gute Sitte (F.)

**hyväksikäyttää** missbrauchen

**hyväksikäyttö** Benutzung (F.), Verwendung (F.), Verwertung (F.)

**hyväksikäyttötapaus**

Missbrauchstatbestand (M.)

**hyväksyä** akzeptieren, approbieren, billigen, erkennen, ratifizieren, rezipieren, sanktionieren

**hyväksyjä** Akzeptant (M.)

**hyväksymättä jättäminen** Nichtzulassung (F.)

**hyväksymättä jättämistä koskeva kantelu** Nichtzulassungsbeschwerde (F.)

**hyväksyminen** Akzept (N.), Annahme (F.), Approbation (F.), Billigung (F.), Einwilligung (F.), Genehmigung (F.), Ratifikation (F.), Rezeption (F.), Zulassung (F.)

**hyväksymisvaatimus**

Zulassungsvoraussetzung (F.)

**hyväksyntä** Akzeptanz (F.)

**hyväksyttävä** akzeptabel, plausibel

**hyvän tavan vastainen** sittenwidrig

**hyvän tavan vastaisuus** Sittenwidrigkeit (F.)

**hyväntahtoisuus** Kurtoisie (F.)

**hyväntekeväisyys** Wohlfahrtspflege (F.)

**hyödyke** Gut (N.), Ware (F.)

**hyödyllinen** nützlich

**hyödyllinen kustannus** nützliche Verwendung (F.)

**hyödyllisyysmalli** Gebrauchsmuster (N.)

**hyödytön** nutzlos, vergeblich

**hyödyttää** begünstigen, nützen

**hyödyttävä** begünstigend

**hyödyttävä hallinnollinen toimenpide** begünstigender Verwaltungsakt (M.)

**hyökätä** anfallen, angreifen, überfallen

**hyökkääjä** Angreifer (M.), Angreiferin (F.)

**hyökkäävä** aggressiv

**hyökkäyksestä johtuva pakkotila** Angriffsnotstand (M.)

**hyökkäys** Aggression (F.), Anfall (M.), Angriff (M.), Überfall (M.)

**hyökkäyssota** Angriffskrieg (M.)

**hyöty** Nutzen (M.), Verdienst (N.) (Leistung), Verwertung (F.)

**hyötyä** bereichern, gewinnen

**hyötymistarkoitus** Bereicherungsabsicht (F.)

**hyötymoraali** Utilitarismus (M.)

**häikäilemätön** rücksichtslos

**häilyä** schweben

**häirintä** Störung (F.)

**häiriö** Ruhestörung (F.), Störung (F.), Unterbrechung (F.)

**häiritä** behindern, hindern, stören

**häiritseminen** Störung (F.)

**häiritsijä** Störer (M.), Störerin (F.)

**hälytys** Alarm (M.)

**hämmentää** vermengen, vermischen

**hämärä** dunkel

**hän** selbst

**hapäseminen** Beschimpfung (F.)

**hapäistä** beschimpfen, diffamieren, verunglimpfen

**hapäisy** Diffamierung (F.), Verunglimpfung (F.)

**häpeä** Infamie (F.), Schande (F.)

**häpeällinen** infam, verrucht

**häpeäpaalu** Pranger (M.)

**häpeärangaistus** Ehrenstrafe (F.)

**härkä** Bulle (F.)

**hätä** Mangel (M.)

**hätäapu** Nothilfe (F.)

**hätäkeino** Behelf (M.)

**hätätie** Notweg (M.)

**hätätila** Notfall (M.), Notlage (F.), Notstand (M.), Notstandslage (F.)

**hätätila-asetus** Notverordnung (F.)

**hätätilahallitus** Notvorstand (M.)

**hätätilasäädös** Notstandsverfassung (F.)

**hätätilatestamentti** Nottestament (N.)

**hätävара** Behelf (M.)

**hätävาร์jelu** Notwehr (F.), Putativnotwehr (F.)

**hätävาร์jelyn liioittelu** Notwehrexzess (M.), Notwehrüberschreitung (F.)

**hätävาร์jeluun yllyttäminen** Notwehrprovokation (F.)

**häväistys** Affront (M.), Infamie (F.), Schikane (F.)

**havaita** beobachten, einsehen  
**häviö** Zerrüttung (F.)  
**hävitätä** abhandenkommen, unterliegen  
**hävittää** verschleudern, verschwenden, zerstören  
**hävittäminen** Verschleuderung (F.), Zerstörung (F.)  
**häätjuhla** Hochzeit (F.)  
**häät** Hochzeit (F.), Trauung (F.), Vermählung (F.)  
**häättää** abtreiben, vertreiben  
**häättäminen** Vertreibung (F.)  
**häättö** Abtreibung (F.), Räumung (F.), Zwangsäumung (F.)  
**häättökante** Räumungsklage (F.)

## i

**IAS (International Accounting Standards)** IAS (F.)  
**IATA (International Air Transport Association)** IATA (F.)  
**ICAO** ICAO (International Civil Aviation Organization)  
**ICC (International Chamber of Commerce)** ICC (F.) (internationale Handelskammer)  
**ideaalikonkurenssi** Idealkonkurrenz (F.)  
**ideaalinen** ideal  
**identifioida** identifizieren  
**identtinen** identisch  
**ideologia** Ideologie (F.)  
**idiotti** Idiot (M.), Idiotin (F.)  
**idiotia** Idiotie (F.)  
**ihailija** Liebhaber (M.), Liebhaberin (F.)  
**ihanne** Ideal (N.)  
**ihannoida** verherrlichen  
**ihannointi** Verherrlichung (F.)  
**ihanteellinen** ideal  
**ihminen** Mensch (M.), Person (F.)  
**ihmisarvo** Menschenwürde (F.)  
**ihmiskauppa** Menschenhandel (M.)  
**ihmisoikeus** Menschenrecht (N.)  
**ihmisoikeussopimus** Konvention (F.) zum Schutz der Menschenrechte  
**ihmisryöstö** Menschenraub (M.)  
**ikä** Alter (N.)  
**ikälisä** Besoldungsdienstalter (N.)  
**ikäraja** Altersgrenze (F.)  
**ikimuistoinen** unvordenklich

**ikimuistoinen nautinta** unvordenkliche Verjährung (F.)  
**ikuinen hallintaoikeus** tote Hand (F.)  
**ilkeä** böse  
**ilkityö** Frevel (M.), Missetat (F.)  
**ilkityöntekijä** Übeltäter (M.), Übeltäterin (F.)  
**ilkivalta** Unfug (M.)  
**ilkivaltainen** mutwillig  
**ilma** Luft (F.)  
**ilma-alus** Luftfahrzeug (N.)  
**ilmaantuminen** Entdeckung  
**ilmainen** unentgeltlich  
**ilmaiseksi** gratis, umsonst  
**ilmaiseminen** Äußerung (F.), Offenbarung (F.)  
**ilmaisain** Detektor (M.)  
**ilmaista** äußern  
**ilmaisu** Ausdruck (M.), Äußerung (F.), Erklärung (F.), Offenbarung (F.)  
**ilmaisuerehdys** Erklärungsirrtum (M.)  
**ilmaisutahto** Erklärungswille (M.)  
**ilmaisuteoria** Erklärungstheorie (F.)  
**ilmaisuus** Unentgeltlichkeit (F.)  
**ilmaisuvelvollisuus** Offenbarungspflicht (F.)  
**ilman** außer  
**ilman kuluja** kostenlos  
**ilman syytä** umsonst  
**ilman testamenttia** intestiert  
**ilmaoikeus** Luftrecht (N.)  
**ilme** Gebärde (F.)  
**ilmeinen** evident, notorisch, offenbar, offensichtlich  
**ilmeinen vaara** Anscheinsgefahr (F.)  
**ilmeisyys** Evidenz (F.)  
**ilmestyä** erscheinen, offenbaren  
**ilmestyminen** Erscheinen (N.)  
**ilmi tuleminen** Entdeckung  
**ilmiantaja** Denunziant (M.), Denunziantin (F.), Verräter (M.), Verräterin (F.)  
**ilmianto** Anzeige (F.), Denunziation (F.)  
**ilmiantovelvollisuus** Anzeigepflicht (F.)  
**ilmoittaa** angeben, anmelden, hinweisen, informieren, kommunizieren, melden, mitteilen, nennen, notifizieren, offenbaren  
**ilmoittaa kirjallisesti** überschreiben  
**ilmoittaminen** Mitteilung (F.)  
**ilmoittamisvelvollinen** meldepflichtig  
**ilmoittamisvelvollisuus** Anzeigepflicht (F.), Meldepflicht (F.)  
**ilmoittautumisvelvollinen** meldepflichtig  
**ilmoittautumisvelvollisuus** Meldepflicht (F.)

**ilmoitus** Angabe (F.), Anmeldung (F.), Anschlag (M.), Anzeige (F.), Avis (M.), Bekanntmachung (F.), Botschaft (F.), Bulletin (N.), Eröffnung (F.), Inserat (N.), Kommunikation (F.), Konnotation (F.), Kunde (F.), Notifikation (F.), Offenbarung (F.), Rapport (M.)

**ilmoitus (vero)** Deklaration (F.)

**ilmoitusoikeus** Hinweisrecht (N.) (Hinweisrecht im angloamerikanischen Recht)

**ilmoitustahto** Erklärungswille (M.)

**ilmoitusvelvollinen** anzeigepflichtig

**ilmoitusvelvollisuus** Anzeigepflicht (F.), Aufklärungspflicht (F.), Auskunftspflicht (F.), Hinweispflicht (F.), Offenbarungspflicht (F.)

**ilo** Freude (F.)

**ILO** IAO (Internationale Arbeitsorganisation)

**ilo** Lust (F.)

**ilotalo** Bordell (N.), Freudenhaus (N.)

**ilotyttö** Freudenmädchen (F.)

**iltasoitto** Zapfenstreich (M.)

**imeä itseensä** absorbieren

**immanentti** immanent

**immateriaalinen** immateriell

**immissio** Immission (F.)

**immissiosuoja** Immissionsschutz (M.)

**immunitaetti** Immunität (F.)

**immuuni** immun

**imperatiivi** imperativ

**imperatiivinen** imperativ

**imperatiivinen mandaatti** imperatives Mandat (N.)

**imperislismi** Imperialismus (M.)

**imperiumi** Imperium (N.)

**in dupio pro reo (lat.)** in dubio pro reo (lat.) (im Zweifel für den Angeklagten)

**in flagranti (lat.) (teon aikana)** in flagranti (lat.) (während der Tat)

**indeksi** Index (M.)

**indeksiehto** Gleitklausel (F.), Indexklausel (F.)

**indeksiin sidottu eläke** dynamische Rente (F.)

**indeksilauseke** Indexklausel (F.)

**indisiotodistus** Anscheinsbeweis (M.)

**inflaatio** Inflation (F.)

**informaatikko** Informant (M.), Informantin (F.)

**informaatio** Auskunft (F.), Bescheidung (F.), Information (F.)

**informatiikka** Informatik (F.)

**informatiivinen** informationell

**infrastrukturi** Infrastruktur (F.)

**ingressi** Urkundenkopf (M.)

**inhimillinen** menschlich

**inhottava** infam

**inkvisitio** Inquisition (F.)

**inkvisitorinen oikeudenkäynti** Inquisitionsprozess (M.)

**insesti** Inzest (F.)

**insinööri** Ingenieur (M.), Ingenieurin (F.)

**insolvenssi** Insolvenz (F.)

**insolvenssi tuomioistuin** Insolvenzgericht (N.)

**insolvenssilaki** Insolvenzgesetz (N.)

**insolvenssimenettely** Insolvenzverfahren (N.)

**insolvenssin selvitysmies** Insolvenzverwalter (M.), Insolvenzverwalterin (F.)

**insolvenssioikeus** Insolvenzrecht (N.)

**insolvenssiomaisuus** Insolvenzmasse (F.)

**insolvenssisääntö** Insolvenzordnung (F.)

**insolvenssisuunnitelma** Insolvenzplan (M.)

**insolvenssiväite** Insolvenzanfechtung (F.)

**insolvenssivelkoja** Insolvenzgläubiger (M.), Insolvenzgläubigerin (F.)

**instanssi** Instanz (F.)

**institutionaalinen** institutionell

**institutionaalinen takuu** institutionelle Garantie (F.)

**instituutio** Institution (F.)

**instituutti** Institut (N.)

**integroida** integrieren

**integrointi** Integration (F.)

**Internet** Internet (N.)

**internoida** internieren

**internointi** Internierung (F.)

**Interpol** Interpol (F.)

**interpolaatio** Interpolation (F.)

**interpolointi** interpolieren

**interventio** Intervention (F.)

**interventiokanne** Interventionsklage (F.)

**intestaattiperimys** Intestaterbfolge (F.)

**Intia** Indien (N.)

**intimiteetti** Intimität (F.)

**intohimo** Gier (F.)

**intohimomurha** Lustmord (M.)

**intressi** Interesse (N.)

**intressi vahvistuskanteen nostamiseen** Feststellungsinteresse (N.)

**intressikollisio** Interessenkollision (F.)

**intressilainoppi** Interessenjurisprudenz (F.)

**invalidi** Invalide (M.), Invalidin (F.)

- invaliditetti** Invalidität (F.)  
**invalidivakuutus** Invalidenversicherung (F.)  
**inventario** Inventar (N.)  
**inventointi** Inventur (F.)  
**investoida** investieren  
**investointi** Investition (F.), Investment (N.)  
**investointitodistus** Inhaberanteilsschein (M.)  
**invitatio ad offerendum (lat.)** invitatio (F.)  
 ad offerendum (lat.) (Einladung zu einem Angebot)  
**ipso iure (lat.)** ipso iure (lat.) (von selbst, durch das Recht selbst)  
**irrallinen** detachiert  
**irrottaminen** Freigabe (F.)  
**irtaimen kohdistuva omaisuudenloukkaus** Sachbesitzstörung (F.) (Sachbesitzstörung im angloamerikanischen Recht)  
**irtaimen omaisuuteen kohdistuva vahongonkeko** Sachbesitzstörung (F.) (Sachbesitzstörung im angloamerikanischen Recht)  
**irtaimisto** Fahrhabe (F.), Fahrnis (F.), Habe (F.), Mobiliar (N.), Mobilie (F.)  
**irtaimistoesine** bewegliche Sache (F.)  
**irtaimiston jakaminen** Hausratsteilung (F.)  
**irtaimiston jakamista koskevat säännöt** Hausratsverordnung (F.)  
**irtaimiston ulosmittaus** Mobiliarzwangsvollstreckung (F.), Pfändung (F.)  
**irtaimiston yhteisomistus** Fahrnisgemeinschaft (F.)  
**irtaimistopanttaus** Mobiliarsicherheit (F.)  
**irtain esine** bewegliche Sache (F.)  
**irtain omaisuus** Fahrhabe (F.)  
**irtisanominen** Kündigung (F.)  
**irtisanomisaika** Kündigungsfrist (F.)  
**irtisanomissuoja** Kündigungsschutz (M.)  
**irtisanottavissa oleva** kündbar  
**irtisanoutuminen** Rücktritt (M.)  
**irtolainen** Landstreicher (M.), Landstreicherin (F.)  
**ISBN** ISBN  
**ISDN** ISDN  
**iskeä** schlagen, zuschlagen  
**iskijä** Schläger (M.), Schlägerin (F.)  
**isku** Schlag (M.)  
**islam** Islam (M.)  
**iso** groß  
**Iso-Britannia** Großbritannien (N.)  
**istuinpaikka** Sitz (M.)  
**istunto** Diäten (F.Pl.), Session (F.), Sitzung (F.), Versammlung (F.)  
**istuntokausi** Sitzungsperiode (F.)  
**istuntopäivä** Tagsatzung (F.)  
**istuntosali** Gerichtssaal (M.) (Gerichtssaal im angloamerikanischen Recht)  
**istuttaa** impfen  
**issyden tunnustaminen** Vaterschaftsanerkennung (N.), Vaterschaftsanerkennung (F.)  
**issyden vahvistaminen** Vaterschaftsfeststellung (F.)  
**isyys** Vaterschaft (F.)  
**isyyslausunto** Vaterschaftsgutachten (N.)  
**isysolettama** Vaterschaftsvermutung (F.)  
**isä** Vater (M.)  
**isällinen** väterlich  
**isällinen valta** väterliche Gewalt (F.)  
**isän kuoleman jälkeen syntynyt** postum  
**isän perintö** Patrimonium (N.)  
**isänmaa** Vaterland (N.)  
**isännänoikeus** Hausrecht (N.)  
**isännänvaltaoikeus** Herrschaftsrecht (N.)  
**isännätön** herrenlos  
**isännyys** Herrschaft (F.)  
**isänpuoleinen sukulainen** Agnat (M.), Agnatin (F.)  
**isäntä** Herr (M.), Herrin (F.)  
**isäpuoli** Stiefvater (M.)  
**isäpuoli ja äitipuoli** Stiefelter (M. bzw. F.)  
**isäpuoli tai äitipuoli** Stiefeltern (Pl.)  
**isätön tai äiditön lapsi** Halbweise (M. bzw. F.)  
**Italia** Italien (N.)  
**itse** selbe  
**itse valittu** gewillkürt  
**itse valittu perintäsaanto** gewillkürte Erbfolge (F.)  
**itsehallinnollinen** autonom  
**itsehallinnollinen yhteisö** Selbstverwaltungskörperschaft (F.)  
**itsehallinto** Autonomie (F.), Selbstverwaltung (F.)  
**itsehankinta** Selbstbelieferung (F.)  
**itsehankintalauseke** Selbstbelieferungsklausel (F.)  
**itselaukaisu** Selbstauflösung (F.)  
**itselaukaisuoikeus** Selbstauflösungsrecht (N.)  
**itsemäärääminen** Selbstbestimmung (F.)  
**itsemääräämisoikeus** Autonomie (F.), Selbstbestimmungsrecht (N.)  
**itsemurha** Freitod (M.), Selbstmord (M.), Suizid (M.)

**itsemurhaaja** Selbstmörder (M.), Selbstmörderin (F.)  
**itsenäinen** selbstständig, Selbstständige (F.), Selbstständiger (M.), unabhängig  
**itsenäinen tekijä** Nebentäter (M.), Nebentäterin (F.)  
**itsenäinen tekijyys** Nebentätigkeit (F.)  
**itsenäisyys** Unabhängigkeit (F.)  
**itsensä surmannut henkilö** Selbstmörder (M.), Selbstmörderin (F.)  
**itsensä yllittäminen** Selbstbehalt (M.)  
**itsepuolustus** Selbstverteidigung (F.)  
**itsesitovuus** Selbstbindung (F.)  
**itsesyytös** Selbstanzeige (F.)  
**itsetoimitus** Selbstbelieferung (F.)  
**itsetoimituslauseke**  
 Selbstbelieferungsklausel (F.)  
**itsevalta** Despotie (F.)  
**itsevaltainen** despotisch  
**itsevaltias** Despot (M.), Despotin (F.), Tyrann (M.), Tyrannin (F.)  
**itä** Osten (M.)  
**itäinen alue** Ostgebiet (N.)  
**itäinen vyöhyke** Ostzone (F.)  
**Itävalta** Österreich (N.)  
**itävyöhyke** Ostzone (F.)  
**ius (lat.) (oikeus)** ius (N.) (lat.) (Recht)  
**IWF** IWF (M.) (Internationaler Währungsfonds)

## j

**jakaa** abteilen, aufteilen, dividieren, spenden, teilen, verteilen  
**jakaa asteisiin** graduieren  
**jakaa suhteellisesti** quotieren  
**jakamaton omaisuus** Gütergemeinschaft (F.)  
**jakamaton pesä** Gütergemeinschaft (F.)  
**jakaminen** Abteilung (F.), Verteilung (F.)  
**jakautua** zerfallen (V.)  
**jakautuminen** Aufteilung (F.), Zerfall (M.)  
**jakelija** Eigenhändler (M.), Eigenhändlerin (F.)  
**jakelu** Spende (F.)  
**jako** Abteilung (F.), Division (F.), Spende (F.), Teilung (F.), Vergabe (F.), Verteilung (F.)  
**jako julkisella huutokaupalla** Teilungsversteigerung (F.)  
**jakoa koskeva kanne** Teilungsklage (F.)  
**jakolasku** Division (F.)

**jakso** Absatz (M.), Abschnitt (M.), Periode (F.)  
**jaksoittainen** periodisch  
**jalankulkija** Fußgänger (M.), Fußgängerin (F.)  
**jalankulkualue** Fußgängerzone (F.)  
**jalka** Fuß (M.)  
**jalkakäytävä** Gehweg (M.)  
**jalkavaimo** Konkubine (F.)  
**jalkaväki** Infanterie (F.)  
**jalo** edel, schön  
**jalostaa** verarbeiten  
**jalostus** Verarbeitung (F.)  
**jalusta** Stock (M.)  
**jaollinen** teilbar  
**jaollinen suoritus** teilbare Leistung (F.)  
**jaos** Paragraph (M.)  
**jaosto** Departement (N.), Dezernat (N.), Kammer (F.)  
**jaotella** umlegen  
**jaoton** unteilbar  
**jaottelu** Aufteilung (F.), Verteilung (F.)  
**jatkaa** fortführen, fortsetzen, führen, verlängern  
**jatkaa kannetta** verfolgen  
**jatkaminen** Fortführung (F.), Fortsetzung (F.), Verlängerung (F.)  
**jatkettu** fortgesetzt, verlängert  
**jatkettu menettely** fortgesetzte Handlung (F.)  
**jatkettu rikkomus** Dauerdelikt (N.)  
**jatkettu rikos** Dauerdelikt (N.), Fortsetzungszusammenhang (M.), Nachtat (F.)  
**jatkettu teko** Nachtat (F.)  
**jatkettu yhteisomistus** fortgesetzte Gütergemeinschaft (F.)  
**jatko** Fortführung (F.)  
**jatkokoulutus** Fortbildung (F.)  
**jatkoa** dauern, währen  
**jatkuva** dauernd  
**jatkuva tehtävä** Dauerauftrag (M.)  
**jengi** Bande (F.)  
**jengin tekemä varkaus** Bandendiebstahl (M.)  
**jengivarkaus** Bandendiebstahl (M.)  
**johdannainen (Adj.)** abgeleitet, derivativ  
**johdannainen (Sb.)** Derivat (N.)  
**johdannaissaanto** derivativer Eigentums-erwerb (M.)  
**johdanto** Einführung (F.), Eingang (M.), Präambel (F.), Vorspruch (M.)  
**johdantolaki** Einführungsgesetz (N.)  
**johdattaa** eingeben



- johdattava laki** Einführungsgesetz (N.)  
**johdatus** Einführung (F.)  
**johdettu** abgeleitet, derivativ  
**johdon valvonta** Führungsaufsicht (F.)  
**johdonmukainen** logisch  
**johonkin sopiva** gemäß  
**johtaa** ableiten, führen, herleiten, leiten, verweisen (verwalten)  
**johtaa harhaan** irreführen, verleiten, vortäuschen  
**johtaa yli** überleiten  
**johtaja** Direktor (M.), Direktorin (F.), Führer (M.), Führerin (F.), Leiter (M.), Leiterin (F.), Manager (M.), Managerin (F.), Prinzipal (M.), Prinzipalin (F.), Verweser (M.), Verweserin (F.), Vorsteher (M.), Vorsteherin (F.)  
**johtajan asema** Hegemonie (F.)  
**johtaminen** Leitung (F.)  
**johtava** leitend  
**johtava periaate** Leitsatz (M.)  
**johtava toimihenkilö** leitende Angestellte (F.), leitender Angestellter (M.)  
**johtava virkailija** leitende Angestellte (F.), leitender Angestellter (M.)  
**johto** Direktion (F.), Leitung (F.), Verwaltung (F.)  
**johtokunnankokous** Synode (F.)  
**johtokunta** Direktion (F.), Vorstand (M.)  
**johto-oikeus** Direktionsrecht (N.)  
**johtopäätös** Folge (F.), Konklusion (F.), Schlussurteil (N.), Syllogismus (M.)  
**johtosääntö** Anweisung (F.), Instruktion (F.)  
**johtovalta** Hegemonie (F.)  
**johtua** abstammen  
**joint venture (engl.)** joint venture (N.) (engl.)  
**jokaiselta päältä kerättävä samansuuruinen vero** Kopfsteuer (F.)  
**jokapäiväinen** alltäglich, ordinär, täglich, vulgär  
**joki** Strom (M.)  
**jollekulle arvon tai aseman perusteella kuuluva omaisuus** Apanage (F.)  
**jonkun kanssa yhdessä kuoleva** Kommorient (M.), Kommorientin (F.)  
**jonkun mukainen** gemäß  
**jonkun syyksi lukeminen** Zurechnung (F.)  
**jonkun syyksi tai ansioksi lukeminen** Zurechnung (F.)  
**jonkun tilille lukeminen** Zurechnung (F.)  
**jouduttaa** fördern  
**joukkio** Liga (F.), Rotte (F.)  
**joukko** Geschwader (N.), Menge (F.)  
**joukkomurha** Massaker (N.)  
**joustava** flexibel  
**joutava** nichtig  
**joutilaisuus** Untätigkeit (F.)  
**joutilas** untätig  
**joutua kadoksiin** abhandenkommen  
**joutua riitaan** kollidieren  
**joutisuus** Geschwindigkeit (F.)  
**juhla** Feier (F.)  
**juhlallinen lupaus** Gelöbnis (N.), Gelübde (N.)  
**juhlallinen virkaanasettaminen** Investitur (F.)  
**juhlapäivä** Feiertag (M.)  
**juhlminen** Feier (F.)  
**julistaa** ankündigen, ausschreiben, bekanntgeben, bekanntmachen, erklären, verkünden  
**julistaa esteelliseksi** zurückweisen  
**julistaa lainsuojattomaksi** ächten  
**julistaa mitättömäksi** annullieren  
**julistaa päätös** entscheiden  
**julistaa pätemättömäksi** kaduzieren  
**julistaa vapaaksi** absolvieren  
**julistaa; kuuluttaa** veröffentlichen  
**julistus** Aufruf (M.), Deklaration (F.), Edikt (N.)  
**julkaiseminen** Erscheinen (N.), Herausgabe (F.), Promulgation (F.), Verkündung (F.), Veröffentlichung (F.)  
**julkaisija** Herausgeber (M.), Herausgeberin (F.)  
**julkaista** bekanntgeben, herausgeben, promulgieren, verkünden, verlautbaren, veröffentlichen  
**julkaisu** Veröffentlichung (F.)  
**julkaisuoikeudellinen** verlagsrechtlich  
**julkaisuoikeus** Verlagsrecht (N.)  
**julkaisusopimus** Verlagsvertrag (M.)  
**julkinen** öffentlich, publik  
**julkinen arvo** öffentlicher Belang (M.)  
**julkinen asia** öffentliche Sache (F.)  
**julkinen asiakirja** öffentliche Urkunde (F.)  
**julkinen huutokauppa** öffentliche Versteigerung (F.)  
**julkinen intressi** öffentliches Interesse (N.)  
**julkinen kanne** öffentliche Klage (F.)  
**julkinen luottamus** öffentlicher Glaube (M.)  
**julkinen luovutus** öffentliche Zustellung (F.)

- julkinen merkitys** öffentlicher Belang (M.)  
**julkinen mielipide** öffentliche Meinung (F.)  
**julkinen oikeaksi todistaminen** öffentliche Beglaubigung (F.)  
**julkinen omaisuus** Gemeineigentum (N.), öffentliches Gut (N.)  
**julkinen palvelu** öffentlicher Dienst (M.)  
**julkinen palvelusvelvollisuus** öffentliche Dienstbarkeit (F.)  
**julkinen tehtävä** öffentliche Aufgabe (F.)  
**julkinen testamentti** öffentliches Testament (N.)  
**julkinen toimitus** öffentliche Zustellung (F.)  
**julkinen velvoite** öffentliche Last (F.)  
**julkinen viranomainen** öffentliche Hand (F.)  
**julkipano** Anschlag (M.)  
**julkisen närkästyksen herättäminen** Erregung (F.) öffentlichen Ärgernisses  
**julkisen sektorin palveluksessa oleva** Bedienstete (F.), Bediensteter (M.)  
**julkisia anomuksia käsittelevä toimikunta** Petitionsausschuss (M.)  
**julkisoikeudellinen riita-asia** öffentlich-rechtliche Streitigkeit (F.)  
**julkisoikeudellinen sopimus** öffentlich-rechtlicher Vertrag (M.)  
**julkisoikeudellinen takuu** öffentlich-rechtliche Verwahrung (F.)  
**julkisoikeudellinen yhteisö tietyn ammatikunnan jäsenille** Personalkörperschaft (F.)  
**julkisoikeus** öffentliches Recht (N.)  
**julkista sektoria koskeva sopimisoikeus** Vergaberecht (N.)  
**julkisten varojen kavaltaminen** Unterschlagung (F.) öffentlicher Gelder  
**julkisuus** Öffentlichkeit (F.), Publizität (F.)  
**julkisuusperiaate** Publizitätsprinzip (N.)  
 **julma** drakonisch, grausam  
 **julmuus** Grausamkeit (F.)  
 **jumala** Gott (M.)  
 **Jumala** Gott (M.)  
 **Jumalan armo** Gottes Gnade  
 **jumalanpilkka** Gotteslästerung (F.)  
 **jumalaton** verrucht  
 **jumaluusoppi** Theologie (F.)  
 **juna** Zug (M.)  
 **junkkeri** Junker (M.)  
 **junkkerismi** Junkertum (N.)  
 **junta** Junta (F.)  
 **juoda** trinken  
 **juokseva tili** Kontokorrent (N.)  
 **juokseva tililuotto** Kontokorrentkredit (M.)  
 **juokseva velkakirja** Inhaberschuldverschreibung (F.)  
 **juoksu** Lauf (M.)  
 **juomaraha** Trinkgeld (N.)  
 **juoni** List (F.), Rank (M.), Schikane (F.)  
 **juonitella** schikanieren  
 **juonittelu** Machenschaft (F.)  
 **juoppous** Trunksucht (F.)  
 **juopumus** Trunkenheit (F.)  
 **juopumus tieliikenteessä** Trunkenheit (F.) im Straßenverkehr  
 **juosta** belaufen, fließen, laufen  
 **juottaa juovuksiin** betrinken (sich betrinken)  
 **jupunut** betrunken  
 **juridiikka** Jura (N.)  
 **juridinen** juridisch, juristisch  
 **juridinen henkilö** juristische Person (F.)  
 **juristi** Jurist (M.), Juristin (F.)  
 **juurtua** anwachsen  
 **juutalainen** Jude (M.), Jüdin (F.)  
 **juutalaisten asuinkortteli** Getto (N.)  
 **juutalaisvaino** Pogrom (N.)  
 **juutalaisviha** Antisemitismus (M.)  
 **jykevä** grob  
 **jyrkänne** Halde (F.)  
 **jyrkkä** radikal  
 **jyvät** Getreide (N.)  
 **jäljellä oleva** restlich  
 **jäljennös** Abschrift (F.), Kopie (F.)  
 **jäljentää** abschreiben, abzeichnen, kopieren, vervielfältigen  
 **jäljentäminen** Vervielfältigung (F.)  
 **jäljettömiin kadonnut** verschollen  
 **jäljettömiin katoaminen** Verschollenheit (F.)  
 **jäljitellä** plagiiieren  
 **jäljitelmä** Plagiat (N.)  
 **jäljittää** aufspüren  
 **jäljittelijä** Plagiator (M.)  
 **jälkeen jäänyt** hinterblieben  
 **jälkeläinen** Abkömmling (M.), Deszendent (M.), Deszendentin (F.), Deszendenz (F.) (Abkömmlinge), Nachkomme (M.)  
 **jälkeläiset (Pl.)** Nachkommen (M.Pl. bzw. F.Pl.), Abkömmlinge (M.Pl. bzw. F.Pl.)  
 **jälki** Spur (F.)  
 **jälkikäteen hankittu omaisuus** nachträglich erworbenes Eigentum (N.)  
 **jälkikäteen jälkikäteinen** nachträglich  
 **jälkikäteen saatu omaisuus** nachträglich erworbenes Eigentum (N.)

**jälkimaksu** Nachzahlung (F.)  
**jälkiperäinen mahdottomuus** nachträgliche Unmöglichkeit (F.)  
**jälkiperijä** Nacherbe (M.), Nacherbin (F.)  
**jälkiperijäisyys** Nacherbschaft (F.)  
**jälkipuhe** Nachrede (F.)  
**jälkisäädöksessä ilmoitettu** letztwillig  
**jälkisäädöksessä ilmoitettu viimeinen tahto** letztwillige Verfügung (F.)  
**jälkisäädös** letztwillige Verfügung (F.), Testament (N.), Vermächtnis (N.)  
**jälkisäädöslahjoitus** Legat (N.) (Vermächtnis), Vermächtnis (N.)  
**jälkiteko** Nachtat (F.)  
**jälkitilaus** Nachlieferung (F.)  
**jälkitili** Nachschuss (M.)  
**jälkitoimitus** Nachlieferung (F.)  
**jälkivaatimus** Nachnahme (F.)  
**jälkivala** Nacheid (M.)  
**jälleen yhdistää** wiedervereinigen  
**jälleen yhdistäminen** Wiedervereinigung (F.)  
**jälleenkarkoitus** Zurückverweisung (F.)  
**jälleenvakuutus** Rückversicherung (F.)  
**jälleenvuokraus** Untermiete (F.), Unterpacht (F.)  
**järjellinen** logisch, vernünftig  
**järjenmukainen** logisch, vernünftig  
**järjestää** bereinigen, einräumen, einrichten, entsorgen, konstruieren, ordnen, organisieren, regeln, regulieren, schlichten  
**järjestäminen** Bereinigung (F.), Einrichtung (F.), Ordnung (F.), Regulierung (F.), Verfügung (F.)  
**järjestäytyä** konsolidieren  
**järjestäytynyt lakko** organisierter Streik (M.)  
**järjestelmä** Gebäude (N.), System (N.)  
**järjestelmällinen** institutionell, methodisch, systematisch  
**järjestelmäoppi** Systematik (F.)  
**järjestely** Anordnung (F.), Entsorgung (F.), Regelung (F.), Regulation (F.), Regulierung (F.)  
**järjestetty lakko** organisierter Streik (M.)  
**järjestö** Organisation (F.)  
**järjestyksenmukainen** ordnungsgemäß  
**järjestyksenvastainen** ordnungswidrig  
**järjestyksenvastaisuus** Ordnungswidrigkeit (F.)  
**järjestys** Disziplin (F.), Ordnung (F.), Zeche (F.)  
**järjestysmuoto** Organisation (F.)

**järjestysmuotolauseke** Organisationsklausel (F.)  
**järjestysoikeus** Ordnungsrecht (N.)  
**järjestysrangaistus** Ordnungsstrafe (F.)  
**järjestysrikkomus** Übertretung (F.)  
**järjestysviranomainen** Ordnungsbehörde (F.)  
**järkevä** vernünftig  
**järki** Rason (F.), Vernunft (F.)  
**järkkymätön** fest  
**järkytys** Schock (M.)  
**järvi** See (M.)  
**jäsen** Glied (N.), Mitglied (N.)  
**jäseneksitulo** Beitritt (M.)  
**jäsenyys** Mitgliedschaft (F.)  
**jäte** Abfall (M.), Müll (M.), Rest (M.), Schutt (M.)  
**jätehuolto** Abfallbeseitigung (F.), Abfallentsorgung (F.)  
**jätetty asettamatta entiseen arvoonsa** ungerechtfertigt  
**jätevesi** Abwasser (N.)  
**jätteiden kaato mereen** Dumping (N.)  
**jätteiden poiskuljetus** Müllabfuhr (F.)  
**jättää** abliefern, einreichen, übergeben, verlassen (V.)  
**jättää jälkeensä** nachlassen, überlassen, vererben  
**jättää perinnöksi** vererben  
**jättää pois** aussperren  
**jättää sopimuksen ulkopuolelle** freizeichnen  
**jättää tekemättä** unterlassen  
**jättää ulos** aussperren  
**jäädä** bleiben  
**jäädä pois** ausbleiben  
**jäämisoikeus** Bleiberecht (N.)  
**jäämistö** Nachlass (M.), Verlassenschaft (F.)  
**jäämistöhallinto** Nachlassverwaltung (F.)  
**jäämistön hallussapitäjä** Erbschaftsbesitzer (M.), Erbschaftsbesitzerin (F.)  
**jäämistön haltija** Erbschaftsbesitzer (M.), Erbschaftsbesitzerin (F.)  
**jäämistön velkoja** Nachlassgläubiger (M.), Nachlassgläubigerin (F.)  
**jäämistöoikeus** Nachlassrecht (N.)  
**jäämistötuomioistuim** Nachlassgericht (N.)  
**jäämistövelka** Nachlassverbindlichkeit (F.)  
**jäämistövelkoja** Nachlassgläubiger (M.), Nachlassgläubigerin (F.)

**jäännös** Rest (M.), Saldo (M.)  
**jäännöskauppahintakiinnitys** Restkaufpreishypothek (F.)  
**jäännösvelasta vapauttaminen** Restschuldbefreiung (F.)  
**jäännösvelka** Restschuld (F.)  
**jääväminen** Ablehnung (F.), Verwerfung (F.)  
**jäävätä** ablehnen  
**jäävi** befangen  
**jääviys** Befangenheit (F.)

## k

**kaanon** Kanon (M.)  
**kaapata** entführen, kapern  
**kaapattu laiva** Prise (F.)  
**kaappaaja** Entführer (M.), Entführerin (F.)  
**kaappaus** Beute (F.), Entführung (F.)  
**kaappaustoiminta** Kaperei (F.)  
**kaapu** Talar (M.)  
**kaasu** Gas (N.)  
**kaasukammio** Gaskammer (F.) (Gaskammer in den Vereinigten Staaten von Amerika)  
**kaasupäästö** Abgas (N.)  
**kaasupäästöjen tarkistus** Abgasuntersuchung (F.)  
**kaataa kumoon** umlegen  
**kaatua** umstürzen  
**kaava** Formel (F.), Norm (F.)  
**kaavake** Blankett (N.), Formular (N.)  
**kaavamaisuus** Formalismus (M.)  
**kaavoitus** Bauleitplanung (F.)  
**kabinetti** Kabinett (N.)  
**kabinettiehdotus** Kabinettsvorlage (F.)  
**kabinettipäätös** Kabinettsbeschluss (M.)  
**kadetti** Kadett (M.)  
**kadottaa** verlieren  
**kadulla tapahtuva ryöstö** Straßenraub (M.)  
**kahden valtion teoria** Zweistaatentheorie (F.)  
**kahdenkertainen verotus** Doppelbesteuerung (F.)  
**kahdenvälinen** bilateral  
**kahle** Fessel (F.)  
**kahtalaisuus** Dualismus (M.)  
**kahtiajakautuminen** Dichotomie (F.)  
**kaikenlaista** Verschiedenes (N.)  
**kaikille kuuluva** allzuständig  
**kaikki** gesamt  
**kaivaa haudasta** exhumieren

**kaivos** Bergwerk (N.), Grube (F.) (Mine)  
**kaivosliitto** Montanunion (F.)  
**kaivosoikeus** Bergrecht (N.), Bergregal (N.), Bergwerkseigentum (N.)  
**kaivosomistusoikeus** Bergwerkseigentum (N.)  
**kaivososake** Kux (M.)  
**kaivososuus** Kux (M.)  
**kaivostyö** Bergbau (M.)  
**kaivostyöläinen** Gewerke (M.), Gewerkin (F.), Knappe (M.), Knappin (F.)  
**kaivostyöläisten vakuutus** Knappschaft (F.)  
**kaivostyöläisten yhdistys** Knappschaft (F.)  
**kaivostyöntekijä** Bergarbeiter (M.), Bergarbeiterin (F.)  
**kajoaja** Verletzte (F.), Verletzter (M.)  
**kajoaminen** Beeinträchtigung (F.)  
**kajota** beeinträchtigen, verletzen  
**kaksi** zwei  
**kaksikamarijärjestelmä** Zweikammersystem (N.)  
**kaksinainen** dualistisch  
**kaksinkertainen** doppelt  
**kaksinkertainen vakuutus** Doppelversicherung (F.)  
**kaksinnaiminen** Bigamie (F.), Doppelehe (F.)  
**kaksinpuhelun luonteinen** interlokutorisch  
**kaksintaistelu** Duell (N.), Schlägerei (F.)  
**kaksipuolinen** zweiseitig  
**kaksiraiteinen** zweispurig  
**kaksiraiteisuus** Zweispurigkeit (F.)  
**kaksivaiheisuusteoria** Zweistufentheorie (F.)  
**kaksois** Doppel-  
**kaksoiskansalaisuus** Doppelstaatsangehörigkeit (F.)  
**kaksoiskappale** Duplik (F.), Duplikat (N.)  
**kaksoisnimi** Doppelname (M.)  
**kaksonen** Zwilling (M.)  
**kalastaa** fischen  
**kalastaja** Fischer (M.), Fischerin (F.)  
**kalastajan ammatti** Fischerei (F.)  
**kalastus** Fischerei (F.)  
**kalastusoikeus** Fischereirecht (N.)  
**kalavesi** Fischerei (F.)  
**kalenteri (Sb.)** Kalender (M.)  
**kalenteri...** (Adj.) kalendarisch  
**kalenterillinen** kalendarisch  
**kalleus** Kleinod (N.), Kostbarkeit (F.)  
**kallio** Berg (M.)  
**kallis** kostbar  
**kallisarvoisuus** Kostbarkeit (F.)

- kallistua** überlegen (V.)
- kamari** Kammer (F.)
- kammio** Kammer (F.), Zelle (F.)
- kamppailla** kämpfen
- kamppailu** Kampf (M.)
- kamppanja** Kampagne (F.)
- kamreeri** Kämmerer (M.), Kämmererin (F.)
- kanava** Kanal (M.)
- kandidaatti** Kandidat (M.), Kandidatin (F.)
- kangas** Stoff (M.)
- kannattaa** befürworten
- kannattaa ehdotusta** anschließen
- kannatus** Befürwortung (F.)
- kanne** Bezeichnung (F.), Klage (F.), Klageantrag (M.)
- kanne pääasiassa** Hauptsacheklage (F.)
- kanneaika** Klagefrist (F.)
- kannekelpoinen** klagbar
- kannekirjelmä** Klageschrift (F.)
- kannemuoto** Klageart (F.)
- kanneperuste** Klagebegründung (F.), Klagegrund (M.)
- kannetta tukeva kaiken varalta esitetty peruste** Hilfsbegründung (F.)
- kannustaa** erregen
- kanoninen** kanonisch
- kanoninen oikeus** kanonisches Recht (N.)
- kansa** Volk (N.)
- kansainvälinen** international, zwischenstaatlich
- kansainvälinen ilmakuljetusliitto** IATA (F.)
- kansainvälinen irtaimen tavaran kauppaoikeus** internationales Einheitskaufsrecht (N.)
- kansainvälinen kauppakamari** ICC (F.) (internationale Handelskammer), internationale Handelskammer (F.) (ICC)
- kansainvälinen kauppalaki** CISG (N.) (Übereinkommen über den internationalen Warenkauf)
- kansainvälinen merituomioistuin** internationaler Seegerichtshof (M.)
- kansainvälinen oikeus** internationales Recht (N.), Völkerrecht (N.)
- kansainvälinen organisaatio** internationale Organisation (F.)
- kansainvälinen poliisi** Interpol (F.)
- kansainvälinen postiyhdistys** Weltpostverein (M.)
- kansainvälinen rikostuomioistuin** internationaler Strafgerichtshof (M.), Weltstrafgerichtshof (M.)
- kansainvälinen siviili-ilmailujärjestö** ICAO (International Civil Aviation Organization)
- kansainvälinen tekijänoikeuskonventio** Welturheberrechtsabkommen (N.)
- kansainvälinen tilinpäätöskäytäntö** IAS (F.)
- kansainvälinen toimivalta** internationale Zuständigkeit (F.)
- kansainvälinen tuomioistuin** internationaler Gerichtshof (M.)
- kansainvälinen työjärjestö** IAO (Internationale Arbeitsorganisation)
- kansainvälinen välitystuomioistuinkelpoisuus** internationale Schiedsgerichtsbarkeit (F.)
- kansainvälinen valuuttarahasto** internationaler Währungsfonds (M.) (IWF), IWF (M.) (Internationaler Währungsfonds)
- kansainvälinen yksityisoikeus** internationales Privatrecht (N.)
- kansainvälisen oikeuden kohde** Völkerrechtssubjekt (N.)
- kansakoulu** Volksschule (F.)
- kansakunta** Nation (F.)
- kansalainen** Bürger (M.), Bürgerin (F.), Staatsangehörige (F.), Staatsangehöriger (M.), Staatsbürger (M.), Staatsbürgerin (F.)
- kansalaiset (Pl.)** Staatsvolk (N.)
- kansalaisjärjestö** Bürgerinitiative (F.)
- kansalaiskokous** Bürgerversammlung (F.)
- kansalaisoikeuksien antaminen** Einbürgerung (F.)
- kansalaisoikeuksien luonteeseen erottamattomasti kuuluva rajoitus** immanente Grundrechtsschranke (F.)
- kansalaisoikeuksien menetys** Ausbürgerung (F.)
- kansalaisoikeuksien myöntäminen** Naturalisation (F.)
- kansalaisoikeuksien rajoittaminen** Grundrechtsschranke (F.)
- kansalaisoikeus** Bürgerrecht (N.), Grundrecht (N.)
- kansalaisoikeuskykyisyys** Grundrechtsfähigkeit (F.)
- kansalaistaa** naturalisieren
- kansalaistaminen** Naturalisation (F.)
- kansalaisuudesta luopuminen** Ausbürgerung (F.)
- kansalaisuudeton** staatenlos
- kansalaisuudettomuus** Staatenlosigkeit (F.)
- kansalaisuus** Staatsangehörigkeit (F.),

Staatsbürgerschaft (F.)

**kansallinen** national

**kansallis** national

**kansallishymni** Nationalhymne (F.)

**kansalliskokous** Nationalversammlung (F.)

**kansalliskonventti** Nationalkonvent (M.)

**kansallisneuvosto** Nationalrat (M.)

**kansallissosialismi** Nationalsozialismus (M.)

**kansallissosialistinen** nationalsozialistisch

**kansallissymboli** Nationalsymbol (N.)

**kansallistaa** sozialisieren, verstaatlichen

**kansallistaminen** Sozialisierung (F.),

Verstaatlichung (F.)

**kansallistunne** Nationalbewusstsein (N.),

Nationalgefühl (N.)

**kansallisuus** Nationalität (F.)

**kansallisuustunnus** Hoheitszeichen (N.)

**kansallisvaltio** Nationalstaat (M.)

**kansallisväri** Nationalfarbe (F.)

**kansan äänestämä** plebiszitär

**kansan päätöksellä valittu** plebiszitär

**kansan villitseminen** Volksverhetzung (F.)

**kansan yllyttäminen** Volksverhetzung (F.)

**kansanäänestys** Plebiszit (N.), Referendum

(N.), Volksabstimmung (F.), Volksentscheid (M.)

**kansanaloite** Volksbegehren (N.)

**kansandemokratia** plebiszitäre Demokratie (F.), Volksdemokratie (F.)

**kansanedustaja** Abgeordnete (F.), Abgeordneter (M.), Volksvertreter (M.), Volksvertreterin (F.)

**kansanedustajan lahjominen** Abgeordnetenbestechung (F.)

**kansanedustajan lahjonta** Abgeordnetenbestechung (F.)

**kansanedustus** Volksvertretung (F.)

**kansaneläke** Altersversorgung (F.)

**kansanjohtaja** Demagoge (M.), Demagogin (F.)

**kansankirkko** Landeskirche (F.)

**kansankokous** Volksversammlung (F.)

**kansankorkeakoulu** Volkshochschule (F.)

**kansanliitto** Völkerbund (M.)

**kansanmurha** Genozid (M.), Völkermord (M.)

**kansannousu** Heer (N.)

**kansanpäättös** Plebiszit (N.)

**kansanpankki** Volksbank (F.)

**kansansuvereniteetti** Volkssouveränität (F.)

**kansantaloudellinen** volkswirtschaftlich

**kansantalous** Volkswirtschaft (F.)

**kansantieteellinen** ethnisch

**kansanvalta** Demokratie (F.)

**kansanvillitsijä** Demagoge (M.), Demagogin (F.)

**kansleri** Kanzler (M.), Kanzlerin (F.)

**kanslerinvirasto** Kanzleramt (N.)

**kanslia** Kanzlei (F.)

**kanslian henkilökunnan päällikkö** Kanzler (M.), Kanzlerin (F.)

**kanta** Gesichtspunkt (M.), Stamm (M.), Stufe (F.), Talon (M.)

**kantaa** heben, klagen, nachtragen

**kantaäiti** Ahne (F.), Ahnfrau (F.), Vorfahrin (F.)

**kantaisä** Ahn (M.), Vorfahre (M.)

**kantaja** Kläger (M.), Klägerin (F.), Privatkläger (M.), Privatklägerin (F.), Träger (M.), Trägerin (F.)

**kantaja muutoksenhakuasiassa** Revisionskläger (M.), Revisionsklägerin (F.)

**kantajakelpoisuus** Prozessführungsbefugnis (F.)

**kantalippu** Talon (M.)

**kantamus** Last (F.)

**kantaosake** Stammaktie (F.)

**kantaosuus** Stammeinlage (F.)

**kantapääoma** Stammkapital (N.)

**kanteen ajaminen** Prozessführung (F.)

**kanteen muutos** Klageänderung (F.)

**kanteen nostaminen** Klageerhebung (F.)

**kanteen peruuttaminen** Klagerücknahme (F.)

**kanteen vetäminen pois oikeudesta** Klagerücknahme (F.)

**kanteeseen vastaaminen** Klageerwiderung (F.)

**kanteiden erottaminen** Prozesstrennung (F.)

**kanteiden yhdistäminen** Klagenhäufung (F.)

**kantelija** Beschwerdeführer (M.), Beschwerdeführerin (F.), Verräter (M.), Verräterin (F.)

**kantoni** Kanton

**kanuuna** Kanone (F.)

**kapakka** Wirtshaus (N.)

**kapasiteetti** Kapazität (F.)

**kapina** Aufruhr (M.), Aufstand (M.), Heer (N.), Meuterei (F.), Rebellion (F.)

**kapinallinen (Adj.)** Unbotmäßig

**kapinallinen (Sb.)** Meuterer (M.), Meutererin (F.)

- kapinallisuus** Unbotmäßigkeit (F.)  
**kapinanjohtaja** Rädelsführer (M.), Rädelsführerin (F.)  
**kapinayritys** Putsch (M.)  
**kapine** Möbel (N.)  
**kapinoida** meutern, rebellieren  
**kapinoitsija** Aufrührer (M.), Aufrührerin (F.), Meuterer (M.), Meutererin (F.), Rebell (M.), Rebellin (F.)  
**kapiot** Aussteuer (F.)  
**kapitalismi** Kapitalismus (M.)  
**kapitalisoida** kapitalisieren  
**kapitalisti** Kapitalist (M.), Kapitalistin (F.)  
**kapitalistinen** kapitalistisch  
**kappale** Absatz (M.), Stück (N.)  
**kappalelasti** Sammelladung (F.)  
**kappeli** Kapelle (F.)  
**kapteeni** Hauptmann (M.), Kapitän (M.), Kapitänin (F.)  
**karaatti** Karat (N.)  
**karata** desertieren, durchgehen, fliehen  
**kardinaali** Kardinal (M.)  
**kardinaalien kokous** Konklave (F.)  
**karenssi** Karenz (F.)  
**karenssiaika** Karenzzeit (F.)  
**karenssihyvitys** Karenzentschädigung (F.)  
**karenssikorvaus** Karenzentschädigung (F.)  
**karhuaminen** Beitreibung (F.)  
**karhukirje** Mahnauftrag (M.), Mahnschreiben (N.)  
**karhuta** abmahnen, beitreiben, mahnen  
**karilleajo** auflaufen  
**karja** Herde (F.), Vieh (N.)  
**karjakauppa** Viehkauf (M.)  
**karkaaminen** Fahnenflucht (F.), Flucht (F.)  
**karkea** grob  
**karkotettu** Vertriebene (F.), Vertriebener (M.)  
**karkottaa** abschieben, abtreiben, ausweisen, deportieren, verstoßen, vertreiben, verweisen  
**karkottaa jälleen** zurückverweisen  
**karkottaa maasta** verbannen  
**karkottaminen** Abtreibung (F.), Vertreibung (F.), Verweisung (F.)  
**karkotus** Abschiebung (F.), Ausweisung (F.), Deportation (F.), Verbannung (F.)  
**karkotusoikeus** Verweisungsrecht (N.)  
**karkuri (Sb.)** Deserteur (M.), Deserteurin (F.)  
**karkuri** fahnenflüchtig  
**karsseri** Karzer (M.)  
**kartanon herrasväki** Gutsherrschaft (F.)  
**kartanonherra** Gutsherr (M.), Gutsherrin (F.)  
**kartanonomistajan tuomiovalta** Patrimonialgerichtsbarkeit (F.)  
**kartanotuomioistuim** Patrimonialgericht (N.)  
**kartelli** Kartell (N.)  
**kartellilaki** Kartellgesetz (N.)  
**kartellioikeus** Kartellrecht (N.)  
**kartelliviranomainen** Kartellbehörde (F.)  
**kartta** Karte (F.), Plan (M.)  
**karttaa** meiden, vermeiden  
**karttaminen** Vermeidung (F.)  
**karttu** Prügel (M.)  
**kasaaminen** Häufung (F.)  
**kasarmi** Kaserne (F.)  
**kasko** Kasko (F.)  
**kasko-vakuutus** Kaskoversicherung (F.)  
**kassa** Kasse (F.)  
**kassaan maksu** Einzahlung (F.)  
**kassaatio** Kassation (F.)  
**kassanhoitaja** Kassier (M.), Kassierer (M.), Kassiererin (F.)  
**kassatorinen** kassatorisch  
**kastaa** taufen  
**kaste** Taufe (F.)  
**kasterekisteri** Geburtenbuch (N.)  
**kasti** Kaste (F.)  
**kastraatio** Kastration (F.)  
**kastroida** kastrieren  
**kasuistiikka** Kasuistik (F.)  
**kasvaa** ansteigen, heranwachsen  
**kasvatettava** Pflegling (M.)  
**kasvattaa** ausbilden, erziehen, züchten  
**kasvattaja** Pfleger (M.), Pflegerin (F.)  
**kasvattilapsi** Pflegekind (N.)  
**kasvattipoika** Pflegesohn (M.)  
**kasvattitytär** Pflegetochter (F.)  
**kasvatus** Ausbildung (F.), Erziehung (F.), Fürsorge (F.), Zucht (F.)  
**kasvatusäiti** Pflegemutter (F.)  
**kasvatusavustaja** Erziehungsbeistand (M.), Erziehungsbeiständin (F.)  
**kasvatusisä** Pflegevater (M.)  
**kasvatuslaitos** Jugendstrafanstalt (F.)  
**kasvatusvanhemmat (Pl.)** Pflegeeltern (Pl.)  
**kasvatusvanhempi** Pflegeelter (M. bzw. F.)  
**kasvi** Pflanze (F.)  
**kasvinsuojelu** Pflanzenschutz (M.)  
**kasvot** Gesicht (N.)  
**kasvu** Anwachsung (F.)  
**kasvuiässä oleva** jugendlich

- kasvuikäinen** Heranwachsende (F.), Heranwachsender (M.)
- kasvuvoima** Trieb (M.)
- katasteri** Kataster (M. bzw. N.)
- katastrofi** Katastrophe (F.)
- kate** Deckung (F.)
- katedraali** Dom (M.)
- kateellinen** eifersüchtig
- kateus** Eifersucht (F.)
- katkaisin** Schalter (M.)
- katkaista** abbrechen, abschneiden, ausbrechen
- katkaisu** Abbruch (M.)
- katko** Sprung (M.)
- katolinen** katholisch
- katsastaa** mustern
- katsastus** Einsicht (F.), Revision (F.)
- katsastusmenettely** Musterprozess (M.)
- katselmus** Augenschein (M.), Musterung (F.)
- katselmusmenettely** Musterprozess (M.)
- katsoa** betrachten
- katsominen** Ansicht (F.)
- kattaa** decken
- kattaminen** Deckung (F.)
- kattamislupaus** Deckungszusage (F.)
- kattamissuhde** Deckungsverhältnis (N.)
- katto** Obdach (N.)
- katu** Straße (F.)
- katumus** Reue (F.), Sühne (F.)
- katumusraha** Reugeld (N.)
- kaukainen** fern
- kaukomyynti** Fernabsatz (M.)
- kaukomyyntisopimus** Fernabsatzvertrag (M.)
- kauna** Hass (M.)
- kauneuden korjaaminen** Schönheitsreparatur (F.)
- kauneus** Schönheit (F.)
- kaunis** schön
- kaupallinen** geschäftlich, kaufmännisch, kommerziell, merkantil
- kaupallinen avustaja** Handlungsgehilfe (M.), Handlungsgehilfin (F.)
- kaupallinen pidätysoikeus** kaufmännisches Zurückbehaltungsrecht (N.)
- kaupallinen vähimmäisarvo** merkantiler Minderwert (M.)
- kaupallistaa** kommerzialisieren
- kaupan** feil (Adj.)
- kaupan syntymiseen tarvittavien perusteiden puuttuminen** Fehlen (N.) der Geschäftsgrundlage
- kaupankäynti** Handelsverkehr (M.)
- kaupanpäällinen** Draufgabe (F.)
- kaupantekijäinen** Draufgabe (F.)
- kaupanteko pimeästi** Schwarzhandel (M.), Schwarzkauf (M.)
- kaupanvahvistuskirje** kaufmännisches Bestätigungsschreiben (N.)
- kaupanvälittäjä** Handelsmakler (M.)
- kaupintamyynti** Konsignation (F.)
- kaupitella** hausieren
- kauppa** Abschluss (M.), Handel (M.), Handeln (N.), Kauf (M.)
- kauppa velaksi** Borg (M.)
- kauppa-asia** Handelssache (F.)
- kauppa-asiamies** Handelsvertreter (M.), Handelsvertreterin (F.)
- kauppahinta** Kaufpreis (M.)
- kauppakamari** Handelskammer (F.)
- kauppakirja** Handelsbuch (N.), Kaufschein (M.)
- kauppalakikirja** Handelsgesetzbuch (N.)
- kauppaluokka** Handelsklasse (F.)
- kauppaoikeuden tuomari** Handelsrichter (M.), Handelsrichterin (F.)
- kauppaoikeus** Handelsrecht (N.), Kaufrecht (N.)
- kaupparekisteri** Gesellschaftsregister (N.), Handelsregister (N.)
- kauppasaarto** Handelsembargo (N.)
- kauppasopimus** Handelsabkommen (N.), Handelsvertrag (M.), Kaufvertrag (M.)
- kauppasulku** Handelsembargo (N.)
- kauppatapa** Gebrauch (M.), Geschäftsgebrauch (M.) (Geschäftsgebrauch im angloamerikanischen Recht), Handelsbrauch (M.), Usance (F.)
- kauppatase** Handelsbilanz (F.)
- kauppatuomari** Handelsrichter (M.), Handelsrichterin (F.)
- kauppatuomioistuin** Handelsgericht (N.), Kaufmannsgericht (N.)
- kauppavaihto** Umsatz (M.)
- kauppayhteys** Handelsverkehr (M.)
- kauppayhtiö** Handelsgesellschaft (F.)
- kauppiaan ammatti** Handelsgewerbe (N.)
- kauppiaiden keskenään tekemä kauppa** Handelskauf (M.)
- kauppias** Händler (M.), Händlerin (F.), Kauffrau (F.), Kaufmann (M.)
- kauppias jolla on kaikki lailliset oikeudet ja velvollisuudet** Vollkaufmann (M.)



- kaupungin asemakaava** Bebauungsplan (M.)  
**kaupunginjohtaja** Stadtdirektor (M.), Stadtdirektorin (F.)  
**kaupungintalo** Rathaus (N.)  
**kaupunki** Stadt (F.)  
**kaupunkien rakentaminen** Städtebau (M.)  
**kaupunkimainen** städtisch  
**kaupunkineuvos** Stadtrat (M.), Stadträtin (F.)  
**kaupunkioikeus** Stadtrecht (M.)  
**kaupunkirakennusoikeus** Städtebauförderungsrecht (N.)  
**kaupunkisuunnittelu** Stadtplanung (F.)  
**kaupunkivaltio** Stadtstaat (M.)  
**kausaallinen** kausal, ursächlich  
**kausaallinen syysuhde** Kausalzusammenhang (M.)  
**kausaalisuus** Kausalität (F.)  
**kausaliteetti** Kausalität (F.)  
**kausi** Periode (F.), Saison (F.)  
**kausialennusmyynti** Schlussverkauf (M.)  
**kauttakuljetus** Transit (M.)  
**kauttakulku** Durchgang (M.), Transit (M.)  
**kavala** heimtückisch, hinterlistig, listig  
**kavala teko** Tücke (F.)  
**kavallus (veron)** Hinterziehung (F.)  
**kavallus** Entziehung (F.), Veruntreuung (F.)  
**kavaltaa (veroja)** hinterziehen  
**kavaltaa** entziehen, unterschlagen, veruntreuen  
**kavaltaminen** Unterschlagung (F.)  
**kavaluus** Heimtücke (F.), Hinterlist (F.), Tücke (F.)  
**kehittää** ausbilden, entfalten, entwickeln  
**kehittyä** entfalten  
**kehittyminen** Entfaltung (F.)  
**kehitys** Entfaltung (F.), Entwicklung (F.), Gestaltung (F.)  
**kehottaa** auffordern, aufrufen, ermahnen, mahnen  
**kehotus** Anforderung (F.), Aufforderung (F.), Ermahnung (F.), Mahnung (F.)  
**kehotus maksaa sakko** Bußgeldbescheid (M.)  
**kehys** Rahmen (M.)  
**keino (Sb.)** Wandel (M.)  
**keino** Kunst (F.), Mittel (N.)  
**keinohedelmöitys** Insemination (F.)  
**keinosiemennys** Insemination (F.)  
**keinotekoinen** künstlich  
**keinotella** spekulieren  
**keinottelija** Spekulant (M.), Spekulantin (F.)  
**keinottelu** Spekulation (F.)  
**keisari** Kaiser (M.)  
**keisarikunta** Kaiserreich (N.)  
**keisarillinen** kaiserlich  
**keisarinna** Kaiserin (F.)  
**keksiä** erfinden, fingieren  
**keksijä** Erfinder (M.), Erfinderin (F.), Finder (M.), Finderin (F.)  
**keksinäinen testamentti** gegenseitiges Testament (N.)  
**keksintö** Erfindung (F.), Fund (M.)  
**keksitty** fiktiv  
**kekskeyttä** abrechnen  
**kekustelu** Handeln (N.)  
**kelpaamaton** inkompetent, ungültig, untauglich  
**kelpaamattomuus** Ungültigkeit (F.)  
**kelpoinen tekemään testamentin** testierfähig  
**kelpoisuus** Befähigung (F.), Kapazität (F.), Qualifikation (F.) (Ausbildung)  
**kelpoisuus testamentin tekemiseen** Testierfähigkeit (F.)  
**kelpoisuus tuomarinvirkaan** Richteramt-befähigung (F.)  
**kelpoisuustodistus** Befähigungsnachweis (M.)  
**kelpuuttaa** befähigen, legitimieren  
**kelpuutuspaperi** Legitimationspapier (N.)  
**kelvollinen** tauglich  
**kelvollisuus** Tauglichkeit (F.)  
**kelvoton** unfähig, untauglich  
**kelvoton saamaan perintöä** erbunfähig  
**kelvoton yritys** untauglicher Versuch (M.)  
**kelvottomuus** Unfähigkeit (F.)  
**kemia** Chemie (F.)  
**kemiallinen ase** Chemiewaffe (F.)  
**kemiallisia aseita koskeva sopimus** Chemiewaffenübereinkommen (N.)  
**kemikaali** Chemikalie (F.)  
**kemikaalilaki** Chemikaliengesetz (N.)  
**kennekelpoisuus** Klagbarkeit (F.)  
**kenraali** General (M.), Generalin (F.)  
**kenttä** Flur (F.)  
**kenttätuomioistuim** Standgericht (N.)  
**keppi** Prügel (M.), Stab (M.), Stock (M.)  
**kerääminen** Häufung (F.)  
**kerätä** kumulieren, sammeln, zusammenfassen  
**kerettiläinen** Ketzer (M.), Ketzerin (F.)  
**kerettiläisyys** Häresie (F.), Ketzerei (F.)  
**kerjuu** Bettelei (F.)

**kerjäläinen** Bettler (M.), Bettlerin (F.), Lump (M.)  
**kerjätä** betteln  
**kerrata** repetieren  
**kerroin** Faktor (M.)  
**kerros** Stock (M.), Stockwerk (N.)  
**kertaaja** Repetitor (M.)  
**kertauskurssi** Repetitorium (N.)  
**kertoa** aussagen, mitteilen  
**kertominen** Mitteilung (F.)  
**kertomislupa** Aussagegenehmigung (F.)  
**kertomisvelvollisuus** Aussagepflicht (F.)  
**kertomus** Aussage (F.), Bericht (M.), Beschreibung (F.), Rapport (M.), Relation (F.)  
**kertynyt tilierä** Anwachsung (F.)  
**kertynyt voitto** Zugewinn (M.)  
**kesä** Sommer (M.)  
**kesäaika** Sommerzeit (F.)  
**keskenmeno** Fehlgeburt (F.), Missgeburt (F.)  
**keskeyttää** einstellen, unterbrechen  
**keskeyttäminen** Einstellung (F.), Unterbrechung (F.), Wegfall (M.)  
**keskeyttämispäätös** Einstellungsbeschluss (M.)  
**keskeyttävä** unterbrechend  
**keskeytys** Abbruch (M.), Unterbrechung (F.)  
**keski** zentral  
**keskiarvo** Durchschnitt (M.)  
**keskimäärin** durchschnittlich  
**keskinäinen** gegenseitig, korrespondierend, wechselbezüglich  
**keskinäinen ehto** Junktim (N.)  
**keskinäinen holhooja** Gegenvormund (M.)  
**keskinäinen lausumien esittäminen** Gegenvorstellung (F.)  
**keskinäinen sopimus** gegenseitiger Vertrag (M.)  
**keskinäinen testamentti** korrespondierendes Testament (N.), wechselbezügliches Testament (N.)  
**keskinäinen vaikutus** Interaktion (F.)  
**keskinäinen väittely** Gegenvorstellung (F.)  
**keskinäinen yhteys** Konnexität (F.)  
**keskinäisyys** Gegenseitigkeit (F.), Wechselbürgschaft (F.)  
**keskinen** zentral  
**keskittää** konzentrieren, zentralisieren  
**keskittäminen** Zentralismus (M.)  
**keskittyä** konzentrieren  
**keskittyminen** Konzentration (F.)  
**keskitys** Konzentration (F.), Zentralisation (F.)

**keskitysleiri** Konzentrationslager (N.)  
**keskonen** Frühgeburt (F.)  
**keskus** zentral  
**keskuspankki** Zentralbank (F.)  
**keskusrekisteri** Zentralregister (N.)  
**keskusta** Zentrum (N.)  
**keskustelu** Beratung (F.), Debatte (F.), Disput (M.), Erörterung (F.), Verhandlung (F.)  
**keskustelun luonteinen** interlokutorisch  
**kestikievari** Herberge (F.)  
**kestioikeus** Gastrecht (N.)  
**kesto** Dauer (F.)  
**kestokyky** Toleranz (F.)  
**kestovelkasuhde** Dauerschuldverhältnis (N.)  
**kestäminen** Dauer (F.)  
**kestävä** hart  
**kestävyys** Bestand (M.)  
**kestää** wahren  
**kesytön** wild  
**ketju** Kette (F.)  
**ketjutettu työsuhde** Kettenarbeitsverhältnis (N.)  
**kettinki** Kette (F.)  
**kevyt** leicht  
**kevytmielinen** leichtfertig  
**kevytmielisyys** Leichtfertigkeit (F.)  
**kidnapata** kidnappen  
**kidnappaja** Kidnapper (M.), Kidnapperin (F.)  
**kiduttaa** foltern, martern  
**kidutus** Marter (F.), Tortur (F.)  
**kidutusväline** Folter (F.)  
**kielenkääntäjä** Dolmetscher (M.), Dolmetscherin (F.)  
**kieli** Sprache (F.)  
**kielletty** unerlaubt, unstatthaft, unzulässig, verboten  
**kielletty aine** Doping (N.)  
**kielletty omavaltaisuus** verbotene Eigenmacht (F.)  
**kielletty toiminta** unerlaubte Handlung (F.)  
**kieltää** abstreiten, leugnen, untersagen, verbieten, versagen, verweigern  
**kieltämätön** unbenommen  
**kieltäminen** Untersagung (F.), Verweigerung (F.)  
**kieltävä vastaus** Absage (F.)  
**kieltäytyä** ablehnen, ausschlagen, weigern (sich weigern)  
**kieltäytyä ottamasta vastaan** abweisen  
**kieltäytyminen** Ausschlagung (F.), Weigerung (F.)

**kieltäytymiskanne** Weigerungsklage (F.)  
**kielteinen** negativ, privativ  
**kielteinen julkisuus** negative Publizität (F.)  
**kielto (Sb.)** Verbot (N.)  
**kielto** Abweisung (F.)  
**kielto astua sisään rakennukseen** Hausverbot (N.)  
**kielto käyttää todistusta hyväksi** Beweisverwertungsverbot (N.)  
**kielto kuulla todistajia** Beweiserhebungsverbot (N.)  
**kielto puuttua omavaltaisesti esineen hallintaan** verbotene Eigenmacht (F.)  
**kielto...(Adj.)** negatorisch  
**kieltoerehdys** Verbotsirrtum (M.)  
**kieltokanne** Unterlassungsklage (F.), Weigerungsklage (F.)  
**kieltotavara** Konterbande (F.)  
**kieltotestamentti** Negativtestament (N.)  
**kieltovaade** negatorischer Anspruch (M.)  
**kiemurtelu** Prävarikation (F.)  
**kierrätys** Abfallentsorgung (F.)  
**kierrätystalousoikeus**  
 Kreislaufwirtschaftsrecht (N.)  
**kierros** Umgang (M.), Umlauf (M.)  
**kiertää** vermeiden  
**kiertää ympäri** umgehen  
**kiertäminen** Umgehung (F.), Umlauf (M.)  
**kiertämismenettely** Umlaufverfahren (N.)  
**kiertävä** ambulanz  
**kierto** Enzyklika (F.), Rotation (F.), Umgehung (F.)  
**kiertokauppa** Reisegewerbe (N.)  
**kiertokulku** Turnus (M.)  
**kietoa** verstricken  
**kietominen** Verstrickung (F.)  
**kihlakumppani** Verlobte (F.), Verlobter (M.)  
**kihlakunnanoikeus** Landgericht (N.)  
**kihlakunta** Gau (M.)  
**kihlata** verloben (sich verloben)  
**kihlaus** Verlöbniß (N.), Verlobung (F.)  
**kiihdyttää** steigern  
**kiihottaa** aufhetzen, aufwiegeln, erregen  
**kiihottaminen** Aufhetzung (F.)  
**kiihotus** Anstiftung (F.)  
**kiinni ottaminen** Erfassung (F.)  
**kiinni pitäminen** Festhalten (N.)  
**kiinniotto** Festnahme (F.)  
**kiinniottopalkkio** Fangprämie (F.)  
**kiinnitetty** gepfändet  
**kiinnittää** anheften, fassen

**kiinnittäjä** Hypothekar (M.)  
**kiinnittäminen** Erfassung (F.)  
**kiinnityksen hyväksyminen** Hypothekenübernahme (F.)  
**kiinnityksen vastaanotto** Hypothekenübernahme (F.)  
**kiinnityksetön** unverschuldet  
**kiinnitys** dingliche Belastung (F.), Eintragung (F.), Hypothek (F.)  
**kiinnityskelpoisuus** Eintragungsfähigkeit (F.)  
**kiinnityskirja** Hypothekenbrief (M.)  
**kiinnityssuostumus**  
 Eintragungsbewilligung (F.)  
**kiinnitystodistus** Hypothekenbrief (M.)  
**kiinnitysvelallinen** Hypothekenschuldner (M.)  
**kiinteä** fix, immobil, unbeweglich  
**kiinteä esine** unbewegliche Sache (F.)  
**kiinteä hinta** Festpreis (M.)  
**kiinteä omaisuus** Immobilie (F.)  
**kiinteä pantti** Festgeld (N.)  
**kiinteistö** Grundstück (N.), Immobilie (F.), Liegenschaft (F.)  
**kiinteistöeläke** Altenteil (M.)  
**kiinteistöeläkeoikeus** Altenteilsrecht (N.)  
**kiinteistöesine** Grundstückszubehör (N.)  
**kiinteistöluettelo** Kataster (M. bzw. N.)  
**kiinteistön kauppa** Grundstücksverkehr (M.)  
**kiinteistön luovutus** Grundstücksverkehr (M.)  
**kiinteistön omistaminen** Grundstückseigentum (N.)  
**kiinteistön osto** Grundstückskauf (M.)  
**kiinteistön ulosmittaus** Immobiliarzangsvollstreckung (F.)  
**kiinteistöoikeus** Grundstücksrecht (N.), Realrecht (N.)  
**kiinteistöön kuuluva esine** Grundstückszubehör (N.)  
**kiinteistöpankki** Grundpfand (N.)  
**kiinteistöpanntioikeus** Grundpfandreht (N.)  
**kiinteistörasite** Grunddienstbarkeit (F.), Reallast (F.)  
**kiinteistörekisteri** Grundstücksregister (N.)  
**kiinteistövero** Grundsteuer (F.)  
**kiintiö** Kontingent (N.), Quote (F.)  
**kiintiöetuioikeus** Quotenvorrecht (N.)  
**kiintymys** Anhängigkeit (F.), Neigung (F.)  
**kiireellinen** dringend, dringlich  
**kiireellinen asia** Feriensache (F.)  
**kiireellinen käsittely** beschleunigtes Verfahren (N.)

**kiireellisesti** beschleunigt  
**kiireesti** geschwind  
**kiirehtiä** beschleunigen  
**kiireinen** geschwind  
**kiista** Hader (M.), Händel (M.Pl.), Streit (M.), Streitigkeit (F.)  
**kiistää** aberkennen, abstreiten, anfechten, bestreiten, leugnen, versagen  
**kiistämätön** offenbar, unwiderlegbar, unwiderleglich  
**kiistäminen** Aberkennung (F.), Anfechtung (F.)  
**kiistanalainen** streitig, strittig  
**kiistaton** offenbar, wohlervorben  
**kiistellä** streiten  
**kilpaileva** konkurrierend  
**kilpaileva liittolainsäädäntö** konkurrierende Bundesgesetzgebung (F.)  
**kilpailevat vaatimukset** Anspruchskonkurrenz (F.)  
**kilpailija** Gegner (M.), Gegnerin (F.), Konkurrent (M.)  
**kilpailijan nostama kanne** Konkurrentenklage (F.)  
**kilpailla** kämpfen, konkurrieren  
**kilpailu** Wettbewerb (M.)  
**kilpailukiellon antaminen** Suspendierung (F.)  
**kilpailukielto** Wettbewerbsverbot (N.)  
**kilpailunrajoitus** Wettbewerbsbeschränkung (F.)  
**kilpailunrajoituslaki** Gesetz (N.) gegen Wettbewerbsbeschränkungen  
**kilpailuoikeus** Wettbewerbsrecht (N.)  
**kilta** Gilde (F.)  
**kimppu** Bund (M.)  
**kioski** Kiosk (M.)  
**kipata mereen** verklappen  
**kipu** Marter (F.), Schmerz (M.)  
**kipuraha** Schmerzensgeld (N.)  
**kiristyksellinen** erpresserisch  
**kiristys** Erpressung (F.)  
**kiristys...** (Adj.) erpresserisch  
**kiristysmielessä tehty ihmisryöstö** erpresserischer Menschenraub (M.)  
**kiristäjä** Erpresser (M.), Erpresserin (F.)  
**kiristäminen (Sb.)** Erpressung (F.)  
**kiristäminen** Erzwingung (F.)  
**kiristää** erpressen, erzwingen  
**kirja** Buch (N.)  
**kirjaajankonttori** Registratur (F.)

**kirjaajantoimisto** Registratur (F.)  
**kirjaaminen** Abbuchung (F.), Buchung (F.), Eintrag (M.), Eintragung (F.)  
**kirjailija** Verfasser (M.), Verfasserin (F.)  
**kirjalijanimi** Pseudonym (N.)  
**kirjallinen** schriftlich  
**kirjallinen huomautus** Memorandum (N.)  
**kirjallinen menettely** schriftliches Verfahren (N.)  
**kirjallinen muistutus** Memorandum (N.)  
**kirjallinen muoto** Schriftform (F.)  
**kirjallinen prosessi** Urkundenprozess (M.)  
**kirjallinen teos** Schriftwerk (N.)  
**kirjallinen todistelu** Urkundenbeweis (M.)  
**kirjallinen todistus** Attest (N.)  
**kirjallisuus** Schriftlichkeit (F.)  
**kirjallisuusluettelo** Bibliographie  
**kirjanpitäjä** Buchhalter (M.), Buchhalterin (F.)  
**kirjanpito** Buchführung (F.), Buchhaltung (F.)  
**kirjanpitoarvo** Buchwert (M.)  
**kirjasto** Bibliothek (F.)  
**kirjata** abbuchen, buchen, eintragen, nachtragen  
**kirjattu kirje** Einschreiben (N.)  
**kirjattu lähetys** Einschreiben (N.)  
**kirjaus** Abbuchung (F.), Buchung (F.)  
**kirje** Brief (M.)  
**kirjeenvaihto** Korrespondenz (F.)  
**kirjeenvaihtosalaisuus** Korrespondenzgeheimnis (N.)  
**kirjelmä** Avis (M.), Memorandum (N.), Schrift (F.), Satz (M.)  
**kirjesalaisuus** Briefgeheimnis (N.), Korrespondenzgeheimnis (N.)  
**kirjoitettu oikeus** Gesetzesrecht (N.)  
**kirjoittaa** beschreiben, schreiben, verzeichnen, zeichnen  
**kirjoittaa kirja** verfassen  
**kirjoittaa lisää** zuschreiben  
**kirjoittaa matrikkeliin** immatrikulieren  
**kirjoittaa muistiin** aufzeichnen, einschreiben, niederschreiben, notieren, vormerken  
**kirjoittaa päälle** überschreiben  
**kirjoittaja** Verfasser (M.), Verfasserin (F.)  
**kirjoittaminen** Schreiben, Verfassung (F.)  
**kirjoitus** Schrift (F.), Skript (N.), Skriptum (N.)  
**kirjoituspöytärikollinen** Schreibtischtäter (M.), Schreibtischtäterin (F.)

- kirkas** klar  
**kirkastaa** klären  
**kirkko** Kirche (F.)  
**kirkkoherra** Pastor (M.), Pastorin (F.), Pfarrer (M.), Pfarrerin (F.)  
**kirkkoherrakunta** Pfarre (F.)  
**kirkkoisäintutkimus** Patristik (F.)  
**kirkkokunta** Kirchengemeinde (F.)  
**kirkkomaa** Friedhof (M.)  
**kirkko-oikeus** Kirchenrecht (N.)  
**kirkkoruhtinas** Prälat (M.)  
**Kirkkovaltio** Kirchenstaat (M.)  
**kirkollinen** geistlich, kirchlich, klerikal  
**kirkollinen säädös** Kanon (M.)  
**kirkollishallitus** Kirchenverwaltung (F.)  
**kirkolliskokous** Konzil (N.), Synode (F.)  
**kirkollissopimus** Kirchenvertrag (M.)  
**kirkollisvero** Kirchensteuer (F.)  
**kirkollisvirkatalo** Pfründe (F.)  
**kirkon yhteydestä erottaminen** Exkommunikation (F.)  
**kirkonkirja** Kirchenbuch (N.)  
**kirkonkirous** Anathema (N.)  
**kirkonmies** Kleriker (M.), Klerikerin (F.)  
**kiskoa** erzwingen  
**kiskonta** Erzwingung (F.)  
**kiskuri** Schinder (M.)  
**kisälli** Geselle (M.), Gesellin (F.), Jungeselle (M.)  
**kitkeä** raufen  
**kiusaaja** Schinder (M.)  
**kiusallinen** lästig  
**kiusata** foltern, martern, schinden  
**kivennäinen** Mineral (N.)  
**kivennäisöljy** Mineralöl (N.)  
**kivennäisöljyvero** Mineralölsteuer (F.)  
**kivennäisvarat** Bodenschatz (M.)  
**kivääri** Gewehr (N.)  
**klausuuli** Klausel (F.)  
**kleptomaani** Kleptomane (M.), Kleptomanin (F.)  
**kleptomania** Kleptomanie (F.)  
**kliniikka** Klinik (F.)  
**knowhow (engl.)** Knowhow (N.) (engl.)  
**koadjutori** Koadjutor (M.)  
**kodifikaatio** Kodifikation (F.)  
**kodifioida** kodifizieren  
**kodinjohtovalta** Schlüsselgewalt (F.)  
**koditon** heimatlos, obdachlos  
**koditon ulkomaalainen** heimatlose Ausländerin (F.), heimatloser Ausländer (M.)  
**kodittomien turvakoti** Obdachlosenasyyl (N.)  
**kodittomuus** Obdachlosigkeit (F.)  
**koe** Probe (F.), Prüfung (F.), Test (M.)  
**koettaa** suchen, trachten  
**kohde** Objekt (N.), Stoff (M.)  
**kohdistaa** richten  
**kohdistua** betreffen, beziehen, richten  
**kohdistuminen** Beziehung (F.)  
**kohota** ansteigen  
**kohottaa** erhöhen, heben  
**kohottaminen** Erhöhung (F.)  
**kohotus** Erhöhung (F.)  
**kohta** Ort (M.), Stand (M.), Stätte (F.), Stelle (F.)  
**kohtalo** Los (N.), Schicksal (N.), Zufall (M.)  
**kohteliaisuus** Gefälligkeit (F.)  
**kohtelias** gefällig  
**kohtelias käytös** Gefälligkeitsverhältnis (N.)  
**kohtelu** Behandlung (F.), Verfahren (N.)  
**kohtuullinen** billig, gerecht, plausibel  
**kohtuullinen korvaus** Vergütung (F.)  
**kohtuullinen mies** Durchschnittsmensch (M.)  
**kohtuullisen henkilön mitta** verkehrserforderlicher Sorgfaltsmaßstab (F.) (verkehrserforderlicher Sorgfaltsmaßstab im angloamerikanischen Recht)  
**kohtuullisen henkilön standardi** verkehrserforderlicher Sorgfaltsmaßstab (F.) (verkehrserforderlicher Sorgfaltsmaßstab im angloamerikanischen Recht)  
**kohtuullisesti ajatteleva henkilö** Durchschnittsmensch (M.)  
**kohtuullistaa** ermäßigen  
**kohtuullistaminen** Ermäßigung (F.)  
**kohtuullisuus** Billigkeit (F.)  
**kohtuullisuusperiaatteen nojalla muodostuva vastuu** Billigkeitshaftung (F.)  
**kohtuullisuussääntö** Übermaßverbot (N.)  
**kohtuuton** unbillig  
**kohtuuton hätävarjelu** Notwehrüberschreitung (F.)  
**kohtuuttoman edun myöntäminen** Vorteilsgewährung (F.)  
**kohtuuttomuus** Retorsion (F.), Übermaß (N.), Unbilligkeit (F.)  
**koira** Hund (M.)  
**koiravero** Hundesteuer (F.)  
**kokaiini** Kokain (N.)  
**kokea** erfahren (V.)  
**kokeilla** versuchen  
**kokeilu** Probe (F.), Versuch (M.)

**kokelas** Anwärter (M.), Anwärterin (F.), Aspirant (M.), Aspirantin (F.)  
**kokemus** Erfahrung (F.), Praktik (F.)  
**kokenut** kundig  
**koko** gesamt, Nummer (F.)  
**kokoaminen** Häufung (F.), Kumulation (F.)  
**kokoelma** Sammlung (F.)  
**kokonainen** heil, vollständig  
**kokonais...** universal  
**kokonaisuus** Gesamtheit (F.), Komplex (M.)  
**kokoomateos** Kompilation (F.), Sammelwerk (N.)  
**kokoomus** Koalition (F.)  
**kokoonkutsuminen** Berufung (F.)  
**kokoontua** sammeln, tagen, versammeln  
**kokoontuminen** Tagung (F.)  
**kokoontumiskielto** Versammlungsverbot (N.)  
**kokoontumislaki** Versammlungsgesetz (N.)  
**kokoontumisoikeus** Versammlungsrecht (N.)  
**kokoontumispaikka** Tagungsort (M.)  
**kokoontumisvapaus**  
 Versammlungsfreiheit (F.)  
**kokopäiväinen notaari** Nurnotar (M.), Nurnotarin (F.)  
**kokous** Session (F.), Tagung (F.), Versammlung (F.)  
**kokous kongressi** Kongress (M.)  
**kokouspaikka** Konvent (M.), Tagungsort (M.)  
**kolhoosi** Kolchosa (F.)  
**kolikko** Münze (F.)  
**kollegiaalihalitus** Kollegialbehörde (F.)  
**kollegiaalinen toimielin** Kollegialorgan (N.)  
**kollegiaalituomioistuin** Kollegialgericht (N.)  
**kollegio** Kollegium (N.)  
**kollektiivinen** kollektiv  
**kollektiivinen häpäiseminen** Kollektivbeleidigung (F.)  
**kollektiivinen kunnianloukkaus** Kollektivbeleidigung (F.)  
**kollektiivinen sopimus** Kollektivvertrag (M.)  
**kollektiivinen työoikeus** Kollektivarbeitsrecht (N.)  
**kollisio** Kollision (F.)  
**kollisionormi** Kollisionsnorm (F.)  
**kollisio-oikeus** Kollisionsrecht (N.)  
**kolluusio** Kollusion (F.)  
**kolmannelle aiheutettu vahinko** Drittschaden (M.)  
**kolmannelle aiheutetun vahingon korvaaminen** Drittschadensliquidation (F.)  
**kolmannelle osapuolelle veloitteen**

**muodostava sopimus** Vertrag (M.) zu Lasten Dritter  
**kolmannen osapuolen hyväksi tehty sopimus** Vertrag (M.) zu Gunsten Dritter  
**kolmas** dritte  
**kolmas osapuoli** Dritte (F.), Dritter (M.)  
**kolmas valtio** Drittland (N.)  
**kolme** drei  
**kolmen elementin oppi** Drei-Elemente-Lehre (F.)  
**kolmenkymmentä päivää kestävä** Dreißigster (M.)  
**kolmijako** Trichotomie (F.)  
**kolmio** Dreieck (N.)  
**kolmitahoinen suhde** Dreiecksverhältnis (N.)  
**komentaa** kommandieren  
**komentaja** Kommandeur (M.), Kommandeurin (F.)  
**komento** Regiment (N.)  
**komissaari** Kommissar (M.), Kommissarin (F.)  
**komissaarijohtoinen tasavalta** Räterepublik (F.)  
**komissaarin virasto** Kommissariat (N.)  
**komissaarin virka** Kommissariat (N.)  
**komissaarin** kommissarisch  
**komissariaatti** Kommissariat (N.)  
**komissio** Kommission (F.)  
**komission jäsen** Kommissionär (M.)  
**komitea** Komitee (N.), Kommission (F.)  
**komitean jäsen** Kommissionär (M.)  
**komittentti** Kommittent (M.), Kommittentin (F.)  
**komandiittiyhtiö**  
 Kommanditgesellschaft (F.)  
**kommentaari** Kommentar (M.)  
**kommentaattori** Kommentator (M.), Kommentatorin (F.)  
**kommentoida** kommentieren  
**kommunikaatio** Kommunikation (F.)  
**kommunismi** Kommunismus (M.)  
**kommunisti** Kommunist (M.), Kommunistin (F.)  
**kommunistinen** kommunistisch  
**kommunistinen manifesti** Kommunistsches Manifest (N.)  
**kompenaatio** Kompensation (F.)  
**kompensoida** kompensieren  
**kompetenssi** Kompetenz (F.)  
**kompetenssikompetenssi** Kompetenzkompetenz (F.)

- kompetentti** kompetent  
**kompilaatio** Kompilation (F.)  
**kompiloida** kompilieren  
**kompleksi** Komplex (M.)  
**kompromissi** Kompromiss (M.)  
**kondominaatti** Kondominat (N.)  
**konduktööri** Schaffner (M.), Schaffnerin (F.)  
**kone** Maschine (F.)  
**konevakuutus** Maschinenversicherung (F.)  
**konferenssi** Konferenz (F.)  
**konfiskaatio** Einziehung (F.), Konfiskation (F.)  
**konfiskoida** einziehen, konfiszieren  
**konflikti** Konflikt (M.)  
**kongregaatio** Kongregation (F.)  
**konklaavi** Konklave (F.)  
**konkludentinen** konkludent  
**konkludentinen toiminta** konkludentes Handeln (N.)  
**konkordaatti** Konkordat (M. bzw. N.)  
**konkreettinen** konkret  
**konkreettinen normikontrolli** konkrete Normenkontrolle (F.)  
**konkreettinen vaarantamisrikos** konkretes Gefährdungsdelikt (N.)  
**konkretisointi** Konkretisierung (F.)  
**konkurrensi** Konkurrenz (F.)  
**konkurssi** Bankrott (M.), Konkurs (M.)  
**konkurssihakemus** Konkursantrag (M.)  
**konkurssiin luovutettu omaisuus** Konkursmasse (F.)  
**konkurssimenettely** Konkursverfahren (N.)  
**konkurssioikeus** Konkursrecht (N.)  
**konkurssiperuste** Konkursgrund (M.)  
**konkurssipesä** Konkursmasse (F.)  
**konkurssipesän velka** Masseschuld (F.)  
**konkurssipesänhoitaja** Konkursverwalter (M.), Konkursverwalterin (F.)  
**konkurssirikos** Konkursstraftat (F.)  
**konkurssisaaminen** Konkursforderung (F.)  
**konkurssissa oleva (Sb.)** Bankrotteur (M.), Bankrotteurin (F.)  
**konkurssitilassa oleva (Adj.)** bankrott  
**konkurssiväite** Konkursanfechtung (F.)  
**konkurssivelkoja** Konkursgläubiger (M.), Konkursgläubigerin (F.)  
**konossementti** Konnossement (N.), Verladeschein (M.)  
**konserni** Konzern (M.)  
**konsernioikeus** Konzernrecht (N.)  
**konservatiivinen** konservativ  
**konsolidaatio** Konsolidation (F.)  
**konsolidoida** konsolidieren  
**konstaapeli** Justizwachtmeister (M.), Justizwachtmeisterin (F.)  
**konstruktiiuvinen** konstruktiv  
**konsulaatti** Konsulat (N.)  
**konsulentti** Konsulent (M.), Konsulentin (F.)  
**konsuli** Konsul (M.), Konsulin (F.)  
**konsultaatio** Konsultation (F.)  
**kontakti** Kontakt (M.)  
**kontaktikielto** Kontaktsperre (F.)  
**kouttaminen** Resozialisierung (F.)  
**konttori** Filiale (F.)  
**konventionaalinen** konventionaal  
**konversio** Konversion (F.)  
**koodeksi** Kodex (M.)  
**koonnos** Kompilation (F.)  
**koota** kompilieren, sammeln, zusammenfassen  
**kopio** Kopie (F.)  
**kopioida** kopieren, vervielfältigen  
**kopiointi** Vervielfältigung (F.)  
**koppi** Zelle (F.)  
**koppivankeus** Einzelhaft (F.)  
**koristemalli** Geschmacksmuster (N.)  
**korjaaminen** Herstellung (F.), Wiederholung (F.)  
**korjata** bessern, instandsetzen, korrigieren, reparieren, verbessern  
**korjata entiselleen** wiederherstellen  
**korjaus** Abschreibung (F.), Hilfe (F.), Reparatur (F.), Verbesserung (F.), Wiederherstellung (F.)  
**korkea** hoch, hoheitlich  
**korkea vuori** Alpe (F.)  
**korkeakoulu** Hochschule (F.)  
**korkeakouluassistentti** Hochschulassistent (M.), Hochschulassistentin (F.)  
**korkeakouluaste** Hochschulgrad (M.)  
**korkeakouludosentti** Hochschuldozent (M.), Hochschuldozentin (F.)  
**korkeakoulun vararehtori** Prorektor (M.), Prorektorin (F.)  
**korkeakouluopiskelija** Student (M.), Studentin (F.)  
**korkeakoulutaso** Hochschulgrad (M.)  
**korkein** höchste  
**korkein hallintotuomioistuim** Oberverwaltungsgericht (N.)  
**korkein liittotuomioistuim** oberstes Bundesgericht (N.)

**korkein oikeus** Höchstgericht (N.), Obergericht (N.) (Obergericht in Großbritannien), Oberster Gerichtshof (M.) (Oberster Gerichtshof in den Vereinigten Staaten von Amerika)

**korkein tarjous** Höchstgebot (N.), Meistgebot (N.)

**korkein tuomioistuin** Obergericht (N.) (Obergericht in Großbritannien), Oberster Gerichtshof (M.) (Oberster Gerichtshof in den Vereinigten Staaten von Amerika)

**korkein valta** höhere Gewalt (F.)

**korkeus** Hoheit (F.)

**korko** Wucher (M.), Zins (M.)

**korkokanta** Zinssatz (M.)

**korkolippu** Kupon (M.), Zinsschein (M.)

**korkovähennys** Diskont (M.), Zinsabschlag (M.)

**korkovähennyslaki** Zinsabschlaggesetz (N.)

**korkovelka** Zinsschuld (F.)

**koron korko** Zinseszins (M.)

**koronkiskoja** Sachwucher (M.)

**koronkiskonta** Kreditwucher (M.), Wucher (M.)

**koronkiskuri** Schinder (M.), Wucherer (M.), Wuchererin (F.)

**korostaa perintöosuuden hallussapitäjä** erheben

**korottaa** erhöhen

**korottaa rahan arvoa** aufwerten

**korottaminen** Erhöhung (F.)

**korporaatio** Korporation (F.)

**korruptio** Korruption (F.)

**kortisto** Kartei (F.)

**kortti** Karte (F.)

**korttijärjestelmä** Kartei (F.)

**korttiraha** Kartengeld (N.)

**koru** Kleinod (N.)

**korvaaminen** Ersetzung (F.), Erwiderung (F.), Wiedergutmachung (F.)

**korvaava** remuneratorisch

**korvaava aika** Ersatzzeit (F.)

**korvaava jälkisäädös** Ersatzvermächtnis (N.)

**korvaava kauppa** Ersatzgeschäft (N.)

**korvaava lahjoitus** remuneratorische Schenkung (F.)

**korvaava liiketoimi** Ersatzgeschäft (N.)

**korvaava sosiaali- ja terveystakuutusjärjestelmä** Ersatzkasse (F.)

**korvapuusti** Ohrfeige (F.)

**korvata** auszahlen, büßen, entgelten, ent-

schädigen, ersetzen, erwidern, kompensieren, verbüßen, vergelten, wiedergutmachen, zahlen

**korvattavissa oleva** vertretbar

**korvauksen saaminen** Wiederbeschaffung (F.)

**korvaus** Abfindung (F.), Entgelt (N.), Entschädigung (F.), Ersatz (M.), Ersetzung (F.), Erstattung (F.), Gebühr (F.), Gegensatz (M.), Honorar (N.), Kompensation (F.), Satisfaktion (F.), Vergeltung (F.), Vergütung (F.)

**korvaus käyttämisestä** Benutzungsgebühr (F.)

**korvausriski** Vergütungsgefahr (F.)

**korvausvaltuus** Ersetzungsbefugnis (F.)

**korvike** Ersatz (M.), Surrogat (N.)

**kosia** werben

**kosiminen** Werbung (F.)

**koskemattomuus** Integrität (F.)

**kosketus** Kontakt (M.)

**kostaa** ahnden, rächen, vergelten

**kosto** Ahndung (F.), Rache (F.), Vergeltung (F.)

**kostonhimo** Rache (F.)

**kostoperiaate** Talion (F.)

**kostotoimenpide** Repressalie (F.)

**koteja ja kotitalouksia koskeva laki** Heimgesetz (N.)

**koti** Heim (N.), Obdach (N.)

**kotiapulainen** Hausgehilfe (M.), Hausgehilfin (F.)

**kotiaresti** Hausarrest (M.)

**kotietsintä** Durchsuchung (F.), Hausdurchsuchung (F.), Haussuchung (F.)

**koti-irtaimisto** Hausrat (M.)

**kotimaa** Heimat (F.), Inland (N.)

**kotimaan lentoliikenne** Kaboutage (F.)

**kotimaankauppa** Binnenhandel (M.)

**kotimainen** einheimisch, inländisch

**kotimyynti** Haustürgeschäft (N.)

**kotipaikka** Heimat (F.), Heimstätte (F.), Wohnsitz (M.)

**kotipaikkaoikeus** Indigenat (N.)

**kotipaikkateoria** Sitztheorie (F.)

**kotirauha** Hausfriede (M.)

**kotirauhan rikkominen** Hausfriedensbruch (M.)

**kotiseutu** Heimat (F.)

**kotitalous** Haushalt (M.)

**kotityö** Hausarbeit (F.), Heimarbeit (F.)



- kotiuttaminen** Entlassung (F.)  
**kotivakuutus** Hausratversicherung (F.)  
**kotkavaakuna** Pleitegeier (M.)  
**kotoinen** häuslich  
**kotoisin** gebürtig  
**kotona työskentelevä** Heimarbeiter (M.), Heimarbeiterin (F.)  
**kotoperäinen** einheimisch  
**koulu** Schule (F.)  
**koulukoti** Jugendstrafanstalt (F.)  
**koululainen** Schüler (M.), Schülerin (F.)  
**koulupakko** Schulzwang (M.)  
**kouluttaa** ausbilden  
**kouluttaa edelleen** fortbilden  
**koulutus** Ausbildung (F.), Bildung (F.)  
**kouluvelvollisuus** Schulpflicht (F.)  
**kouraantuntuva** tätlich  
**kova** fest, hart  
**kova melu** Lärm (M.)  
**kova raha** Festgeld (N.)  
**koventaa** verschärfen  
**kovuus** Härte (F.), Schwere (F.)  
**kranaatti** Granate (F.)  
**kredit** Haben (N.), Kredit (M.)  
**kreivi** Graf (M.)  
**kreivitär** Gräfin (F.)  
**kriittinen raja** Gefahrengrenzwert (M.)  
**kriminaalinen** kriminal  
**kriminaaliprognosi** Kriminalprognose (F.)  
**kriminalisoida** kriminalisieren  
**kriminalistiikka** Kriminalistik (F.)  
**kriminologi** Kriminologe (M.), Kriminologin (F.)  
**kriminologia** Kriminologie (F.)  
**kriminologian osa-alue joka tutkii rikoksen uhreja** Viktimologie (F.)  
**kriminologinen** kriminologisch  
**kristillinen** christlich  
**kristitty** Christ (M.)  
**Kroatia** Kroatien (N.)  
**kruunata** krönen  
**kruunaus** Krönung (F.)  
**kruunu** Fiskus (F.), Krone (F.)  
**kruununtodistaja** Kronzeuge (M.), Kronzeugin (F.)  
**kudoksen siirto** Transplantation (F.)  
**kuitata** aufrechnen, bescheinigen, quittieren  
**kuittaus** Aufrechnung (F.), Quittung (F.), Verrechnung (F.)  
**kuittaus mahdollisuus** Aufrechnungslage (F.)  
**kuittauskelpoinen** aufrechenbar  
**kuitti** Beleg (M.), Bescheinigung (F.), Schein (M.)  
**kuivien aineiden tilavuusmitta** Hohlmaß (N.)  
**kukistaa** beugen  
**kukkula** Halde (F.)  
**kuljeskella** streifen  
**kuljettaa** führen, transportieren, überführen, überholen  
**kuljettaa yli** überbringen  
**kuljettaja** Fahrer (M.), FahrerIn (F.)  
**kuljettaminen** Führung (F.)  
**kuljetus** Beförderung (F.), Fracht (F.), Transport (M.), Versand (M.)  
**kuljetussopimus** Beförderungsvertrag (M.)  
**kulkea** fahren, laufen, umgehen, verkehren  
**kulkea läpi** durchgehen, durchschneiden  
**kulkea pyörillä** rädern  
**kulku** Lauf (M.)  
**kulkue** Umgang (M.)  
**kulkukauppias** Hausierer (M.), HausiererIn (F.)  
**kulikulupatodistus** Passierschein (M.)  
**kulkuneuvo** Verkehrsmittel (N.)  
**kulkutauti** Seuche (F.)  
**kulkuväylä** Gewässer (N.)  
**kulttuuri** Kultur (F.)  
**kulttuurihallinto-oikeus** Kulturverwaltungsrecht (N.)  
**kulu** Aufwand (M.), Aufwendung (F.), Spese (F.)  
**kulua** vorübergehen  
**kulua loppuun** umgehen, umlaufen  
**kulua umpeen** ablaufen, umlaufen  
**kuluista päättäminen** Kostenentscheidung (F.), Kostenfestsetzungsbeschluss (M.)  
**kulujen kattaminen** Kostendeckung (F.)  
**kulujen määrääminen** Kostenfestsetzung (F.), Kostenfestsetzungsbeschluss (M.)  
**kulujen määrittäminen** Kostenfestsetzung (F.)  
**kulukorvaus** Aufwandsentschädigung (F.), Aufwendererstattung (F.)  
**kuluminen** Abnutzung (F.)  
**kulunut** vorangegangen  
**kulutettavissa oleva** verbrauchbar  
**kulutettavissa oleva esine** verbrauchbare Sache (F.)  
**kulutetuskelpoinen** verbrauchbar  
**kuluttaa** aufbrauchen, aufwenden, konsumieren, verbrauchen  
**kuluttaa loppuun** abnutzen, verwirken

**kuluttaja** Abnehmer (M.), Abnehmerin (F.), Konsument (M.), Konsumentin (F.), Verbraucher (M.), Verbraucherin (F.)

**kuluttaja-asiamies** Ombudsfrau (F.), Ombudsmann (M.)

**kuluttajainsolvessi** Verbraucherinsolvenz (F.)

**kuluttajalaina** Verbraucherdarlehen (N.)

**kuluttajan maksukyvyttömyys** Verbraucherinsolvenz (F.)

**kuluttajankauppa** Verbrauchergeschäft (N.)

**kuluttajansuoja** Verbraucherschutz (M.)

**kuluttajansuojalaki**

Verbraucherschutzgesetz (N)

**kuluttamiseen varattu määräaika** Aufbrauchsfrist (F.)

**kulutus** Abnutzung (F.), Konsum (M.), Konsumtion (F.), Verbrauch (M.)

**kulutushyödyke** verbrauchbare Sache (F.), Verbrauchsgut (N.)

**kulutushyödykkeiden kauppa** Verbrauchsgüterkauf (M.)

**kulutusluotto** Abzahlungskredit (M.), Verbraucherkredit (M.)

**kulutusluottolaki** Verbraucherkreditgesetz (N.)

**kulutusosuuskunta**

Konsumgenossenschaft (F.)

**kulutusvero** Verbrauchsteuer (F.)

**kuluva** vorübergehend

**kumartua** beugen

**kummi** Pate (M.), Patin (F.)

**kummina oleminen** Patenschaft (F.)

**kummisetä** Pate (M.)

**kummitäti** Patin (F.)

**kumoamaton** unwiderlegbar, unwiderleglich

**kumoaminen** Abrogation (F.), Abschaffung (F.), Derogation (F.), Nichtigkeitsklärung (F.)

**kumota** abrogieren, abschaffen, außer Kraft setzen, derogieren, kassieren, lösen

**kumottavissa** widerlegbar, widerleglich

**kumppani** Partner (M.), Partnerin (F.)

**kumppanuus** Partnerschaft (F.)

**kumulaatio** Klagenhäufung (F.), Kumulation (F.)

**kumulaatioperiaate** Kumulationsprinzip (N.)

**kumulatiivinen** kumulativ

**kumulatiivinen kausalityyppi** kumulative Kausalität (F.)

**kumulatiivinen velan haltuunotto** kumulative Schuldübernahme (F.)

**kuningas** König (M.)

**kuningaskunta** Königreich (N.), Königtum (N.)

**kuningatar** Königin (F.)

**kuningattaren puhe** Thronrede (F.) (Thronrede in Großbritannien)

**kuninkaallinen** königlich

**kuninkaan neuvosto** Kronrat (M.) (Kronrat in Großbritannien)

**kuninkaan puhe** Thronrede (F.) (Thronrede in Großbritannien)

**kunnallinen** kommunal

**kunnallinen järjestyssääntö** Gemeindevorsatzung (F.)

**kunnallinen tarkastus** Kommunalaufsicht (F.)

**kunnallisasetus** Gemeindeordnung (F.), Gemeindeverfassung (F.)

**kunnallishallinto** Kommunalverwaltung (F.)

**kunnallislainsäädäntö**

Gemeindeverfassung (F.)

**kunnallisoikeus** Kommunalrecht (N.)

**kunnallissääntö** Kommunalverfassung (F.)

**kunnallistuomioistuim** Gemeindegericht (N.)

**kunnallisvaali** Kommunalwahl (F.)

**kunnallisvero** Gemeindesteuer (F.)

**kunnallisyhtiö** Gemeindebetrieb (M.)

**kunnan alue** Gemeindegebiet (N.)

**kunnan ulkopuolinen** gemeindefrei

**kunnan ulkopuolinen alue** gemeindefreies Gebiet (N.)

**kunnan viranomainen** Gemeindebeamter (M.), Gemeindebeamtin (F.)

**kunnanjohtaja** Gemeindedirektor (M.), Gemeindedirektorin (F.)

**kunnia (Sb.)** Achtung (F.), Ehre (F.)

**kunnia...(Adj.)** ehrenamtlich

**kunniakirja** Diplom (N.)

**kunniakonsuli** Wahlkonsul (M.), Wahlkonsulin (F.)

**kunniallinen** ehrenamtlich, keusch, ordentlich

**kunniallisuus** Zucht (F.)

**kunnianloukkaus** Beleidigung (F.), Injurie (F.)

**kunnianmenetys** Ehrverletzung (F.)

**kunniaoikeus** Ehrenrecht (N.)

**kunniaprofessori** Honorarprofessor (M.), Honorarprofessorin (M.)

**kunniasana** Ehrenwort (N.)

**kunniatohtori** Ehrendoktor (M.), Ehrendoktorin (F.)

- kunniatuomioistuin** Ehrengericht (N.)  
**kunniavirka** Ehrenamt (N.)  
**kunniavirkamies** Ehrenbeamter (M.), Ehrenbeamtin (F.)  
**kunnioittaa** honorieren, huldigen  
**kunnioituksen osoitus** Huldigung (F.)  
**kunnioitus** Hochachtung (F.), Huldigung (F.)  
**kunnostaa** instandsetzen, wiederherstellen  
**kunnostaminen** Reparatur (F.), Wiederherstellung (F.)  
**kunostaa** reparieren  
**kunta** Kommune (F.)  
**kuntainliitto** Gemeindeverband (M.)  
**kuntajärjestys** Gemeindeordnung (F.)  
**kuntaneuvosto** Gemeinderat (M.)  
**kuntaoikeus** Gemeinderecht (N.)  
**kuntasääntö** Gemeindefassung (F.)  
**kunto** Kondition (F.), Ordnung (F.), Stand (M.), Zustand (M.)  
**kuntouttaa** rehabilitieren, resozialisieren  
**kuntoutus** Rehabilitation (F.)  
**kuohita** kastrieren  
**kuohitseminen** Kastration (F.)  
**kuolema** Tod (M.)  
**kuolemaantuomitun viimeinen ateria** Henkersmahlzeit (F.)  
**kuolemanolettamus** Todesvermutung (F.)  
**kuolemanrangaistus** Lebensstrafe (F.), Todesstrafe (F.)  
**kuolemanselli** Todeszelle (F.) (Todeszelle in den Vereinigten Staaten von Amerika)  
**kuolemantapauksesta johtuva perintä** Erbfall (M.)  
**kuolettaa** amortisieren, löschen, tilgen  
**kuolettaminen** Amortisation (F.), Kraftloserklärung (F.), Tilgung (F.)  
**kuoletus** Amortisation (F.), Löschung (F.), Schuldentilgung (F.), Tilgung (F.)  
**kuolinpesä** Erbegemeinschaft (F.), Nachlass (M.)  
**kuolinpesän insolvenssimenettely** Nachlassinsolvenzverfahren (N.)  
**kuolinpesän konkurssi** Nachlasskonkurs (M.)  
**kuolinpesän osakkaan vastuu vainajan veloista** Erbenhaftung (F.)  
**kuolinpesän velka** Nachlassverbindlichkeit (F.)  
**kuolintodistus** Sterbeurkunde (F.)  
**kuolla** sterben, versterben  
**kuolleeksi julistaminen** Todeserklärung (F.)  
**kuolleen lapsen synnyttäminen** Totgeburt (F.)  
**kuolleena syntyminen** Totgeburt (F.)  
**kuolleiden eläinten sijoittamis ja hävittämis** Tierkörperbeseitigungsrecht (N.)  
**kuolleiden luettelo** Sterbebuch (N.)  
**kuollut (Adj.)** verstorben, tot  
**kuollut (Sb.)** Leiche (F.), Leichnam (M.)  
**kuollut paino** Tara (F.)  
**kuoppa** Grube (F.) (Mine)  
**kuoren tai rakenteen ostaminen** Mantelkauf (M.)  
**kuori** Mantel (M.)  
**kuorma** Last (F.)  
**kuormakirja** Ladeschein (M.)  
**kuorman tasaaminen** Lastenausgleich (M.)  
**kuormata** laden (V.) (1) (aufladen)  
**kuormata liikaa** überlasten  
**kuormaus** Laden (M.), Ladung (F.) (1) (Aufladung)  
**kuormittaa** belasten  
**kuottamuksenvarainen haltija** treuhänderischer Besitzer (M.)  
**kuponki** Coupon (M.), Kupon (M.), Schein (M.)  
**kuraattori** Kurator (M.), Kuratorin (F.)  
**kuraattorin toimi** Kuratel (F.)  
**kuri** Disziplin (F.), Ordnung (F.)  
**kuriiri** Kurier (M.), Kurierin (F.)  
**kurinpidollinen** disziplinarisch  
**kurinpidollinen sakko** Ordnungsgeld (N.)  
**kurinpidollinen toimenpide** Disziplinarmaßnahme (F.)  
**kurinpitoasioita käsittelevä tuomioistuin** Disziplinargericht (N.)  
**kurinpitomenettely** Disziplinarverfahren (N.)  
**kurinpito-oikeus** Disziplinarrecht (N.)  
**kuristaa** strangulieren  
**kuristaminen** Strangulation (F.)  
**kuristuminen** Strangulation (F.)  
**kurittaa** prügeln, züchtigen  
**kuritus** Prügel (M.), Züchtigung (F.)  
**kuritushuone** Zuchthaus (N.)  
**kuritusoikeus** Züchtigungsrecht (N.)  
**kuritusrangaistus** Prügelstrafe (F.)  
**kurjaliston valta** Ochlokratie (F.)  
**kurssi** Kurs (M.)  
**kurssien lasku** Baisse (F.)  
**kurssiero** Agio (N.), Aufgeld (N.)  
**kustannukset** Kosten (F.Pl.)  
**kustannus** Aufwendung (F.), Unkosten (F.Pl.)

- kustannusarvio** Anschlag (M.)  
**kustannuslaskelma** Anschlag (M.), Kostenrechnung (F.), Kostenvoranschlag (M.)  
**kustannusoikeudellinen** verlagsrechtlich  
**kustannusoikeus** Verlagsrecht (N.)  
**kustannussopimus** Verlagsvertrag (M.)  
**kustantaa** leisten, verlegen (V.)  
**kustantaja** Verleger (M.), Verlegerin (F.)  
**kustantamo** Verlag (M.)  
**kuten näyttää** anscheinend  
**kutsu** Aufgebot (N.), Einladung (F.), Ruf (M.)  
**kutsu takaisin** Rückruf (M.)  
**kutsua** anrufen, aufrufen, einladen, laden (V.) (2) (herbestellen)  
**kutsua koolle** berufen (V.), einberufen  
**kutsua pois** abberufen, abrufen  
**kutsuminen** Ausschreibung  
**kutsumus** Beruf (M.)  
**kutsunta** Musterung (F.)  
**kuukausi** Monat (M.)  
**kuukausittainen** monatlich  
**kuukautinen** monatlich  
**kuuleminen** Anhörung (F.), Vernehmung (F.)  
**kuulemispäivä** Tagsatzung (F.)  
**kuuliainen** gehorsam  
**kuuliaisuus** Gehorsam (M.), Subordination (F.)  
**kuuliaisuusvelvollisuus** Gehorsamspflicht (F.)  
**kuulijakunta** Publikum (N.)  
**kuulla** abhören, anhören, hören  
**kuulo** Gehör (N.)  
**kuulopuhe** Hörensagen (N.)  
**kuultavaksi haastaminen** Streitverkündung (F.)  
**kuulua** angehören, gehören  
**kuuluisa** berufen (Adj.)  
**kuuluminen** Angehörigkeit (F.)  
**kuulustelija** Prüfer (M.), Prüferin (F.)  
**kuulustella** abhören, ausforschen, einvernehmen, verhören, vernehmen  
**kuulusteltava** Prüfling (M.)  
**kuulustelu** Ausforschung (F.), Einvernahme (F.), Verhör (N.), Vernehmung (F.)  
**kuulustelussa hankittu näyttö** Ausforschungsbeweis (M.)  
**kuuluttaa** bekanntgeben, notifizieren, promulgieren, verlautbaren  
**kuulutaminen** Bekanntmachung (F.)  
**kuulutus** Anzeige (F.), Aufgebot (N.), Bekanntgabe (F.), Promulgation (F.), Veröffentlichung (F.)  
**kuulutuksenmenettely** Aufgebotsverfahren (N.)  
**kuuluva** angehörig, anhängig  
**kuunnella** anhören, hören  
**kuuria** Kurie (F.)  
**kuuro** taub  
**kuuromykkä** taubstumm  
**kuva** Bild (N.), Film (M.), Foto (N.)  
**kuvaannollinen** uneigentlich  
**kuvaava** deskriptiv  
**kuvailla** beschreiben, vorspiegeln  
**kuvailu** Vorspiegelung (F.)  
**kuvaruudun teksti** Bildschirmtext  
**kuvaruutu** Bildschirm (M.)  
**kuvata** bilden  
**kuvaukseen perustuva kauppa** Kauf (M.) nach Beschreibung (Kauf nach Beschreibung im angloamerikanischen Recht)  
**kuvaus** Beschreibung (F.)  
**kuvernööri** Gouverneur (M.), Gouverneurin (F.), Statthalter (M.), Statthalterin (F.)  
**kuvio** Muster (N.)  
**kuvitelma** Fiktion (F.)  
**kuviteltu** fiktiv  
**kuvitteellinen** fiktiv  
**kuvittelu** Vorspiegelung (F.)  
**kvalifioitu enemmistö** qualifizierte Mehrheit (F.)  
**kvalifioitu rikos** qualifizierte Straftat (F.)  
**kvalifioitu yritys** qualifizierter Versuch (M.)  
**kvestorin virka** Quästur (F.)  
**kyk** Gabe (F.)  
**kykenemätön** unfähig  
**kykenemättömyys** Unfähigkeit (F.), Unvermögen (N.)  
**kykenevä** fähig, potent  
**kykeneväisyys** Fähigkeit (F.)  
**kyky** Kapazität (F.), Können (N.)  
**kylki** Seite (F.)  
**kylläinen** satt  
**kylväminen** Saat (F.)  
**kylvö** Saat (F.)  
**kyläyhteisö jolla on yhteistä omaisuutta** Realgemeinde (F.)  
**Kypros** Zypern (N.)  
**kypsyys** Reife (F.)  
**kypsyyskoe** Reifeprüfung (F.)  
**kysellä** anfragen, erkundigen  
**kysely** Anfrage (F.), Erkundigung (F.), Fragebogen (M.)  
**kyselylomake** Fragebogen (M.)  
**kyselytunti** Fragestunde (F.)

**kysyä** anfragen, befragen, fragen  
**kysymys** Anfrage (F.)  
**kysyntä** Begehren (N.)  
**kytkeä** verstricken  
**kytkeminen** Verstrickung (F.)  
**kytkin** Schalter (M.)  
**kyvykkyys laittaa asia vireille tuomioistuimessa** Postulationsfähigkeit (F.)  
**kyvykäs laittamaan asia vireille tuomioistuimessa** postulationsfähig  
**kyvyttömyys hankkia itse elatustaan** Erwerbsunfähigkeit (F.)  
**kyvyttömyys suorittaa vankeusrangaus heikon terveydentilan tai muun syyn vuoksi** Haftunfähigkeit (F.)  
**kyvytön** behindert, Behinderte (F.), Behinderter (M.)  
**kyvytön ansaitsemaan elatustaan** erwerbsunfähig  
**käly** Schwägerin (F.)  
**käräjäoikeus (Suomessa)** Amtsgericht (N.)  
**käräjäpäivä** Gerichtstag (M.)  
**käräjöidä** handeln  
**kärsiä** verbüßen  
**kärsiä tappio** unterliegen  
**kärsimys** Schmerz (M.)  
**käsi** Hand (F.)  
**käsiala** Handschrift (F.), Schrift (F.)  
**käsikauppa** Handkauf (M.)  
**käsikirja** Kompendium (N.)  
**käsiraha** Anzahlung (F.), arrha (F.) (lat.) (Angeld), Aufgeld (N.), Taschengeld (N.)  
**käsirauta** Handschelle (F.)  
**käsiste** Begriff (M.)  
**käsitelainoppi** Begriffsjurisprudenz (F.)  
**käsitellä** bearbeiten, behandeln, erörtern, verhandeln  
**käsitellä loppuun** verabschieden  
**käsittää** befassen, begreifen  
**käsittää tyyppinä** typisieren  
**käsittää väärin** missverstehen  
**käsitteellinen** abstrakt  
**käsittelijä** Sachbearbeiter (M.), Sachbearbeiterin (F.)  
**käsittellä uudelleen** wiederaufnehmen  
**käsittely** Abfertigung (F.), Behandlung (F.), Erörterung (F.), Lesung (F.)  
**käsittelyjärjestys** Tagesordnung (F.)  
**käsityö** Handwerk (N.)  
**käsityökilta** Handwerksinnung (F.)  
**käsityöläinen** Handwerker (M.), Hand-

werkerin (F.)  
**käsityöläisjärjestys** Handwerksordnung (F.)  
**käsityöläiskamari** Handwerkskammer (F.)  
**käsityöläisrekisteri** Handwerksrolle (F.)  
**käsityöläissääntö** Handwerksordnung (F.)  
**käsityöläisten yhdistys** Handwerksinnung (F.)  
**käsitys** Ansicht (F.), Meinung (F.)  
**käsityskyky** Kapazität (F.)  
**käskevä säädös** Sollvorschrift (F.)  
**käskeä** befehlen, gebieten, ordern, verfügen, verordnen  
**käsky** Befehl (M.), Gebot (N.), Order (F.), Weisung (F.)  
**käskykirje** Erlass (M.)  
**käskynhaltija** Statthalter (M.), Statthalterin (F.)  
**käteinen raha** Bargeld (N.)  
**käteisalennus** Skonto (N.)  
**käteisellä** bar  
**käteiskauppa** Barkauf (M.)  
**käteismaksu** Barzahlung (F.)  
**käteispantti** Faustpfand (N.)  
**käteisshekki** Barscheck (M.)  
**käteistarjous** Bargebot (N.)  
**käteisvaraus** Liquiditätsreserve (F.)  
**kätilö** Hebamme (F.)  
**kätkeä** aufbewahren, hehlen, verbergen, verwahren  
**kätkeminen** Hehlerei (F.), Verwahrung (F.)  
**kätkijä** Hehler (M.), Hehlerin (F.), Verwahrer (M.), Verwahrerin (F.)  
**käydä** besuchen, betreten (V.), gehen, verkehren  
**käydä ilmi** folgen  
**käydä kauppaa** handeln  
**käydä kimppuun** anfallen  
**käydä päälle** überfallen  
**käydä vieraisilla** besuchen  
**käydä yhteen** übereinstimmen  
**käynti** Besuch (M.)  
**käypä raha** Valuta (F.)  
**käytetty tavara** Trödel (M.)  
**käyttää** anwenden, aufwenden, benutzen, brauchen, gebrauchen, verwenden, verwerten  
**käyttää hyödykseen** verwerten  
**käyttää loppuun** aufbrauchen  
**käyttää väärin** missbrauchen  
**käyttäjä** Anwender (M.), Anwenderin (F.), Benutzer (M.), Benutzerin (F.)  
**käyttäminen** Ausübung (F.), Benutzung (F.)

**käyttäytyä** verhalten  
**käyttäytyä loukkaavasti** vergehen (sich vergehen)  
**käyttäytyä moitittavasti** vergehen (sich vergehen)  
**käyttäytyminen** Gebaren (N.), Tun (N.), Wandel (M.)  
**käyttö** Anwendung (F.), Brauch (M.), Verbrauch (M.), Verwendung (F.)  
**käyttöesine** Gebrauchsgegenstand (M.)  
**käyttöetu** Gebrauchsvorteil (M.)  
**käyttöjärjestys** Benutzungsordnung (F.)  
**käyttökelpoinen** anwendbar, tauglich, verbrauchbar  
**käyttökelpoisuus** Tauglichkeit (F.)  
**käyttökelvoton** unanwendbar  
**käyttökielto** Verwertungsverbot (N.)  
**käyttökorvaus** Nutzungsentschädigung (F.)  
**käyttömaksu** Benutzungsgebühr (F.)  
**käyttöohje** Gebrauchsanweisung (F.)  
**käyttöoikeus** Verkehrssitte (F.)  
**käyttöön otto** Erschließung (F.)  
**käyttöpääoma** Verlag (M.)  
**käyttöpakko** Benutzungszwang (M.)  
**käyttösääntö** Benutzungsordnung (F.)  
**käyttösuhde** Benutzungsverhältnis (N.)  
**käyttövoima** Trieb (M.)  
**käytännössä** so gut wie  
**käytäntö** Ausübung (F.), Gebrauch (M.), Herkommen (N.), Praktik (F.), Praxis (N.), Sitte (F.), Verwendung (F.)  
**käytäväpolitiikan harjoittaminen** Lobby (F.)  
**käytös** Wandel (M.)  
**käänte** Umkehr (F.)  
**käännetty todistustaakka** Beweislastumkehr (F.)  
**kääntää** dolmetschen, lenken, zuwenden  
**kääntää pois** verwenden  
**kääntää ympäri** umkehren  
**kääntäminen** Umlegung (F.)  
**käänteinen sanajärjestys** Nebenfolge (F.)  
**kääntyä** zuwenden  
**kääntymys** Umkehr (F.)  
**kääriä** ver mummen  
**kääriä jonkun päälle** umgeben  
**köyhyys** Dürftigkeit (F.), Not (F.)  
**köyhä** arm, dürftig  
**köyhäläisyys** Pauperismus (M.)  
**köyhälistöläinen** Proletarier (M.), Proletarierin (F.)  
**köysi** Strang (M.)

## I

**laadinta** Ausfertigung (F.)  
**laadunmoite** Mängelrüge (F.)  
**laahuksellinen naisen juhlapuku** Robe (F.)  
**laahusnuotta** Schleppnetz (N.)  
**laahusverkko** Schleppnetz (N.)  
**laaja** extensiv, weit  
**laaja toimivalta** Allzuständigkeit (F.)  
**laajennettu** dilatorisch  
**laajennettu väite** dilatorische Einrede (F.)  
**laajentaa** erweitern  
**laakkaaminen** Erlöschen (N.), Schließung (F.)  
**laanusnuottatekniikka**  
 Schleppnetz fahndung (N.)  
**laatia** aufstellen, ausfertigen, kompilieren, planen  
**laatia asiakirja** verfassen  
**laatia luettelo** verzeichnen  
**laatia luonnos** planen  
**laaminen** Verfassung (F.)  
**laatu** Art (F.), Gattung (F.), Güte (F.), Sorte (F.), Spezies (F.)  
**laatuinen** beschaffen (Adj.)  
**lahja** Gabe (F.), Geschenk (N.), Schenkung (F.), Spende (F.), Zuwendung (F.)  
**lahjakortti** Gutschein (M.)  
**lahjaksi** gratis  
**lahjan antaja** Schenker (M.), Schenkerin (F.)  
**lahjan antaminen** Handschenkung (F.)  
**lahjapalkkio** Gratifikation (F.)  
**lahjavero** Schenkungsteuer (F.)  
**lahjoa** bestechen, korrumpieren  
**lahjoitettu** begabt  
**lahjoittaa** dotieren, hingeben, schenken, spenden, stiften, verleihen, verschenken  
**lahjoittaja** Schenker (M.), Schenkerin (F.), Spender (M.), Spenderin (F.), Stifter (M.), Stifterin (F.)  
**lahjoittaminen** Verleihung (F.)  
**lahjoituksen saaja** Schenkungsempfänger (M.), Schenkungsempfängerin (F.)  
**lahjoitus** Schenkung (F.), Spende (F.)  
**lahjoitus kuoleman varalta** Schenkung (F.) von Todes wegen  
**lahjominen** Bestechung (F.), Korruption (F.)  
**lahjottava** bestechlich  
**lahjottavissa oleva** bestechlich

**lahjottavuus** Bestechlichkeit (F.)  
**lahjusten otto** Bestechung (F.), Korruption (F.)  
**lahko** Sekte (F.)  
**lahkolainen** Dissident (M.), Dissidentin (F.)  
**laillinen** gesetzlich, gesetzmäßig, legal, legitim, wohl erworben  
**laillinen aviopuolisoiden omistussuhde** gesetzlicher Güterstand (M.)  
**laillinen eläkkeiden tasaus** Versorgungsausgleich (M.)  
**laillinen maksuväline** gesetzliches Zahlungsmittel (N.)  
**laillinen nautintaoikeus** Legalservitut (F.)  
**laillinen oletamus** gesetzliche Vermutung (F.)  
**laillinen omaisuuden luovutus** Legalzession (F.)  
**laillinen omaisuuden siirto** Legalzession (F.)  
**laillinen pakkolunastus** Legalenteignung (F.)  
**laillinen panttioikeus** gesetzliches Pfandrecht (N.)  
**laillinen perintöoikeus** gesetzliches Erbrecht (N.)  
**laillinen perintösaanto** gesetzliche Erbfolge (F.)  
**laillinen petollisuuden ja uskottomuuden määritelmä** Treubruchstatbestand (M.)  
**laillinen presumptio** gesetzliche Vermutung (F.)  
**laillinen servituutti** Legalservitut (F.)  
**laillinen takavarikointi** Legalenteignung (F.)  
**laillinen tuomari** gesetzliche Richterin (F.), gesetzlicher Richter (M.)  
**laillinen varaus** Mindestreserve (F.)  
**laillinen velkasuhde** gesetzliches Schuldverhältnis (N.)  
**lailliseksi julistaminen** Ehehlicherklärung (F.), Ehehlichkeitserklärung (F.)  
**laillistaa** legalisieren, legitimieren  
**laillistaminen** Ehehlicherklärung (F.), Ehehlichkeit (F.), Ehehlichkeitserklärung (F.), Legalisation (F.), Legalisierung (F.), Legitimation (F.), Legitimierung (F.)  
**laillistettu arvopaperinhaltija** formell legitimierter Wertpapierinhaber (M.)  
**laillistettu kauppias** Formkauffrau (F.), Formkaufmann (M.)  
**laillistus** Legalisation (F.), Legitimation (F.), Legitimierung (F.)  
**laillisuuden kieltäminen** Ehehlichkeitsanfechtung (F.)

**laillisuus** Gesetzmäßigkeit (F.), Legalität (F.), Legitimität (F.), Zulässigkeit (F.)  
**laillisuusperiaate** Legalitätsprinzip (N.)  
**laiminlyödä** versäumen  
**laiminlyönnillä aiheutettu vahinko** Nichterfüllungsschaden (M.)  
**laiminlyönti** Nichterfüllung (F.), Unterlassen (N.), Unterlassung (F.), Vernachlässigung (F.), Versäumnis (N.), Versäumnung (F.), Verwahrlosung (F.)  
**laiminlyöntimenettely** Versäumnisverfahren (N.)  
**laiminlyöntirikos** Unterlassungsdelikt (N.)  
**laiminlyöntituomio** Versäumnisurteil (N.)  
**laiminlyöntivaade** Unterlassungsanspruch (M.)  
**lain analogia** Gesetzesanalogie (F.)  
**lain antaminen** Erlass (M.)  
**lain etusija** Vorrang (M.) des Gesetzes  
**lain kiertäminen** Gesetzesumgehung (F.)  
**lain määräämä lähimpien rakennusten välimatka** Bauwich (M.)  
**lain mukaan** nach strengem Recht  
**lain uudistaminen** Novellierung (F.)  
**lain yläpuolella oleva** übergesetzlich  
**lain yläpuolella oleva pakkotila** übergesetzlicher Notstand (M.)  
**laina** Anleihe (F.), Darlehen (N.), Kredit (M.), Leihe (F.)  
**lainaaminen** Verleihung (F.)  
**lainan maksu** Tilgung (F.)  
**lainanantaja** Kreditgeber (M.), Kreditgeberin (F.)  
**lainansaaja** Kreditnehmer (M.), Kreditnehmerin (F.)  
**lainasopimus** Darlehensvertrag (M.), Kreditvertrag (M.)  
**lainata** ausleihen, beleihen, darleihen, entleihen, entnehmen, leihen, zitieren  
**lainata panttia vastaan** lombardieren  
**lainaukko** Gesetzeslücke (F.)  
**lainaus** Zitat (N.)  
**lainhuudatuksesta vastaava viranomainen** Grundbuchamt (N.)  
**lainhuudatus** Grundbucheintragung (F.)  
**lainhuudatusjärjestys** Grundbuchordnung (F.)  
**lainhuudatusmääräys** Grundbuchverfügung (F.)  
**lainhuudatusviranomainen** Grundbuchamt (N.)

**lainhuutorekisteri** Grundbuch (N.)  
**lainhuutorekisteriin merkitseminen** Buch-  
 eintragung (F.)  
**lainhuutorekisterin oikaisu** Grundbuch-  
 berichtigung (F.)  
**lainhuutorekisteriote** Grundbuchauszug (M.)  
**lainkäyttö** Jurisdiktion (F.), Rechtsan-  
 wendung (F.)  
**lainkiertämistarkoituksessa tehty liike-  
 toimi** Umgehungsgeschäft (N.)  
**lainkonnenssi** Gesetzeskonkurrenz (F.)  
**lainkuulijainen** loyal  
**lainmukainen** gesetzmäßig  
**lainmukaisuus** Gesetzmäßigkeit (F.)  
**lainopillinen** juridisch, juristisch  
**lainopillinen neuvonantaja** Syndika (F.),  
 Syndikus (M.)  
**lainoppi** Jurisprudenz (F.)  
**lainsäädännöllinen** legislativ  
**lainsäädännöllinen toimivalta** Gesetz-  
 gebungszuständigkeit (F.)  
**lainsäädäntö** Gesetzgebung (F.), Justiz  
 (F.), Legislative (F.)  
**lainsäädäntöaloite** Gesetzesinitiative (F.)  
**lainsäädäntökausi (valtiopäivien)** Legisla-  
 turperiode (F.)  
**lainsäädäntömenettely**  
 Gesetzgebungsverfahren (N.)  
**lainsäädäntörunko** Rahmengesetzgebung (F.)  
**lainsäädäntövalta** gesetzgebende Gewalt (F.)  
**lainsäädätöpakkotila**  
 Gesetzgebungsnotstand (M.)  
**lainsäätävä** Gesetzgeber (M.), Gesetz-  
 geberin (F.)  
**lainsäätäminen** Gesetzgebung (F.),  
 Rechtsetzung (F.)  
**lainsuojaton** vogelfrei  
**lainuudistus** Novelle (F.)  
**lainvastainen** gesetzwidrig, illegal  
**lainvastaisuus** Gesetzwidrigkeit (F.), Ille-  
 galität (F.)  
**lainvoima** Gesetzeskraft (F.), Gültigkeit (F.)  
**lainvoimainen** rechtskräftig  
**lainvoimainen tuomio** Endurteil (N.)  
**lainyhteys** Gesetzeseinheit (F.)  
**laiskuri** Tagedieb (M.)  
**laissa ansiotyön tekemiselle asetetun  
 ikärajan ylittäminen** Arbeitsmündigkeit (F.)  
**laissa sääntelemätön** gesetzesfrei  
**laissa valanteolle asetetun ikärajan ylit-  
 täminen** Eidesmündigkeit (F.)

**laissa valanteolle asetetun ikärajan  
 ylittänyt** eidesmündig  
**laita** Bord (N.)  
**laite** Gerät (N.)  
**laiteturvallisuuslaki**  
 Gerätesicherheitsgesetz (N.)  
**laiton** anarchisch, gesetzwidrig, illegal,  
 illegitim, ungesetzlich, widerrechtlich  
**laiton kokous** Auflauf (M.)  
**laiton lakko** wilder Streik (M.)  
**laiton työnteke** Schwarzarbeit (F.)  
**laitos** Anstalt (F.), Betrieb (M.), Edition  
 (F.), Institution (F.), Stift (N.), Werk (N.)  
**laittaa salaa** unterschieben  
**laittaa suukapula** knebeln  
**laitteisto** Hardware (F.)  
**laittomuus** Gesetzwidrigkeit (F.), Ille-  
 galität (F.), Widerrechtlichkeit (F.)  
**laiva** Schiff (N.)  
**laivakuljetus** Schifffahrt (F.)  
**laivaliikenne** Schifffahrt (F.)  
**laivaliikennetuomioistuim**  
 Schifffahrtsgericht (N.)  
**laivanvarustaja** Reeder (M.), Reederin (F.)  
**laivanvarustaminen** Reederei (F.)  
**laivapanttioikeus** Schiffspfandrecht (N.)  
**laivarahtikirja** Konnossement (N.)  
**laivasto** Flotte (F.), Marine (F.)  
**laivata** verladen, verschiffen  
**laivaus** Schifffahrt (F.)  
**laivauskirja** Ladeschein (M.)  
**laivue** Geschwader (N.)  
**laji** Art (F.), Gattung (F.), Genus (N.), Sorte  
 (F.), Spezies (F.)  
**lajien suojelu** Artenschutz (M.), Sorten-  
 schutz (M.)  
**lajikauppa** Gattungskauf (M.)  
**lajitelma** Vorrat (M.)  
**lajivelka** Gattungsschuld (F.)  
**lakata** auflassen, erlöschen, schließen  
**laki** Gesetz (N.)  
**laki hallinnollisesta täytäntöönpanosta**  
 Verwaltungsvollstreckungsgesetz (N.)  
**laki hallintotuomioistuimesta** Verwal-  
 tungsgerichts-gesetz (N.)  
**laki jonka mukaan liittovaltiopäivät  
 tarvitsevat liittonestoston suostumuksen**  
 Zustimmungsgesetz (N.)  
**laki kansainvälisen oikeuden ja so-  
 pimusten muuntamisesta** Transforma-  
 tionsgesetz (N.)



**laki lääkkeiden mainostamisesta** Heilmittelwerbegesetz (N.)  
**laki maan hankinnan verotuksesta** Grunderwerbsteuergesetz (N.)  
**laki maatilojen periytymisestä** Höfegesetz (N.)  
**laki nuorisotuomioistuimesta** Jugendgerichtsgesetz (N.)  
**laki nuorten suojelusta** Jugendschutzgesetz (N.)  
**laki oikeudellisesta tiedottamisesta** Justizmitteilungsgesetz (N.)  
**laki omaisuuden muodostamisesta** Vermögensbildungsgesetz (N.)  
**laki palkanmaksun jatkumisesta sairaiden aikana** Entgeltfortzahlungsgesetz (N.)  
**laki saannon moittimisesta (saksa)** Anfechtungsgesetz (N.)  
**laki sota-aseiden tarkastuksesta** Kriegswaffenkontrollgesetz (N.)  
**laki täytäntöönpanosta** Ausführungsgesetz (N.)  
**laki tietopalveluista ja telekommunikaatiopalveluista** Informations- und Kommunikationsdienstegesetz (N.)  
**laki tuomioistuimessa noudatettavasta järjestyksestä** Gerichtsverfassungsgesetz (N.)  
**laki työntekijän irtisanomisesta** Arbeitnehmerentendengesetz (N.)  
**laki vastaväitteistä joita liittoneuvosto voi esittää (Saksa)** Einspruchsgesetz (N.)  
**lakialoite** Gesetzesinitiative (F.)  
**lakiasäättävä** gesetzgebend, legislativ  
**lakiasäättävä kokous** Versammlung (F.)  
**lakiasiasiainsihteer** Anwaltsgehilfe (M.), Anwaltsgehilfin (F.), Rechtsanwaltsgehilfe (M.), Rechtsanwaltsgehilfin (F.)  
**lakiehdotus** Gesetzentwurf (M.)  
**lakiesitys** Gesetzesvorlage (F.)  
**lakikirja** Gesetzbuch (N.), Kodex (M.)  
**lakikokoelma** Gesetzessammlung (F.)  
**lakikomissio** Rechtsausschuss (M.)  
**lakikoonnos** Kodex (M.), Kodifikation (F.)  
**lakimääräinen** gesetzlich  
**lakimääräinen edustaja** gesetzliche Vertreterin (F.), gesetzlicher Vertreter (M.)  
**lakimääräinen perimys** Intestaterbfolge (F.)  
**lakimies** Jurist (M.), Juristin (F.)  
**lakimiesharjoittelija** Rechtsreferendar (M.), Rechtsreferendarin (F.), Referendar (M.), Referendarin (F.)

**lakimieskokous** Juristentag (M.)  
**lakimieskoulutus** juristische Ausbildung (F.)  
**lakimuutos** Gesetzesänderung (F.)  
**lakiosa** Pflichtteil (M.)  
**lakiosaan oikeutettu** Pflichtteilsberechtigter (F.), Pflichtteilsberechtigter (M.)  
**lakiosaoikeus** Noterbrecht (N.)  
**lakiosaperillinen** Noterbe (M.), Noterbin (F.)  
**lakiperusteinen** legal  
**lakivaraus** Gesetzesvorbehalt (M.)  
**lakiviisastelu** Juristerei (F.)  
**lakkaaminen** Beendigung (F.), Wegfall (M.)  
**lakkauttaa** abschaffen, auflösen, einziehen, sistieren  
**lakkauttaminen** Abschaffung (F.), Auflösung (F.), Einziehung (F.), Sistierung (F.)  
**lakkauttava** auflösend  
**lakkautus** Abolition (F.)  
**lakko** Ausstand (M.), Streik (M.)  
**lakkoilla** streiken  
**lakko-oikeus** Streikrecht (N.)  
**lakonrikkoja** Streikbrecher (M.), Streikbrecherin (F.)  
**langaton** Funk (M.)  
**lanko** Schwager (M.)  
**lankosuhde** Schwägerschaft (F.)  
**lankous** Schwägerschaft (F.)  
**lankoutunut** verschwägert  
**lannistaminen** Repression (F.)  
**lantti** Geldstück (N.)  
**lapseksi ottaminen** Annahme als Kind (F.)  
**lapseksiottaminen** Kindesannahme (F.)  
**lapsen kasvat** Kindererziehung (F.)  
**lapsen kidnappaus** Kindesentziehung (F.), Kindesraub (M.)  
**lapsen oikeudellisesta statuksesta käyty prosessi** Statusprozess (M.)  
**lapsenlapsi** Enkel (M.), Enkelin (F.), Kindeskind (N.)  
**lapsenmurha** Kindestötung (F.)  
**lapsenryöstö** Kindesentziehung (F.), Kindesraub (M.)  
**lapseus** Kindschaft (F.)  
**lapsi** Kind (N.)  
**lapsiasia** Kindschaftssache (F.)  
**lapsiavustus** Kinderhilfe (F.)  
**lapsilisä** Kindergeld (N.), Kindesunterhalt (M.)  
**lapsipuoli** Stiefkind (N.)  
**lapsituki** Kindesunterhalt (M.)

**laskea** anrechnen, berechnen, kalkulieren, rechnen, verrechnen

**laskea liikkeelle** ausgeben, emittieren

**laskea liikkeeseen** begeben

**laskea maihin** anlanden

**laskelma** Anschlag (M.), Aufstellung (F.), Berechnung (F.), Kalkulation (F.), Verrechnung (F.)

**laskelmavirhe** Kalkulationsirrtum (M.)

**laskelmoida** kalkulieren

**laskeutua** niederlassen

**lasku** Ablass (M.), Berechnung (F.), Faktura (F.), Note (F.), Rechnung (F.), Verrechnung (F.)

**laskushekki** Verrechnungsscheck (M.)

**laskusuunta** Baisse (F.)

**laskuttaa** berechnen

**laskuvirhe** Kalkulationsirrtum (M.)

**lastaaminen** Beiladung (F.), Einladung (F.)

**lastata** beiladen, einladen, laden (V.) (1) (aufladen), verladen

**lastata liikaa** überlasten

**lastata lisää** beiladen

**lastaus** Beiladung (F.), Laden (M.), Ladung (F.) (1) (Aufladung)

**lasti** Ladung (F.) (1) (Aufladung)

**lauha** mild

**lahkea** mild

**laukaus** Schuss (M.)

**lauma** Herde (F.)

**lause** Satz (M.)

**lauseke** Klausel (F.)

**lauseke sopimuksen ulkopuolelle jättämisestä** Freizeichnungsklausel (F.)

**lausua** äußern, erklären

**lausuma** Aussage (F.)

**lausuman kiristäminen** Aussageerpresung (F.)

**lausunto** Äußerung (F.), Erklärung (F.), Gutachten (N.), Rapport (M.), Votum (N.)

**lausunto perinnöllisyydestä** erbbiologisches Gutachten (N.)

**lautakunta** Ausschuss (M.), Deputation (F.)

**lautamiehen penkki** Schöffensbank (F.) (Schöffensbank im angloamerikanischen Recht)

**lautamies** Beisitzer (M.), Beisitzerin (F.), Schöffe (M.), Schöffin (F.)

**lautamiestuomioistuin** Schöffengericht (N.)

**leasing** Leasing (N.)

**legaalimääritelmä** Legaldefinition (F.)

**legaalinen** legal

**legaatti (1)** Legat (M.) (Gesandter), Legatin (F.)

**legaatti (2)** Legat (N.) (Vermächtnis)

**legalisoida** legalisieren

**legalisointi** Legalisation (F.), Legalisierung (F.)

**legalityetti** Legalität (F.)

**legalityetiperiaate** Legalitätsprinzip (N.)

**legataari** Vermächtnisnehmer (M.), Vermächtnisnehmerin (F.)

**legitiimi** legitim

**legitimaatio** Legitimation (F.), Legitimierung (F.)

**legitimiteetti** Legitimität (F.)

**legitimoida** legitimieren

**lehdistö** Presse (F.)

**lehdistöneuvos** Presserat (M.)

**lehdistönvapaus** Pressefreiheit (F.)

**lehdistöoikeus** Presserecht (N.)

**lehdistörikos** Pressedelikt (N.)

**lehtori** Lehrbeauftragte (F.), Lehrbeauftragter (M.), Lektor (M.), Lektorin (F.)

**leikata** operieren

**leikinlasku** Scherz (M.)

**leikkaus** Operation (F.)

**leikki** Scherz (M.), Spiel (N.)

**leikkiä** spielen

**leima** Anzeichen (N.), Paraphe (F.), Stempel (M.)

**leimalla vahvistettu** gesiegelt

**leimamaksu** Stempelgebühr (F.) (Stempelgebühr im angloamerikanischen Recht)

**leimata** stempeln

**leiri** Lager (N.)

**lempeä** mild

**lentää** fliegen

**lento** Flug (M.)

**lentokone** Flugzeug (N.), Luftfahrzeug (N.)

**lentolehtinen** Flugblatt (N.), Flugschrift (F.)

**lepo** Feier (F.)

**lepopäivä** Feiertag (M.)

**lepotila** Ruhestand (M.)

**lepyttää** wiedergutmachen

**lepyttäminen** Wiedergutmachung (F.)

**lepäämään jättäminen** Aussetzung (F.)

**lepääminen** Ruhen (N.)

**lesbo (Adj.)** lesbisch

**lesbo (Sb.)** Lesbierin (F.)

**leski** Witwe (F.), Witwer (M.)

**letter of intent (engl.)** Absichtserklärung (F.)

- leväperäisyys** Konnivenz (F.)  
**levätä** ruhen  
**levittää** emittieren  
**levottomuus** Besorgnis (F.)  
**levyseppä** Klempner (M.), Klempnerin (F.)  
**liberaali (Adj.)** liberal  
**liberaali (Sb.)** Liberale (F.), Liberaler (M.)  
**liberalismi** Liberalismus (M.)  
**Liechtenstein** Liechtenstein (N.)  
**lieventää** mildern  
**lieventäminen** Milderung (F.)  
**lievittää** beseitigen, mildern  
**lievittäminen** Beseitigung (F.), Milderung (F.)  
**lievittävä asianhaara** Milderungsgrund (M.)  
**lievitys** Beseitigung (F.)  
**liiallisuus** Übermaß (N.)  
**liiga** Liga (F.)  
**liike** Geschäft (N.), Unternehmen (N.), Zug (M.)  
**liikeaika** Geschäftszeit (F.)  
**liikearvo** Geschäftswert (M.)  
**liikehuoneisto** Geschäftsraum (M.)  
**liikehuoneiston vuokra** Geschäftsraum-miete (F.)  
**liikehuoneistonvuokraoikeus** Gewerberaummietrecht (N.)  
**liikekannalla oleva** mobil  
**liikekirje** Geschäftsbrief (M.)  
**liikenne** Verkehr (M.)  
**liikennekeskusrekisteri** Verkehrszentralregister (N.)  
**liikennemerkki** Verkehrszeichen (N.)  
**liikenneoikeus** Verkehrsrecht (N.)  
**liikenneonnettomuus** Verkehrsunfall (M.)  
**liikennepako** Fahrerflucht (F.), Verkehrsunfallflucht (F.)  
**liikennepoliisi** Verkehrspolizei (F.)  
**liikenne rikkomuksista ylläpidetty rekisteri** Verkehrszentralregister (N.)  
**liikenne rikkomus** Verkehrsdelikt (N.)  
**liikenne rikos** Verkehrsdelikt (N.)  
**liikenne rikosoikeus** Verkehrsstrafrecht (N.)  
**liikennesääntö** Verkehrsvorschrift (F.)  
**liikennetalous** Verkehrswirtschaft (F.)  
**liikennetapa** Verkehrssitte (F.)  
**liikennevero** Verkehrsteuer (F.)  
**liikennöintivapaus** Kabotagefreiheit (F.)  
**liikenteen turvaaminen** Verkehrssicherung (F.)  
**liikenteen turvaamisvelvollisuus** Verkehrssicherungspflicht (F.)  
**liikenteen vaarantaminen** Verkehrsgefährdung (F.)  
**liikepääoma** Verlag (M.)  
**liikesaatava** Geschäftsguthaben (N.)  
**liikesalaisuus** Geschäftsgeheimnis (N.)  
**liiketalous** Betriebswirtschaft (F.)  
**liiketapa** Geschäftsgebrauch (M.) (Geschäftsgebrauch im angloamerikanischen Recht)  
**liiketila** Geschäftsraum (M.)  
**liiketoimi** Abschluss (M.), Geschäft (N.), Handel (M.), Handelsgeschäft (N.)  
**liiketoiminnallinen** geschäftlich, geschäftsmäßig  
**liiketoiminnan jako** Geschäftsverteilung (F.)  
**liiketoiminnan johtaminen omaan laskuun** Eigengeschäftsführung (F.)  
**liiketoiminnan ohjaus** Wirtschaftslenkung (F.)  
**liiketoiminnan perusta** Geschäftsgrundlage (F.)  
**liiketoiminnan riski** Betriebsgefahr (F.), Betriebsrisiko (N.)  
**liiketoiminnan siirto** Betriebsübergang (M.)  
**liiketoiminnan valvonta** Geschäftsaufsicht (F.)  
**liiketoiminta** Geschäftsbetrieb (M.)  
**liiketoimintakelpoinen** geschäftsfähig, handelsmündig  
**liiketoimintakelpoisuus** Geschäftsfähigkeit (F.), Handelsmündigkeit (F.)  
**liiketoimintakelvoton** geschäftsunfähig  
**liiketoimintakelvottomuus** Geschäftsunfähigkeit (F.)  
**liiketoimintaneuvosto** Betriebsrat (M.)  
**liiketoimintasopimus** Betriebsvereinbarung (F.)  
**liiketulo** Betriebseinnahme (F.)  
**liiketulojen tarkastus (veroviranomaisen toimesta)** Betriebsprüfung (F.)  
**liiketuttava** Kunde (M.), Kundin (F.)  
**liikevaihto** Umsatz (M.), Vertrieb (M.)  
**liikevaihtovero** Umsatzsteuer (F.)  
**liikeyhtymä** Kartell (N.)  
**liikeyritys** Unternehmen (N.)  
**liikeyritysten liitto** Unternehmensverbund (M.)  
**liikeyritysten yhdistys** Unternehmensverbund (M.)  
**liikkeellelaskeminen** Ausgabe (F.)  
**liikkeellelasku** Emission (F.)

**liikkeen hallinto** Geschäftsführung (F.)  
**liikkeen hoitaminen** Geschäftsführung (F.)  
**liikkeen hoitaminen ilman toimeksiantosopimusta** Geschäftsführung (F.) ohne Auftrag  
**liikkeen hoitaminen ilman valtuutusta** Geschäftsführung (F.) ohne Auftrag  
**liikkeen johtaja** Geschäftsführer (M.), Geschäftsführerin (F.)  
**liikkeen johto** Geschäftsführung (F.)  
**liikkeen omistaja** Geschäftsherr (M.), Geschäftsherrin (F.)  
**liikkeenomistajanvastuun laiminlyönti** Geschäftsherrnpflichtverletzung (F.)  
**liikkeenperustamisvapaus** Niederlassungsfreiheit (F.)  
**liikkeeseen lasku** Begebung (F.)  
**liikkumaton** immobil, still, unbeweglich  
**liikkuva** ambulanz, mobil  
**liikkuva poliisi** Bereitschaftspolizei (F.)  
**liikkuvakauppa** Reisegewerbe (N.)  
**liioittelu** Überschreitung (F.)  
**liitännäinen** akzessorisch  
**liitännäiskonkurssi** Anschlusskonkurs (M.)  
**liitännäismenettely** Adhäsionsverfahren (N.)  
**liitännäismuutoksenhaku** Anschlussrevision (F.)  
**liitännäisulosmittaus** Anschlusspfändung (F.)  
**liitännäisyys** Akzessorietät (F.)  
**liite** Anlage (F.), Annex (M.), Einlage (F.), Nachtrag (M.)  
**liitelehti** Allonge (F.)  
**liitetiedot** Anhang (M.)  
**liitetty** alliiert  
**liiton alioikeus** Bundesgericht (N.)  
**liiton kauppakomissio** Bundeshandelskommission (F.)  
**liiton kauppavaliokunta** Bundeshandelskommission (F.)  
**liiton keskusrekisteri** Bundeszentralregister (N.)  
**liiton korkein hallintotuomioistuin** Bundesverwaltungsgericht (N.)  
**liiton korkein tuomioistuin** Bundesgerichtshof (M.)  
**liiton notaarien yhdistys** Bundesnotarkammer (F.)  
**liiton oikeusministeri** Bundesjustizminister (M.), Bundesjustizministerin (F.)  
**liiton oikeusministeriö** Bundesjustizministerium (N.)

**liiton patenttitoimioistuin** Bundespatentgericht (N.)  
**liiton puolesta tapahtuva hallinto** Bundesauftragsverwaltung (F.)  
**liiton revisiolaitos** Bundesrechnungshof (M.)  
**liiton syyttäjä** Bundesanwalt (M.), Bundesanwältin (F.)  
**liiton syyttäjälaitos** Bundesanwaltschaft (F.)  
**liiton terveystarvasto** Bundesgesundheitsamt (F.)  
**liiton tiedustelupalvelu** Bundesnachrichtendienst (M.)  
**liiton tutkintavirasto** Bundeskriminalamt (N.)  
**liiton työtuomioistuin** Bundesarbeitsgericht (N.)  
**liiton vakuutuslaitos joka hoitaa toimihenkilöiden vakuutusasioita** Bundesversicherungsanstalt (F.) für Angestellte  
**liiton vakuutustarkastusvirasto** Bundesversicherungsaufsichtsamt (N.)  
**liiton vakuutusvirasto** Bundesversicherungsamt (N.)  
**liiton verotuomioistuin** Bundesfinanzhof (M.)  
**liiton ylin viranomainen** Bundesoberbehörde (F.)  
**liitos** Einverleibung (F.), Inkorporation (F.)  
**liitovaltion vuosilomalaki** Bundesurlaubsgesetz (N.)  
**liittää** anschließen, assoziieren, einverleiben, inkorporieren, vermählen (sich vermählen)  
**liittää mukaan** beifügen, beilegen  
**liittää valtakunnan alaisuuteen** mediatisieren  
**liittää yhteen** vereinigen  
**liittäminen** Einverleibung (F.), Inkorporation (F.)  
**liitto (Sb.)** Allianz (F.), Anstiftung (F.), Junta (F.), Koalition (F.), Liga (F.), Union (F.), Verband (M.)  
**liitto(kunta)** Föderation (F.)  
**liitto...(Adj.)** föderal  
**liittoarmeija** Bundesheer (N.), Bundeswehr (F.)  
**liittoarmeijan hallinto** Bundeswehrverwaltung (F.)  
**liittoasia** Bundesangelegenheit (F.)  
**liittoautotie** Bundesautobahn (F.)  
**liittohallinto** Bundesverwaltung (F.)

**liittohallitus** Bundesregierung (F.)  
**liittojärjestelmä** Föderalismus (M.)  
**liittokabinetti** Bundeskabinett (N.)  
**liittokanne** Verbandsklage (F.)  
**liittokansleri** Bundeskanzler (M.), Bundeskanzlerin (F.)  
**liittokanslerin virasto** Bundeskanzleramt (N.)  
**liittokartellvirasto** Bundeskartellamt (N.)  
**liittokunnan kokous** Bundesversammlung (F.)  
**liittokunnan valtiopäivät (Pl.)** Bundestag (M.)  
**liittokunta** Konföderation (F.)  
**liittolainen** Alliiertes (M.)  
**liittolaiset** Alliierte (M.Pl.)  
**liittolaitos** Bundesanstalt (F.)  
**liittolle kuuluva** bundeseigen  
**liittoministeri** Bundesminister (M.), Bundesministerin (F.)  
**liittomoottoritie** Bundesfernstraße (F.)  
**liittoneuvosto** Bundesrat (M.)  
**liitto-oikeus** Bundesrecht (N.)  
**liittopankki** Bundesbank (F.)  
**liittopoliisi** Bundespolizei (F.)  
**liittoposti** Bundespost (F.)  
**liittopresidentin virasto** Bundespräsidialamt (N.)  
**liittopresidentti** Bundespräsident (M.), Bundespräsidentin (F.)  
**liittorangaistus** Verbandsstrafe (F.)  
**liittorautatie** Bundesbahn (F.)  
**liittosyyttäjä** Bundesanwalt (M.), Bundesanwältin (F.)  
**liittotariffi** Verbandstarif (M.)  
**liittotariffisopimus** Verbandstarifvertrag (M.)  
**liittotasavallan osavaltio** Bundesland (N.)  
**liittotasavalta** Bundesrepublik (F.)  
**liittotuomari** Bundesrichter (M.), Bundesrichterin (F.)  
**liittoutua** koalieren  
**liittoutumisvapaus** Koalitionsfreiheit (F.)  
**liittovaltatie** Bundesstraße (F.)  
**liittovaltio** Bundesstaat (M.)  
**liittovaltiollinen** bundesstaatlich  
**liittovaltiollisuus** Bundesstaatlichkeit (F.)  
**liittovaltion alue** Bundesgebiet (N.)  
**liittovaltion armeija** Bundeswehr (F.)  
**liittovaltion asianajajia koskeva säädös** Bundesrechtsanwaltsordnung (F.)  
**liittovaltion lainsäädäntö** Bundesgesetzgebung (F.)

**liittovaltion laki** Bundesgesetz (N.)  
**liittovaltion laki kulkutautien estämisestä** Bundesseuchengesetz (N.)  
**liittovaltion laki maansuojasta** Bundesbodenschutzgesetz (N.)  
**liittovaltion laki opintotuesta** Bundesausbildungsförderungsgesetz (N.)  
**liittovaltion laki saastepäästöjen torjumisesta** Bundesimmissionsschutzgesetz (N.)  
**liittovaltion laki sosiaalituesta** Bundessozialhilfegesetz (N.)  
**liittovaltion laki tietosuojasta** Bundesdatenschutzgesetz (N.)  
**liittovaltion lippu** Bundesflagge (F.)  
**liittovaltion luonnonsuojelulaki** Bundesnaturschutzgesetz (N.)  
**liittovaltion metsiensuojelua koskeva laki** Bundeswaldgesetz (N.)  
**liittovaltion notaareja koskeva säädös** Bundesnotarordnung (F.)  
**liittovaltion perustuslaki** Bundesverfassung (F.)  
**liittovaltion perustuslakituomioistuim** Bundesverfassungsgericht (N.)  
**liittovaltion rajavalvontaviranomainen** Bundesgrenzschutz (M.)  
**liittovaltion rakennuslaki** Bundesbaugesetz (N.)  
**liittovaltion säädös asianajajien palkkioista** Bundesgebührenordnung (F.) für Rechtsanwälte  
**liittovaltion sosiaalituomioistuim** Bundessozialgericht (N.)  
**liittovaltion talous** Bundeshaushalt (M.)  
**liittovaltion virallinen lehti** Bundesanzeiger (M.), Bundesgesetzblatt (N.)  
**liittovaltion viranomainen** Bundesbehörde (F.)  
**liittovaltion virasto** Bundesamt (N.)  
**liittovaltion virkailijoita koskeva yleinen työehtosopimus** Bundesangestelltentarifvertrag (M.) (BAT)  
**liittovaltion ylin syyttäjä** Oberbundesanwalt (M.), Oberbundesanwältin (F.)  
**liittovaltuus** Verbandskompetenz (F.)  
**liittovaltuutettu** Bundesbeauftragte (F.), Bundesbeauftragter (M.)  
**liittovalvonta** Bundesaufsicht (F.)  
**liittovalvontavirasto** Bundesaufsichtsamt (N.)  
**liittovelasta vastaava hallinto** Bundesschuldenverwaltung (F.)

- liittovelka** Bundesschuld (F.)  
**liittoviranomainen** Bundesbehörde (F.)  
**liittovirasto** Bundesamt (N.)  
**liittovirkailija** Bundesbeamter (M.), Bundesbeamtin (F.)  
**liittovirkamies** Bundesbeamter (M.), Bundesbeamtin (F.)  
**liittoyhteisö** Verbandskörperschaft (F.)  
**liittyä** beitreten, erschließen  
**liittyä yhteen** zusammenschließen  
**liittymätön** nicht eingegliedert (nicht eingegliedert im angloamerikanischen Recht)  
**liittyminen** Beitritt (M.), Verbindung (F.)  
**liittymisoikeus** Eintrittsrecht (N.)  
**liityntä** Anschluss (M.)  
**liityntäpakko** Anschlusszwang (M.)  
**linja** Linie (F.)  
**linna** Palast (M.)  
**linnoitus** Festung (F.)  
**lippu** Coupon (M.), Fahne (F.), Flagge (F.), Schein (M.)  
**lippuluukku** Schalter (M.)  
**lisensiaatti** Lizentiat (M.), Lizentiatin (F.)  
**lisensoida** lizensieren  
**lisenssi** Lizenz (F.)  
**lisenssimaksu** Lizenzgebühr (F.)  
**lisenssinantaja** Lizenzgeber (M.), Lizenzgeberin (F.)  
**lisenssinsaja** Lizenznehmer (M.), Lizenznehmerin (F.)  
**lissäminen** Anschluss (M.)  
**lista** Liste (F.), Register (N.), Verzeichnis (N.)  
**listahinta** Listenpreis (M.)  
**listavaali** Listenwahl (F.)  
**lisä (Sb.)** Annex (M.), Beitrag (M.), Bonus (M.), Neben, Zuschuss, Zugabe (F.), Zusatz (M.)  
**lisä...(Adj.)** weitere, zusätzlich, subsidiär  
**lisää lastaaminen** Beiladung (F.)  
**lisäaika** Nachfrist (F.)  
**lisääminen** Verlängerung (F.), Zusatz (M.)  
**lisäänsio** Nebenverdienst (M.)  
**lisääntyä** anwachsen  
**lisäarvo** Mehrwert (M.)  
**lisäbudjetti** Nachtragshaushalt (M.)  
**lisähankkija** Zulieferer (M.), Zuliefererin (F.)  
**lisäkante** Nebenklage (F.)  
**lisäkanteen nostaja** Nebenkläger (M.), Nebenklägerin (F.)  
**lisäkustannukset (Pl.)** Nebenkosten (F.Pl.)  
**lisämaksu** Nachschuss (M.), Nachzahlung (F.), Zuschlag (M.)  
**lisänimi** Zuname (M.)  
**lisäoikeus** Nebenrecht (N.)  
**lisäpykälä** Amendement (N.)  
**lisärangaistus** Nebenstrafe (F.)  
**lisärangaistusoikeus** Nebenstrafrecht (N.)  
**lisäsopimus** Nebenabrede (F.)  
**lisäsyte** Nachtragsanklage (F.)  
**lisätä** anhängen, beifügen, erweitern, nachschießen, nachtragen, steigern  
**lisätoimivalta** Annexkompetenz (F.)  
**lisättävä** zusätzlich  
**lisävakuutus** Nachversicherung (F.)  
**lisävelvoite** Nebenpflicht (F.)  
**lisäys** Nachtrag (M.), Zusatz (M.)  
**liukuma (työ)** gleiten  
**liukumaehto** Gleitklausel (F.)  
**lobbaaja** Lobbyist (M.), Lobbyistin (F.)  
**lobbaus** Lobby (F.)  
**logiikka** Logik (F.)  
**lohko** Revier (N.) (Forstrevier), Sektor (M.)  
**lohkominen** Teilung (F.)  
**loisto** Luxus (M.)  
**lojua** liegen  
**loma** Ferien (F.Pl.), Urlaub (M.)  
**loma-aikana käsiteltävä asia** Feriensache (F.)  
**lomaraha** Urlaubsgeld (N.)  
**lomauttaa** beurlauben  
**lomautus** Beurlaubung (F.)  
**lombardi** Lombard (M.)  
**Lontoo** London (N.)  
**Lontoon sopimus Saksan ulkomaanvelasta** Londoner Schuldenabkommen (N.)  
**looginen** logisch  
**lopettaa** abschließen, aufheben, auflassen, beenden, beendigen, beschließen, unterbrechen, vollenden  
**lopettaminen** Aufhebung (F.), Beendigung (F.), Vollendung (F.), Wegfall (M.)  
**loppu (Adj.)** final  
**loppu (Sb.)** Ende (N.)  
**loppua** ablaufen  
**loppusana** Nachrede (F.)  
**loppuselvitys** Liquidation (F.)  
**loppusuoritus** Liquidation (F.)  
**lopputulos** Auswirkung (F.)  
**lopputuomio** Endurteil (N.)  
**loppututkinnon suorittanut kauppa-oikeuteen erikoistunut lakimies** Diplom-

Wirtschaftsjurist (M.), Diplom-Wirtschaftsjuristin (F.)

**loppututkintokoe** Abschlussprüfung (F.)

**loppuun saattamisen puuttuminen** Fehlen (N.) der Vollendung

**loppuunmyynti** Ausverkauf (M.), Räumungsverkauf (M.)

**lopullinen** abschließend, final, irreversibel, peremptorisch

**lopullinen päätös** Schlussurteil (N.)

**lopullinen tuomio** Endurteil (N.)

**Lord Chancellor (engl.)** Lordkanzler (M.) (Lordkanzler in Großbritannien), Lordkanzlerin (F.) (Lordkanzlerin in Großbritannien)

**Lord Chief Justice (engl.) läh. korkeimman oikeuden presidentti** Lordoberrichter (M.) (Lordoberrichter in Großbritannien), Lordoberrichterin (F.) (Lordoberrichterin in Großbritannien)

**lordi** Lord (M.)

**lordikansleri** Lordkanzler (M.) (Lordkanzler in Großbritannien), Lordkanzlerin (F.) (Lordkanzlerin in Großbritannien)

**lotto** Lotto (N.)

**louhia** bebauen, sprengen

**louhintaoikeus** Bergregal (N.)

**louhos** Bergwerk (N.)

**loukata** beeinträchtigen, beleidigen, beschimpfen, diffamieren, lädieren, verletzen, verunglimpfen, verwunden

**loukkaaja** Verletzter (F.), Verletzter (M.)

**loukkaamattomuus** Integrität (F.)

**loukkaaminen** Diffamierung (F.), Verletzung (F.)

**loukkaamisrikkomus** Verletzungsdelikt (N.)

**loukkaamisrikos** Verletzungsdelikt (N.)

**loukkaava kielenkäyttö** Formalbeleidigung (F.)

**loukkaus** Affront (M.), Beeinträchtigung (F.), Beleidigung (F.), Beschimpfung (F.), Schikane (F.), Verletzung (F.), Verunglimpfung (F.)

**löytää** finden

**löytäjä** Finder (M.), Finderin (F.)

**löytö** Fund (M.)

**löytölapsi** Findelkind (N.)

**löytöpalkkio** Finderlohn (M.)

**luetteleminen** Enumeration (F.)

**luetteleva** enumerativ

**luettelo** Liste (F.), Matrikel (F.), Register (N.), Verzeichnis (N.)

**luetteloida** aufzeichnen

**luettelointi** Inventar (N.)

**luhistua kokoon** umstürzen

**luja** fest

**lujuus** Bestimmtheit (F.)

**lukea** lesen, verlesen (V.)

**lukea jonkun syyksi tai ansioksi** zumessen

**lukea jonkun tilille** zurechnen

**lukea jonkuns syyksi** zurechnen

**lukea mukaan** zurechnen

**lukea väärin** verlesen (V.)

**lukeminen** Lesung (F.), Verlesung (F.)

**lukio** Gymnasium (N.)

**lukita** verschließen

**lukitseminen** Verschluss (M.)

**lukko** Fessel (F.)

**luku** Absatz (M.), Zahl (F.)

**lukuarvoinen** numerisch

**lukukausi** Semester (N.)

**lukuunottamatta** außer

**lumppu** Lump (M.)

**lunastaa** ablösen, honorieren, tilgen

**lunastaminen** Ablösung (F.)

**lunastus** Abfindung (F.), Ablösung (F.)

**lunastusoikeus** Ablösungsrecht (N.)

**lunnasraha** Lösegeld (N.)

**luoda** gebären, schaffen

**luokitella** klassifizieren

**luokitus** Subsumtion (F.)

**luokituserhdys** Subsumtionsirrtum (M.)

**luokka** Klasse (F.)

**luokkaoikeus** Klassenjustiz (F.)

**luokkataistelu** Klassenkampf (M.)

**luomakunta** Schöpfung (F.)

**luominen** Schöpfung (F.)

**luonne** Wesen (N.)

**luonnevikainen** Psychopath (M.), Psychopathin (F.)

**luonnevikaisuus** Psychopathie (F.)

**luonnevikaisuus** psychopathisch

**luonnollinen** natürlich

**luonnollinen henkilö** natürliche Person (F.)

**luonnollinen oikeus** Grundrecht (N.)

**luonnonoikeus** Naturrecht (N.), Vernunftrecht (N.)

**luonnonsuojelu** Naturschutz (M.)

**luonnonvarainen** wild

**luonnonvastainen** pervers

**luonnos** Entwurf (M.), Plan (M.), Planung (F.)

**luonnostaan kuuluva** immanent

**luonnoton** abnorm

**luontaishyvitys** Naturalherstellung (F.), Naturalrestitution (F.)  
**luontaiskorvaus** Naturalherstellung (F.), Naturalrestitution (F.)  
**luontaisoikeus** Vernunftrecht (N.)  
**luontaistalous** Naturalwirtschaft (F.)  
**luonto** Natur (F.)  
**luontoisedut** Deputat (N.)  
**luontoispalkka** Naturallohn (M.)  
**luontoisvelvoite** Naturalobligation (F.)  
**luopua** abandonnieren, ablehnen, absagen, aufgeben, auflassen, ausschlagen, preisgeben, verzichten, zedieren  
**luopua kansalaisuudesta** ausbürgern  
**luopuminen** Abandon (M.), Abtretung (F.), Aufgabe (F.), Auflassung (F.), Ausschlagung (F.), Begebung (F.), Entzug (M.), Preisgabe (F.), Rücktritt (M.), Verzicht (M.)  
**luopumiskirja** Verzichtserklärung (F.)  
**luopumista tai luovutusta koskeva ennakoilmoitus** Auflassungsvormerkung (F.)  
**luostari** Kloster (N.), Konvent (M.), Stift (N.)  
**luostariliitto** Kongregation (F.)  
**luostarinjohtaja** Prior (M.)  
**luostarisääntö** Observanz (F.)  
**luotettava** glaubwürdig, sicher, treu, zuverlässig  
**luotettavuus** Glaubwürdigkeit (F.), Sicherheit (F.), Zuverlässigkeit (F.)  
**luoti** Geschoss (N.)  
**luoton vaarantaminen joutumalla huonoon maineeseen** Kreditschädigung (F.)  
**luoton välittäjä** Kreditvermittlung (F.)  
**luotonantaja** Kreditgeber (M.), Kreditgeberin (F.)  
**luotonsaaja** Kreditnehmer (M.), Kreditnehmerin (F.)  
**luotonvaarannus** Kreditschädigung (F.)  
**luottaa** glauben, trauen, vertrauen  
**luottamuksellinen** fiduziarisch, vertraulich  
**luottamuksen pettäminen** Vertrauensbruch (M.)  
**luottamuksen pettämisellä aiheutettu vahinko** Vertrauensschaden (N.)  
**luottamuksensuoja** Vertrauensschutz (M.)  
**luottamuksenvarainen** treuhänderisch  
**luottamuksenvarainen haltija** treuhänderische Besitzerin (F.)  
**luottamus** Glaube (M.), Trust (M.), Vertrauen (N.)  
**luottamuskysymys** Vertrauensfrage (F.)

**luottamuslause** Vertrauensvotum (N.)  
**luottamusmies** Sachwalter (M.), Sachwalterin (F.), Treuhänder (M.), Treuhänderin (F.)  
**luottamusperiaate** Vertrauensgrundsatz (M.)  
**luottamusta nauttiva asiamies** V-Mann (M.)  
**luottamustehtävä** Treuhand (F.)  
**luottamustoimi** Ehrenamt (N.), Vertrauensstellung (F.)  
**luottamusvastuu** Vertrauenshaftung (F.)  
**luotto** Anrechnung (F.), Borg (M.), Kredit (M.)  
**luottoaika** Anrechnungszeit (F.)  
**luottokauppa** Kreditkauf (M.)  
**luottokelpoinen** kreditfähig, kreditwürdig  
**luottokirja** Kreditbrief (M.)  
**luottokortti** Kreditkarte (F.)  
**luottolaitos** Kreditinstitut (N.)  
**luotto-olosuhde** Kreditwesen (N.)  
**luottopetos** Kreditbetrug (M.)  
**luottosopimus** Kreditvertrag (M.)  
**luottotakuu** Delkredere (N.)  
**luottotakuu asia** Garantiegeschäft (N.)  
**luottotili** Kontokorrentkredit (M.)  
**luottotoimeksianto** Kreditauftrag (M.)  
**luovutettava** begebbar  
**luovutettavissa oleva** abtretbar  
**luovuttaa** abtreten, auflassen, ausgeben, ausliefern, einantworten, einräumen, entweren, erstatten, herausgeben, liefern, überantworten, überbringen, übereignen, überlassen, übertragen, veräußern, vermachen, zedieren  
**luovuttaa tavara** übergeben  
**luovuttaja** Abtretende (F.), Abtretender (M.), Spender (M.), Spenderin (F.), Überbringer (M.), Überbringerin (F.), Zedent (M.), Zedentin (F.)  
**luovutuksen saaja** Abtretungsempfänger (M.), Abtretungsempfängerin (F.)  
**luovutuksensaaja** Empfänger (M.), Empfängerin (F.), Erwerber (M.), Erwerberin (F.)  
**luovutus** Abgabe (F.), Abtretung (F.), Auflassung (F.), Auslieferung (F.), Entwerung (F.), Herausgabe (F.), Lieferung (F.), Überlassung (F.), Übertragung (F.), Veräußerung (F.)  
**luovutusaika** Lieferzeit (F.)  
**luovutusasiakirja** Abtretungsurkunde (F.)  
**luovutusilmoitus** Abtretungserklärung (F.)  
**luovutuskaavake** Abtretungsformular (N.)



**luovutuskelvoton maaomaisuus** tote Hand (F.)  
**luovutuskielto** Abtretungsverbot (N.), Auslieferungsverbot (N.), Veräußerungsverbot (N.)  
**luovutuskirja** Abtretungsformular (N.)  
**luovutuspäivä** Stichtag (M.)  
**luovutusselvitys** Abtretungserklärung (F.)  
**luovutussopimus** Auslieferungsvertrag (M.), Begebungsvertrag (M.)  
**luovutustodistus** Abtretungsurkunde (F.)  
**luovutusvaade** Herausgabeanspruch (M.)  
**luovutusvastuu** Auslieferungshaft (F.)  
**lupa** Erlaubnis (F.), Ermächtigung (F.), Genehmigung (F.), Gestattung (F.), Konzession (F.), Zulassung (F.)  
**lupa tehdä maakauppa** Bodenverkehrsgenehmigung (F.)  
**lupaehto** Erlaubnisvorbehalt (M.)  
**lupaerehdys** Erlaubnisirrtum (M.)  
**lupamaksu** Lizenzgebühr (F.)  
**lupauksenantaja** Versprechensgeber (M.) (Versprechensgeber im angloamerikanischen Recht), Versprechensgeberin (F.) (Versprechensgeberin im angloamerikanischen Recht)  
**lupauksensaaja** Versprechensempfänger (M.), Versprechensempfängerin (F.)  
**lupaus** Auslobung (F.), Schwur (M.), Versprechen (N.), Zusage (F.), Zusicherung (F.)  
**lupautua** versprechen  
**luukku** Schalter (M.)  
**luulla** glauben, vermuten  
**luulo** Glaube (M.), Meinung (F.)  
**luuloteltu** vermeintlich  
**luultava** plausibel, wahrscheinlich  
**luutnantti** Leutnant (M.), Leutnantin (F.)  
**luvallinen** erlaubt, statthaft  
**luvallisuus** Statthaftigkeit (F.), Zulässigkeit (F.)  
**luvata** versprechen, zusagen, zusichern  
**luvata juhlallisesti** geloben  
**luvaton** unerlaubt, unstatthaft, unzulässig  
**luvaton käyttö** Gebrauchsanmaßung (F.), Gebrauchsentwendung (F.)  
**luvaton käyttöönotto** Gebrauchsanmaßung (F.), Gebrauchsentwendung (F.)  
**luvaton poistuminen onnettomuuspaikalta** unerlaubtes Entfernen (N.) vom Unfallort  
**luvaton toiminta** unerlaubte Handlung (F.)  
**luvattomuus** Unzulässigkeit (F.)

**lyhennys** Abkürzung (F.)  
**lyhennyserä** Tilgungsrate (F.)  
**lyhentää** abkürzen, abrechnen, abschreiben, kürzen  
**lyhentää velkaa** tilgen  
**lyhentäminen** Tilgung (F.)  
**lyhyt** kurz, summarisch  
**lyhyt esittely** Kurzvortrag (M.)  
**lyhyt oppikirja** Kompendium (N.), Repetitorium (N.)  
**lyhyt selostus** Kurzvortrag (M.)  
**lyhytaikainen pidätys** Kurzarrest (M.)  
**lyijyke** Plombe (F.)  
**lykkääminen** Suspendierung (F.)  
**lykkäävä** aufschiebend, suspensiv  
**lykkäävä ehto** aufschiebende Bedingung (F.), Suspensivbedingung (F.)  
**lykkäävä vaikutus** aufschiebende Wirkung (F.), Suspensiveffekt (M.)  
**lykkäys** Aussetzung (F.), Prolongation (F.), Verschleppung (F.), Verzug (M.)  
**lykätä** aufschieben, aussetzen, prolongieren, verschieben, vertagen  
**lykätä toistaiseksi** suspendieren  
**lynkata** lynchen  
**lynkkaus oikeus** Lynchjustiz (F.)  
**lyseo** Lyzeum (N.)  
**lyykkääminen** Vertagung (F.)  
**lyödä** schlagen, zuschlagen  
**lyödä laimin** unterlassen, vernachlässigen, versäumen, verwahrlosen  
**lyödä vetoa** wetten  
**lyöjä** Schläger (M.), Schlägerin (F.)  
**lyönti** Schlag (M.)  
**lyöttäytyä yhteen** zusammenrotten (sich zusammenrotten)  
**lähde** Quelle (F.)  
**lähdettää sikiö** abtreiben  
**lähdevero** Quellensteuer (F.)  
**läheinen** intim  
**läheinen suhde** Naheverhältnis (N.)  
**läheisyys** Intimität (F.)  
**lähellä** nah  
**lähettää** abfertigen, absenden, emittieren, schicken, transportieren, überweisen, versenden  
**lähettää edustajaksi** abordnen  
**lähettäjä** Absender (M.), Absenderin (F.), Anweisende (F.), Anweisender (M.), Versender (M.), Versenderin (F.)  
**lähettäminen** Abfertigung (F.), Transport

(M.), Versand (M.), Versendung (F.), Verweisung (F.)

**lähettämiskauppa** Versendungskauf (M.)

**lähetti** Bote (M.), Botin (F.)

**lähettiläs** Botschafter (M.), Botschafterin (F.), Gesandte (F.), Gesandter (M.), Legat (M.) (Gesandter), Legatin (F.)

**lähetyks** Beförderung (F.), Versand (M.)

**lähetysmääräys** Abruf (M.)

**lähetystö** Botschaft (F.), Deputation (F.), Legation (F.)

**lähetystöneuvos** Legationsrat (M.), Legationsrätin (F.)

**lähetystösihteeri** Legationssekretär (M.), Legationssekretärin (F.)

**lähetyksvelka** Schickschuld (F.)

**lähetyksvelvoite** Schickschuld (F.)

**lähin perillinen** Anerbe (M.), Anerbin (F.)

**lähinaapuri** Anlieger (M.), Anliegerin (F.)

**lähinnä** zweite

**lähisukulaisuus** Blutsverwandtschaft (F.)

**lähteä** gehen

**lähteä pois** scheiden

**lähtö** Abzug (M.)

**lähtöselvitys** Abfertigung (F.)

**lämmittää** heizen

**lämmityskustannukset (Pl.)** Heizkosten (F.Pl.)

**lämmityskustannusasetus**

Heizkostenverordnung (F.)

**Länsieuroopan Unioni** Westeuropäische Union (F.) (WEU), WEU (F.) (Westeuropäische Union)

**läpäisyarvo** Durchgriff (M.)

**läpikulku** Stich (M.), Transit (M.)

**läsnä** gegenwärtig

**läsnäoleva (Adj.)** anwesend

**läsnäoleva (Sb.)** Anwesende (F.), Anwesender (M.)

**läsnäolo** Anwesenheit (F.), Gegenwart (F.)

**lääkäri** Arzt (M.), Ärztin (F.), Doktor (M.), Doktorin (F.)

**lääkäriellinen** ärztlich

**lääkäriin antama lausunto isyydestä** Vaterschaftsgutachten (N.)

**lääkäriin...** ärztlich

**lääkärioikeus** Arztrecht (N.)

**lääke** Arznei (F.), Droge (F.), Medizin (F.)

**lääkeaine** Arzneimittel (N.), Medizin (F.)

**lääkeainelaki** Arzneimittelgesetz (N.), Medizinproduktegesetz (N.)

**lääketiede** Heilkunde (F.), Medizin (F.)

**lääketieteellinen** medizinisch

**lääkintäoikeus** Medizinrecht (N.)

**lääkintärikosoikeus** Medizinstrafrecht (N.)

**lääkintöhallinto** Gesundheitsamt (N.)

**lääni** Regierungsbezirk (M.)

**läänitys** feudal, Lehen (N.)

**läänityslaitosjärjestelmä** Feudalismus (M.)

## **m**

**maa** Boden (M.), Grund (M.), Land (N.)

**maa-alue** Land (N.)

**maahanmuuttaja** Einwanderer (M.), Einwandererin (F.)

**maahanmuutto** Einwanderung (F.)

**maahantuoda** importieren

**maahantuojaja** Importeur (M.), Importeurin (F.)

**maahantuonti** Einfuhr (F.), Einführung (F.), Eingang (M.), Import (M.)

**maaherra** Landeshauptfrau (F.) (Landeshauptfrau in Österreich), Landeshauptmann (M.) (Landeshauptmann in Österreich), Regierungspräsident (M.), Regierungspräsidentin (F.), Statthalter (M.), Statthalterin (F.)

**maailma** Welt (F.)

**Maaailman henkisen omaisuuden järjestö** Weltorganisation (F.) für geistiges Eigentum (WIPO)

**maailman laajuinen** global

**maailman postiyhdistys** Weltpostverein (M.)

**maailmankaikkeus** Welt (F.)

**maailmankulttuuriperintö** Weltkulturerbe (N.)

**maailmanpankki** Weltbank (F.)

**maakäräjät** Kreistag (M.)

**maakauppa** Bodenverkehr (M.)

**maakirja** Grundbuch (N.), Kataster (M. bzw. N.)

**maakorko** Grundrente (F.)

**maakunta** Gau (M.), Landschaft (F.)

**maakuntaliitto** Landschaftsverband (M.)

**maalaisjunkkeri** Junker (M.)

**maalaispiiri** Landkreis (M.)

**maalle kuuluva** landeseigen

**maalle petollinen** landesverräterisch

**maallikko** Laie (M.), Laiin (F.)

**maallikkotuomari** Laienrichter (M.), Laienrichterin (F.)

- maallinen** zeitlich  
**maallistaa** säkularisieren  
**maallistaminen** Säkularisation (F.)  
**maan hankinta** Grunderwerb (M.)  
**maan herra** Landesherr (M.), Landesherrin (F.)  
**maan luovuttaminen** Grundabtretung (F.)  
**maan osto** Grunderwerb (M.)  
**maan suhteellinen hyvyys ja kasvukyky** Bonität (F.)  
**maanhallinta** Grundbesitz (M.)  
**maanhankintaverot** Grunderwerbsteuer (F.)  
**maanjako** Flurbereinigung (F.)  
**maanmittaus** Vermessung (F.)  
**maanmittausvirasto** Katasteramt (N.)  
**maanomistaja** Grundeigentümer (M.), Grundeigentümerin (F.), Grundherr (M.), Grundherrin (F.)  
**maanomistajan alueelle tunkeutuminen** Grundbesitzstörung (F.) (Grundbesitzstörung im angloamerikanischen Recht)  
**maanpako** Exil (N.)  
**maanpakoon ajo** Bann (M.)  
**maanpetos** Landesverrat (M.)  
**maanpetturi** Hochverräter (M.), Hochverräterin (F.), Landesverräter (M.), Landesverräterin (F.)  
**maanrauha** Landfriede (M.)  
**maanrauhan rikkominen** Landfriedensbruch (M.)  
**maantie** Fernstraße (F.), Landstraße (F.)  
**maanviljelijä** Landwirt (M.), Landwirtin (F.)  
**maanviljelysmaata koskeva säädös** Bodenordnung (F.)  
**maanvuokra** Landpacht (F.), Pacht (F.)  
**maanvuokrasuhde** Pachtverhältnis (N.)  
**maaoikeus** Bodenrecht (N.)  
**maaomaisuuden hallussapitäjä** Grundbesitzer (M.), Grundbesitzerin (F.)  
**maaomaisuuden haltija** Grundbesitzer (M.), Grundbesitzerin (F.)  
**maaomaisuus** Grundeigentum (N.)  
**maaorja** Sklave (M.), Sklavin (F.)  
**maapalsta** Flurstück (N.)  
**maapohja** Boden (M.), Grund (M.)  
**maareformi** Bodenreform (F.)  
**maarekisteri** Grundbuch (N.)  
**maarekisteriin merkitseminen** Bucheintragung (F.)  
**maarekisterin oikaisu** Grundbuchberichtigung (F.)  
**maarekisteriviranomainen** Grundbuchamt (N.)  
**maasta karkotettu** Heimatvertriebene (F.), Heimatvertriebener (M.)  
**maasta vienti** Export (M.)  
**maastakarkotus** Exil (N.)  
**maastamuutto** Auswanderung (F.)  
**maastapako** Verbannung (F.)  
**maastavienti** Ausfuhr (F.)  
**maasto** Land (N.)  
**Maastricht** Maastricht (N.)  
**Maastrichtin sopimus** Maastrichter Vertrag (M.)  
**maata** liegen  
**maatalous** Landwirtschaft (F.)  
**maatalousjaosto** Landwirtschaftskammer (F.)  
**maatalouskamari** Landwirtschaftskammer (F.)  
**maatalousoikeus** Agrarrecht (N.), Landwirtschaftsrecht (N.)  
**maatila** Hof (M.), Liegenschaft (F.)  
**maatilojen periytymisjärjestys** Höfeordnung (F.)  
**maavero** Gefälle (N.)  
**maavoimat** Heer (N.)  
**mafia** Mafia (F.)  
**mahdollinen** eventual  
**mahdollinen aikomus** Eventualvorsatz (M.)  
**mahdollisuuksien yhtäläisyys** Chancengleichheit (F.)  
**mahdollisuus** Chance (F.), Möglichkeit (F.)  
**mahdoton** unmöglich  
**mahdoton luovuttaa** unveräußerlich  
**mahdoton myydä** unveräußerlich  
**mahdoton poistaa** unversetzbar  
**mahdoton siirtää** unversetzbar  
**mahdottomuus** Unmöglichkeit (F.)  
**mahti** Gewalt (F.)  
**maine** Leumund (M.)  
**maininta** Angabe (F.)  
**mainita** nennen  
**mainos** Werbung (F.)  
**mainoskulut (Pl.)** Werbungskosten (F.Pl.)  
**mainoskustannukset (Pl.)** Werbungskosten (F.Pl.)  
**mainoslehtinen** Flugblatt (N.), Flugschrift (F.)  
**mainostaa** werben  
**mainostaminen** Werbung (F.)  
**mainostus** Puff (M.)  
**maisema** Landschaft (F.)  
**maisteri** Magister (M.)

**maisterivihkiäiset** Promotion (F.)  
**maistraatti** Magistrat (N.)  
**maistraattisäädös** Magistratsverfassung (F.)  
**maistraattisääntö** Magistratsverfassung (F.)  
**maja** Obdach (N.)  
**majatalo** Gasthof (M.), Herberge (F.)  
**majatalon emäntä** Gastwirtin (F.)  
**majatalon isäntä** Gastwirt (M.)  
**majesteetti** Majestät (F.)  
**majesteettirikos** Majestätsbeleidigung (F.),  
 Majestätsverbrechen (N.)  
**majoittaa** beherbergen  
**majoittaminen** Beherbergung (F.)  
**majoraatti** Majorat (N.)  
**majuri** Major (M.), Majorin (F.)  
**makasiini** Magazin (N.)  
**maksaa** ausgeben, begleichen, bezahlen,  
 einzahlen, entgelten, honorieren, kosten,  
 liquidieren, verbüßen, vergelten, zahlen  
**maksaa laina** tilgen  
**maksaa lisää** nachzahlen  
**maksaa osamaksulla** abzahlen  
**maksaa pois** auszahlen  
**maksaa takaisin** zurückzahlen  
**maksaa takaisin korkoineen** usurpieren  
**maksaa tullia** verzollen  
**maksaa vähitellen** abzahlen  
**maksaja** Bezogene (F.), Bezogener (M.),  
 Trassat (M.), Trassatin (F.)  
**maksamaton** ausstehend  
**maksaminen** Bezahlung (F.), Zahlung (F.)  
**maksaminen erissä** Ratenzahlung (F.)  
**maksaminen osamaksulla** Ratenzahlung (F.)  
**maksettava** zahlbar  
**maksettavaksi erääntynyt** liquide  
**maksu** Abgabe (F.), Auslage (F.), Aus-  
 zahlung (F.), Beitrag (M.), Bezahlung (F.),  
 Einzahlung (F.), Erstattung (F.), Gebühr  
 (F.), Vergeltung (F.), Zahlung (F.)  
**maksu määräjain** Geldrente (F.)  
**maksuajan pidennyksen myöntäminen**  
 Stundung (F.)  
**maksuajan pidennys** Stundung (F.)  
**maksuajan pidentäminen** Stundung (F.)  
**maksuasetus** Abgabenordnung (F.)  
**maksujenlakkautus** Zahlungseinstellung (F.)  
**maksukanne** Zahlungsklage (F.)  
**maksukehotus** Mahnauftrag (M.), Mah-  
 nschreiben (N.)  
**maksukyky** Liquidität (F.), Solvenz (F.)  
**maksukykyinen** solvent, zahlungsfähig

**maksukykyisyys** Zahlungsfähigkeit (F.)  
**maksukyvyttö** insolvent, zahlungsunfähig  
**maksukyvyttömyys** Insolvenz (F.), Zah-  
 lungsunfähigkeit (F.)  
**maksukyvyttömyyslaki** Insolvenzgesetz (N.)  
**maksuliikenne** Zahlungsverkehr (M.)  
**maksun määräs** Leistungsbescheid (M.),  
 Mahnbescheid (M.), Zahlungsbefehl (M.)  
**maksun sijasta** an Zahlungs Statt  
**maksunlykkäys** Moratorium (N.)  
**maksunpalautus** Rückzahlung (F.)  
**maksuosoitus** Zahlungsanweisung (F.)  
**maksupäivä** Termin (M.)  
**maksusopimus** Zahlungsvertrag (M.)  
**maksuton** gebührenfrei, unentgeltlich  
**maksutosite** Beleg (M.)  
**maksuttomuus** Unentgeltlichkeit (F.)  
**maksuvaatimus** Mahnschreiben (N.)  
**maksuväline** Zahlungsmittel (N.)  
**maksuvaraus** Liquiditätsreserve (F.)  
**maksuvelvollinen** gebührenpflichtig  
**maksuviivästys** Zahlungsverzug (M.)  
**mala fides (lat.) (vilpillinen mieli)** mala  
 fides (F.) (lat.) (böser Glaube)  
**malli** Muster (N.), Norm (F.), Typ (M.),  
 Vorlage (F.)  
**mallin perusteella tehty kauppa** Kauf  
 (M.) nach Muster (Kauf nach Muster im  
 angloamerikanischen Recht)  
**mallisopimus** Mustervertrag (M.)  
**manageri** Manager (M.), Managerin (F.)  
**manala** Hölle (F.)  
**mania** Manie (F.)  
**manifesti** Manifest (N.)  
**mannereurooppalainen oikeus** kontinen-  
 taleuropäisches Recht (N.)  
**manufaktuuri** Manufaktur (F.)  
**markkina** Markt (M.)  
**markkinahinta** Marktpreis (M.)  
**markkinajärjestys** Marktordnung (F.)  
**markkinajohtaja** Marktführer (M.),  
 Marktführerin (F.)  
**markkinaoikeus** Marktrecht (N.)  
**markkinaosuus** Marktanteil (M.)  
**markkinasääntö** Marktordnung (F.)  
**markkinatalous** Marktwirtschaft (F.)  
**markkinointi** Marketing (N.), Vertrieb (M.)  
**markkinointioikeus** Vertriebsrecht (N.)  
**markkinoita koskeva säädös** Markt-  
 ordnung (F.)  
**marsalkka** Marschall (M.), Marschallin (F.)

**masokismi** Masochismus (M.)  
**massa** Masse (F.)  
**massakulut (Pl.)** Massekosten (F.Pl.)  
**massakustannukset** Massekosten (F.Pl.)  
**massavelka** Masseschuld (F.), Masseverbindlichkeit (F.)  
**massavelkoja** Massegläubiger (M.), Massegläubigerin (F.)  
**massavelvoite** Masseverbindlichkeit (F.)  
**matala** niedrig  
**materiaali** Material (N.)  
**materialismi** Materialismus (M.)  
**matka** Fahrt (F.), Reise (F.)  
**matkakuluoikeus** Reisekostenrecht (N.)  
**matkakulut (Pl.)** Reisekosten (F.Pl.)  
**matkalippu** Fahrkarte (F.), Fahrschein (M.), Karte (F.)  
**matkapäiväkirja** Fahrtenbuch (N.)  
**matkashekki** Reisescheck (M.), Travelerscheck (M.)  
**matkasopimus** Reisevertrag (M.)  
**matkata** reisen  
**matkatoimisto** Reisebüro (N.)  
**matkavakuutus** Reiseversicherung (F.)  
**matkustaa** fahren, reisen  
**matkustusoikeus** Reiserecht (N.)  
**matriarkaatti** Matriarchat (N.)  
**matrikkeli** Matrikel (F.)  
**matrikkeliin kirjoittaminen** Immatrikulation (F.)  
**matruusi** Matrose (M.), Matrosin (F.)  
**Mecklenburg-Vorpommern**  
 Mecklenburg-Vorpommern (N.)  
**media** Medien (N.Pl.)  
**mediaoikeus** Medienrecht (N.)  
**meklari** Makler (M.), Maklerin (F.)  
**meklarisopimus** Maklervertrag (M.)  
**mellakka** Auflauf (M.)  
**mellakkapoliisi (valmiustilassa oleva poliisi)** Bereitschaftspolizei (F.)  
**melu** Lärm (M.), Trödel (M.)  
**meluaminen** Lärm (M.)  
**meluta** randalieren  
**menekki** Verbrauch (M.)  
**menestys** Erfolg (M.)  
**menetellä** handeln, verfahren (V.), verhalten, vorgehen  
**menetellä petollisesti** verraten  
**menetelmä** Methode (F.)  
**menetelmäoppi** Methodenlehre (F.)  
**menetetty** entgangen

**menetetty aika** Ausfallzeit (F.)  
**menetetty voitto** entgangener Gewinn (M.)  
**menettää** aufgeben, entweren, verlieren  
**menettää henkensä** verwirken  
**menettää oikeus** versitzen  
**menettää oikeutensa** verwirken  
**menettäminen** Verlust (M.), Verwirkung (F.)  
**menettämislauseke** Verwirkungsklausel (F.)  
**menettely** Aktion (F.), Gebaren (N.), Handeln (N.), Handlung (F.), Tat (F.), Tun (N.), Verfahren (N.), Verhalten (N.), Vorgehen (N.)  
**menettely vastaajan poissaollessa** Kontumazialverfahren (N.)  
**menettelyn osapuoli** Verfahrensbeteiligte (F.), Verfahrensbeteiligter (M.)  
**menettelyoikeudellinen**  
 verfahrensrechtlich  
**menettelyoikeus** Verfahrensrecht (N.)  
**menettelyperiaate** Verfahrensgrundsatz (M.)  
**menettelysääntö** Verfahrensvorschrift (F.)  
**menettelytapa** Prozedur (F.), Verfahren (N.)  
**menettelyvastuu** Verhaltenshaftung (F.)  
**menetyt** Schaden (M.), Verlust (M.), Verwirkung (F.)  
**mennä** gehen  
**mennä edellä** vorgehen  
**mennä edeltä** vorangehen  
**mennä kihloihin** verloben (sich verloben)  
**mennä naimisiin** ehelichen, heiraten  
**mennä ohi** vorübergehen  
**mennä takuuseen** verbürgen  
**mennä uusiin naimisiin** wiederverheiraten  
**mennyt** vergangen, vorangegangen  
**mennyt toiminta** vorangegangenes Tun (N.)  
**meno** Aufwendung (F.), Ausgabe (F.), Auslage (F.), Lauf (M.)  
**menoarvio** Kostenvoranschlag (M.)  
**menoista päättäminen** Kostenentscheidung (F.)  
**menot (Pl.)** Kosten (F.Pl.)  
**meri** See (F.)  
**merikauppoikeus** Seehandelsrecht (N.)  
**merilaina** Bodmerei (F.)  
**merimies** Matrose (M.), Matrosin (F.), Seemann (M.)  
**merioikeus** Seerecht (N.)  
**merirosvo** Freibeuter (M.), Freibeuterin (F.), Pirat (M.), Piratin (F.), Seeräuber (M.), Seeräuberin (F.)  
**merirosvoradio** Piratensender (M.)

**merirosvous** Piraterie (F.)  
**meriselitys** Verklarung (F.)  
**merisissi** Freibeuter (M.), Freibeuterin (F.)  
**merisotasaalis** Prise (F.)  
**meritie** Seeweg (M.)  
**merituomioistuin** Seegericht (N.)  
**merivalta** Seeherrschaft (F.)  
**merivoimat** Marine (F.)  
**merkantilismi** Merkantilismus (M.)  
**merkintä** Notierung (F.), Testat (N.), Vermerk (M.)  
**merkintä hallinnasta** Grundlagenwerk (N.) (Grundlagenwerk im angloamerikanischen Recht)  
**merkintäoikeus** Bezugsrecht (N.)  
**merkitsevä** wichtig  
**merkittävä** relevant  
**merkittävyys** Relevanz (F.)  
**merkityksetön** unerheblich  
**merkitys** Bedeutung (F.), Belang (M.), Gewicht (N.)  
**merkitä** abzeichnen, bedeuten, eintragen, heißen, merken, notieren, vermerken, zeichnen  
**merkitä jäännös** saldieren  
**merkitä luetteloon** registrieren  
**merkitä ristillä** kreuzen  
**merkki** Anzeichen (N.), Marke (F.), Zeichen (N.)  
**messu** Messe (F.)  
**mestari** Meister (M.), Meisterin (F.)  
**mestarikoe** Meisterprüfung (F.)  
**mestarikokeessa valmistettu taidonnäyte** Meisterstück (N.)  
**mestarinäyte** Meisterstück (N.)  
**mestarinäytteen suorittaminen** Meisterprüfung (F.)  
**mestata** hinrichten, köpfen  
**mestaus** Hinrichtung (F.)  
**mestauskone** Guillotine (F.)  
**mestauslava** Schafott (N.)  
**metalliraha** Münze (F.)  
**metalliraharikos** Münzdelikt (N.)  
**meteli** Lärm (M.), Meuterei (F.), Putsch (M.)  
**metelöidä** putschen, randalieren  
**metodiikka** Methodik (F.)  
**metodioppi** Methodenlehre (F.)  
**metodologia** Methodologie (F.)  
**metsä** Wald (M.)  
**metsänhoidon neuvoja** Förster (M.), Försterin (F.)

**metsästää** jagen  
**metsästäjä** Jäger (M.), Jägerin (F.)  
**metsästyksen harjoittaminen** Jagdausübung (F.)  
**metsästys** Jagd (F.), Jagdausübung (F.)  
**metsästysalue** Jagdbezirk (M.)  
**metsästyskelpoinen** jagdbar  
**metsästyskortti** Jagdschein (M.)  
**metsästysoikeuden vuokraus** Jagdpacht (F.)  
**metsästysoikeus** Jagdausübungsrecht (N.), Jagdrecht (N.)  
**metsästysosuuskunta** Jagdgenossenschaft (F.)  
**metsätalousneuvoja** Förster (M.), Försterin (F.)  
**miehistö** Besatzung (F.)  
**miehistön katsastus** Wehrüberwachung (F.)  
**miehistön tarkastus** Wehrüberwachung (F.)  
**miehitetty alue** Besatzungsgebiet (N.)  
**miehitetty vyöhyke** Besatzungszone (F.)  
**miehittää** besetzen, okkupieren  
**miehittäjävalta** Besatzungsmacht (F.)  
**miehityksen aikainen käskyvalta** Besatzungsgewalt (F.)  
**miehitys** Besetzung (F.), Okkupation (F.)  
**miehitysaikana voimassa oleva oikeus** Besatzungsrecht (N.)  
**miehityssäädös** Besatzungsstatut (N.)  
**mielen liikutus** Affekt (M.)  
**mielenlaatu** Psyche (F.)  
**mielenosoittaja** Demonstrant (M.), Demonstrantin (F.)  
**mielenosoituksellinen** demonstrativ  
**mielenosoitus** Demonstration (F.)  
**mielenvikainen** wahnsinnig  
**mielenvikaisuus** Wahnsinn (M.)  
**mieli** Geist (M.)  
**mieliala** Geist (M.)  
**mielihyvä** Lust (F.)  
**mielipide** Ansicht (F.), Meinung (F.)  
**mielipide-ero** Meinungsverschiedenheit (F.)  
**mielipiteen muutos** Meinungsäußerung (F.)  
**mielipiteen vapaus** Meinungsfreiheit (F.)  
**mielipiteiden eroavaisuus** Meinungsverschiedenheit (F.)  
**mielipuoli** Irre (F.)  
**mielisairaala** Irrenanstalt (F.)  
**mielisairas (Adj.)** geisteskrank  
**mielisairas (Sb.)** Irrer (M.)  
**mielisairaus** Geisteskrankheit (F.)  
**mielitautilien hoito** Psychiatrie (F.)

**mielivaltainen** willkürlich  
**mielivaltaisuus** Willkür (F.)  
**mielivaltakielto** Willkürverbot (N.)  
**miellyttävä** genehm  
**mieltymys** Affektion (F.), Anhängigkeit (F.), Neigung (F.)  
**mieluinen** gefällig  
**mieluisa** gefällig, genehm  
**mieluisuus** Gefälligkeit (F.)  
**mies** Gatte (M.), Gemahl (M.)  
**mietelause** Devise (F.)  
**mietintö** Gutachten (N.)  
**mietiskellä** spekulieren  
**miettiminen** Bedenken (N.)  
**miliisi** Miliz (F.)  
**minä** selbst  
**mineraali** Mineral (N.)  
**mineraaliöljy** Mineralöl (N.)  
**mineraaliöljyvero** Mineralölsteuer (F.)  
**miniä** Schwiegertochter (F.)  
**minimipalkka** Mindestlohn (M.)  
**minimitoimeentulo** Existenzminimum (N.)  
**ministeri** Minister (M.), Ministerin (F.)  
**ministerillinen** ministeriell  
**ministerineuvosto** Ministerrat (M.)  
**ministeristö** Kabinett (N.), Ministerium (N.)  
**ministeriö** Departement (N.), Ministerium (N.)  
**ministeriön virallinen lehti** Ministerialblatt (N.)  
**missio canonica (lat.) (kirkollinen tehtävä)**  
 missio (F.) canonica (lat.) (kirchliche Sendung)  
**mitali** Plakette (F.)  
**mitata** bemessen, messen, vermessen (V.), zumessen  
**mitta** Maß (N.)  
**mittaaminen** Bemessung (F.)  
**mitta-asteikko** Maßstab (M.)  
**mittakaava** Maßstab (M.)  
**mittaus** Vermessung (F.), Zumessung (F.)  
**mitätöidä** außer Kraft setzen  
**mitätöinti** Annullierung (F.)  
**mitätön** kraftlos, nichtig, ungültig  
**mitättömäksi julistaminen** Nichtigerklärung (F.)  
**mitättömäksi tekeminen** Wandlung (F.)  
**mitättömyys** Nichtigkeit (F.), Ungültigkeit (F.)  
**mitättömyyskanne** Nichtigkeitsklage (F.)  
**mitättömyyskantelu** Nichtigkeitsbeschwerde (F.)

**modus (lat.) (laji)** modus (M.) (lat.) (Art)  
**moite** Anfechtung (F.), Missbilligung (F.), Rüge (F.), Vorwurf (M.)  
**moitekanne** Anfechtungsklage (F.), Einspruch (M.)  
**moiteoikeus** Anfechtungsrecht (N.) (Anfechtungsrecht im angloamerikanischen Recht)  
**moitteenvarainen** anfechtbar  
**moitteenvarainen pätemättömyys** Anfechtbarkeit (F.)  
**moitteenvaraisuus** Anfechtbarkeit (F.)  
**moitteeton** korrekt, loyal, unbescholten  
**moittia** anfechten, angreifen, rügen, züchtigen  
**moittiminen** Züchtigung (F.)  
**moittimisvelvollisuus** Rügepflicht (F.)  
**molemmipuolinen** gegenseitig, reziprok, synallagmatisch, wechselbezüglich  
**molemmipuolisuus** Gegenseitigkeit (F.), Reziprozität (F.), Synallagma (N.), Wechselbürgschaft (F.)  
**Monaco** Monaco (N.)  
**monarkia** Monarchie (F.)  
**monarkinen** monarchisch  
**monarkismi** Monarchismus (M.)  
**monenkeskinen** multilateral  
**moni** viel  
**moniasteinen** mehrstufig  
**moniasteinen hallinnollinen toimenpide** mehrstufiger Verwaltungsakt (M.)  
**moniavioinen** polygam  
**moniavioisuus** Polygamie (F.)  
**monijäseninen toimielin** Kollegialorgan (N.)  
**monikansallinen** multinational  
**monimutkainen** komplex  
**moninkertainen varaus** Konzernvorbehalt (M.)  
**moninkertaistaa** vervielfältigen  
**moninkertaistaminen** Vervielfältigung (F.)  
**monismi** Monismus (M.)  
**monistaa** vervielfältigen  
**monistaminen** Vervielfältigung (F.)  
**monivaimoisuus** Vielweiberei (F.)  
**monopoli** Monopol (N.)  
**monopolisoida** monopolisieren  
**moottori** Maschine (F.)  
**moottoriajoneuvo** Kraftfahrzeug (N.)  
**moottoriajoneuvon ajokortti** Kraftfahrzeugschein (M.)  
**moottoriajoneuvon hallussapitäjä** Kraftfahrzeughalter (M.), Kraftfahrzeughalterin (F.)

**moottoriajoneuvon haltija** Kraftfahrzeughalter (M.), Kraftfahrzeughalterin (F.)  
**moottoriajoneuvon pitäjä** Kraftfahrzeughalter (M.), Kraftfahrzeughalterin (F.)  
**moottoriajoneuvon rekisteritunnus** Kraftfahrzeugkennzeichen (N.)  
**moottoriajoneuvon rekisteröity haltija** Kraftfahrzeughalter (M.), Kraftfahrzeughalterin (F.)  
**moottoriajoneuvovakuutus** Kraftfahrzeugversicherung (F.)  
**moottoriajoneuvero** Kraftfahrzeugsteuer (F.)  
**moottoriliikenne** Kraftfahrt (F.), Kraftverkehr (M.)  
**moottoriliikenneasioita ja ajoneuvoasioita hoitava liittoviranomainen** Kraftfahrtbundesamt (N.)  
**moottoritie** Autobahn (F.)  
**moraali** Moral (F.)  
**moraalinen** moralisch, sittlich  
**moraalisuus** Sittlichkeit (F.)  
**morfiini** Morphinium (N.)  
**morganaattinen** morganatisch  
**morsian** Braut (F.)  
**motiivi** Motiv (N.)  
**motiivierehdys** Motivirrtum (M.)  
**muinaisaikainen** archaisch  
**muinaislöytö** Bodenaltertum (N.)  
**muistaa** gedenken  
**muistiin kirjoitettu** Niederschrift (F.)  
**muistiinpano** Anmerkung (F.), Aufzeichnung (F.), Notierung (F.), Vermerk (M.)  
**muistikirja** Agende (F.)  
**muistilehtiö** Agende (F.)  
**muistomerkin suojelu** Denkmalschutz (M.)  
**muistomerkki** Denkmal (N.)  
**muistuttaa** einwenden, erinnern, mahnen, rügen, verweisen  
**muistutus** Beschwerde (F.), Einrede (F.), Erinnerung (F.), Mahnung (F.), Rüge (F.), Verweis (M.)  
**mukaan liittäminen** Beilegung (F.)  
**mukaan luettuna** inklusive  
**mukaan lukeminen** Zurechnung (F.)  
**mukaan ottaminen** Einbeziehung (F.)  
**mukailu** Bearbeitung (F.)  
**mukautua** anpassen  
**mukautuminen** Anpassung (F.)  
**mukautuva** gefügig  
**mullistava** subversiv

**multimedia** Multimedia (N.Pl.)  
**München** München (N.)  
**Münchenin sopimus** Münchener Abkommen (N.)  
**munkki** Mönch (M.)  
**munkkikunta** Kongregation (F.)  
**muodollinen** formal, formell  
**muodollinen lainvoima** formelle Rechtskraft (F.)  
**muodollinen oikeus** formelles Recht (N.)  
**muodollinen perustuslaki** formelle Verfassung (F.)  
**muodollisuus** Formalie (F.), Formalismus (M.), Formalität (F.)  
**muodostaa** bilden, formulieren, gestalten  
**muodostaa uudelleen** reformieren  
**muodostaminen** Bildung (F.)  
**muodoton** formlos  
**muokata** bearbeiten, verarbeiten  
**muokkaus** Verarbeitung (F.)  
**muoto** Anschein (M.), Fassung (F.), Form (F.), Gestalt (F.), Gestaltung (F.)  
**muotoamiskanne** Gestaltungsklage (F.)  
**muotoamisoikeus** Gestaltungsrecht (N.)  
**muotoamistuomio** Gestaltungsurteil (N.)  
**muotoava toimi** Gestaltungsakt (M.)  
**muotoilla** entwerfen, formulieren, gestalten  
**muotoilu** Fassung (F.)  
**muotovapaus** Formfreiheit (F.)  
**muovata** gestalten, verändern  
**murha** Mord (M.)  
**murhaaja** Killer (M.), Killerin (F.), Mörder (M.), Mörderin (F.)  
**murhanhimo** Mordlust (F.)  
**murhata** morden  
**murhata salaa** meucheln  
**murhayrityksentekijä** Attentäter (M.), Attentäterin (F.)  
**murhayritys** Attentat (N.), Mordversuch (M.)  
**murtaa** abrechen, ausbrechen  
**murtaminen** Abbruch (M.), Bruch (M.)  
**murtautua** einbrechen  
**murtautuminen** Einbruch (M.)  
**murto** Bruch (M.)  
**murtovaras** Einbrecher (M.), Einbrecherin (F.)  
**murtovarkaus** Einbruchsdiebstahl (M.)  
**murtuminen** Bruch (M.)  
**museo** Museum (N.)  
**muslimi** Moslem (M.), Moslemin (F.)  
**mustalainen** Zigeuner (M.), Zigeunerin (F.)



**mustapörssi** Schwarzmarkt (M.)  
**mustasukkainen** eifersüchtig  
**mustasukkaisuus** Eifersucht (F.)  
**muu** sonstig  
**muu oikeus** sonstiges Recht (N.)  
**muualla** Alibi (N.)  
**muukalainen** Fremde (F.) (2), Fremder (M.)  
**muunnos** Abänderung (F.), Transformation (F.), Veränderung (F.)  
**muuntaa** abändern, transformieren, umwandeln  
**muuntaminen** Transformation (F.), Umwandlung (F.)  
**muuntelu** Veränderung (F.)  
**muuntorangaistus** Ersatzfreiheitsstrafe (F.)  
**muuttaa maasta** emigrieren  
**muutettu velkakirja** Wandelschuldverschreibung (F.)  
**muutoksenhaku** Appellation (F.), Berufung (F.), Einspruch (M.), Rechtsmittel (N.), Rekurs (M.), Revision (F.), Strafmaßrevision (F.)  
**muutoksenhakukantaja** Revisionskläger (M.), Revisionsklägerin (F.)  
**muutoksenhakuoikeus** Anfechtungsrecht (N.) (Anfechtungsrecht im angloamerikanischen Recht)  
**muutoksenhakuosoitus** Rechtsmittelbelehrung (F.)  
**muutoksenhakuperuste** Revisionsgrund (M.)  
**muutoksenhakutuomioistuim** Appellationsgericht (N.), Rechtsmittelgericht (N.), Revisionsgericht (N.)  
**muutoksenhakuvastaja** Revisionsbeklagte (F.), Revisionsbeklagter (M.)  
**muutoksenhausta luopuminen** Rechtsmittelverzicht (M.)  
**muutos** Abänderung (F.), Amendement (N.), Änderung (F.), Umwandlung (F.), Veränderung (F.), Verbesserung (F.), Wandel (M.), Wandlung (F.), Wechsel (M.)  
**muutoskanne** Abänderungsklage (F.)  
**muutosvero** Umwandlungsteuer (F.)  
**muutosverolaki** Umwandlungsteuergesetz (N.)  
**muuttaa** abändern, ändern, umsetzen, umwandeln, verändern, versetzen, wechseln  
**muuttaa kirkon omistus maalliseksi** säkularisieren  
**muuttaa maahan** einwandern  
**muuttaa maasta** auswandern  
**muuttaa muuksi** wandeln

**muuttaa rahaksi** veräußern  
**muuttaa toisenlaiseksi** wandeln  
**muuttaminen** Umwandlung (F.), Versetzung (F.)  
**muuttamiseen oikeutettu** freizügig  
**muuttamisvapaus** Freizügigkeit (F.)  
**muutto** Abzug (M.), Auszug (M.), Räumung (F.)  
**muuttua** verändern  
**mykkä äänetön** stumm  
**myrkky** Gift (N.)  
**myrkyllinen** giftig  
**myrkyn antaminen** Vergiftung (F.)  
**myrkyttää** vergiften  
**myrkytys** Vergiftung (F.)  
**myydä** absetzen, veräußern, verkaufen  
**myydä huutokaupalla** versteigern  
**myyjä** Ladenangestellte (F.), Ladenangestellter (M.), Lieferant (M.), Lieferantin (F.), Verkäufer (M.), Verkäuferin (F.)  
**myyminen** Verkauf (M.)  
**myymälä** Handel (M.)  
**myymäläapulainen** Ladenangestellte (F.), Ladenangestellter (M.)  
**myymälän sulkemisaika** Ladenschluss (M.)  
**myymälävaras** Ladendieb (M.), Ladendiebin (F.)  
**myymälävarkaus** Ladendiebstahl (M.)  
**myynti** Begebung (F.), Veräußerung (F.), Verkauf (M.), Vertrieb (M.)  
**myyntikartelli** Syndikat (N.)  
**myyntikielto** Veräußerungsverbot (N.)  
**myyntikomissio** Verkaufskommission (F.)  
**myyntimies** Verkäufer (M.), Verkäuferin (F.)  
**myyntisopimus** Begebungsvertrag (M.)  
**myyntisopimus yksinoikeudella** Alleinvertriebsvereinbarung (F.)  
**myyntisumma** Erlös (M.)  
**myöhempi teko** Nachtat (F.)  
**myöntää** bejahen, bekennen, bewilligen, einräumen, einwilligen, erlauben, genehmigen, gestatten, gewähren, verleihen, zusagen  
**myöntää armahdus** begnadigen  
**myöntää erikoikeus** privilegieren  
**myöntää etuoikeus** privilegieren  
**myöntää maksuajan pidennys** stunden  
**myöntää privilegio** privilegieren  
**myöntää vastuuvapaus** entlasten  
**myöntäminen** Anerkenntnis (N.), Bewilligung (F.)  
**myöntävä** geständig

**myöntävä vastaus** Zusage (F.)  
**myöntyä** zustimmen  
**myöntyminen** Zustimmung (F.)  
**myöntymys** Einwilligung (F.), Gestattung (F.)  
**myöntyvä** gefügig  
**myöntyväisyys** Konnivenz (F.)  
**myötäjaiset** Ausstattung (F.), Aussteuer (F.), Dotation (F.), Mitgift (F.)  
**myötävaikuttaa** mitwirken  
**myötävaikutus** Mitwirken (N.), Mitwirkung (F.)  
**myötävaikutusta vaativa** mitwirkungsbedürftig  
**myötävaikutusvelvollisuus** Mitwirkungspflicht (F.)  
**mäki** Berg (M.)  
**määritellä** bestimmen, definieren, feststellen, formulieren, spezifizieren  
**määritelmä** Definition (F.)  
**määrittää** definieren, festsetzen  
**määrittäminen** Festsetzung (F.)  
**määrittelemärön** unbestimmt  
**määrittelemätön oikeuskäsite** unbestimmter Rechtsbegriff (M.)  
**määritteleminen** Feststellung (F.)  
**määrittely** Formulierung (F.), Spezifikation (F.), Spezifizierung (F.)  
**määrä** Betrag (M.), Grad (M.), Masse (F.)  
**määräaika** Befristung (F.), Frist (F.), Notfrist (F.)  
**määräaika kanteen nostamiselle** Klagefrist (F.)  
**määräaikainen lehtoraatti** Lehrauftrag (M.)  
**määräaikainen opettajan toimi** Lehrauftrag (M.)  
**määräaikaistalletus** Termineinlage (F.)  
**määräajan asettaminen** Fristsetzung (F.)  
**määräajan päättymisen** Ablauf (M.)  
**määräajan pidentäminen** Fristverlängerung (F.)  
**määräämätön** unbestimmt  
**määrääminen** Bemessung (F.), Festsetzung (F.), Verhängung (F.)  
**määräämiskielto** Verfügungsverbot (N.)  
**määräämisperiaate** Verfügungsgrundsatz (M.)  
**määräämistoimi** Verfügungsgeschäft (N.)  
**määräämisvalta** Verfügungsbefugnis (F.), Verfügungsermächtigung (F.)  
**määräenemmistö** qualifizierte Mehrheit (F.)  
**määrännäsasiakirja** Orderpapier (N.)

**määrännäislauseke** Orderklausel (F.)  
**määräosa** Bruchteil (M.), Quote (F.)  
**määräosainen omistus** Bruchteilseigentum (N.)  
**määräosainen yhteisomistus** Bruchteilsgemeinschaft (F.)  
**määräpäivä** Stichtag (M.), Termin (M.)  
**määrätä** anordnen, anweisen, beauftragen, bemessen, bestellen, bestimmen, entscheiden, festsetzen, gebieten, ordern, statuieren, terminieren (zeitlich festlegen), verfügen, verhängen, verordnen, vorschreiben  
**määrätä aika** anberaumen, ansetzen  
**määrätä arvalla** losen  
**määrätä ennakolta** designieren  
**määrätä jostakin testamentilla** testieren  
**määrätä lähetettäväksi** abrufen  
**määrätä lunastusmaksu** taxieren  
**määrätä maksettavaksi** veranlagern  
**määrätä osuudet** quotieren  
**määrätä rajat** abmarkieren  
**määrätä virkaan** besetzen  
**määrätty** bestimmt  
**määrätty velvoite** Stückschuld (F.)  
**määräyksenanto-oikeus** Weisungsrecht (N.)  
**määräyksiin sidottu hallinto** Weisungsverwaltung (F.)  
**määräys** Anordnung (F.), Bestellung (F.), Bestimmung (F.), Dekret (N.), Order (F.), Satzung (F.), Verfügung (F.), Verordnung (F.), Vorschrift (F.), Weisung (F.)  
**määräys kuolemantapauksen varalta** Verfügung von Todes wegen (F.)

## n

**naama** Gesicht (N.)  
**naamioida** ver mummen  
**naapuri** Nachbar (M.), Nachbarin (F.)  
**naapuriin kohdistuva häiriövaikutus** Immission (F.)  
**naapuruuskanne** Nachbarklage (F.)  
**naapuruusoikeus** Nachbarrecht (N.)  
**naimaton** ledig  
**naimattomuus** Zölibat (M. bzw. N.)  
**naimisiinmeno** Vermählung (F.)  
**nainen** Frau (F.)  
**naisenryöstö** Frauenraub (M.)  
**naiskauppa** Frauenhandel (M.)  
**naisten turvakoti** Frauenhaus (N.)

**naistentalo** Frauenhaus (N.)  
**naittaa** vermählen (sich vermählen)  
**nasciturus (lat.)** nasciturus (M.) (lat.) (Leibesfrucht)  
**nationalismi** Nationalismus (M.)  
**nationalistinen** nationalistisch  
**NATO** NATO (F.) (North Atlantic Treaty Organization)  
**naula** Pfund (N.)  
**nauta** Vieh (N.)  
**nautinnan menetys** Nutzungsausfall (M.)  
**nautinnanmuutos** Nutzungsänderung (F.)  
**nautinta** Benutzung (F.), Ersitzung (F.), Genuss (M.), Nutznießung (F.), Nutzung (F.), Verjährung (F.)  
**nautintaan luovutettu tila** Lehen (N.)  
**nautintaan oikeutettu** Nießbrauchsberechtigter (F.), Nießbrauchsberechtigter (M.)  
**nautintaoikeus** Genussrecht (N.), Nießbrauch (M.), Nutzungsrecht (N.)  
**nautintapantti** Nutzungspfand (N.)  
**nautintatodistus** Genussschein (M.)  
**nautintoaine** Genussmittel (N.)  
**nauttia** genießen  
**ne bis in idem (lat.) (ei kahdesti samassa asiassa)** ne bis in idem (lat.) (nicht zweimal in derselben Sache)  
**negatiivinen** negativ  
**negatiivinen intressi** negatives Interesse (N.)  
**negatiivinen liittoutumisvapaus** negative Koalitionsfreiheit (F.)  
**negatiivinen oikeustositseikasto** negatives Tatbestandsmerkmal (N.)  
**neito** Jungfrau (F.)  
**neitsyt** Jungfrau (F.)  
**neljännes** Viertel (N.)  
**neljännesvuosi** Vierteljahr (N.)  
**neljännesvuosittainen** vierteljährlich  
**nepotismi** Vetternwirtschaft (F.)  
**nerokas** künstlich  
**netto** netto  
**nettokassa** netto Kasse  
**neutraali** neutral  
**neuvo** Beirat (M.), Rat (M.)  
**neuvoa** anweisen, aufklären, belehren, beraten (V.), verweisen  
**neuvoa antava äänestys** Urabstimmung (F.)  
**neuvon kysyntä** Beratung (F.)  
**neuvonantaja** Beirat (M.), Berater (M.), Beraterin (F.)  
**neuvonkysyntä** Konsultation (F.)

**neuvonpito** Rat (M.)  
**neuvonta** Aufklärung (F.), Belehrung (F.), Beratung (F.), Raterteilung (F.)  
**neuvontavelvollisuus** Belehrungspflicht (F.)  
**neuvosto** Kollegium (N.)  
**Neuvostoliitto** Sowjetunion (F.)  
**neuvottelu** Beratung (F.), Handeln (N.), Kollegium (N.), Rat (M.), Verhandlung (F.)  
**neuvotteluhuone** Beratungszimmer (N.)  
**neuvottelukelpoisuus** Tariffähigkeit (F.)  
**neuvottelukyky** Verhandlungsfähigkeit (F.)  
**neuvottelukykyinen** verhandlungsfähig  
**neuvottelumaksu** Verhandlungsgebühr (F.)  
**neuvotteluperiaate** Verhandlungsgrundsatz (M.)  
**nikotiini** Nikotin (N.)  
**nilkuttaa** hinken  
**nimeäminen** Nominierung (F.)  
**nimellinen** nominal, nominell  
**nimellinen avioliitto** Namensehe (F.)  
**nimellinen määrä** Nennbetrag (M.)  
**nimellarvo** Nennwert (M.)  
**nimellis pääoma** Nennkapital (N.)  
**nimellisvahinko** nominaler Schaden (M.) (nominaler Schaden im angloamerikanischen Recht)  
**nimen antaminen** Namenserteilung (F.)  
**nimen suoja** Titelschutz (M.)  
**nimen vaihtaminen** Namensänderung (F.)  
**nimenmuutos** Namensänderung (F.)  
**nimennäissitoumus** Rektapapier (N.)  
**nimennäisvelkakirja** Rektapapier (N.)  
**nimenomainen** ausdrücklich, bestimmt  
**nimetä** nominieren  
**nimetön** anonym  
**nimettömyys** Anonymität (F.)  
**nimetylle henkilölle asetettu osake** Namensaktie (F.)  
**nimi** Name (M.)  
**nimike** Titel (M.)  
**nimikirja** Matrikel (F.)  
**nimikirjoituksella vahvistaminen** Paraphierung (F.)  
**nimikirjoitus** Unterschrift (F.)  
**nimioikeus** Namensrecht (N.)  
**nimiölehden kääntöpuoli** Impressum (N.)  
**nimismiehen virasto** Landratsamt (N.)  
**nimismies** Amtmann (M.), Amtmännin (F.), Landrat (M.), Landrätin (F.)  
**nimittää** anstellen, berufen (V.), bestallen, ernennen, heißen

- nimittäminen** Nominierung (F.)  
**nimittämiskirja** Ernennungsurkunde (F.)  
**nimitys** Besetzung (F.), Bestallung (F.), Bestellung (F.), Ernennung (F.)  
**nimitysasiakirja** Ernennungsurkunde (F.)  
**niskoitteleva** Unbotmäßig, ungehorsam  
**niskoittelu** Unbotmäßigkeit (F.), Ungehorsam (M.)  
**niukka** arm, dürftig  
**niukkuus** Dürftigkeit (F.)  
**Nizza** Nizza (N.)  
**Nizzan sopimus** Nizzaer Vertrag (N.)  
**noita** Hexe (F.)  
**noitaoikeudenkäynti** Hexenprozess (M.)  
**noitaprosessi** Hexenprozess (M.)  
**noki** Rauch (M.)  
**nolla** null  
**nomos (griech.) (laki)** nomos (M.) (griech.) (Gesetz)  
**nootti** Note (F.)  
**nopeasti** geschwind  
**nopeus** Geschwindigkeit (F.)  
**nopeutettu käsittely** beschleunigtes Verfahren (N.)  
**Nordrhein-Westfalen** Nordrhein-Westfalen (N.)  
**normaali** normal  
**normaali kysyntä** Regelbedarf (M.)  
**normaali rangaistus** Regelstrafe (F.)  
**normatiivinen** normativ  
**normatiivinen määräys** Normativbestimmung (F.)  
**normatiivinen oikeustosiseikasto** normatives Tatbestandsmerkmal (N.)  
**normatiivinen säädös** Normativbestimmung (F.)  
**normi** Norm (F.), Standard (M.)  
**normikollisio** Normenkollision (F.)  
**normikontrolli** Normenkontrolle (F.)  
**normikontrollimenettely** Normenkontrollverfahren (N.)  
**normin vastaanottaja** Normadressat (M.), Normadressatin (F.)  
**norminanto** Normerlass (M.)  
**norminantokanne** Normerlassklage (F.)  
**normittaa** eichen  
**nostaa** abheben, anheben, heben  
**nostaa kanne** klagen  
**nostaminen** Erhebung (F.)  
**nosto** Abhebung (F.)  
**nostoväki** Landwehr (F.)  
**notaari** Notar (M.), Notarin (F.)  
**notaarin vahvistama** notariell  
**notariaatti** Notariat (N.)  
**noteeraus** Notierung (F.)  
**notorinen** offenkundig  
**noudattaa** achten, beachten, befolgen, einhalten  
**nouseva** progressiv  
**nousta** anlanden, ansteigen, belaufen  
**nousu** Anstieg (M.)  
**noususuhdanne** Hausse (F.)  
**noutaa** abholen, holen  
**noutamaton** nicht abgeholt  
**noutokäsky** Vorführungsbefehl (M.)  
**noutomääräys** Vorführungsbefehl (M.)  
**noutovelka** Holschuld (F.)  
**novaatio** Novation (F.)  
**noviisi** Novize (M.), Novizin (F.)  
**nöyrtyä** beugen  
**nuhde** Verweis (M.)  
**nuhdella** verweisen  
**nuhteeton** unbescholten  
**nuhtelu** Vorwurf (M.)  
**nukuttaa** betäuben  
**nukutus** Betäubung (F.)  
**nullum crimen sine lege (lat.) (ei rangaistusta ilman lakia)** nullum crimen (N.) sine lege (lat.) (keine Strafe ohne Gesetz)  
**numero** Nummer (F.), Zahl (F.), Ziffer (F.)  
**numeropeli** Lotto (N.)  
**numerus clausus (lat.) (kiinteä lukumäärä)** numerus (M.) clausus (lat.) (geschlossene Zahl)  
**nunna** Nonne (F.)  
**nunnakunta** Kongregation (F.)  
**nuntius** Nuntius (M.)  
**nuohooja** Schornsteinfeger (M.), Schornsteinfegerin (F.)  
**nuohoojalaki** Schornsteinfegergesetz (N.)  
**nuora** Strang (M.)  
**nuorempi** subaltern  
**nuoren edustaminen** Jugendvertretung (F.)  
**nuori (Adj.)** jugendlich, jung  
**nuori (Sb.)** Heranwachsende (F.), Heranwachsender (M.), Jugendliche (F.), Jugendlicher (M.)  
**nuori aatelismies** Junker (M.)  
**nuori aikuinen** Heranwachsende (F.), Heranwachsender (M.)  
**nuori hovioikeuden tai muun viraston virkailija** Assessor (M.), Assessorin (F.)

**nuori rikoksentekijä** jugendliche Straftäterin (F.), jugendlicher Straftäter (M.)  
**nuoria koskevat rangaistussäännökset** Jugendstrafrecht (N.)  
**nuorimies** Junggeselle (M.)  
**nuoriso** Jugend (F.)  
**nuorisoaresti** Jugendarrest (M.)  
**nuorisoavustus** Jugendhilfe (F.), Jugendwohlfahrt (F.)  
**nuorisolle haitallinen** jugendgefährdend  
**nuorisolle haitallinen julkaisu** jugendgefährdende Schrift (F.)  
**nuoriso-oikeus** Jugendrecht (N.)  
**nuorisoon kohdistuva sosiaalitoimi** Jugendwohlfahrt (F.)  
**nuorisorangaistus** Jugendstrafe (F.)  
**nuorisorikollisuus** Entwicklungskriminalität (F.), Jugendkriminalität (F.)  
**nuorisotuomioistuimen tuomari** Jugendrichter (M.), Jugendrichterin (F.)  
**nuorisotuomioistuin** Jugendgericht (N.)  
**nuorisötyö** Jugendarbeit (F.)  
**nuorisotyön suojelu** Jugendarbeitsschutz (M.)  
**nuorisovirasto** Jugendamt (N.)  
**nuorten oikeusavustaja** Jugendgerichtshilfe (F.)  
**nuorten suojelu** Jugendschutz (M.)  
**nuorten suojelu oikeus** Jugendschutzrecht (N.)  
**nuoruus** Jugend (F.)  
**nurjapuoli** Rückseite (F.)  
**nurkka** Ecke (F.)  
**nyhtää** raufen  
**nykyarvo** Gegenstandswert (M.)  
**nyrkki** Faust (F.)  
**näennäinen** angeblich  
**näennäinen toimivalta** Anscheinsvollmacht (F.)  
**näennäisesti** quasi (Partikel)  
**näennäissopimuksellinen** quasivertraglich  
**näennäissopimus** Quasikontrakt (M.)  
**näennäisverotus** Quasisteuer (F.)  
**näennäisyys** Anschein (M.)  
**nähtävilläpito** Auslegung (F.)  
**nähtävilläpano** Auslegung (F.)  
**näkeminen** Sicht (F.)  
**näkö** Anschein (M.), Gesicht (N.)  
**näkökohta** Gesichtspunkt (M.)  
**näkymä** Sicht (F.)  
**näpistely** Verschleppung (F.)  
**näyte** Probe (F.)

**näytellä** ausspielen, spielen  
**näytettäessä maksettava vekseli** Sichtwechsel (M.)  
**näytönjälkeisvekseli** Nachsichtwechsel (M.)  
**näytös** Demonstration (F.)  
**näyttää** anweisen, beweisen, nachweisen, weisen  
**näyttää toteen** ausweisen, nachweisen  
**näyttäminen** Vorführung (F.)  
**näytteen perusteella tehty kauppa** Kauf (M.) nach Probe  
**näyttely** Ausstellung (F.)  
**näyttö** Beweis (M.), Sicht (F.)  
**näyttövekseli** Sichtwechsel (M.)

## O

**objekti** Objekt (N.)  
**objektiivinen** objektiv  
**objektiivinen mahdottomuus** objektive Unmöglichkeit (F.)  
**objektiivinen menettely** objektives Verfahren (N.)  
**objektiivinen oikeus** objektives Recht (N.)  
**objektiivinen oikeustosisaikasto** objektives Tatbestandsmerkmal (N.)  
**Oder-Neiße-linja** Oder-Neiße-Linie (F.)  
**odotettavissa oleva** zumutbar  
**odottaa** antizipieren, warten  
**odotusoikeus** Anwartschaft (F.), Anwartschaftsrecht (N.)  
**OECD** OECD (F.) (Organization for European Economic Cooperation)  
**oheistaa** beilegen  
**oheistaminen** Beilegung (F.)  
**ohimenevä** vorübergehend  
**ohittaa** überholen  
**ohittava kausalliteetti** überholende Kausalität (F.)  
**ohjaaja** Fahrer (M.), Fahrerin (F.), Leiter (M.), Leiterin (F.), Manager (M.), Managerin (F.)  
**ohjaaminen** Führung (F.)  
**ohjaava** leitend  
**ohjata** informieren, instruieren, leiten, lenken  
**ohjaus** Führung (F.)  
**ohjauskyky** Steuerungsfähigkeit (F.)  
**ohje** Anweisung (F.), Bescheidung (F.), Direktive (F.), Instruktion (F.), Regel (F.), Verfügung (F.), Vorschrift (F.), Weisung (F.)

**ohje käytettävissäolevista oikeussuojakeinoista** Rechtsbehelfsbelehrung (F.)  
**ohje kuolemantapauksen varalta** Verfügung von Todes wegen (F.)  
**ohjeidenanto-oikeus** Weisungsrecht (N.)  
**ohjeisiin sidottu hallinto** Weisungsverwaltung (F.)  
**ohjelma** Programm (N.)  
**ohjelmisto** Software (F.) (engl.)  
**ohjesäännön mukainen** vorschriftsmäßig  
**ohjesäännön vastainen** vorschriftswidrig  
**ohjesääntö** Geschäftsordnung (F.), Instruktion (F.), Satzung (F.), Vorschrift (F.)  
**ohjus** Rakete (F.)  
**oikaista** abändern, berichtigen, bessern, korrigieren, richten, stormieren  
**oikaisu** Abänderung (F.), Abkürzung (F.), Abschreibung (F.), Berichtigung (F.), Storno (N.)  
**oikaisukeino** Zuchtmittel (N.)  
**oikea** echt, ordentlich, richtig, zuständig  
**oikea hinta** gerechter Preis (M.)  
**oikea tuomiovalta** ordentliche Gerichtsbarkeit (F.)  
**oikeamielinen** gerecht  
**oikeaperäinen** authentisch, urkundlich  
**oikeaperäisyys** Echtheit (F.)  
**oikeauskoinen** orthodox  
**oikeellisuuden todistava merkintä** Beglaubigungsvermerk (M.)  
**oikeudellinen** gerichtlich, juristisch, juristisch, rechtlich  
**oikeudellinen epäkohta** Rechtsnachteil (M.)  
**oikeudellinen epävarmuus** Rechtsunsicherheit (F.)  
**oikeudellinen etu** Rechtswohltat (F.)  
**oikeudellinen etuisuus** Rechtswohltat (F.)  
**oikeudellinen hallinta** Rechtsbesitz (M.)  
**oikeudellinen jatkokoulutus** Rechtsfortbildung (F.)  
**oikeudellinen kanssakäyminen** Rechtsverkehr (M.)  
**oikeudellinen käsittely koskien tutkintavankeuden jatkamista** richterliche Haftprüfung (F.)  
**oikeudellinen kieli** Rechtssprache (F.)  
**oikeudellinen komissio** Rechtsausschuss (M.)  
**oikeudellinen määräys** gerichtliche Verfügung (F.), Rechtsverordnung (F.)  
**oikeudellinen neuvonantaja** Justitiar (M.), Justitiarin (F.), Rechtsberater (M.), Rechts-

beraterin (F.)  
**oikeudellinen neuvonanto** Rechtsberatung (F.)  
**oikeudellinen objekti** Rechtsobjekt (N.)  
**oikeudellinen otaksuma** Rechtsvermutung (F.)  
**oikeudellinen päätös** Rechtsentscheid (M.)  
**oikeudellinen presumtio** Rechtsvermutung (F.)  
**oikeudellinen säädös** Rechtsverordnung (F.)  
**oikeudellinen sananlasku** Rechtsspruchwort (N.)  
**oikeudellinen sitovuus** Rechtsbindung (F.)  
**oikeudellinen sokeus** Rechtsblindheit (F.)  
**oikeudellinen termi** Rechtsspruchwort (N.)  
**oikeudellinen toimenpide** Rechtsakt (M.), Rechtshandlung (F.)  
**oikeudellinen toimenpide yleisen järjestyksen ylläpitämiseksi** Ordnungsmittel (N.)  
**oikeudellinen väite** Rechtsanspruch (M.)  
**oikeudellinen valvonta** Rechtsaufsicht (F.)  
**oikeudellinen vastaväite** rechtliche Einwendung (F.)  
**oikeudellinen velvollisuus** Rechtspflicht (F.)  
**oikeudellisten näkökantojen muuttuminen** Änderung (F.) des rechtlichen Gesichtspunktes  
**oikeudellisuus** Legitimität (F.)  
**oikeuden haltija** Berechtigte (F.), Berechtigter (M.)  
**oikeuden hankkima lausunto** Rechtsgutachten (N.)  
**oikeuden hankkiminen** Rechtserwerb (M.)  
**oikeuden harjoittamisen luvattomuus** Unzulässigkeit (F.) der Rechtsausübung  
**oikeuden hyväksyminen** Rechtsakzeptanz (F.)  
**oikeuden kieltäminen** Rechtsverweigerung (F.)  
**oikeuden kirjuri** Gerichtsschreiber (M.), Gerichtsschreiberin (F.)  
**oikeuden loma-aika** Gerichtsferien (Pl.)  
**oikeuden määräämä puolustusasianajaja** Pflichtverteidiger (M.), Pflichtverteidigerin (F.)  
**oikeuden menettäminen** Versitzung (F.)  
**oikeuden päätös** Spruch (M.)  
**oikeuden palvelija** Fronde (F.)  
**oikeuden siirtäminen** Rechtsübergang (M.), Rechtsübertragung (F.)

**oikeuden siirtyminen** Rechtsübergang (M.), Rechtsübertragung (F.)

**oikeuden tunnustaminen** Rechtsakzeptanz (F.)

**oikeuden ulkopuolinen** außergerichtlich

**oikeuden virkailija** Gerichtsassessor (M.), Gerichtsassessorin (F.)

**oikeuden väärinkäyttö** Rechtsmissbrauch (M.)

**oikeuden yhteys** Rechtseinheit (F.)

**oikeudenala** Rechtsgebiet (N.)

**oikeudenhaltija** Berechtigte (F.), Berechtigter (M.)

**oikeudenharjoittaminen** Rechtsausübung (F.)

**oikeudenhoitaja** Rechtspfleger (M.), Rechtspflegerin (F.)

**oikeudenhoito** Rechtspflege (F.)

**oikeudenistunto** Gerichtsverhandlung (F.)

**oikeudenkäynnin aikana tehty sovinto** Prozessvergleich (M.)

**oikeudenkäynnin osapuoli** Verfahrensbe-  
teiligte (F.), Verfahrenseteiligter (M.)

**oikeudenkäynnin pitkittäminen** Verfah-  
rensverschleppung (F.)

**oikeudenkäynti** Hauptverfahren (N.),  
Prozess (M.), Rechtsgang (M.)

**oikeudenkäyntiä edeltävä menettely** Vor-  
verfahren (N.)

**oikeudenkäyntiasiamies** Prozessagent (M.),  
Prozessagentin (F.)

**oikeudenkäyntiasianajaja** Prozessanwalt  
(M.), Prozessanwältin (F.)

**oikeudenkäyntiavustaja** Anwalt (M.), An-  
wältin (F.), Rechtsbeistand (M.), Rechts-  
beiständin (F.), Verteidiger (M.), Vertei-  
digerin (F.)

**oikeudenkäyntiedellytys** Prozessvoraus-  
setzung (F.)

**oikeudenkäyntijärjestys** Prozedur (F.),  
Prozessformular (N.), Prozessordnung (F.)

**oikeudenkäyntikelpoinen** prozessfähig

**oikeudenkäyntikelpoisuus** Prozessfähig-  
keit (F.)

**oikeudenkäyntikelvoton** prozessunfähig

**oikeudenkäyntikuluavustus**

Prozesskostenhilfe (F.)

**oikeudenkäyntikuluennakko** Gerichtskos-  
tenvorschuss (M.), Prozesskostenvorschuss  
(M.)

**oikeudenkäyntikuluja koskeva oikeus**  
Kostenrecht (N.)

**oikeudenkäyntikulut (Pl.)** Gerichtskosten  
(F.Pl.), Prozesskosten (F.Pl.)

**oikeudenkäyntimaksu** Prozessgebühr (F.)

**oikeudenkäyntimenettely** Hauptverfahren  
(N.)

**oikeudenkäyntimenettelyn väärinkäyttö**  
Verfahrensmisbrauch (M.)

**oikeudenkäyntimenettelyperiaate**

Verfahrensgrundsatz (M.)

**oikeudenkäyntipäivä** Gerichtstag (M.),  
Haupttermin (M.)

**oikeudenkäyntituomari** Spruchrichter  
(M.), Spruchrichterin (F.)

**oikeudenkäyntivaltuutettu** Prozessbevoll-  
mächtigte (F.), Prozessbevollmächtigter (M.)

**oikeudenkäyttö** Jurisdiktion (F.), Justiz  
(F.), Rechtspflege (F.), Rechtsprechung (F.)

**oikeudenloukkaus** Rechtsverletzung (F.),  
rechtswidrige Einwirkung (F.)

**oikeudenmenetys** Rechtsverlust (M.),  
Rechtsverwirkung (F.)

**oikeudenmukainen** billig, gerecht,  
rechtmäßig

**oikeudenmukaisuus** Rechtmäßigkeit (F.)

**oikeudenomistaja** Rechtsnachfolger (M.),  
Rechtsnachfolgerin (F.)

**oikeudenpalvelija** Gerichtsdienner (M.),  
Gerichtsdiennerin (F.)

**oikeudenvalvoja** Justizwachtmeister (M.),  
Justizwachtmeisterin (F.)

**oikeudenvastainen** rechtlos, rechtswidrig,  
widerrechtlich

**oikeudenvastainen pakotus** Nötigung (F.)

**oikeudenvastaisuus** Rechtlosigkeit (F.),  
Rechtswidrigkeit (F.), Widerrechtlichkeit (F.)

**oikeudeton** rechtlos

**oikeudettomuus** Rechtlosigkeit (F.)

**oikeus** Anrecht (N.), Gerechtigkeit (F.),  
Gericht (N.), Jura (N.), Jus (N.), Justiz (F.),  
Recht (N.)

**oikeus ammatinharjoittamiseen** Recht (N.)  
am eingerichteten und ausgeübten Ge-  
werbebetrieb

**oikeus dosentinvirkaan** Habilitation (F.)

**oikeus ja kohtuus yksittäisessä  
tapauksessa** Fallgerechtigkeit (F.)

**oikeus kieltäytyä lausunnon antamisesta**  
Aussageverweigerungsrecht (N.)

**oikeus kieltäytyä todistamasta** Zeugnis-  
verweigerungsrecht (N.)

**oikeus käyttää nimeä** Namensrecht (N.)

**oikeus lakiosaan** Noterbrecht (N.)  
**oikeus liikennöidä kotimaan reiteillä** Kabotage (F.)  
**oikeus maatalan perimiseen** Höferecht (N.)  
**oikeus metsästyksen harjoittamiseen** Jagdausübungsrecht (N.)  
**oikeus olla antamatta informaatiota** Auskunftsverweigerungsrecht (N.)  
**oikeus omaan kuvaan** Recht (N.) am eigenen Bild  
**oikeus periä jälkeenjäänyt puoliso** Ehegattenerbrecht (N.)  
**oikeus pidättäytyä suorituksesta** Leistungsverweigerungsrecht (N.)  
**oikeus sääntöperintötilan saantoon** Höferecht (N.)  
**oikeus saatavan perimiseen** Einziehungsermächtigung (F.)  
**oikeus salassapitoon** Auskunftsverweigerungsrecht (N.)  
**oikeus tulla kuulluksi** rechtliches Gehör (N.)  
**oikeus valantekoon** Eidesmündigkeit (F.)  
**oikeusanalogia** Rechtsanalogie (F.)  
**oikeusapu** Gerichtshilfe (F.), Rechtshilfe (F.)  
**oikeusasessori** Gerichtsassessor (M.), Gerichtsassessorin (F.)  
**oikeusasiames** Ombudsfrau (F.), Ombudsmann (M.)  
**oikeusaste** Rechtszug (M.)  
**oikeusdogmatiikka** Rechtsdogmatik (F.)  
**oikeuserhdys** Rechtsirrtum (M.)  
**oikeusfilosofia** Rechtsphilosophie (F.)  
**oikeushallinnollinen toimenpide** Justizverwaltungsakt (M.)  
**oikeushallinto** Justizverwaltung (F.)  
**oikeushallintolaki** Justizverwaltungsgesetz (N.)  
**oikeushenkilö** juristische Person (F.)  
**oikeushenkilöllisyys** Rechtspersönlichkeit (F.)  
**oikeushistoria** Rechtsgeschichte (F.)  
**oikeushyvä** Rechtsgut (N.)  
**oikeushyvän punninta** Güterabwägung (F.)  
**oikeusinformatiikka** Rechtsinformatik (F.)  
**oikeusinstituutti** Rechtsinstitut (N.)  
**oikeusistunnon sihteeri** Gerichtsschreiber (M.), Gerichtsschreiberin (F.)  
**oikeusjärjestelmä** Rechtssystem (N.)  
**oikeusjärjestys** Rechtsordnung (F.)  
**oikeusjuttu** Rechtsstreit (M.)  
**oikeuskansleri** Justizkanzler (M.) (Justizkanzler in Finnland)

**oikeuskeino** Rechtsbehelf (M.)  
**oikeuskelpoinen** rechtsfähig  
**oikeuskelpoinen yhdistys** rechtsfähiger Verein (M.)  
**oikeuskelpoisuus** Rechtsfähigkeit (F.)  
**oikeuskelvoton** nichtrechtsfähig, rechtswirksam  
**oikeuskelvoton yhdistys** nichtrechtsfähiger Verein (M.)  
**oikeuskelvoton yhtiö** nichtrechtsfähiger Verein (M.)  
**oikeuskieli** Rechtssprache (F.)  
**oikeuskoulu** Rechtsschule (F.)  
**oikeuskysymyksestä annettu tuomio** Sachurteil (N.)  
**oikeuskäsite** Rechtsbegriff (M.)  
**oikeuskäsittely** Gerichtsverhandlung (F.)  
**oikeuskäytäntö** Judikatur (F.), Rechtspraxis (F.)  
**oikeuslaitosta koskeva** institutionell  
**oikeuslause** Rechtssatz (M.)  
**oikeuslähde** Rechtsquelle (F.)  
**oikeusministeri** Justizminister (M.), Justizministerin (F.)  
**oikeusministeriö** Justizministerium (N.)  
**oikeusmurha** Justizmord (M.)  
**oikeusnormi** Rechtsnorm (F.)  
**oikeusobjekti** Rechtsobjekt (N.)  
**oikeusoppi** Jurisprudenz (F.)  
**oikeuspaikan valinta** Gerichtsstandssuche (F.)  
**oikeuspaikka** Gerichtsstand (M.)  
**oikeusperiaate** Rechtsgrundsatz (M.)  
**oikeusperuste** Rechtsgrund (M.), Titel (M.)  
**oikeuspolitiikka** Rechtspolitik (F.)  
**oikeuspositivismi** Rechtspositivismus (M.)  
**oikeuspuute** Rechtsmangel (M.)  
**oikeusriita** Rechtsstreit (M.), Rechtsstreitigkeit (F.)  
**oikeussäännös** Rechtssatz (M.)  
**oikeussäntö** Rechtsgrundsatz (M.)  
**oikeussali** Gerichtssaal (M.) (Gerichtssaal im angloamerikanischen Recht)  
**oikeusseuraaja** Rechtsnachfolger (M.), Rechtsnachfolgerin (F.)  
**oikeusseuraamus** Rechtsfolge (F.)  
**oikeusseuraamuserehdys** Rechtsfolgenirrtum (M.)  
**oikeusseuraamustahto** Rechtsfolgewille (M.)  
**oikeusseuraanto** Rechtsnachfolge (F.)  
**oikeussosiologia** Rechtssoziologie (F.)



**oikeussubjekti** Rechtssubjekt (N.)  
**oikeussuhde** Rechtsverhältnis (N.)  
**oikeussuoja** Rechtsschutz (M.)  
**oikeussuojakeino** Rechtsbehelf (M.)  
**oikeussuojan tarve** Rechtsschutzbedürfnis (N.)  
**oikeussymboli** Rechtssymbol (N.)  
**oikeustalon ulkopuolella tapahtuvan käsittelyn aika** Lokaltermin (M.)  
**oikeustapa** Gerichtsgebrauch (M.)  
**oikeustapauskokoelma** Fallsammlung (F.)  
**oikeustie** Rechtsweg (M.)  
**oikeustiede** Jura (N.), Rechtswissenschaft (F.)  
**oikeustien laillisuus** Rechtswegzulässigkeit (F.)  
**oikeustietakuu** Rechtsweggarantie (F.)  
**oikeustieteellisen loppututkinnon suorittanut lakimies** Volljurist (M.), Volljuristin (F.)  
**oikeustila** Rechtslage (F.)  
**oikeustoimen muunto** Konversion (F.)  
**oikeustoimenomainen toimenpide** rechtsgeschäftsähnliche Handlung (F.)  
**oikeustoimi** Kauf (M.), Rechtsgeschäft (N.)  
**oikeustoimiperusteinen** rechtsgeschäftlich  
**oikeustoimiperusteinen velkasuhde** rechtsgeschäftliches Schuldverhältnis (N.)  
**oikeustoimitahto** Geschäftswille (M.)  
**oikeustosiasia** Rechtstatsache (F.)  
**oikeustosiseikka** Rechtstatsache (F.)  
**oikeusturva** Rechtsschutz (M.)  
**oikeusturvavakuutus**  
 Rechtsschutzversicherung (F.)  
**oikeusvalinta** Rechtswahl (F.)  
**oikeusvaltio** Rechtsstaat (M.)  
**oikeusvaltioperiaate** Rechtsstaatsprinzip (N.)  
**oikeusvarmuus** Rechtssicherheit (F.)  
**oikeusvelvollisuus** Rechtspflicht (F.)  
**oikeusvertailu** Rechtsvergleichung (F.)  
**oikeusvoima** Rechtskraft (F.)  
**oikeusvoimainen** rechtskräftig  
**oikeuteen vetoaminen** Rechtsbeschwerde (F.)  
**oikeutettu** berechtigt, gerecht, gerechtfertigt, kompetent, rechtmäßig  
**oikeutettu sota** gerechter Krieg (M.)  
**oikeutettujen vaatimusten huomioonottaminen** Wahrnehmung (F.) berechtigter Interessen  
**oikeuttaa** autorisieren, berechtigen, ermächtigen, rechtfertigen

**oikeuttaminen** Berechtigung (F.), Ermächtigung (F.), Rechtfertigung (F.)  
**oikeuttamiselementti**  
 Rechtfertigungselement (N.)  
**oikeuttamisperuste** Entschuldigungsgrund (M.), Rechtfertigungsgrund (M.)  
**oikeuttava pakkotila** entschuldigender Notstand (M.)  
**oikeutus** Kompetenz (F.), Legitimation (F.), Legitimierung (F.)  
**ojentaa** einreichen  
**oksa** Zweig  
**olemassaolo** Dasein (N.), Existenz (F.)  
**olemus** Wesen (N.)  
**olennainen** einschlägig, konstitutiv, wesentlich  
**olennainen osatekijä** wesentlicher Bestandteil (M.)  
**olennainen toimenpide** wesentliche Einrichtung (F.)  
**olennaisin osa** Wesen (N.)  
**oleskelu** Aufenthalt (M.)  
**oleskelulupa** Aufenthaltserlaubnis (F.), Aufenthaltsgenehmigung (F.)  
**oleskelupaikka** Aufenthaltsort (M.)  
**oletettu** angeblich, mutmaßlich  
**olettaa** annehmen, fingieren, mutmaßen  
**olettamus** Hypothese (F.)  
**oletus kuolemista yhdessä jonkun kanssa** Kommorientenvermutung (F.)  
**oligarkia** Oligarchie (F.)  
**oligokratia** Oligokratie (F.)  
**oligopoli** Oligopol (N.)  
**olinpaikka** Aufenthaltsort (M.), Standort (M.)  
**olinpaikkakorkeus** Stand (M.)  
**olkaa hyvä** Bitte (F.)  
**olla** haben, liegen  
**olla asettunut asumaan** wohnhaft sein (V.)  
**olla eduksi** nützen  
**olla elossa** leben  
**olla epävarma** schweben  
**olla eri mieltä** differenzieren  
**olla hyödyksi** nützen  
**olla hyväksymättä** missbilligen  
**olla häviöllä** unterliegen  
**olla ilman** meiden  
**olla jonkun arvoinen** gelten, werten  
**olla jonkun oma** angehören, gehören  
**olla jossakin** stecken  
**olla jotakin mieltä** finden, halten  
**olla kotoisin** stammen

**olla kylliksi** ausreichen, hinreichen  
**olla leirissä** lagern  
**olla luopumatta** verfolgen  
**olla luottamatta** misstrauen  
**olla merkitystä** gelten  
**olla pakosalla** flüchtig sein  
**olla paossa** flüchtig sein  
**olla peräisin** fließen  
**olla poissa** ausbleiben  
**olla puhumatta** verschweigen  
**olla salaa liitossa** kolludieren  
**olla siirtymiskohtana** überleiten  
**olla sukupuoliyhdyntässä** beischlafen, beiwohnen  
**olla syyllinen** schulden  
**olla syytteessä** beschuldigen  
**olla toimessa** kondizieren  
**olla vailla** mangeln  
**olla vaiti** schweigen  
**olla vallalla** herrschen  
**olla velkaa** schulden  
**olla virassa** amtieren  
**olla voimassa** gelten, laufen  
**olla yhdessä tuumin jonkun kanssa** kolludieren  
**olla yhtä mieltä** zustimmen  
**olla yhteistoiminnassa** kooperieren  
**olla yhteydessä** kommunizieren  
**olla yhtä mieltä jonkun kanssa** übereinstimmen  
**ollaa samaa mieltä** einverstanden  
**olo** Wesen (N.)  
**oloperäinen** immanent  
**olosuhde** Umstand (M.), Verhältnis (N.)  
**olotila** Zustand (M.)  
**olotilan häiritsijä** Zustandsstörer (M.), Zustandsstörerin (F.)  
**olut** Bier (N.)  
**oma** eigen  
**oma näkemys** Autopsie (F.)  
**oma pääoma** eigenes Kapital, Eigenkapital (N.)  
**oma vekseli** Solawechsel (M.)  
**omaan laskuun toimiva kauppias** Properhändler (M.), Properhändlerin (F.)  
**omainen** Angehörige (F.), Angehöriger (M.)  
**omaisuuden erillisuus** Gütertrennung (F.)  
**omaisuuden haltuunotto** Vermögensübernahme (F.)  
**omaisuuden hankinta** Eigentumserwerb (M.)  
**omaisuuden hoitaminen** Vermögens-

pflegschaft (F.)  
**omaisuuden lisäys** Anwachsung (F.), Zugewinn (M.)  
**omaisuuden luovutus** Eigentumsaufgabe (F.), Eigentumsübertragung (F.), Zession (F.)  
**omaisuuden menettäminen** Eigentumsverlust (M.)  
**omaisuuden muodostaminen** Vermögensbildung (F.)  
**omaisuuden puolustaminen** Besitzwehr (F.)  
**omaisuuden siirto** Zession (F.)  
**omaisuuden vastaanotto** Vermögensübernahme (F.)  
**omaisuuden yhteys aviossa** Gütergemeinschaft (F.)  
**omaisuudenhoitaja** Vermögensverwalter (M.), Vermögensverwalterin (F.)  
**omaisuudenhoito** Vermögensverwaltung (F.)  
**omaisuudenjakojärjestys** Teilungsanordnung (F.)  
**omaisuudenkäyttö** Vermögensverfügung (F.)  
**omaisuus** Aktivum, Anwesen (N.), Besitztum (N.), Domäne (F.), Eigentum (N.), Gesellschaftsvermögen (N.), Habe (F.), Vermögen (N.)  
**omaisuusluettelo** Vermögensverzeichnis (N.)  
**omaisuusoikeus** Vermögensrecht (N.)  
**omaisuusrangaistus** Vermögensstrafe (F.)  
**omaisuusrekisteri** Personalfolium (N.)  
**omaisuusrikkomus** Vermögensdelikt (N.)  
**omaisuusrikos** Vermögensdelikt (N.)  
**omaisuusseuraanto** Vermögensnachfolge (F.)  
**omaisuusvero** Besitzsteuer (F.), Vermögensteuer (F.)  
**omaisuutta koskeva** petitorisch  
**omaisuutta koskeva väite** petitorischer Anspruch (M.)  
**omakohtainen havainto** Autopsie (F.)  
**omakotitalo** Eigenheim (N.)  
**omakätinen** eigenhändig, holographisch  
**omakätinen testamentti** holographisches Testament (N.)  
**omakätisesti** eigenhändig, handschriftlich  
**omankädenoikeus** Eigenmacht (F.), Selbsthilfe (F.)  
**omantunnonvapaus** Gewissensfreiheit (F.)  
**omapäinen** Unbotmäßig  
**omapäisyys** Unbotmäßigkeit (F.)  
**omassa korkeassa persoonassaan oleva** höchstpersönlich

- omatunto** Gewissen (N.)  
**omavaltainen** willkürlich  
**omavaltaisuus** Willkür (F.)  
**omavelkainen** selbstschuldnerisch  
**omavelkainen takaus** selbstschuldnerische Bürgschaft (F.)  
**omavelkaistakaaja** Selbstschuldner (M.), Selbstschuldnerin (F.)  
**ominaisuus** Eigenschaft (F.)  
**omistaa** eignen, haben, widmen, zueignen (sich zueignen)  
**omistaja** Eigentümer (M.), Eigentümerin (F.)  
**omistaja-haltija** Eigenbesitzer (M.), Eigenbesitzerin (F.)  
**omistajajohtoinen yritys** Eigenbetrieb (M.)  
**omistajakumppani** Miteigentümer (M.), Miteigentümerin (F.)  
**omistajan metsästysalue** Eigenjagdbezirk (M.)  
**omistajan mukaan nimetty yhtiö** Personalfirma (F.)  
**omistajan tekemä kiinitys** Eigentümerhypothek (F.)  
**omistajanhallinta** Eigenbesitz (M.)  
**omistajaolettama** Eigentumsvermutung (F.)  
**omistaminen** Widmung (F.)  
**omistautua** obliegen  
**omistuksen luovutus** Übereignung (F.)  
**omistuksen pidätys** Eigentumsvorbehalt (M.)  
**omistus** Widmung (F.), Zueignung (F.)  
**omistusasunto** Eigentumswohnung (F.)  
**omistusoikeuden loukkaus** Eigentumsstörung (F.)  
**omituinen** original  
**omituinen ihminen** Original (N.)  
**onnettomuuden osapuoli** Unfallbeteiligte (F.), Unfallbeteiligter (M.)  
**onnettomuus** Gefahr (F.), Katastrophe (F.), Unfall (M.), Unglück (N.), Unglücksfall (M.)  
**onnettomuuteen osallinen** Unfallbeteiligte (F.), Unfallbeteiligter (M.)  
**onni** Chance (F.), Glück (N.)  
**onnistua saamaan** auswirken  
**onomasiologia** Onomasiologie (F.)  
**ontua** hinken  
**ontuva** hinkend  
**opas** Berater (M.), Beraterin (F.)  
**opastaa** instruieren  
**opastaminen** Leitung (F.)  
**opastus** Einführung (F.), Führung (F.), Instruktion (F.)  
**operaatio** Operation (F.)  
**operoida** operieren  
**opettaa** belehren, lehren  
**opettaja** Lehrer (M.), Lehrerin (F.)  
**opettamisen vapaus** Lehrfreiheit (F.)  
**opetus** Belehrung (F.)  
**opetusvelvollisuus** Belehrungspflicht (F.)  
**opinnot (Pl.)** Studium (N.)  
**opintotuki** Ausbildungsförderung (F.)  
**opiskelija** Student (M.), Studentin (F.), Studierende (F.), Studierender (M.)  
**opiskelijajärjestö** Studentenwerk (N.)  
**opiskelijalautakunta** Studentenausschuss (M.)  
**opiskella** studieren  
**opiskelujärjestys** Studienordnung (F.)  
**opiskelusääntö** Studienordnung (F.)  
**opisto** Institut (N.)  
**oppi** Lehre (F.), Wissen (N.), Wissenschaft (F.)  
**oppi toiminnan kausaalisuudesta rikosoikeudellisen vastuun perustana** kausale Handlungslehre (F.)  
**oppia** lernen  
**oppiarvo** akademischer Grad (M.)  
**oppiarvon saanut** Graduiertter (M.)  
**oppilaan erottaminen** Relegation (F.)  
**oppilas** Lehrling (M.), Schüler (M.), Schülerin (F.), Volontär (M.), Volontärin (F.)  
**oppilause** Dogma (N.)  
**oppipoika** Lehrling (M.)  
**oppituoli** Lehrstuhl (M.)  
**opportunistiperiaate** Opportunitätsprinzip (N.)  
**opportunisti** Opportunist (M.)  
**opportunitti** Opportunität (F.)  
**oppositio** Opposition (F.)  
**oppositi puolue** Oppositionspartei (F.)  
**optio** Option (F.)  
**optiosopimus** Optionsvertrag (M.) (Optionsvertrag im angloamerikanischen Recht)  
**optiotodistus** Optionschein (N.)  
**ordre public (franz.)** ordre (M.) public (franz.)  
**organisaatio** Organisation (F.)  
**organisaatiolauseke** Organisationsklausel (F.)  
**organisaation puute** Organisationsmangel (M.)  
**orja** Knecht (M.), Sklave (M.), Sklavin (F.)  
**orjuus** Knechtschaft (F.)  
**orpo** Waise (M. bzw. F.)

**ortodoksinen** orthodox  
**orvoksi jäänyt** hinterblieben  
**osa** Anteil (M.), Kabel (N.), Los (N.), Teil (M.)  
**osa-aika** Teilzeit (F.)  
**osa-aikainen asumisoikeus** Teilzeitwohnrecht (N.)  
**osa-aikatyö** Teilzeitarbeit (F.)  
**osaamattomuus** Unkenntnis (F.)  
**osaaminen** Können (N.)  
**osahallinta** Teilbesitz (M.)  
**osakas** Aktionär (M.), Beteiligte (F.), Beteiligter (M.), Gesellschafter (M.), Gesellschafterin (F.), Partner (M.), Partnerin (F.), Sozia (F.), Sozius (M.), Teilhaber (M.), Teilhaberin (F.)  
**osakaskanne** Aktionärsklage (F.)  
**osakaskirja** Partnerschaftsbuch (N.)  
**osakaskokous** Gesellschafterversammlung (F.)  
**osakaslaina** Beteiligungsdarlehen (N.)  
**osakaspäätös** Gesellschafterbeschluss (M.)  
**osakasrekisteri** Partnerschaftsregister (N.)  
**osakasyhteisö** Partnerschaftsgesellschaft (F.)  
**osake** Aktie (F.)  
**osakeanti** Emission (F.)  
**osakekirja** Aktienbuch (N.)  
**osakelaina** Aktienanleihe (F.)  
**osakeoikeus** Aktienrecht (N.)  
**osakepääoma** Grundkapital (N.)  
**osakepääoman alentaminen** Kapitalherabsetzung (F.)  
**osakeyhtiö** Aktiengesellschaft (F.)  
**osakeyhtiölaki** Aktiengesetz (N.)  
**osakeyhtiöön kuuluvan yhteisön itsehallinto** Selbstorganschaft (F.)  
**osakkeen edustaminen** Aktivvertretung (F.)  
**osakkeen omistaja** Anteilseigner (M.), Anteilseignerin (F.)  
**osakkeenomistaja** Aktieninhaber (M.), Aktieninhaberin (F.), Aktionär (M.)  
**osakkeet (Pl.)** Effekten (M.Pl.)  
**osakkuus** Anteil (M.), Beteiligung (F.), Partnerschaft (F.), Teilhaberschaft (F.)  
**osaksi** teilweise  
**osallinen (Adj.)** anteilig  
**osallinen (Sb.)** Partner (M.), Partnerin (F.)  
**osallistua** beteiligen, mitwirken  
**osallistuja** Teilnehmer (M.), Teilnehmerin (F.)  
**osallistuminen** Mitwirken (N.), Mitwirkung (F.)

**osallistumista vaativa** mitwirkungsbedürftig  
**osallistumista vaativa hallinnollinen toimenpide** mitwirkungsbedürftiger Verwaltungsakt (M.)  
**osallisuus** Akzessorietät (F.), Beteiligung (F.), Partnerschaft (F.), Teilnahme (F.)  
**osamaksu** Abschlagszahlung (F.), Teilzahlung (F.)  
**osamaksuerä** Rate (F.)  
**osamaksukauppa** Abzahlungskauf (M.), Ratenkauf (M.), Teilzahlungsgeschäft (N.)  
**osamaksulauseke** Teilzahlungsabrede (F.)  
**osamaksuliike** Ratengeschäft (N.)  
**osamaksuluotto** Abzahlungskredit (M.)  
**osanottaja** Konsorte (M.), Konsortin (F.)  
**osanotto** Beitritt (M.)  
**osanottopakko** Anschlusszwang (M.)  
**osaomistus** Teileigentum (N.)  
**osapalkkio** Tantieme (F.)  
**osapuolten esittelemisen periaate** Beibringungsgrundsatz (M.)  
**osasto** Abschnitt (M.), Abteilung (F.)  
**osasuoritus** Teilleistung (F.)  
**osatekijä** Bestandteil (M.)  
**osatuomio** Teilverurteil (N.)  
**osavaltio** Teilstaat (M.)  
**osavaltioiden neuvosto** Reichsrat (M.)  
**osavaltion hallinto** Landesverwaltung (F.)  
**osavaltion johtosääntö** Landesverfassung (F.)  
**osavaltion keskuspankki** Landeszentralbank (F.)  
**osavaltion lainsäädäntö** Landesgesetzgebung (F.)  
**osavaltion laki** Landesgesetz (N.)  
**osavaltion oikeus** Landesrecht (N.)  
**osavaltion pankki** Landesbank (F.)  
**osavaltion rikosoikeus** Landesstrafrecht (N.)  
**osavaltion tuomioistuim** Landgericht (N.)  
**osavaltion valtiopäivät (Pl.)** Landtag (M.)  
**osavaltion ylin tuomioistuim** Oberlandesgericht (N.)  
**osavaltionhallitus** Landesregierung (F.)  
**osavelallinen** Teilschuldner (M.), Teilschuldnerin (F.)  
**osavelallisuus** Teilschuldnerschaft (F.)  
**osavelka** Teilschuld (F.)  
**osavelkoja** Teilgläubiger (M.), Teilgläubigerin (F.)  
**osavelkojuus** Teilgläubigerschaft (F.)  
**osavero** Kontribution (F.)

**osinko** Dividende (F.)  
**osinkolippu** Coupon (M.), Kupon (M.)  
**ositella** abteilen  
**osittaa** auseinandersetzen, teilen  
**osittain** teilweise  
**osittainen** partiell, partikular  
**osittainen lakko** Teilstreik (M.)  
**osittainen mahdottomuus** Teilunmöglichkeit (F.)  
**osittainen mitättömyys** Teilnichtigkeit (F.)  
**osittainen oikeuskelpoisuus** Teilrechtsfähigkeit (F.)  
**osittelu** Abteilung (F.)  
**osoite** Adresse (F.)  
**osoitettavissa vääräksi** widerlegbar, widerleglich  
**osoittaa** adressieren, anweisen, anzeigen, bedeuten, beweisen, indizieren, nachweisen, überweisen, weisen  
**osoittaa mieltään** demonstrieren  
**osoittaa perättömäksi** dementieren  
**osoittaa suvaitsevaisuutta** tolerieren  
**osoittaa vääräksi** widerlegen  
**osoittautua** offenbaren  
**osoittautua oikaksi** bewähren  
**osoitus** Gutscheine (M.), Hinweis (M.), Nachweis (M.), Überweisung (F.)  
**ostaa** einkaufen, kaufen  
**ostaa takaisin** wiederkaufen  
**ostaja** Abnehmer (M.), Abnehmerin (F.), Käufer (M.), Käuferin (F.), Kunde (M.), Kundin (F.), Liebhaber (M.), Liebhaberin (F.)  
**ostettavissa** feil (Adj.)  
**osto** Einkauf (M.)  
**osto kuvauksen mukaan** Kauf (M.) nach Beschreibung (Kauf nach Beschreibung im angloamerikanischen Recht)  
**osto mallin tai näytteen mukaan** Kauf (M.) nach Muster (Kauf nach Muster im angloamerikanischen Recht), Kauf (M.) nach Probe  
**ostohinta** Einkaufspreis (M.)  
**ostokomissio** Einkaufskommission (F.)  
**osto-oikeus** Kaufrecht (N.)  
**osuuksien määrääminen** Quotierung (F.)  
**osuus** Anteil (M.), Einlage (F.), Kabel (N.), Quote (F.), Teil (M.), Zeche (F.)  
**osuuskunnallinen** genossenschaftlich  
**osuuskunta** Genossenschaft (F.)  
**osuusmaksu** Geschäftsanteil (M.)

**osuustodistus** Anteilsschein (M.)  
**otaksua** glauben, mutmaßen, vermuten  
**otaksuna** Annahme (F.), Glaube (M.), Hypothese (F.), Theorie (F.), Vermutung (F.)  
**otaksuttava** mutmaßlich  
**otaksuttu** vermeintlich, vermutlich  
**ote** Auszug (M.)  
**ote lainhuutorekisteristä** Grundbuchauszug (M.)  
**ote maarekisteristä** Grundbuchauszug (M.), Realfolium (N.)  
**otella** spielen  
**otollinen** opportun  
**otsikko** Titel (M.), Überschrift (F.), Urkundenkopf (M.)  
**otsikoida** überschreiben  
**otsikon suoja** Titelschutz (M.)  
**ottaa** abheben, belegen (V.), entnehmen, fortführen, nehmen  
**ottaa erilleen** aussondern  
**ottaa huomioon** beachten, bemessen, berücksichtigen, merken  
**ottaa jotakin pantiksi** pfänden  
**ottaa käsiteltäväksi** verhandeln  
**ottaa kiinni** erfassen, festnehmen, greifen  
**ottaa lainaksi** borgen  
**ottaa läpi** durchgreifen  
**ottaa mukaan** einbeziehen  
**ottaa palvelukseen** anstellen  
**ottaa pois** abziehen, ausnehmen, wegnehmen  
**ottaa puolisoon** ehelichen, heiraten  
**ottaa selko** erkundigen  
**ottaa vastaan** empfangen, erhalten (V.), rezipieren  
**ottaa vuokralle** pachten  
**ottaja** Nehmer (M.), Nehmerin (F.)  
**ottelu** Spiel (N.)  
**otto** Abhebung (F.)  
**outo** fern  
**outsourcing (engl.)** outsourcing (N.)  
**ovela** listig  
**ovelta-ovelle-myynti** Haustürgeschäft (N.)

## p

**paavi** Papst (M.)  
**paavin arvo** Pontifikat (N.)  
**paavin erehtymättömyys** Infallibilität (F.)  
**paavin hovi** Kurie (F.)  
**paavin lähettäjä** Nuntius (M.)

**pacta sunt servanda (lat.) (sopimukset on pidettävä)** pacta (N.Pl.) sunt servanda (lat.) (Verträge sind zu halten)

**pactum de non petendo (lat.)** pactum (N.) de non petendo (lat.) (Verträge nichts zu Verlangen)

**paeta** fliehen

**paha** böse, übel

**paha asia** Übel (N.)

**paha jälkipuhe** üble Nachrede (F.)

**pahamaineinen** notorisch

**pahansuopa** böswillig

**pahansuopuus** Tücke (F.)

**pahantekijä** Frevler (M.), Frevlerin (F.), Übeltäter (M.), Übeltäterin (F.)

**pahanteko** Frevel (M.)

**pahe** Laster (N.)

**paheellinen** Laster (N.)

**paheksua** missbilligen

**paheksunta** Missbilligung (F.)

**pahoinpidellä** misshandeln

**pahoinpitely** körperliche Misshandlung (F.), Körperverletzung (F.), Misshandlung (F.), Raufhandel (M.)

**paikallaan pysyminen** Stillstand (M.)

**paikallinen** lokal, örtlich, regional

**paikallinen alioikeus** Bezirksgericht (N.)

**paikallinen elinkustannuslisä** Ortszuschlag (M.)

**paikallinen kauppa** Platzgeschäft (N.)

**paikallinen lakko** Teilstreik (M.)

**paikallinen neuvonantaja** Ortsbeirat (M.)

**paikallinen poliittinen puolue** Rathauspartei (F.)

**paikallinen sairaskassa** Ortskrankenkasse (F.)

**paikallinen toimivalta** örtliche Zuständigkeit (F.)

**paikallinen tuomioistuin** Ortsgericht (N.)

**paikallisoikeus** Partikularrecht (N.)

**paikannimien luettelo** Ortsverzeichnis (N.)

**paikanvälitys** Stellenvermittlung (F.)

**paikata (hampaita)** plombieren

**paikka** Anstellung (F.), Belegenheit (F.), Gelegenheit (F.), Lage (F.), Ort (M.), Platz (M.), Plombe (F.), Raum (M.), Sitz (M.), Stand (M.), Stätte (F.), Stelle (F.), Stellung (F.)

**paikkakunnalla totunnainen** ortsüblich

**paikkakunta** Region (F.)

**paikkallisliisä** Ortszuschlag (M.)

**paikkateoria** Sitztheorie (F.)

**paikkojen jakaminen** Sitzverteilung (F.)

**paimen** Hirte (M.)

**paimenkirje** Hirtenbrief (M.)

**paimentaa** hüten

**painaa** beschweren, drucken

**painaa alas** unterdrücken

**painettu teos** Druckwerk (N.)

**paino** Druck (M.), Schwere (F.)

**painokirjoitus** Druckschrift (F.)

**painopiste** Schwerpunkt (M.)

**painos** Auflage (F.), Edition (F.)

**painostaja** Lobbyist (M.), Lobbyistin (F.)

**painostus** Lobby (F.)

**painotuote** Drucksache (F.)

**painovelvollisuus** Editionsspflicht (F.)

**paitsi** außer

**pakata** verpacken

**pakeminen** Ausbruch (M.)

**pakemisen riski** Fluchtgefahr (F.)

**paketti** Paket (N.)

**pakettiratkaisu** Junktim (N.)

**pakettiratkaisulauseke** Junktimklausel (F.)

**pakkaaminen** Verpackung (F.)

**pakkaussäädös** Verpackungsverordnung (F.)

**pakko** Not (F.), Notwendigkeit (F.), Soll (N.), Zwang (M.)

**pakko tuntea** kennen müssen

**pakkoakordi** Zwangsvergleich (M.)

**pakkoevakuointi** Zwangsräumung (F.)

**pakkohallinto** Zwangsverwaltung (F.)

**pakkohuutokauppa** Subhastation (F.), Zwangsversteigerung (F.)

**pakkokeino** Zwangsmittel (N.)

**pakkokiinnitys** Zwangshypothek (F.)

**pakkolisenssi** Zwangslizenz (F.)

**pakkolunastaa** enteignen

**pakkolunastuksen omainen hallintopäätös** enteignungsgleicher Eingriff (M.)

**pakkolunastus** Enteignung (F.)

**pakkorangaistus** Beugestrafe (F.)

**pakkoselvitysmies** Zwangsverwalter (M.), Zwangsverwalterin (F.)

**pakkosuoritus** Kontribution (F.)

**pakkotäytäntöönpano**

Zwangsvollstreckung (F.)

**pakkotäytäntöönpano-oikeus** Zwangsvollstreckungsrecht (N.)

**pakkotila** Notfall (M.), Notstand (M.)

**pakkotilakanne** Notstandsklage (F.)

**pakkotilalainsäädäntö** Notstandsgesetzgebung (F.)

**pakkotilaus** Requisition (F.)  
**pakkotoimenpide** Beugemittel (N.), Erzwingungshaft (F.)  
**pakkotoimenpiteet** Beugemittel (N.Pl.)  
**pakkotoimitsijamies** Zwangsverwalter (M.), Zwangsverwalterin (F.)  
**pakkotyö** Zwangsarbeit (F.)  
**pakkovero** Kontribution (F.), Tribut (M.)  
**pako** Flucht (F.)  
**pako liikenneonnettomuuspaikalta** Verkehrsunfallflucht (F.)  
**pakolainen** Flüchtling (M.), Heimatvertriebene (F.), Heimatvertriebener (M.)  
**pakollinen** obligatorisch  
**pakollinen kappale** Pflichtexemplar (N.)  
**pakollinen vakuutus** Pflichtversicherung (F.)  
**pakon alaisena annettu lausuma tai kertomus** Aussagenotstand (M.)  
**pakote** Sanktion (F.)  
**pakottaa** nötigen, zwingen  
**pakottaminen** Erzwingung (F.), Nötigung (F.)  
**pakottava** dringend, erzwingbar, unabdingbar, zwingend  
**pakottava hätätila** Nötigungsnotstand (M.)  
**pakottava oikeus** zwingendes Recht (N.)  
**pakottavuus** Unabdingbarkeit (F.)  
**pakoviiva** Fluchtlinie (F.)  
**palaa** brennen  
**palatsi** Palast (M.)  
**palauttaa** rückerstatten, stornieren, umkehren, zurückverweisen  
**palauttaa ennelleen** herstellen  
**palauttaa entiset oikeudet** wiedereinstellen  
**palauttaa yksityiseen omistukseen** reprivatisieren  
**palauttaja** Anweisende (F.), Anweisender (M.)  
**palauttaminen** Herstellung (F.), Zurückverweisung (F.)  
**palautus** Rückerstattung (F.), Storno (N.)  
**palautuskanne** Herstellungsklage (F.)  
**palautuva järjestys** Turnus (M.)  
**paljastaa** aufdecken  
**paljon** viel  
**paljous** Menge (F.)  
**paljoustavara (Adj.)** fungibel  
**paljoustavara (Sb.)** vertretbare Sache (F.)  
**paljoustavaran kauppa** Genuskauf (M.)  
**paljoustavaravelka** Genusschuld (F.)  
**palkan ulosmittaus** Gehaltsexekution (F.)

**palkanmaksujärjestys** Besoldungsordnung (F.)  
**palkanmaksun jatkaminen** Lohnfortzahlung (F.)  
**palkanmaksun jatkuminen** Entgeltfortzahlung (F.)  
**palkanpidätys** Gehaltsexekution (F.), Lohnpfändung (F.)  
**palkata** besolden  
**palkinto** Preis (M.), Sold (M.)  
**palkita** bezahlen, vergelten  
**palkitseva** remuneratorisch  
**palkitseva lahja** remuneratorische Schenkung (F.)  
**palkitseva lahjoitus** remuneratorische Schenkung (F.)  
**palkka** Besoldung (F.), Lohn (M.), Sold (M.), Vergeltung (F.)  
**palkkaaminen** Besoldung (F.)  
**palkkajoukko** Söldner (M.)  
**palkkio** Gebühr (F.), Honorar (N.), Provision (F.), Vergütung (F.)  
**palkkiosääntö** Gebührenordnung (F.)  
**palkkiotarjous** Auslobung (F.)  
**pallo** Sphäre (F.)  
**palokunta** Feuerwehr (F.)  
**palomuri** Brandmauer (F.)  
**palosuojelu** Brandschutz (M.)  
**palovakuutus** Feuerversicherung (F.)  
**palsta** Parzelle (F.)  
**palstatila** Parzelle (F.)  
**palstoittaa** parzellieren  
**paluu** Umkehr (F.)  
**palvelija** Diener (M.), Dienerin (F.), Dienstbote (M.), Dienstbotin (F.)  
**palvella** abfertigen, bedienen, dienen, fungieren, hilfeleisten  
**palvelu** Bedienung (F.)  
**palveluksessa oleva** Bedienstete (F.), Bediensteter (M.)  
**palvelumerkki** Dienstleistungsmarke (F.)  
**palveluntarjoamisvapaus** Dienstleistungsfreiheit (F.)  
**palvelus** Dienst (M.), Dienstleistung (F.), Hilfeleistung (F.)  
**palvelusopimus** Werkvertrag (M.)  
**palvelussopimus** Verdingung (F.)  
**palvelussuhde** Dienstverhältnis (N.)  
**pandekti** Pandekte (F.)  
**pandektit (Pl.) (roomalaisen oikeuden pääosa)** Pandekten (F.Pl.)

**panetella** verunglimpfen  
**panettelu** Verunglimpfung (F.)  
**pankin panttioikeus** Bankenpfandrecht (N.)  
**pankki** Bank (F.)  
**pankkiautomaatti** Bankomat (M.)  
**pankkiiri** Bankier (M.), Bankierin (F.)  
**pankkikirja** Sparbuch (N.)  
**pankkiliike** Bankgeschäft (N.)  
**pankkioikeus** Bankrecht (N.)  
**pankkisalaisuus** Bankgeheimnis (N.)  
**pankkitakaus** Bankbürgschaft (F.)  
**pankkitalletus** Bankeinlage (F.)  
**pankkitili** Bankkonto (N.)  
**pankkivekseli** Bankakzept (N.)  
**panna (Sb.)** Bann (M.), stecken  
**panna (V.)** niederlegen  
**panna ehdoksi** bedingen  
**panna järjestykseen** ordnen  
**panna kuntoon** instandsetzen  
**panna laskuun** anrechnen, verrechnen  
**panna muistiin** anmerken, verzeichnen, vormerken  
**panna nähtäväksi** auslegen  
**panna nimensä alle** unterzeichnen  
**panna päälle** überlegen (V.)  
**panna paperille** niederschreiben  
**panna pois** abstellen  
**panna syyteeseen** anklagen, verklagen  
**panna säästöön** sparen  
**panna säilöön** verwahren  
**panna takavarikkoon** konfiszieren  
**panna talteen** hinterlegen  
**panna tilille** anrechnen  
**panna toimeen** anstiften, exekutieren  
**panna täytäntöön** exekutieren, verwirklichen, vollstrecken  
**panna ulosottoon** pfänden  
**panna vankeuteen** einsperren  
**panna vireille** anregen  
**panos** Einlage (F.), Geschoss (N.), Patrone (F.)  
**panssari** Panzer (M.)  
**pantata** beleihen, verpfänden  
**pantin myynti** Pfandverkauf (M.)  
**pantinhaltija** Pfandgläubiger (M.), Pfandgläubigerin (F.), Pfandnehmer (M.), Pfandnehmerin (F.)  
**pantinnautintaoikeus** Antichrese (F.)  
**pantinsaaja** Pfandgläubiger (M.), Pfandgläubigerin (F.), Pfandnehmer (M.), Pfandnehmerin (F.)  
**panttaaminen** Verpfändung (F.)

**pantaus** Pfändung (F.), Verpfändung (F.)  
**pantti** Pfand (N.), Wette (F.)  
**panttikirja** Pfandbrief (M.)  
**panttikirjanhaltija** Pfandbriefinhaber (M.), Pfandbriefinhaberin (F.)  
**panttikuitti** Lombard (M.)  
**panttilaina** Lombardkredit (M.)  
**panttilainaja** Pfandleiher (M.), Pfandleiherin (F.)  
**panttilainamo** Leihhaus (N.), Lombard (M.)  
**panttilainakonttori** Leihhaus (N.)  
**panttioikeudenhaltija** Pfandgläubiger (M.), Pfandgläubigerin (F.)  
**panttioikeus** Pfandrecht (N.)  
**panttisinetti** Pfandsiegel (N.)  
**panttivanki** Geisel (F.)  
**panttivankien ottaminen** Geiselnahme (F.)  
**panttivelkoja** Pfandgläubiger (M.), Pfandgläubigerin (F.)  
**paonvaara** Fluchtgefahr (F.)  
**paperi** Dokument (N.), Papier (N.)  
**paperiraha** Papiergeld (N.)  
**papiksi vihkiminen** Weihe (F.)  
**papinkaapu** Robe (F.)  
**papinotto-oikeus** Patronat (N.)  
**pappeinkokous** Synode (F.)  
**pappi** Geistliche (F.), Geistlicher (M.), Kleriker (M.), Klerikerin (F.), Klerus (M.), Pastor (M.), Pastorin (F.), Pfarrer (M.), Pfarrerin (F.), Priester (M.)  
**pappis** klerikal  
**parafoida** paraphieren  
**parafointi** Paraphierung (F.)  
**parannus** Abhilfe (F.), Besserung (F.), Hilfe (F.), Verbesserung (F.)  
**parannuskeino** Zuchtmittel (N.)  
**parantaa** abhelfen, bessern, sanieren, verbessern  
**parantaminen** Sanierung (F.), Verbesserung (F.)  
**parantola** Heilanstalt (F.)  
**parantua** heilen  
**parantuminen** Heilung (F.)  
**paremmuus** Überlegenheit (F.)  
**parempi** bessere  
**parenteli** Parentel (F.)  
**paristo** Batterie (F.)  
**paristoasetus** Batterieverordnung (F.)  
**parittaa** kuppeln  
**parittaja** Kuppler (M.), Kupplerin (F.), Zuhälter (M.)



- parittelu** Pairing (N.)  
**paritus** Kuppelei (F.), Zuhälterei (F.)  
**parkkipaikka** Parkplatz (M.)  
**parlamentaarikko** Parlamentarier (M.),  
 Parlamentarierin (F.)  
**parlamentaarin** parlamentarisch  
**parlamentaarin neuvosto** Parla-  
 mentarischer Rat (M.)  
**parlamentarismi** Parlamentarismus (M.)  
**parlamentin jäsen** Parlamentarier (M.),  
 Parlamentarierin (F.)  
**parlamentin päätös** Parlamentsanklage (F.)  
**parlamentti** Parlament (N.)  
**parlamenttirakennus** Parlamentsgebäude (N.)  
**parlamenttitalo** Parlamentsgebäude (N.)  
**partioida** streifen  
**parvi** Geschwader (N.)  
**pasifismi** Pazifismus (M.)  
**pasiivinen puolustus** Passivvertretung (F.)  
**passi** Freibrief (M.), Pass (M.), Reisepass  
 (M.)  
**passiivat (Pl.)** Passiva (N.Pl.)  
**passiivi** Passivum (N.)  
**passiivimuoto** Passivum (N.)  
**passiivinen** passiv  
**passiivinen edustaminen** Passivvertretung  
 (F.)  
**passiivinen edustus** Passivvertretung (F.)  
**passiivinen oikeutus** Passivlegitimation (F.)  
**passiivinen vaalioikeus** passives Wahl-  
 recht (N.)  
**passin leimaus** Sichtvermerk (M.)  
**passioikeus** Passrecht (N.)  
**passivelvollisuus** Passpflicht (F.)  
**pastoraalinen kirje** Hirtenbrief (M.)  
**pastori** Pastor (M.), Pastorin (F.), Pfarrer  
 (M.), Pfarrerin (F.)  
**pastorikunta** Pfarre (F.)  
**pataljoona** Bataillon (N.)  
**patentin haltija** Patentinhaber (M.), Pa-  
 tentinhaberin (F.)  
**patentoida** patentieren  
**patentti** Patent (N.)  
**patenttiasianajaja** Patentanwalt (M.),  
 Patentanwältin (F.)  
**patenttiasioita hoitava asianajaja** Pa-  
 tentanwalt (M.), Patentanwältin (F.)  
**patenttilaki** Patentgesetz (N.)  
**patenttiloukkaus** Patentverletzung (F.)  
**patenttioikeuden loukkaaminen** Patent-  
 verletzung (F.)  
**patenttioikeudenhaltija** Patentinhaber (M.),  
 Patentinhaberin (F.)  
**patenttioikeus** Patentrecht (N.)  
**patenttituomioistu** Patentgericht (N.)  
**patenttivistasto** Patentamt (N.)  
**pato** Deich (M.), Wehr (F.)  
**patoamisoikeus** Deichrecht (N.)  
**patrimoniaalinen tuomiovalta** Patrimo-  
 nialgerichtsbarkeit (F.)  
**patristiikka** Patristik (F.)  
**patronaattioikeus** Patronat (N.)  
**patruuna** Geschoss (N.), Patrone (F.)  
**patteri** Batterie (F.)  
**pauperismi** Pauperismus (M.)  
**peitelty** verdeckt  
**peittää** decken, verdunkeln, verschleiern  
**peittää kuulumattomiin** überstimmen  
**peittäminen** Deckung (F.)  
**pelastaa** bergen  
**pelastua** entgehen  
**pelastuspalkkio** Bergelohn (M.)  
**pelata** spielen  
**pelata loppuun** ausspielen  
**pelata väärin** mogeln  
**pele** Spiel (N.)  
**pelkkä** rein  
**pelko** Besorgnis (F.), Furcht (F.)  
**pelotella** abschrecken  
**pelottelu** Abschreckung (F.)  
**peltiseppä** Klempner (M.), Klempnerin (F.)  
**peltomaa** Flur (F.)  
**pelästyä** schrecken  
**pensas** Zaun (M.)  
**perhe** Familie (F.), Sippe (F.)  
**perheasia** Familiensache (F.)  
**perheasioita käsittelevä tuomioistu** Fa-  
 miliengericht (N.)  
**perheen yhteinen nimi** Familienname (N.)  
**perheen ylläpitämä perintötila** Familien-  
 fideikommiss (M.)  
**perheoikeus** Familienrecht (N.), Haus-  
 gesetz (N.)  
**perheotuomioistuimen toimivaltaan**  
**kuuluva asia** Familiensache (F.)  
**perhetuki** Familienhilfe (F.)  
**perhetuomioistu** Familiengericht (N.)  
**perheyhtiö** Familiengesellschaft (F.), Fa-  
 milienunternehmen (N.)  
**periä** beitreiben, einklagen, einziehen, er-  
 ben, mahnen  
**periä saatava** eintreiben

**periä saatavaa** betreiben  
**periä takaisin** rückfordern  
**periaate** Grundsatz (M.), Maxime (F.), Prinzip (N.)  
**periaatteellinen** prinzipiell  
**perijä** Erbe (M.), Erbin (F.)  
**perillinen** Erbe (M.), Erbin (F.)  
**perimätieto** Tradition (F.)  
**periminen** Beitreibung (F.)  
**perimisoikeus** Anwartschaft (F.), Anwartschaftsrecht (N.)  
**perimys** Erbfolge (F.)  
**perimyoikeus** Erbrecht (N.)  
**perinne** Tradition (F.)  
**perinnöllinen** erbbiologisch  
**perinnöllinen vuokraoikeus** Erbpacht (F.)  
**perinnön hankinta** Erbschaftskauf (M.)  
**perinnön hankkija** Erbschaftserwerber (M.), Erbschaftserwerberin (F.)  
**perinnön metsästäjä** Erbschleicher (M.), Erbschleicherin (F.)  
**perinnön osto** Erbschaftskauf (M.)  
**perinnön perässä oleva** Erbschleicher (M.), Erbschleicherin (F.)  
**perinnönjättäjä** Erblasser (M.), Erblasserin (F.)  
**perinnöttömäksi tekeminen** Enterbung (F.)  
**perintä (saatavan)** Einziehung (F.)  
**perintäkelpoisten saatavien siirto** Inkassoession (F.)  
**perintämenettely** Einziehungsverfahren (N.)  
**perintätoimeksianto** Inkassomandat (N.)  
**perinteinen** hergebracht  
**perinteinen periaate** hergebrachter Grundsatz (M.)  
**perinteinen tapa** Observanz (F.)  
**perintö** Erbanfall (M.), Erbe (N.), Erbschaft (F.)  
**perintöarvottomuus** Erbunwürdigkeit (F.)  
**perintöesine** Erbstück (N.)  
**perintökante** Erbschaftsklage (F.)  
**perintökelvottomuus** Erbunfähigkeit (F.)  
**perintökorvaus** Erbausgleich (M.)  
**perintöoikeus** Erbrecht (N.)  
**perintöosa** Erbteil (M.), Quote (F.)  
**perintöosuus** Erbschaft (F.)  
**perintösaanto** Erbschaft (F.)  
**perintösopimus** Erbvertrag (M.)  
**perintötaoitus** Erbausgleich (M.)  
**perintötila** Patrimonium (N.)  
**perintötodistus** Erbschein (M.)

**perintövaade** Erbschaftsanspruch (M.)  
**perintövero** Erbschaftsteuer (F.)  
**peritty maaomaisuus** Fideikommiss (M.)  
**peritty tontinvuokraoikeus** Erbbaurecht (N.)  
**periytyvä** erblich  
**perpetuatio fori (lat.)** perpetuatio (F.) fori (lat.) (Fortdauer des Gerichtsstands)  
**persereikä** Arschloch (M.)  
**persona ingrata (lat.)** persona (F.) ingrata (lat.) (unerwünschte Person)  
**persona non grata (lat.)** persona (F.) non grata (lat.) (nicht erwünschte Person)  
**personaaliunioni** Personalunion (F.)  
**personallisuus** Personalität (F.)  
**perus asepalvelus** Grundwehrdienst (M.)  
**perusjärjestelmä** Grundordnung (F.)  
**peruskirja** Satzung (F.)  
**peruskirjaan perustuva** urkundlich  
**peruskorko** Basiszins (M.), Grundrente (F.), Leitzins (M.)  
**peruskorkoprosentti** Basiszinssatz (M.)  
**perusohje** Maxime (F.)  
**perusoikeus** Grundrecht (N.)  
**perusoikeuskelpoisuus** Grundrechtsfähigkeit (F.)  
**perusoikeuskykyisyys** Grundrechtsfähigkeit (F.)  
**peruspääoma** Fond (M.), Fonds (M.)  
**peruspalkka** Ecklohn (M.), Grundgehalt (N.), Grundlohn (M.)  
**perusrakenne** Infrastruktur (F.)  
**perussopimus** Grundvertrag (M.)  
**perusta** Grundlage (F.)  
**perustaa** anlegen, begründen, einrichten, gründen, stiften  
**perustaja** Begründer (M.), Begründerin (F.), Gründer (M.), Gründerin (F.), Stifter (M.), Stifterin (F.)  
**perustamaton** nicht eingegliedert (nicht eingegliedert im angloamerikanischen Recht)  
**perustaminen** Einrichtung (F.), Gründung (F.)  
**perustaminen ennen rekisteröintiä** Vorstiftung (F.)  
**perustamiskustannukset** Verlag (M.)  
**perustamissopimus** Gründungsvertrag (M.)  
**perustamistoimenpide** Organisationsakt (M.)  
**perustamistoimi** Organisationsakt (M.)  
**perustamisvapaus** Gründungsfreiheit (F.)  
**perustava** konstitutiv  
**perustavaa laatua oleva velvollisuus** Grundpflicht (F.)

**peruste** Argument (N.), Grund (M.)  
**perusteeton** unbefugt  
**perusteettoman edun palautusta koskeva kante** Leistungskondiktion (F.)  
**perusteettoman edun palautusta koskeva vaatimus** Bereicherungsanspruch (M.)  
**perusteettomien oikeusprosessien vireillepano** Anstiftung (F.) zu grundloser Prozessführung  
**perustella** argumentieren, begründen  
**perusteltu** begründet  
**perusteltuisuus** Begründetheit (F.)  
**perustelu** Begründung (F.), Grund (M.)  
**perustettava yhtiö** Gründungsgesellschaft (F.)  
**perustettu virka** Planstelle (F.)  
**perustuomio** Grundurteil (N.)  
**perustuslaillinen** konstitutionell, verfassungsgebend, verfassungsgemäß, verfassungsmäßig  
**perustuslaillinen elin** Verfassungsorgan (N.)  
**perustuslaillinen järjestelmä** Grundordnung (F.)  
**perustuslaillinen järjestys** verfassungsmäßige Ordnung (F.)  
**perustuslaillinen valitus** Verfassungsbeschwerde (F.)  
**perustuslaillinen valta** verfassungsgebende Gewalt (F.)  
**perustuslaillinen valtuutettu** verfassungsmäßige Vertreterin (F.), verfassungsmäßiger Vertreter (M.)  
**perustuslaillisuus** Konstitutionalismus (M.)  
**perustuslain kanssa yhdenmukainen** verfassungskonform  
**perustuslainmukainen** verfassungsgemäß, verfassungskonform, verfassungsmäßig  
**perustuslainmukainen tulkinta** verfassungskonforme Auslegung (F.)  
**perustuslainmuutos** Verfassungsänderung (F.)  
**perustuslainsuoja** Verfassungsschutz (M.)  
**perustuslaintulkinta** Verfassungsauslegung (F.)  
**perustuslainvastainen** verfassungswidrig  
**perustuslainvastaisuus** Verfassungswidrigkeit (F.)  
**perustuslaki** Grundgesetz (N.), Verfassung (F.)  
**perustuslakia koskeva riitaisuus** Verfassungsstreitigkeit (F.)

**perustuslakia vastustava henkilö** Verfassungsfeind (M.), Verfassungsfeindin (F.)  
**perustuslakiasäättävä** verfassungsgebend  
**perustuslakiprosessi** Verfassungsprozess (M.)  
**perustuslakisuojavirasto** Verfassungsschutzamt (N.)  
**perustuslakituomioistuin** Verfassungsgericht (N.)  
**perustuslakivalvonta** Verfassungskontrolle (F.)  
**perustuslakivaraus** Verfassungsvorbehalt (M.)  
**peruuntumissopimus** Aufhebungsvertrag (M.)  
**peruutettavissa oleva** widerruflich  
**peruutettu** widerrufen  
**peruuttaa** absagen, annullieren, aufheben, außer Kraft setzen, dementieren, einstellen, kündigen, löschen, sistieren, stornieren, widerrufen (V.), zurückziehen  
**peruuttaa kirjallisesti** abschreiben  
**peruuttamaton** unwiderruflich  
**peruuttaminen** Aufhebung (F.), Einstellung (F.), Entzug (M.), Rücknahme (F.), Sistierung (F.)  
**peruuttamisehto** Widerrufsvorbehalt (M.)  
**peruuttamissuostumus** Löschungsbewilligung (F.)  
**peruuttamisvaraus** Widerrufsvorbehalt (M.)  
**peruutus** Absage (F.), Abschreibung (F.), Annullierung (F.), Dementi (N.), Löschung (F.), Storno (N.), Widerruf (M.)  
**peruutusosoikeus** Lösungsanspruch (M.), Widerrufsrecht (N.)  
**peruutussuostumus** Löschungsbewilligung (F.)  
**perverssi** pervers  
**perään kiirehtiminen** Nacheile (F.)  
**perääntyä** streichen  
**peräkkäinen** sukzessiv  
**peräkkäinen toimittamissopimus** Sukzessivlieferungsvertrag (M.)  
**peräkkäisyys** Sukzession (F.)  
**perätön** falsch, gegenstandslos, unwahr  
**perätön lausunto** Falschaussage  
**perättömäksi osoitus** Dementi (N.)  
**perättömyys** Falschheit (F.), Gegenstandslosigkeit (F.), Unwahrheit (F.)  
**peräyttää** vindizieren  
**peräytyminen** Rückgewähr (F.)  
**peräytymisvaade** Rückgewähranspruch (M.)  
**peräytymisvelkasuhde** Rückgewährschuldverhältnis (N.)

**pestata** anwerben

**pesäluettelo** Vermögensverzeichnis (N.)

**pesänhoitaja** Konkursverwalter (M.), Konkursverwalterin (F.), Masseverwalter (M.), Masseverwalterin (F.), Nachlassverwalter (M.), Nachlassverwalterin (F.)

**pesänhoitajan suorittama valvonta** Geschäftsaufsicht (F.)

**pesänhoitajuus** Nachlasspflegschaft (F.)

**pesänselvittäjä** Nachlassverwalter (M.), Nachlassverwalterin (F.)

**pesänselvityshallinto** Nachlassverwaltung (F.)

**petkuttaa** betrügen, mogeln, neppen, täuschen

**petkuttaja** Betrüger (M.), Betrügerin (F.)

**petkutussyryitys** Verdunkelung (F.)

**petoksella hankkiminen** Erschleichen (N.)

**petollinen** arglistig, betrügerisch, falsch, heimtückisch, hinterlistig, treubruchig, unredlich, untreu, verräterisch

**petollinen menettely asianosaisia kohtaan** Parteiverrat (M.)

**petollinen viettely** arglistige Täuschung (F.)

**petollista menettelyä vastustava toimisto** office de lutte antifraud (M.) (franz.) (OLAF), OLAF (N.) (office de lutte antifraud) (franz.)

**petollisuus** Arglist (F.), Heimtücke (F.), Treubruch (M.), Tücke (F.), Untreue (F.)

**petos** Betrug (M.), Hinterlist (F.), Verrat (M.)

**petturi** Lügner (M.), Lügnerin (F.), Verräter (M.), Verräterin (F.)

**pettää** betrügen, lügen, täuschen, verraten

**pettäjä** Verräter (M.), Verräterin (F.)

**pettäminen** Täuschung (F.)

**pidellä** festhalten

**pidennetty** verlängert

**pidennetty varaus omistusoikeuteen** verlängerter Eigentumsvorbehalt (M.)

**pidennys** Prolongation (F.)

**pidentää** prolongieren, verlängern

**pidentäminen** Verlängerung (F.)

**pidättää** abstrahieren, einbehalten, festhalten, haften, hemmen, sistieren, vorbehalten (V.), vorenthalten, zurückbehalten

**pidättää virantoimituksesta** suspendieren

**pidättäminen** Einschließung (F.), Hemmung (F.), Sistierung (F.), Vorenhaltung (F.)

**pidättäminen määräämättömäksi ajaksi** Dauerarrest (M.)

**pidättyminen** Duldung (F.), Unterlassung (F.)

**pidättymisvaltuutus** Duldungsvollmacht (F.)

**pidätys** Erzwingungshaft (F.), Haft (F.), Retention (F.), Zurückbehaltung (F.)

**pidätys tottelemattomuuden vuoksi** Ordnungshaft (F.)

**pidätys tuomioistuimen määräyksen vastaisen toiminnan perusteella** Ordnungshaft (F.)

**pidätysluone** Karzer (M.)

**pidätysoikeus** Retentionsrecht (N.), Zurückbehaltungsrecht (N.)

**pienempi** mindere

**pieni** klein

**pihamaa** Hof (M.)

**piilevä** verborgen

**piilevä virhe** verborgener Mangel (M.)

**piilottaa** hehlen

**piilottaja** Hehler (M.), Hehlerin (F.)

**piiri** Bezirk (M.), Distrikt (M.), Gau (M.), Kreis (M.), Region (F.), Revier (N.) (Forstrevier)

**piiriin kuulumaton** kreisfrei

**piirikokous** Kreistag (M.)

**piirikunta** Sprengel (M.)

**piirikuntaneuvos** Landrat (M.), Landrätin (F.)

**piirilääkäri** Amtsarzt (M.), Amtsärztin (F.)

**piirinotaari** Bezirksnotar (M.), Bezirksnotarin (F.)

**piiripäällikkö** Bezirkshauptfrau (F.) (Bezirkshauptfrau in Österreich), Bezirkshauptmann (M.) (Bezirkshauptmann in Österreich)

**piirisäädös** Kreisordnung (F.)

**piirisääntö** Kreisverfassung (F.)

**piiritoimikunta** Kreisausschuss (M.)

**piirituomioistuin** Bezirksgericht (N.), Kreisgericht (N.)

**piiritys** Einschließung (F.)

**piirivaliokunta** Kreisausschuss (M.)

**piirtää** zeichnen

**piispa** Bischof (M.), Bischöfin (F.)

**piispan apulainen** Offizial (M.)

**piispan apulaisuus** Offizialat (N.)

**piispan arvo** Pontifikat (N.)

**piittaamaton** gleichgültig, rücksichtslos

**piittaamattomuus** bewusste Fahrlässigkeit (F.), Gleichgültigkeit (F.)

**piittaamattomuus lain säännöistä** Rechtsblindheit (F.)

**pikalähetti** Kurier (M.), Kurierin (F.)

**pikaoikeus** Standrecht (N.)

**pikatuomioistuin** Standgericht (N.)  
**pikkuasia** Bagatelle (F.)  
**pikkukauppias** Minderkaufmann (M.)  
**pikkurikos** Bagatelldelikt (N.)  
**pikkuseikka** Bagatelle (F.)  
**pikkuvaltio** Kleinstaat (M.)  
**pilanteko** Scherz (M.)  
**pilkka** Hohn (M.)  
**pimeä** dunkel  
**pimeä kauppa** Schwarzhandel (M.),  
 Schwarzkauf (M.)  
**pimeä kenttä** Dunkelfeld (N.)  
**pimeä raha** Schwarzgeld (N.)  
**pimeä työntekijä** Schwarzarbeiter (M.),  
 Schwarzarbeiterin (F.)  
**pimeä työnteke** Schwarzarbeit (F.)  
**pimeästi toimiva kauppias** Schwarz-  
 händler (M.), Schwarzhändlerin (F.)  
**pimentää** verdunkeln  
**pimentäminen** Verdunkelung (F.)  
**pinta-ala** Fläche (F.)  
**pistää** stecken  
**pistää salaa** unterschieben  
**pisto** Stich (M.)  
**pistooli** Pistole (F.)  
**pitkä** lang  
**pitkäaikainen** dauernd  
**pitoisuus** Gehalt (N.)  
**pitää** achten, halten  
**pitäjä (esim. moottoriajoneuvon)** Halter  
 (M.), Halterin (F.)  
**pitää arvossa** schätzen  
**pitää hallussa** innehaben  
**pitää huoli** besorgen, betreuen  
**pitää huolta** vorsorgen  
**pitää jonkun arvoisena** würdigen  
**pitää kaupan** feilbieten  
**pitää kiinni** festhalten  
**pitää kunnossa** instandhalten, unterhalten  
**pitää luonaan** beherbergen  
**pitää melua** randalieren  
**pitää meteliä** randalieren  
**pitää pöytäkirjaa** protokollieren  
**pitää silmällä** beaufsichtigen, bewachen  
**pitää säilössä** verwahren  
**pitää toiminnassa** beschäftigen  
**pitää yllä** instandhalten  
**pitäjä** Sprengel (M.)  
**plagiaatti** Plagiat (N.)  
**plagioida** plagiieren  
**plagioija** Plagiator (M.)

**plaketti** Plakette (F.)  
**plakioida** abschreiben  
**pluralismi** Pluralismus (M.)  
**pogromi** Pogrom (N.)  
**pohdinta** Erörterung (F.), Verhandlung (F.)  
**pohja** Basis (F.), Grund (M.), Grundlage (F.)  
**Pohjois-Atlantin puolustusjärjestö** NATO  
 (F.) (North Atlantic Treaty Organization),  
 North Atlantic Treaty Organization (N.)  
 (NATO)  
**pohjoisen ja etelän välinen kaksinpuhelu**  
 Nord-Süd-Dialog (M.)  
**pohjois-etelä-dialogi** Nord-Süd-Dialog (M.)  
**pohtia** erörtern  
**poika** Sohn (M.)  
**poikamies** Junggeselle (M.)  
**poikapuoli** Stiefsohn (M.)  
**poiketa** abweichen, differieren  
**poikkeama** Wrack (N.)  
**poikkeaminen** Abweichung, Diversion (F.)  
**poikkeava** abweichend  
**poikkeava menettely** abweichendes Ver-  
 halten (N.)  
**poikkeus** Ausnahme (F.)  
**poikkeus laillisesta ulosotto-oikeudesta**  
 Vollstreckungsschutz (M.)  
**poikkeustila** Ausnahmezustand (M.)  
**pois heittäminen** Verschleuderung (F.)  
**pois kutsuminen** Abberufung (F.)  
**pois ottaminen** Wegnahme (F.)  
**poisjääminen** Ausbleiben (N.), Wegfall (M.)  
**poiskutsu** Abruf (M.)  
**poisottaa** abnehmen  
**poisotto** Abnahme (F.)  
**poissa oleva (Adj.)** abwesend  
**poissa oleva (Sb.)** Abwesende (F.),  
 Abwesender (M.)  
**poissaolo** Abwesenheit (F.), Ausbleiben (N.)  
**poissaolomenettely**  
 Abwesenheitsverfahren (N.)  
**poissaolonvalvonta**  
 Abwesenheitspflegschaft (F.)  
**poistaa** abrogieren, abschaffen, abschrei-  
 ben, aufheben, beseitigen, entfernen  
**poistaa sääntely** deregulieren  
**poistaa vaalilistasta nimiä ja panna uusia**  
**sijaan** panaschieren  
**poistaminen** Abrogation (F.), Aufhebung  
 (F.), Beseitigung (F.), Entfernung (F.)  
**poistamisen mahdottomuus** Unversetz-  
 barkeit (F.)

**poisto** Ablass (M.), Abolition (F.), Abrechnung (F.), Abschreibung (F.), Abzug (M.)  
**poistokaasu** Abgas (N.)  
**poisvienti** Fortführung (F.)  
**poliisi** Polizei (F.), Polizist (M.), Polizistin (F.), Schutzfrau (F.), Schutzmann (M.), Vollzugspolizei (F.)  
**poliisi...** polizeilich  
**poliisiasetus** Polizeiverordnung (F.)  
**poliisiauto** Streifenwagen (M.)  
**poliisihallinto** Polizeiverwaltung (F.)  
**poliisihallintolaki**  
 Polizeiverwaltungsgesetz (N.)  
**poliisijärjestys** Polizeiordnung (F.)  
**poliisikunta** Hundertschaft (F.)  
**poliisille ilmoitettavat tiedot** Meldewesen (N.)  
**poliisimääräys** Polizeiverfügung (F.)  
**poliisin antama mainetodistus** Leumundszeugnis (N.)  
**poliisin toimenpide** Razzia (F.)  
**poliisin yleislauseke** polizeiliche Generalklausel (F.)  
**poliisioikeus** Polizeirecht (N.)  
**poliisipäällikkö** Polizeichef (M.), Polizeichefin (F.)  
**poliisisääntö** Polizeiordnung (F.)  
**poliisituomioistuimen toimittama rangaistukseen tuomitseminen** Strafverfügung (F.)  
**poliisiurkkija** Spitzel (M.)  
**poliisivaltio** Polizeistaat (M.)  
**poliittinen** politisch  
**poliittisesti epäluulonalaiseksi tekeminen** politische Verdächtigung (F.)  
**politiikka** Politik (F.)  
**polkumyynti** Dumping (N.)  
**polveutua** abstammen, stammen  
**polveutuminen** Deszendenz (F.) (Abkömmlinge)  
**polygrafi** Polygraph (M.)  
**pommi** Bombe (F.)  
**ponsi** Entschließung (F.)  
**pordelli** Freudenhaus (N.)  
**pormestari** Bürgermeister (M.), Bürgermeisterin (F.)  
**pornografia** Pornographie (F.)  
**pornografinen** pornographisch  
**porras** Stufe (F.)  
**pörssi** Börse (F.)  
**pörssilaki** Börsengesetz (N.)

**pörssioikeus** Börsenrecht (N.)  
**portti** Schranke (F.)  
**positiivinen** positiv  
**positiivinen intressi** positives Interesse (N.)  
**positiivinen luottamus** Trust (M.) von Rechts wegen (Trust von Rechts wegen im angloamerikanischen Recht)  
**positiivinen maksun laiminlyönti** positive Forderungsverletzung (F.)  
**positiivinen oikeus** positives Recht (N.)  
**positiivinen sopimuksen rikkominen** positive Forderungsverletzung (F.)  
**positivismi** Positivismus (M.)  
**posti** Post (F.)  
**postiäänestys** Briefwahl (F.)  
**postiennakko** Nachnahme (F.)  
**postikortti** Postkarte (F.)  
**postilaitos** Postamt (N.)  
**postilaki** Postgesetz (N.)  
**postimaksu** Porto (N.)  
**postimerkinväärennys**  
 Wertzeichenfälschung (F.)  
**postimerkki** Briefmarke (F.), Wertzeichen (N.)  
**postimyynti** Fernabsatz (M.), Versandhandel (M.)  
**postimyyntisopimus** Fernabsatzvertrag (M.)  
**postinumero** Postleitzahl (F.)  
**postiosoitus** Postanweisung (F.)  
**postisalaisuus** Postgeheimnis (N.)  
**postisiirto** Postscheck (M.)  
**postista noudettu** postlagernd  
**postitalo** Versandhaus (N.)  
**postitoimisto** Postamt (N.)  
**potentiaali** potentiell  
**potentiaali tieto oikeudettomuudesta** potentielles Unrechtsbewusstsein (N.)  
**potentiaali tieto syyllisyydestä** potentielles Unrechtsbewusstsein (N.)  
**potentiaalinen** potentiell  
**potilaat (Pl.)** Klientel (F.)  
**potilas** Klient (M.), Klientin (F.), Kunde (M.), Kundin (F.), Patient (M.), Patientin (F.)  
**potkut** Laufpass (M.)  
**Potsdam** Potsdam (N.)  
**Potsdamin konferenssi** Potsdamer Konferenz (F.)  
**prefekti** Präfekt (M.), Präfektin (F.)  
**preklusio** Ausschluss (M.), Präklusion (F.)  
**preklusioaika** Ausschlussfrist (F.)  
**presidentillinen demokratia** Präsidialdemokratie (F.)

- presidentillinen neuvosto** Präsidialrat (M.)  
**presidentti** Präsident (M.), Präsidentin (F.), Staatspräsident (M.), Staatspräsidentin (F.)  
**presidenttijohtoinen demokratia** Präsidialdemokratie (F.)  
**presumoida** mutmaßen  
**presumoitu** mutmaßlich  
**presumoitu tahto** mutmaßliche Einwilligung (F.)  
**presumptio** Präsumption (F.)  
**Preussi** Preußen (N.)  
**preventiivinen** präventiv  
**preventiivinen kielto** präventives Verbot (N.)  
**preventio** Prävention (F.)  
**prikaatti** Brigade (F.)  
**primaatti** Primat (M.)  
**prima-facie-todiste** prima-facie-Beweis (M.)  
**prime korko** Prime Rate (N.) (engl.)  
**prinsessa** Prinzessin (F.)  
**prinssi** Prinz (M.)  
**priori** Prior (M.)  
**prioriteetti** Priorität (F.)  
**prioriteettiperiaate** Prioritätsprinzip (N.)  
**privilegio** Privileg (N.)  
**professori** Professor (M.), Professorin (F.)  
**professorin apulainen** Hochschulassistent (M.), Hochschulassistentin (F.)  
**professuuri** Professur (F.)  
**progressiivinen** progressiv  
**progressio** Progression (F.)  
**prokura** Prokura (F.)  
**prokuraattori** Prokurator (M.), Prokuratorin (F.)  
**prokuristi** Prokurist (M.), Prokuristin (F.)  
**proletaari** Proletarier (M.), Proletarierin (F.)  
**promootio** Promotion (F.)  
**promootiomenettely** Promotionsverfahren (N.)  
**prorogaatio** Prorogation (F.)  
**prosentti** Prozent (N.)  
**prosessi** Prozess (M.)  
**prosessiasiamies** Prozessagent (M.), Prozessagentin (F.)  
**prosessiasianajaja** Prozessanwalt (M.), Prozessanwältin (F.)  
**prosessieste** Prozesshindernis (N.)  
**prosessijärjestys** Prozessordnung (F.)  
**prosessikelpoinen** prozessfähig  
**prosessikelpoisuus** Prozessfähigkeit (F.)  
**prosessikelvoton** prozessunfähig  
**prosessin perusteella tehty tuomio** Prozessurteil (N.)  
**prosessin ulkopuolinen** außergerichtlich  
**prosessin viivyttäminen** Prozessverschleppung (F.)  
**prosessinedellytys** Prozessvoraussetzung (F.)  
**prosessioikeus** Prozessrecht (N.)  
**prosessipetos** Prozessbetrug (M.)  
**prosessipuoli** Prozesspartei (F.)  
**prosessisääntö** Prozessordnung (F.)  
**prosessisopimus** Prozessvertrag (N.)  
**prosessitaktiikka** Prozesstaktik (F.)  
**prosessitoimi** Prozesshandlung (F.)  
**prosessitoimiedellytys** Prozesshandlungsvoraussetzung (F.)  
**prosessituomio** Prozessurteil (N.)  
**prosessituomioistuin** Prozessgericht (N.)  
**prosessivaltuus** Prozessvollmacht (F.)  
**prosessivaltuutettu** Prozessbevollmächtigte (F.), Prozessbevollmächtigter (M.)  
**prosessuaalinen** prozessual  
**prostituoitu** Hure (F.), Prostituierte (F.)  
**prostituutio** Prostitution (F.)  
**protektoraatti** Protektorat (N.)  
**protestoida** protestieren, verklaren  
**protokolla** Protokoll (N.)  
**provinsi** Provinz (F.)  
**provisio** Provision (F.)  
**provokaatio** Provokation (F.)  
**provokaattori** Anstifter (M.), Anstifterin (F.), Provokateur (M.)  
**provosoida** provozieren  
**psykiatria** Psychiatrie (F.)  
**psykologia** Psychologie (F.)  
**psykoosi** Psychose (F.)  
**psykopaatti** Irrer (M.), Psychopath (M.), Psychopathin (F.)  
**psykopaattisuus** psychopathisch  
**psykopatia** Psychopathie (F.)  
**psykoterapeutti** Psychotherapeut (M.)  
**psykoterapeuttilaki** Psychotherapeutengesetz (N.)  
**psykoterapia** Psychotherapie (F.)  
**psyyyke** Psyche (F.)  
**psyykkinen** psychisch, seelisch  
**puhdas** fair, keusch, netto, rein  
**puhdas omaisuus** Reinvermögen (N.)  
**puhdas pääoma** Reinvermögen (N.)  
**puhdas tulo** Reingewinn (M.)  
**puhdas voitto** Reingewinn (M.)  
**puhdasoppinen** orthodox

**puhdistaa** klären

**puhdistautua syytöksestä** exkulpieren

**puhdistuslaitos** Kläranlage (F.)

**puhdistusvala** Reinigungseid (M.)

**puheenjohtaja** Vorsitzende (F.), Vorsitzender (M.), Vorsitzter (M.), Vorsitzterin (F.)

**puheenjohtaja oikeudenkäynnissä** Spruchrichter (M.), Spruchrichterin (F.)

**puheenjohtajan arvo** Vorsitz (M.)

**puheenjohtajana toimiva tuomari** vorsitzender Richter (M.) (vorsitzender Richter am Supreme Court der Vereinigten Staaten von Amerika)

**puheenjohtajisto** Präsidium (N.)

**puheenvuoron rajoittaminen** Knebelung (F.)

**puheillepääsy** Zugang (M.)

**puheillepääsyoikeus** Umgangsrecht (N.)

**puhelin** Fernsprecher (M.), Telefon (N.)

**puhemiehistö** Präsidium (N.)

**puhemies** Obfrau (F.), Obmann (M.), Präsidin (F.), Sprecher (M.), Sprecherin (F.)

**puhemieskomitea** Sprecherausschuss (M.)

**puhemiesneuvosto** Präsidialrat (M.)

**puhetaito** Rhetorik (F.)

**puhevalta** Klagebefugnis (F.)

**puhevalta prosessissa** Prozessführungsbefugnis (F.)

**puhkeaminen** Ausbruch (M.)

**puhtaus** Echtheit (F.), Fairness (F.)

**puhua** sprechen

**puhua jonkun puolesta** plädieren

**puhuja** Sprecher (M.), Sprecherin (F.)

**puitehinta** Manteltarif (M.)

**puitehintasopimus** Manteltarifvertrag (M.)

**puitekauppa** Mantelkauf (M.)

**puitelainsäädäntö** Rahmengesetzgebung (F.)

**puitemääräys** Rahmenvorschrift (F.)

**puiteoikeus** Rahmenrecht (N.)

**puitesääntö** Rahmenvorschrift (F.)

**puitetöimivalta** Rahmenkompetenz (F.)

**puitteet** Rahmen (M.)

**pukea** ver mummen

**punainen** rot

**punainen valo** Rotlicht (N.)

**punninta** Erwägung (F.)

**punnita** betrachten, erwägen

**punta** Pfund (N.)

**puolestapuhuja** Fürsprecher (M.), Fürsprecherin (F.)

**puoli** (Adj.) halb

**puoli** (Sb.) Seite (F.)

**puolikas** halb

**puolisko** Hälfte (F.)

**puoliso** Gatte (M.), Gattin (F.), Gemahl (M.), Gemahlin (F.)

**puolisoiden yhteinen sukunimi** Ehe name (M.)

**puolitekoinen** unvollkommen

**puolivirallinen** offiziös

**puoltaa** befürworten, plädieren

**puoltaja** Fürsprecher (M.), Fürsprecherin (F.)

**puoltolause** Fürsprache (F.)

**puolue** Partei (F.), Seite (F.)

**puolueellinen** befangen, parteiisch, parteilich, voreingenommen

**puolueellisuus** Befangenheit (F.), Parteilichkeit (F.), Rechtsbeugung (F.), Voreingenommenheit (F.)

**puolueen jäsen** Parteigenosse (M.), Parteigenossin (F.)

**puolueeton** neutral, objektiv, unparteiisch, unparteilich, unvoreingenommen

**puolueettomuus** Neutralität (F.), Unparteilichkeit (F.), Unvoreingenommenheit (F.)

**puoluerahoitus** Parteienfinanzierung (F.)

**puoluetoveri** Genosse (M.), Genossin (F.)

**puoluevalta** Partei herrschaft (F.)

**puoluevaltio** Parteienstaat (M.)

**puolustaa** abwehren, schützen, verteidigen, wahren

**puolustaja** Verteidiger (M.), Verteidigerin (F.)

**puolustaminen** Strafverteidigung (F.)

**puolustautua** wehren (sich wehren)

**puolustava** defensiv

**puolustelu** Entschuldigung (F.)

**puolustettavissa oleva** vertretbar

**puolustus** Abwehr (F.), Strafverteidigung (F.), Verteidigung (F.), Wehr (F.)

**puolustusasia** Verteidigungsfall (M.)

**puolustusasianajaja** Strafverteidiger (M.), Strafverteidigerin (F.), Verteidiger (M.), Verteidigerin (F.)

**puolustus oikeus** Wehrrecht (N.)

**puolustus pakkotila** Verteidigungsnotstand (M.)

**puolustuspuhe** Plädoyer (N.)

**puolustusvaltuutettu** Wehrbeauftragte (F.), Wehrbeauftragter (M.)

**puomi** Schranke (F.)

**puristus** Druck (M.)

**purkaa** abwickeln, aufheben, auflösen, ausladen, kassieren, lösen



**purkaminen** Abwicklung (F.), Aufhebung (F.), Auflösung (F.), Wandlung (F.)  
**purkautuminen** Aufhebung (F.)  
**purkautumissopimus** Aufhebungsvertrag (M.)  
**purkava** auflösend  
**purkava ehto** auflösende Bedingung (F.)  
**purku** Restitution (F.)  
**purkuehto** Rücktrittsklausel (F.)  
**purkukanne** Restitutionsklage (F.)  
**purkuoikeus** Rücktrittsrecht (N.)  
**pussi** Sack (M.)  
**putatiivimenettely** Putativgefahr (F.)  
**putatiivinen** Putativnotwehr (F.)  
**putatiivinen menettely** Putativgefahr (F.)  
**putatiivinen pakkotila** Putativnotstand (M.)  
**putatiivipakkotila** Putativnotstand (M.)  
**putativii hätävarjelu** Putativnotwehr (F.)  
**putkiasentaja** Klempner (M.), Klempnerin (F.)  
**puutarha** Garten (M.)  
**puute** Bedarf (M.), Bedürftigkeit (F.), Mangel (M.), Not (F.)  
**puutteellinen** fehlerhaft, mangelhaft  
**puutteellisuus** Fehlerhaftigkeit  
**puuttua** fehlen, mangeln  
**puuttua asiaan** eingreifen, einschreiten, subsumieren  
**puuttuminen** Einmischung (F.)  
**puuttuva määrä** Ausfall (M.)  
**puutunut** taub  
**pyhitetty** heilig  
**pyhittää** widmen  
**pyhittäminen** Widmung (F.)  
**pyhitys** Weihe (F.)  
**pyhä (Adj.)** heilig  
**pyhä (Sb.)** Gelübde (N.)  
**pyhä istuin** Heiliger Stuhl (M.)  
**pyhäinhäpäisy** Sakrileg (N.)  
**pyhäpäivä** Feiertag (M.), Sonntag (M.)  
**pykälä** Artikel (M.), Paragraph (M.)  
**pyrkiä** trachten  
**pyrkimys** Tendenz (F.)  
**pysty** vertikal  
**pystysuora** vertikal  
**pysyä** bleiben  
**pysytellä** stecken  
**pysytellä erossa** meiden  
**pysyvä** fix, stabil, ständig  
**pysyvyys** Bestand (M.)  
**pysähdys** Anhalt (M.)

**pysähdyttää** abstellen  
**pysähtyä** halten, unterbrechen  
**pysähtyminen** Halten (N.)  
**pysäkki** Station (F.)  
**pysäköidä** parken  
**pysäköinti** Parken (N.)  
**pysäköintipaikka** Parkplatz (M.)  
**pysäyttäminen** Halten (N.)  
**pyydys** Fang (M.)  
**pyynnöstä** Aufforderung (F.)  
**pyynti** Fang (M.)  
**pyyntipalkkio** Fangprämie (F.)  
**pyyntö** Ersuchen (N.), Gesuch (N.)  
**pyytää** auffordern, begehren, bitten, ersuchen, fordern  
**pyytää selitystä** interpellieren  
**pyytää tarjous** ausschreiben  
**pyörä** Rad (N.)  
**pyörähdys** Rotation (F.)  
**pyöreä** rund  
**pyöriä ympäri** umlaufen  
**pyöriminen** Umlauf (M.)  
**pyöristää** arrondieren  
**pyöveli** Henker (M.), Scharfrichter (M.)  
**päihtymys** Rausch (M.), Trunkenheit (F.)  
**päihtynyt** betrunken  
**päivä** Tag (M.)  
**päivääminen** Zeitbestimmung (F.)  
**päiväjärjestys** Tagesordnung (F.)  
**päivälehti** Zeitung (F.)  
**päivämäärä** Datum (N.)  
**päiväpalkka** Tagelohn (M.)  
**päiväpalkkalainen** Tagelöhner (M.), Tagelöhnerin (F.)  
**päiväraha** Tagesgeld (N.), Tagesgeld (N.)  
**päiväsakko** Tagessatz (M.)  
**päivätyöläinen** Tagelöhner (M.), Tagelöhnerin (F.)  
**päivittäinen** täglich  
**päivystys** Dienst (M.)  
**pässinpää** Esel (M.)  
**pätemätön** ungültig, unzuständig  
**pätemättömäksi julistaminen** Kaduzierung (F.)  
**pätemättömyys** Ungültigkeit (F.), Unzuständigkeit (F.)  
**pätemättömyysilmoitus** Ungültigkeitserklärung (F.)  
**pätevä** berufen (Adj.), fähig, gültig, kompetent, zuständig  
**pätevöitynyt lakiasiainsihteri** Rechtsan-

waltschaftangestellte (F.), Rechtsanwaltsfachangestellter (M.)

**pätevyys** Befähigung (F.), Fähigkeit (F.), Gültigkeit (F.), Kompetenz (F.), Qualifikation (F.) (Ausbildung), Zuständigkeit (F.)

**pätevyys tuomarinvirkaan** Richteramt-befähigung (F.)

**pätkätyö** Kurzarbeit (F.)

**pää** Kopf (M.)

**pää...** Haupt...

**pääasia** Hauptsache (F.), Wesen (N.)

**pääasiallinen** Haupt..., hauptsächlich, wesentlich

**pääasiallinen syy** Hauptursache (F.)

**pääasiallinen toimenpide** wesentliche Einrichtung (F.)

**pääasiassa** hauptsächlich

**päähänpinttymä** Manie (F.)

**pääjoukko** Gros (N.)

**pääkäsittely** Hauptverhandlung (F.)

**pääkäsittelypäivä** Haupttermin (M.)

**pääkatu** Hauptstrafe (F.)

**pääkaupunki** Hauptstadt (F.)

**päälleikäynti** Überfall (M.)

**päällekirjoitus** Überschrift (F.)

**päällikkö** Kommandeur (M.), Kommandeurin (F.)

**päällysmies** Schaffner (M.), Schaffnerin (F.)

**pääluku** Kopf (M.)

**päämäärä** Zweck (M.)

**päämies** Hauptmann (M.)

**pääministeri** Ministerpräsident (M.), Ministerpräsidentin (F.), Premierminister (M.), Premierministerin (F.)

**pääoma** Kapital (N.)

**pääomaliikenne** Kapitalverkehr (M.)

**pääomaliikennevero**

Kapitalverkehrssteuer (F.)

**pääomamarkkina** Kapitalmarkt (M.)

**pääoman omistaja** Kapitalist (M.), Kapitalistin (F.)

**pääoman vapaa liikkuvuus** Kapitalverkehrsfreiheit (F.)

**pääomankorotus** Kapitalerhöhung (F.)

**pääomaosuus** Kapitalanteil (M.)

**pääomarikos** Kapitalverbrechen (N.)

**pääomasijoittaja** Kapitalanleger (M.), Kapitalanlegerin (F.)

**pääomasijoitus** Investition (F.), Investment (N.), Kapitalanlage (F.)

**pääomatulo** Kapitalertrag (M.)

**pääomatulovero** Kapitalertragsteuer (F.)

**pääomatuotto** Kapitalertrag (M.)

**pääomayhtiö** Kapitalgesellschaft (F.)

**pääosa** Stamm (M.)

**pääosakas** Hauptaktionär (M.), Hauptaktionärin (F.)

**pääri** Pair (M.)

**pääsihteeri** Generalsekretär (M.), Generalsekretärin (F.)

**pääsijoitus** Hauptintervention (F.)

**päästää** enthaften

**päästää sisään** einlassen

**päästää vapauteen** entlassen, freilassen

**päästää velasta** entschuldigen

**päästäminen** Enthftung (F.)

**pääsylippu** Karte (F.)

**päättää** terminieren (zeitlich festlegen)

**päättäntämenettely** Beschlussverfahren (N.)

**päätarjous** Hauptantrag (M.)

**päätökijä** Haupttäter (M.), Haupttäterin (F.)

**päätellä** mutmaßen

**päätodistaja** Hauptzeuge (M.), Hauptzeugin (F.), Kronzeuge (M.), Kronzeugin (F.)

**päätöksentekoon kykenemätön valamiehistö** entscheidungsunfähige Geschworene (M.Pl. bzw. F.Pl.)

**päätöksentekoon kykenemätön valamies** entscheidungsunfähiger Geschworener (M.)

**päätös** Abschluss (M.), Beschluss (M.), Entscheidung (F.), Entschliebung (F.), Entschluss (M.), Erkenntnis (N.), Konklusion (F.)

**päätös suunnitelman hyväksymisestä** Planfeststellungsbeschluss (M.)

**päätös toimia** Tatentschluss (M.)

**päätöskokoelma** Entscheidungssammlung (F.)

**päätöslauselma** Entschliebung (F.), Resolution (F.)

**päätösvallattomuus** Beschlussunfähigkeit (F.)

**päätösvaltainen** beschlussfähig

**päätösvaltainen jäsenluku** Quorum (N.)

**päätösvaltaisuus** Beschlussfähigkeit (F.), Quorum (N.)

**päättää** abschließen, beenden, beendigen, beschließen, entscheiden, entschließen, schließen, vollenden

**päättäminen** Schließung (F.), Vollendung (F.)

**päättävä** resolutiv

**päättävä edellytys** Resolutivbedingung (F.)

**päätävä ehto** Resolutivbedingung (F.)  
**päätävä toiminta** schlüssiges Handeln (N.)  
**päätäväinen** schlüssig  
**päätäväisyys** Schlüssigkeit (F.)  
**päätyä** ablaufen, abschließen, schließen  
**päätyminen** Beendigung (F.), Ende (N.), Schließung (F.), Schluss (M.)  
**päättynyt yritys** beendeter Versuch (M.)  
**päävaatimus** Hauptforderung (F.)  
**päävastuu** Haupthaftung (F.) (Haftung des Hauptschuldners im angloamerikanischen Recht)  
**päävelvollisuus** Hauptpflicht (F.)  
**päävero** Kopfsteuer (F.)  
**pääyhtiö** Muttergesellschaft (F.)  
**pöytäkirja** Niederschrift (F.), Protokoll (N.)  
**pöytäkirjanpitäjä** Protokollant (M.), Protokollantin (F.)

## r

**raahata** schleppen, verschleppen  
**raaja** Glied (N.)  
**raaka-aine** Material (N.)  
**raaka-ainetuotanto** Urproduktion (F.)  
**raapaista** streifen  
**raatihuone** Rathaus (N.)  
**radikaali** radikal  
**radikaali naisoikeuksien puolustaja** Suffragette (F.)  
**radikalismi** Radikalismus (M.)  
**radio** Funk (M.), Rundfunk (M.)  
**radioida** funken  
**radiovapaus** Rundfunkfreiheit (F.)  
**rae** Hagel (M.)  
**raevahinko** Hagelschaden (M.)  
**raevakuutus** Hagelversicherung (F.)  
**raha** Geld (N.), Geldstück (N.), Währung (F.)  
**raha...** finanziell  
**raha-asianministeri** Finanzminister (M.), Finanzministerin (F.)  
**raha-asiat (Pl.)** Finanzen (F.Pl.)  
**raha-avustus** Beihilfe (F.)  
**rahakanta** Währung (F.)  
**rahakortti** Geldkarte (F.)  
**rahaksimutto** Ausverkauf (M.), Veräußerung (F.)  
**rahaleima** Prägestempel (M.) (Prägestempel im angloamerikanischen Recht)

**rahallinen arvo** Geldwert (M.)  
**rahallinen kompensatio tulevaisuudessa saatavasta perinnöstä** Erbausgleich (M.)  
**rahallinen korvaus** Geldersatz (M.)  
**rahallinen saatava** Geldforderung (F.)  
**rahallinen tukeminen** Sponsoring (N.) (engl.)  
**rahallinen tuki** Subsidie (F.)  
**rahallinen vahingonkorvaus** Geldschadensersatz (M.) (Geldschadensersatz im angloamerikanischen Recht)  
**rahamaailma** Finanz (F.)  
**rahamäärä** Geldbetrag (M.)  
**rahan arvo** Geldwert (M.)  
**rahan arvon korotus** Aufwertung (F.)  
**rahan arvon suojaaminen** Geldwertsicherung (F.)  
**rahan arvon suojaamista koskeva lauseke** Geldwertsicherungsklausel (F.)  
**rahan arvon varmistaminen** Geldwertsicherung (F.)  
**rahan arvon varmistamista koskeva lauseke** Geldwertsicherungsklausel (F.)  
**rahan väärennys** Geldfälschung (F.)  
**rahan väärentäjä** Falschmünzer (M.), Falschmünzerin (F.)  
**rahanlyöntirikos** Münzdelikt (N.)  
**rahanpesu** Geldwäsche (F.)  
**rahanpesulaki** Geldwäschegesetz (N.)  
**rahasaaminen** Geldforderung (F.)  
**rahasijoitus** Investition (F.), Investment (N.)  
**rahastaa** kassieren  
**rahastaja** Kassier (M.), Kassierer (M.), Kassiererin (F.)  
**rahasto** Fond (M.), Fonds (M.), Kasse (F.), Rücklage (F.), Schatz (M.)  
**rahastointi** Rückstellung (F.)  
**rahastonhoitaja** Kämmerer (M.), Kämmererin (F.), Kassier (M.), Kassierer (M.), Kassiererin (F.)  
**rahastot** Rückstellungen (F.Pl.)  
**rahasumma** Geldbetrag (M.)  
**rahatoimisto** Finanzamt (N.), Quästur (F.)  
**rahaunioni** Währungsunion (F.)  
**rahavalta** Plutokratie (F.)  
**rahavelka** Geldschuld (F.)  
**rahdata** chartern, transportieren  
**rahdinkuljettaja** Frachtführer (M.), Frachtführerin (F.)  
**rahdinottaja** Verfrachter (M.), Verfrachterin (F.)  
**rahoittaa** finanzieren

**rahoittaminen** Finanzierung (F.)  
**rahtaus** Charter (F.), Fracht (F.), Transport (M.)  
**rahtaussopimus** Chartervertrag (M.)  
**rahti** Fracht (F.)  
**rahtikirja** Frachtbrief (M.), Verladeschein (M.)  
**rahtimaksu** Fracht (F.)  
**rahtisopimus** Frachtvertrag (M.)  
**rahtitavara** Fracht (F.), Frachtgut (N.)  
**rahvaanomainen** vulgär  
**raide** Spur (F.)  
**raihnaisten holhous** Gebrechlichkeitspflegschaft (F.)  
**raihnaisuus** Gebrechlichkeit (F.)  
**raihnas** gebrechlich  
**raiskaaminen** Notzucht (F.)  
**raiskata** vergewaltigen  
**raiskaus** Schändung (F.), Vergewaltigung (F.)  
**raivaaminen** Räumung (F.)  
**raivata** räumen  
**raja** Grenze (F.)  
**rajakustannukset (Pl.)** Grenzkosten (F.Pl.)  
**rajamerkki** Abmarkung (F.)  
**rajankäynti** Gemarkung (F.)  
**rajat ylittävä** exzessiv  
**rajattu velvoite** Stückschuld (F.)  
**rajoitettu** begrenzt, beschränkt, exklusiv, limitiert  
**rajoitettu esineoikeus** beschränktes dingliches Recht (N.)  
**rajoitettu henkilökohtainen rasiteoikeus** beschränkte persönliche Dienstbarkeit (F.)  
**rajoitettu osallisuus** limitierte Akzessorität (F.)  
**rajoitettu vastuu** beschränkte Haftung (F.)  
**rajoitetun vastuun yhtiö** Gesellschaft (F.) mit beschränkter Haftung, GmbH (F.) (Gesellschaft mit beschränkter Haftung)  
**rajoittaa** abmarken, begrenzen, beschränken, einschränken, limitieren, terminieren (zeitlich festlegen), vermindern  
**rajoittaa puheenvuoroja** knebeln  
**rajoittaa tarkoin** abschneiden  
**rajoittamaton** unbeschränkt  
**rajoittaminen** Beschränkung (F.), Einschränkung (F.)  
**rajoittava** restriktiv  
**rajoitteinen** behindert, Behinderte (F.), Behinderter (M.)  
**rajoitteisen henkilön hyväksi tehty testamentti** Behindertentestament (N.)

**rajoittua** angrenzen  
**rajoittunut** vermindert  
**rajoittunut syyntakeisuus** verminderte Schuldfähigkeit (F.)  
**rajoituksitta** vorbehaltlos  
**rajoitus** Begrenzung (F.), Beschränkung (F.), Reservation (F.), Schranke (F.), Verminderung (F.)  
**rajojen ylittäminen** Exzess (M.)  
**raju** mutwillig, scharf, wild  
**rakastaja** Liebhaber (M.)  
**rakastajatar** Liebhaberin (F.)  
**rakastettu** Schatz (M.)  
**rakeiden aiheuttama vahinko** Hagelschaden (M.)  
**rakennelma** bauliche Anlage (F.), Bauwerk (N.), Gebäude (N.)  
**rakennevirhe** Konstruktionsfehler (M.)  
**rakennus- (Adj.)** baulich  
**rakennus (Sb.)** Bauwerk (N.), Gebäude (N.)  
**rakennus** Bau (M.)  
**rakennusala** Baugebiet (N.)  
**rakennushankkeiden suunnittelu** Bauplanung (F.)  
**rakennushankkeiden suunnitteluoikeus** Bauplanungsrecht (N.)  
**rakennusjärjestys** Bauordnung (F.)  
**rakennuskaava** Bauleitplan (M.)  
**rakennuskaavoitus** Bauleitplanung (F.)  
**rakennuskustannukset (Pl.)** Baukosten (F.Pl.)  
**rakennuskustannusavustus** Baukostenzuschuss (M.)  
**rakennuslainsäädäntö** Baugesetzbuch (N.)  
**rakennuslinja** Baulinie (F.)  
**rakennuslupa** Baugenehmigung (F.), Bauschein (M.)  
**rakennusmaa** Bauland (N.)  
**rakennusmaa-asia** Baulandsache (F.)  
**rakennusmestari** Baumeister (M.)  
**rakennusoikeus** Baurecht (N.)  
**rakennuspäällikkö** Bauleiter (M.), Bauleiterin (F.)  
**rakennuspaikka** Bauplatz (M.)  
**rakennuspiirustukset** Bauplan (M.)  
**rakennuspoliisi** Baupolizei (F.)  
**rakennusprosessi** Bauprozess (M.)  
**rakennussääntö** Bauordnung (F.)  
**rakennussääntöoikeus** Bauordnungsrecht (N.)  
**rakennussuunnitelma** Bauplan (M.), Bebauungsplan (M.)

**rakennustarkastus** Bauüberwachung (F.)  
**rakennusvalmis** baureif  
**rakennusvalvonta** Bauaufsicht (F.)  
**rakennusvelvollisuus** Baulast (F.)  
**rakennusvelvollisuusluettelo**  
 Baulastenverzeichnis (N.)  
**rakennusviiva** Baulinie (F.)  
**rakennusvirasto** Bauordnungsamt (N.)  
**rakennusvirhe** Baumangel (M.)  
**rakennuttaja** Bauherr (M.), Bauherrin (F.),  
 Bauträger (M.), Bauträgerin (F.)  
**rakentaa** anlegen, konstruieren  
**rakentaa rakennuksia** bebauen  
**rakentaa yli** überbauen  
**rakentaa yli tontinrajan** überbauen  
**rakentaminen** Bau (M.)  
**rakentamisen tarpeessa oleva** baureif  
**rakentamiskypsä** baureif  
**rakentamismenettely** Bauprozess (M.)  
**rakentamisoikeus ja rakennustensuun-**  
**nittelimisoikeus** Baugestaltungsrecht (N.)  
**rakentamisvapaus** Baufreiheit (F.)  
**rakenteellinen** konstruktiv  
**rakenteellinen epäluottamuslause** kon-  
 struktives Misstrauensvotum (N.)  
**raketti** Rakete (F.)  
**rako** Lücke (F.)  
**rangaista** ahnden, bestrafen, büßen, strafen  
**rangaistava** strafbar  
**rangaistavuuden objektiiviset edel-**  
**lytykset** objektive Bedingung (F.) der  
 Strafbarkeit  
**rangaistavuus** Strafbarkeit (F.)  
**rangaistuksen estämisperuste** Strafaus-  
 schließungsgrund (M.)  
**rangaistuksen koventaminen** Straf-  
 schärfung (F.)  
**rangaistuksen koventamisperuste** Straf-  
 schärfungsgrund (M.)  
**rangaistuksen lievennys** Strafherabsetzung  
 (F.)  
**rangaistuksen lieventäminen** Strafmil-  
 derung (F.)  
**rangaistuksen lieventämisperuste** Straf-  
 milderungsgrund (M.)  
**rangaistuksen lykkääminen** Strafaufschub  
 (M.)  
**rangaistuksen määrääminen** Straf-  
 aussetzung (F.), Strafzumessung (F.)  
**rangaistuksen muunto** Strafherabsetzung  
 (F.), Strafumwandlung (F.)

**rangaistuksen päämäärä** Strafzweck (M.)  
**rangaistuksen poistamisperuste** Straf-  
 aufhebungsgrund (M.)  
**rangaistuksen raukeaminen** Strafverei-  
 telung (F.)  
**rangaistuksen täytäntöönpano** Strafvoll-  
 streckung (F.), Strafvollzug (M.)  
**rangaistuksen täytäntöönpanon lykkää-**  
**minen** Aufschiebung der Strafvollstreckung (M.)  
**rangaistuksen vastustaminen** Strafmaß-  
 revision (F.)  
**rangaistuksesta vapaa** straflos  
**rangaistus** Ahndung (F.), Bestrafung (F.),  
 Strafe (F.), Züchtigung (F.)  
**rangaistusasteikko** Strafrahmen (M.)  
**rangaistuslaitos** Strafanstalt (F.),  
 Vollzugsanstalt (F.)  
**rangaistusluonteinen maksu** Buße (F.)  
**rangaistusmäärä** Strafmaß (N.)  
**rangaistusmääräys** Strafbefehl (M.),  
 Strafbestimmung (F.), Strafvorschrift (F.)  
**rangaistusmenettely** Strafverfahren (N.)  
**rangaistusoikeus** Züchtigungsrecht (N.)  
**rangaistustarkoitus** Strafzweck (M.)  
**rangaistustuomio** Straferkenntnis (F.),  
 Strafurteil (N.)  
**rangaistusuhkainen** strafbedroht  
**rangaistusuhkainen toiminta** straf-  
 bedrohte Handlung (F.)  
**rangaistusvaatimus** Strafantrag (M.)  
**rangaistusvanki** Strafgefangene (F.),  
 Strafgefangener (M.), Sträfling (M.)  
**rankaisemattomuus** Indemnität (F.)  
**rankaista** züchtigen  
**rankaisu** Bestrafung (F.)  
**rannikko** Küste (F.)  
**rannikkoliikenne** Kabotage (F.)  
**rannikkovedet** Küstengewässer (N.)  
**Ranska** Frankreich (N.)  
**ranta** Strand (M.), Ufer (N.)  
**rantahylky** Strandgut (N.)  
**rantalöytö** Strandgut (N.)  
**raportoida** berichten  
**raportointi** Aktenvortrag (M.)  
**raportti** Bericht (M.)  
**rappeutua** verfallen (V.)  
**rappeutunut** baufällig  
**rappio** Korruption (F.), Verfall (M.),  
 Zerrüttung (F.)  
**rappioitua** zerfallen (V.)  
**rappiotila** Zerfall (M.)

- rasismi** Rassismus (M.)  
**rasistinen** rassistisch  
**rasite** Dienstbarkeit (F.), Servitut (F.)  
**rasittaa** belasten, belästigen, beschweren, schinden  
**rasittava sopimus** Knebelungsvertrag (M.)  
**rasitteeton** lastenfrei  
**rasitukseton** unverschuldet  
**rasitus** Belästigung (F.), Belastung (F.), dingliche Belastung (F.), Last (F.)  
**rasitustodistaja** Belastungszeuge (M.)  
**raskaana oleva** schwanger  
**raskas** schwer  
**raskauden ehkäisy** Empfängnisverhütung (F.)  
**raskauden keskeytys** Abbruch (M.) der Schwangerschaft, Schwangerschaftsabbruch (M.), Schwangerschaftsunterbrechung (F.)  
**raskaus** Schwangerschaft (F.)  
**raskauttava** belastend  
**rasteri** Raster (N.)  
**rasvaaja** Schmierer (M.)  
**rasvata** schmieren  
**rata** Bahn (F.), Spur (F.)  
**ratapoliisi** Bahnpolizei (F.)  
**ratifioida** ratifizieren  
**ratifiointi** Ratifikation (F.)  
**ratio (lat.)** ratio (F.) (lat.) (Vernunft)  
**ratkaiseva** peremptorisch  
**ratkaiseva väite** peremptorische Einrede (F.)  
**ratkaista** abmachen, entscheiden, lösen  
**ratkaisu** Abmachung (F.), Auflösung (F.), Entscheid (M.), Entscheidung (F.), Lösung (F.), Spruch (M.)  
**ratkaisukokoelma** Entscheidungssammlung (F.)  
**ratkaisuperuste** Entscheidungsgrund (M.)  
**ratsastaa** reiten  
**ratsastustie** Reitweg (M.)  
**ratsia** Razzia (F.), Streife (F.)  
**rattijuopumus** Trunkenheit am Steuer (F.)  
**raueta** erlöschen  
**rauha** Friede (M.), Ruhe (F.)  
**rauhan häiritseminen** Ruhestörung (F.)  
**rauhan rikkominen** Friedensbruch (M.)  
**rauhanliike** Pazifismus (M.)  
**rauhansopimus** Friedensvertrag (M.)  
**rauhanteko** Friede (M.)  
**rauhantuomari** Friedensrichter (M.) (Friedensrichter in den Vereinigten Staaten von Amerika), Friedensrichterin (F.) (Friedensrichterin in den Vereinigten Staaten von Amerika)  
**rauhanvelvollisuus** Friedenspflicht (F.)  
**rauhottaa** hegen, schonen  
**rauhotusaika** Schonzeit (F.)  
**raukeaminen** Einstellung (F.), Erlöschen (N.), Wegfall (M.)  
**rautatie** Bahn (F.), Eisenbahn (F.)  
**rautatiepoliisi** Bahnpolizei (F.)  
**ravinto** Futter (N.)  
**ravintola** Gasthaus (N.), Gasthof (M.), Gaststätte (F.), Hof (M.), Wirtshaus (N.)  
**ravintolan emäntä** Gastwirtin (F.)  
**ravintolan isäntä** Gastwirt (M.)  
**ravintolan omistaja** Gastwirt (M.), Gastwirtin (F.)  
**reaalikonkurrensi** Realkonkurrenz (F.)  
**reaaliluotto** Realkredit (M.)  
**reaalinen** real  
**reaalinen toimenpide** Realakt (M.)  
**reaalisopimus** Realkontrakt (M.), Realvertrag (M.)  
**reaaliunioni** Realunion (F.)  
**reagoida** reagieren  
**reaktio** Reaktion (F.)  
**reaktioaika** Reaktionszeit (F.)  
**rediskonttaaminen** Rediskontierung (F.)  
**rediskonttaus** Rediskont (F.)  
**reformatio in peius (lat.)** reformatio (F.) in peius (lat.) (Veränderung zum Schlechteren)  
**regressi** Regress (M.)  
**regressiivinen** rückwirkend  
**regressiivisyys** Rückwirkung (F.)  
**regressivaade** Freistellungsanspruch (M.)  
**rehtoraatti** Rektorat (N.)  
**rehtori** Direktor (M.), Direktorin (F.), Rektor (M.), Rektorin (F.)  
**rehu** Futter (N.)  
**rehuaine** Futtermittel (N.)  
**reikä** Lücke (F.)  
**reilu** fair  
**reiluus** Fairness (F.)  
**rekisteri** Register (N.), Rolle (F.), Verzeichnis (N.)  
**rekisteri avio-oikeuden piiriin kuuluvasta omaisuudesta** Güterrechtsregister (N.)  
**rekisteriote** Kraftfahrzeugbrief (M.)  
**rekisteröidä** einschreiben, registrieren  
**rekisteröiminen** Zulassung (F.)  
**rekisteröinti** Eintragung (F.)

- rekisteröintikelpoisuus** Eintragungsfähigkeit (F.)  
**rekisteröity** eingetragen  
**rekisteröity kiinnitys** Buchhypothek (F.)  
**rekisteröity osake** Namensaktie (F.)  
**rekisteröity osuuskunta** eingetragene Genossenschaft (F.)  
**rekisteröity yhdistys** e. V. (M.) (eingetragener Verein), eingetragener Verein (M.), rechtsfähiger Verein (M.)  
**rekkaliikenne** Güterkraftverkehr (M.)  
**reklamaatio** Mängelrüge (F.)  
**reklamaatiovelvollisuus** Anzeigepflicht (F.), Rügepflicht (F.)  
**reklamoida** rückfordern  
**reklamointi** Rückforderung (F.)  
**rektasitonus** Rektapapier (N.)  
**relatiivinen** verhältnismäßig  
**relatiivisuus** Verhältnismäßigkeit (F.)  
**relevantti** einschlägig  
**remurssi (käteis)** Akkreditiv (N.)  
**remurssi** Rembours (M.)  
**remurssilaina** Rembourskredit (M.)  
**remurssiluotto** Rembourskredit (M.)  
**remittentti** Remittent (M.), Remittentin (F.)  
**renki** Knecht (M.)  
**renttu** Lump (M.)  
**renvoi** Renvoi (M.)  
**repiä** raufen  
**reserviläinen** Reservist (M.), Reservistin (F.)  
**restitutio in integrum (lat.)** restitutio (F.) in integrum (lat.) (Wiedereinsetzung in den früheren Stand)  
**restituutio** Restitution (F.)  
**restituutiokanne** Restitutionsklage (F.)  
**retentio** Retention (F.)  
**retentio-oikeus** Retentionsrecht (N.)  
**retkeillä** reisen  
**retki** Reise (F.)  
**retoriikka** Rhetorik (F.)  
**retorsio** Retorsion (F.)  
**rettelö** Schikane (F.)  
**rettelöidä** querulieren  
**rettelöinti** Querulanz (F.)  
**rettelöitsijä** Querulant (M.), Querulantin (F.)  
**reuna** Bord (N.)  
**revalvaatio** Aufwertung (F.)  
**revalvoida** aufwerten  
**Rheinland-Pfalz** Rheinland-Pfalz (N.)  
**riemu** Freude (F.)  
**riidan aihe** Streitgegenstand (M.)  
**riidan aiheuttaminen** Querulanz (F.)  
**riidan arvo** Streitwert (M.)  
**riidan intressi** Streitwert (M.)  
**riidan kohde** Streitgegenstand (M.)  
**riidan selvittäminen** Beilegung (F.)  
**riidan selvitys** Erledigung (F.)  
**riidan sopiminen** Beseitigung (F.)  
**riidanalainen** streitig, strittig  
**riidanalainen tuomiovalta** streitige Gerichtsbarkeit (F.)  
**riidaton** nichtstreitig  
**riidattomuus** Liquidität (F.)  
**riidellä** handeln, schimpfen, streiten  
**riippua** schweben  
**riippumaton (Adj.)** selbstständig, unabhängig  
**riippumaton (Sb.)** Selbstständige (F.), Selbstständiger (M.)  
**riippumaton tekijä** Nebentäter (M.), Nebentäterin (F.)  
**riippumattomuus** Unabhängigkeit (F.)  
**riippuva** schwebend  
**riippuvainen** abhängig, anhängig, hörig  
**riippuvaisuus** Abhängigkeit (F.), Hörigkeit (F.)  
**riippuvaisuussuhde** Abhängigkeitsverhältnis (N.)  
**riista** Wild (N.)  
**riistavahinko** Wildschaden (M.)  
**riistää** abschneiden, entziehen  
**riistäminen** Beraubung (F.), Entziehung (F.)  
**riisuutua** abziehen  
**riita** Fehde (F.), Hader (M.), Handel (M.Pl.), Streit (M.), Streitigkeit (F.)  
**riitainen** streitig, strittig  
**riitaisuus** Streit (M.), Streitigkeit (F.)  
**riitaisuus kahden julkisen elimen välillä** Organstreit (M.)  
**riitapukari** Querulant (M.), Querulantin (F.)  
**riitauttaa** bestreiten  
**riitautua** zerfallen (V.)  
**riitaveli** Streitgenosse (M.), Streitgenossin (F.)  
**riittää** ausreichen, hinreichen  
**riittämätön** dürftig, unvollständig  
**riittämättömyys** Dürftigkeit (F.)  
**riittämättömyysväite** Dürftigkeitseinrede (F.)  
**riittävä** ausreichend, genügend, hinreichend  
**rikastua** bereichern  
**rikastuttaa** bereichern  
**rikkoa** brechen, freveln, überschreiten, übertreten, verletzen

**rikkoja** Verletzte (F.), Verletzter (M.)  
**rikkominen** Übertretung (F.)  
**rikkomus** Bagatelldelikt (N.), Delikt (N.),  
 Übertretung (F.), Vergehen (N.), Verstoß  
 (M.)  
**rikkomusperusteinen** deliktisch  
**rikokseen yllyttäjä** Provokateur (M.)  
**rikoksen johdosta tapahtuva pidätys tai  
 vangitseminen** Strafarrest (M.)  
**rikoksen selvitys** Ermittlung (F.)  
**rikoksen teeskentely** Vortäuschen (N.)  
 einer Straftat  
**rikoksen tuntomerkistö** Straftatbestand (M.)  
**rikoksen uhrien suojeleminen** Opferschutz (M.)  
**rikoksen uhrille maksettava korvaus**  
 Opferentschädigung (F.)  
**rikoksen uusija** Rückfalltäter (M.), Rück-  
 falltäterin (F.)  
**rikoksen uusiminen** Rückfall (M.)  
**rikoksenteon aloittaminen** Straftäter (M.), Straftäterin  
 (F.)  
**rikoksenteon aloittaminen** Ansetzen (N.)  
 zur Tatbestandsverwirklichung  
**rikollinen (Adj.)** kriminell, verbrecherisch  
**rikollinen (Sb.)** Delinquent (M.), Delin-  
 quentin (F.), Frevler (M.), Frevlerin (F.),  
 Krimineller (M.), Sträfling (M.), Straftäter  
 (M.), Straftäterin (F.), Verbrecher (M.),  
 Verbrecherin (F.)  
**rikollisen etsiminen** Fahndung (F.)  
**rikollisessa aikomuksessa** dolos  
**rikollisesti hankitun omaisuuden hal-  
 lussapitäjä** Deliktsbesitzer (M.), Delikts-  
 besitzerin (F.)  
**rikollisesti hankitun omaisuuden haltija**  
 Deliktsbesitzer (M.), Deliktsbesitzerin (F.)  
**rikollisjärjestö** kriminelle Vereinigung (F.)  
**rikollisuuden ennustaminen** Kriminal-  
 prognose (F.)  
**rikollisuus** Kriminalität (F.)  
**rikos** Delikt (N.), Straftat (F.), Verbrechen  
 (N.)  
**rikos tai rikkomus joka tehdään  
 tietämättömänä teon rangaistavasta  
 luonteesta** Wahndelikt (N.)  
**rikosasia** Kriminalsache (F.), Strafsache (F.)  
**rikosasioita käsittelevä tuomari** Straf-  
 richter (M.), Strafrichterin (F.)  
**rikosilmoitus** Strafanzeige (F.)  
**rikoskumppani** Komplize (M.), Komplizin  
 (F.), Mittäter (M.), Mittäterin (F.)

**rikoskumppanuus** Mittäterschaft (F.)  
**rikoslaki** Strafgesetz (N.)  
**rikoslakikirja** Strafgesetzbuch (N.)  
**rikosoikeudellinen** kriminal, kriminell,  
 strafrechtlich  
**rikosoikeudellinen alaikäisyys** Strafunmün-  
 digkeit (F.)  
**rikosoikeudellinen hyvitys** Strafrechts-  
 entschädigung (F.)  
**rikosoikeudellinen korvaus** Strafrechts-  
 entschädigung (F.)  
**rikosoikeudellinen vahingonkorvaus** Straf-  
 schadensersatz (M.)  
**rikosoikeudellinen vastuullisuus** Delikts-  
 fähigkeit (F.), Strafmündigkeit (F.)  
**rikosoikeudellisen vastuun doktriini** Hand-  
 lungslehre (F.)  
**rikosoikeudellisesti alaikäinen** strafun-  
 mündig  
**rikosoikeudellisesti vastuullinen** delikts-  
 fähig, strafmündig  
**rikosoikeudellista vastuuta koskeva syy-  
 yhteysoppi** kausale Handlungslehre (F.)  
**rikosoikeus** Deliktsrecht (N.), Strafrecht (N.)  
**rikososasto** Strafkammer (F.), Strafsenat (M.)  
**rikosperusteinen** deliktisch  
**rikospoliisi** Kriminalpolizei (F.)  
**rikosprosessi** Kriminalprozess (M.), Straf-  
 prozess (M.)  
**rikosprosessioikeus** Strafprozessrecht (N.)  
**rikosprosessisääntö** Strafprozessordnung (F.)  
**rikosrekisteri** Strafregister (N.)  
**rikosseikasto** Tatbestand (M.)  
**rikostilasto** Kriminalstatistik (F.)  
**rikostoveri** Mittäter (M.), Mittäterin (F.)  
**rikostoveruus** Mittäterschaft (F.)  
**rikostunnusmerkistö** Tatbestandsmerkmal  
 (N.)  
**rikostuomioistuim** Strafgericht (N.)  
**rinnakkainen** alternativ, konkurrierend, ku-  
 mulativ  
**rinnakkaiset vaatimukset** Anspruchs-  
 konkurrenz (F.)  
**rinne** Halde (F.)  
**rintaperillinen** Abkömmling (M.)  
**rintaperilliset (Pl.)** Abkömmlinge (M.Pl.  
 bzw. F.Pl.)  
**riskin ottaminen** Gefahrtragung (F.),  
 Risikoübernahme (F.)  
**riskin sisältävä sopimus** Glücksvertrag (M.)  
**risteys** Kreuzung (F.)



- risteyskohta** Kreuzung (F.)  
**risteyttää** kreuzen  
**risteytys** Kreuzung (F.)  
**risti** Kreuz (N.)  
**ristiä** taufen  
**ristikuulustelu** Kreuzverhör (N.)  
**ristiriita** Kollision (F.), Konflikt (M.)  
**ristiriitainen** inkompatibel, widersprüchlich  
**ristiriitaisuus** Antinomie (F.), Inkompatibilität (F.), Widerspruch (M.)  
**ritari** Ritter (M.)  
**ritarikunta** Orden (M.)  
**rodullinen** rassisch  
**rohdos** Arznei (F.)  
**rohmuta** hamstern  
**roisto** Bandit (M.), Banditin (F.)  
**rojalti** Lizenzgebühr (F.)  
**roju** Trödel (M.)  
**rokottaa** impfen  
**rokottaminen** Impfung (F.)  
**rokotuspakko** Impfzwang (M.)  
**rokotustodistus** Impfschein (M.)  
**rokotusvahinko** Impfschaden (M.)  
**romahtaa kasaan** umstürzen  
**romani** Zigeuner (M.), Zigeunerin (F.)  
**Romania** Rumänien (N.)  
**roomalainen** römisch  
**roomalainen oikeus** römisches Recht (N.)  
**ropo** Heller (M.)  
**roska** Müll (M.), Schutt (M.), Trödel (M.)  
**rosvo** Bandit (M.), Banditin (F.), Plünderer (M.), Plündererin (F.)  
**rosvojoukkio** Rotte (F.)  
**rosvomainen** räuberisch  
**rosvota** berauben, plündern  
**rosvous** Beraubung (F.), Plünderung (F.)  
**rotu** Rasse (F.)  
**rotuhäväistys** Rassenschande (F.)  
**rotusyrjintä** Rassendiskriminierung (F.)  
**rotuterveysopillinen** eugenisch  
**rotuterveysoppi** Eugenik (F.)  
**rouva** Frau (F.)  
**rovasti** Propst (M.)  
**ruhtinaallinen** hoheitlich  
**ruhtinas** Fürst (M.), Herzog (M.)  
**ruhtinaskunta** Fürstentum (N.), Herzogtum (N.)  
**ruhtinatar** Fürstin (F.), Herzogin (F.)  
**ruikuttaja** Querulant (M.), Querulantin (F.)  
**runko** Kasko (F.), Körper (M.), Rahmen (M.), Stamm (M.), Stock (M.)  
**ruoka** Futter (N.)  
**ruoka-aine** Lebensmittel (N.)  
**ruokavalio** Diät (F.)  
**ruuhka** Stau (M.)  
**ruumiillinen** körperlich, physisch  
**ruumiillinen pahoinpitely** körperliche Miss-handlung (F.)  
**ruumiinavaus** Autopsie (F.), Leichenöffnung (F.), Obduktion (F.), Sektion (F.)  
**ruumiinkatsastus** Leichenschau (F.)  
**ruumiinrangaistus** Leibesstrafe (F.)  
**ruumiinryöstö** Leichenfledderei (F.)  
**ruumiinvamma** Körperverletzung (F.)  
**ruumis** Körper (M.), Leib (M.), Leiche (F.), Leichnam (M.)  
**ruveta dosentiksi** habilitieren  
**ryhdikkyys** Ethos (M.)  
**ryhmitys** Stellung (F.)  
**ryhmä** Gruppe (F.), Komplex (M.)  
**ryhmä...** kollektiv  
**ryhmä uusia päärejä** Pairschub (M.)  
**ryhmäkanne** Gruppenklage (F.) (Gruppenklage im amerikanischen Recht)  
**ryhmäkuri** Fraktionszwang (M.)  
**ryhmäpakko** Fraktionszwang (M.)  
**ryhmäpoikkeus** Gruppenfreistellung (F.)  
**ryhmävaali** Gruppenwahl (F.)  
**ryhtyä toimeen** eintreten  
**ryhtyä toimenpiteisiin** einschreiten  
**ryhtyminen** Inbesitznahme (F.), Vornahme (F.)  
**rykmentti** Regiment (N.)  
**ryöstää** berauben, plündern, rauben  
**ryöstäjä** Plünderer (M.), Plündererin (F.), Räuber (M.), Räuberin (F.)  
**ryöstävä** räuberisch  
**ryöstö** Beraubung (F.), Plünderung (F.), Raub (M.)  
**ryöstökallastus** Fischwilderei (F.)  
**ryöstömielessä tehty hyökkäys** Raubüberfall (M.)  
**ryöstömurha** Raubmord (M.)  
**ryöstönomainen** räuberisch  
**ryöstönomainen kiristäminen** räuberische Erpressung (F.)  
**ryöstövarkaus** räuberischer Diebstahl (M.)  
**ryysyläinen** Lump (M.)  
**rähinä** Trödel (M.)  
**räjähdys** Explosion (F.)  
**räjähdysaine** Sprengstoff (M.)  
**räjähtää** explodieren  
**räjäyttää** sprengen

## s

**saada** empfangen, erhalten (V.), erlösen, erwerben, schöpfen

**saada aikaan** gebären, leisten, schaffen, stiften, wirken

**saada hyötyä** verwerten

**saada kaupaksi** absetzen

**saada korvausta** wiederbeschaffen

**saada osakseen** erfahren (V.)

**saada pitkällisen nautinnan perusteella** ersitzen

**saada raukeamaan** vereiteln

**saada sakkoa** verbüßen

**saada selville** ermitteln

**saada suurella vaivalla** erringen

**saada taistelemalla** erringen

**saada takaisin** wiederbeschaffen

**saada tietää** erfahren (V.)

**saada valmiiksi** vollenden

**saaja** Begünstigte (F.), Begünstigter (M.), Empfänger (M.), Empfängerin (F.), Erwerber (M.), Erwerberin (F.)

**saajaksi määrätty** Begünstigte (F.), Begünstigter (M.), Destinatär (M.), Destinatärin (F.)

**saalis** Beute (F.)

**saalistus** Fang (M.)

**saaminen** Forderung (F.), Guthaben (N.), Sichverschaffen (N.)

**saamisen siirtyminen** Forderungsübergang (M.)

**saamisoikeus** Forderungsrecht (N.)

**saannon moite** Anfechtung (F.)

**saanti** Empfang (M.), Erwerb (M.)

**saanto** Erwerb (M.)

**saantomies** Erwerber (M.), Erwerberin (F.)

**saapua** erscheinen

**saapua oikeuteen** sistieren

**saapuminen** Eingang (M.), Eintritt (M.)

**saapuminen oikeuteen** Sistierung (F.)

**saapuminen oikeuteen määröpäivänä** Leistung (F.)

**saapuvilla oleva** gegenwärtig

**saapuvilla olo** Gegenwart (F.)

**saapuvilletulo** Erscheinen (N.)

**Saarinmaa** Saarland (N.)

**saartaa** blockieren

**saarto** Einschließung (F.)

**saarto (työ)** Blockade (F.)

**saatava** Forderung (F.), Guthaben (N.)

**saatavan kiinnitys** Forderungspfändung (F.)

**saatavan myynti** Forderungsverkauf (M.) (Forderungsverkauf im angloamerikanischen Recht)

**saatavan panttaaminen** Forderungspfändung (F.)

**saatavan siirto** Forderungsabtretung (F.)

**saattaa** begleiten

**saattaa epäkuntoon** zerrütten

**saattaa harhaan** irreführen

**saattaminen** Geleit (N.)

**saattue** Geleit (N.)

**saavutus** Errungenschaft (F.), Leistung (F.)

**sabotaasi** Sabotage (F.)

**sabotoida** sabotieren

**Sachsen-Anhalt** Sachsen-Anhalt (N.)

**sadismi** Sadismus (M.)

**sairaala** Hospital (N.), Klinik (F.), Krankenhaus (N.), Spital (N.)

**sairaalloinen taipumus** Manie (F.)

**sairaanhoitaja** Krankenpflege (F.)

**sairaanhoitajatar** Schwester (F.)

**sairas** krank

**sairaskassa** Krankenkasse (F.)

**sairaskassan lääkäri** Kassenarzt (M.), Kassenärztin (F.)

**sairasmielisyys** Psychopathie (F.)

**sairastodistus** Krankenschein (M.)

**sairaus** Krankheit (F.), Übel (N.)

**sairauspäiväraha** Krankengeld (N.)

**sairausvakuutus** Krankenversicherung (F.)

**sakko** Buße (F.), Bußgeld (N.), Geldbuße (F.), Geldstrafe (F.)

**sakkoluettelo** Bußgeldkatalog (M.)

**sakkomaksu** Verwarnungsgeld (N.)

**sakkomenettely** Bußgeldverfahren (N.)

**sakottaa** büßen, strafen

**sakramentti** Sakrament (N.)

**Saksa** Deutschland (N.)

**saksalainen** Deutsche (F.), Deutscher (M.)

**saksalainen musiikin alan lähioikeuksia valvova järjestö** GEMA (F.) (Gesellschaft für musikalische Aufführungsrechte und mechanische Vervielfältigungsrechte)

**Saksan ammattiyhdistysliitto** Deutscher Gewerkschaftsbund (M.) (DGB), DGB (M.) (Deutscher Gewerkschaftsbund)

**Saksan demokraattinen tasavalta** Deutsche Demokratische Republik (F.) (DDR)

**Saksan kirjakieli** hochdeutsch  
**Saksan sopimus** Deutschlandvertrag (M.)  
**Saksan valtio** Deutsches Reich (N.)  
**Saksan yhdistyneet evankelisluterilaiset kirkot** VELKD (F.) (Vereinigte evangelisch-lutherische Kirche Deutschlands)  
**Saksi** Sachsen (N.)  
**sala** geheim  
**salaa** heimlich  
**salaa pistäminen** Unterschieben (N.)  
**salajaaja** Hehler (M.), Hehlerin (F.)  
**salaminen** Hehlerei (F.), Verschweigung (F.), Verschwiegenheit (F.)  
**salainen** blind, geheim, heimlich, nicht-öffentlich, verschwiegen  
**salainen ehto** geheimer Vorbehalt (M.)  
**salainen liitto** Kollusion (F.)  
**salainen palvelu** Geheimdienst (M.)  
**salainen poliisi** Geheimpolizei (F.)  
**salainen vaali** geheime Wahl (F.)  
**salainen virhe** verborgener Mangel (M.)  
**salaisuus** Geheimnis (N.)  
**salajuoni** Anstiftung (F.), Komplott (N.)  
**salajuonittelu** Verschwörung (F.)  
**salakauppa** Schwarzhandel (M.), Schwarzkauf (M.)  
**salakauppias** Schwarzhändler (M.), Schwarzhändlerin (F.)  
**salakirjoitus** Ziffer (F.)  
**salakuljetettu viesti vankilassa** Kassiber (M.)  
**salakuljettaa** schmuggeln  
**salakuljettaja** Schmuggler (M.), Schmugglerin (F.)  
**salakuljetus** Schmuggel (M.)  
**salaliiton johtaja** Verschwörer (M.), Verschwörerin (F.)  
**salaliiton vaara** Verabredungsgefahr (F.)  
**salaliitto** Geheimbund (M.), Komplott (N.), Konspiration (F.), Verabredung (F.), Verschwörung (F.)  
**salamatkustaja** Schwarzfahren (N.)  
**salametsästäjä** wildern  
**salametsästäjä** Wilddieb (M.), Wilddiebin (F.), Wilderer (M.), Wildererin (F.)  
**salametsästys** Jagdwilderei (F.), Wilderei (F.)  
**salamurha** Meuchelmord (M.), Rufmord(M.)  
**salamurhaaja** Meuchelmörder (M.), Meuchelmörderin (F.)

**salamurhata** meucheln  
**salaperäinen** heimlich  
**salaseura** Geheimbund (M.)  
**salassapito** Verschweigung (F.), Verschwiegenheit (F.)  
**salassapitovelvollisuus** Verschwiegenheitspflicht (F.)  
**salata** hehlen, verschweigen  
**salavarauma** Mentalreservation (F.)  
**saldo** Saldo (M.)  
**sallia** dulden, erlauben, gestatten, tolerieren  
**sallimus** Schicksal (N.)  
**sallittavuus** Statthaftigkeit (F.), Zulässigkeit (F.)  
**sallittu** statthaft, zulässig  
**sallittu todiste** zulässiges Beweismittel (N.)  
**salpaus** Sperrung (F.)  
**sama** gleich  
**samanaikainen** gleichzeitig, simultan  
**samanarvoinen** äquivalent  
**samanarvoisuus** Äquivalenz (F.)  
**samanlainen** gleich, gleichartig  
**samanlainen kohtelu** Gleichbehandlung (F.)  
**samanlaisuus** Gleichartigkeit (F.)  
**sammua** erlöschen, löschen  
**sammuminen** Erlöschen (N.), Löschung (F.)  
**sammuttaa** löschen  
**sammuttaminen** Löschung (F.)  
**sammutus** Löschung (F.)  
**samuus** Identität (F.)  
**sana** Wort (N.)  
**sanakirja** Lexikon (N.)  
**sanamuoto** Formulierung (F.), Textform (F.)  
**sananparsi** Wort (N.)  
**sanansaattaja** Herold (M.)  
**saneerata** sanieren  
**saneeraus** Sanierung (F.)  
**sanoa** aussprechen, heißen, nennen  
**sanoa irti** abrufen, absagen, kündigen  
**sanomalehdistö** Presse (F.)  
**sanomalehti** Zeitung (F.)  
**sanoutua irti** kündigen  
**saostumisallas** Kläranlage (F.)  
**sarastaa** tagen  
**sarjalippu** Abonnement (N.)  
**sata** hundert  
**satama** Hafen (M.) (1)  
**satamaselkä** Reede (F.)  
**sato** Frucht (F.)  
**sattuma** Zufall (M.)  
**satunnainen** akzidentiell

- sauva** Stab (M.)  
**savu** Rauch (M.)  
**savupiippu** Schornstein (M.)  
**savusumu** Smog (M.)  
**savuta** rauchen  
**Schleswig-Holstein** Schleswig-Holstein (N.)  
**se on** das heißt  
**seikka** Ereignis (N.), Fall (M.), Sache (F.),  
 Tatsache (F.), Umstand (M.)  
**seisahdus** Anhalt (M.)  
**seisaus** Stillstand (M.)  
**seiväslinja** Fluchtlinie (F.)  
**sekaannus** Vermischung (F.)  
**sekaantua** eingreifen  
**sekaantuminen** Eingriff (M.)  
**seka-avioliitto** Mischehe (F.)  
**sekaisin** Irre (F.)  
**sekalainen** gemischt  
**sekasorto** Anarchie (F.)  
**sekasortoinen** anarchisch  
**sekatyyppinen lahjoitus** gemischte Schen-  
 kung (F.)  
**sekatyyppinen sopimus** gemischter Ver-  
 trag (M.)  
**sekava** gemischt  
**sekkitili** Kontokorrent (N.)  
**sekoittaa** einmischen, mischen, vermengen,  
 vermischen  
**sekoittaminen** Vermengung (F.)  
**sekoitus** Vermengung (F.), Vermischung (F.)  
**seksi** Sex (M.)  
**seksuaali...** sexuell  
**seksuaalinen** sexuell  
**seksuaalinen hyväksikäyttö** sexueller  
 Missbrauch (M.)  
**seksuaalinen toiminta** sexuelle Handlung (F.)  
**seksuaalirikollinen** Triebtäter (M.), Trieb-  
 täterin (F.)  
**seksuaalirikos** Sexualdelikt (N.)  
**sektori** Sektor (M.)  
**selittää** aufklären, auseinandersetzen,  
 erklären, erläutern, kommentieren  
**selittää harmittomaksi** verharmlosen  
**selittää viattomaksi** verharmlosen  
**selittäjä** Kommentator (M.), Kommen-  
 tatorin (F.)  
**selittäminen** Erklärung (F.), Erläuterung (F.)  
**selittävä** demonstrativ, deskriptiv  
**selittävä teos** Kommentar (M.)  
**selittävä tunnusmerkistö** deskriptives  
 Tatbestandsmerkmal (N.)  
**selitys** Aufklärung (F.), Deklaration (F.),  
 Erklärung (F.), Erläuterung (F.)  
**selkäsauna** Prügel (M.)  
**selkeä** klar  
**selonteko** Bericht (M.)  
**selostaa** berichten, referieren  
**selostaja** Referent (M.), Referentin (F.)  
**selostus** Referat (N.), Relation (F.)  
**selvä** evident, klar, offenbar, offenkundig,  
 offensichtlich  
**selviö** Axiom (N.)  
**selvitettyjen asioiden osuus tai määrä**  
 Aufklärungsquote (F.)  
**selvittää** abwickeln, aufklären, bereinigen,  
 bescheiden (V.), erörtern, liquidieren  
**selvittää riita** beilegen, erledigen  
**selvittää rikos** ermitteln  
**selvittäjä** Liquidator (M.), Liquidatorin (F.)  
**selvittämättömien rikosten määrä**  
 Dunkelfeld (N.), Dunkelziffer (F.)  
**selvittäminen** Aufklärung (F.), Bereini-  
 gung (F.), Ermittlung (F.)  
**selvittämismvelvollisuus** Aufklärungspflicht  
 (F.)  
**selvittely** Erörterung (F.)  
**selvitys** Abrechnung (F.), Auseinanderset-  
 zung (F.), Deklaration (F.), Verrechnung (F.)  
**selvitysmies** Liquidator (M.), Liquidatorin  
 (F.)  
**selvitystila** Abwicklung (F.)  
**selvitystila** Liquidation (F.)  
**selvitystoimisto** Abrechnungsstelle (F.)  
**selvyys** Evidenz (F.), Liquidität (F.)  
**seminaari** Seminar (N.)  
**senaatti** Senat (M.)  
**senaattori** Senator (M.), Senatorin (F.)  
**seniori** leitende Angestellte (F.), leitender  
 Angestellter (M.)  
**seniorikaupunginjohtaja** Oberstadtdirek-  
 tor (M.), Oberstadtdirektorin (F.)  
**senioripuheenjohtaja** Alterspräsident (M.),  
 Alterspräsidentin (F.)  
**sensuroida** zensieren  
**sensuuri** Zensur (F.)  
**sepitelmä** Fiktion (F.)  
**serkku** Cousin (M.), Vetter (M.)  
**servituutti** Dienstbarkeit (F.), Servitut (F.)  
**seteli** Banknote (F.), Geldschein (M.), Note  
 (F.), Papiergeld (N.), Schein (M.)  
**setelipankki** Notenbank (F.)  
**setä** Onkel (M.)

**seura** Gesellschaft (F.), Gilde (F.), Körper (M.), Sozietät (F.), Zeche (F.), Zunft (F.)  
**seuraaja** Nachfolger (M.), Nachfolgerin (F.)  
**seuraaminen** Nachfolge (F.), Sukzession (F.)  
**seuraaminen virassa** Nachfolge (F.)  
**seuraamus** Rechtsfolge (F.)  
**seuraamuserehdys** Rechtsfolgenirrtum (M.)  
**seuraamustahto** Rechtsfolgewille (M.)  
**seuraanto** Rechtsnachfolge (F.)  
**seurakunnan ohjesääntö** Hauptsatzung (F.)  
**seurakunnan ylläpitämä koulu** Bekenntnisschule (F.)  
**seurakunta** Gemeinde (F.), Kirchengemeinde (F.), Kirchspiel (N.)  
**seurannaisvahinko** Folgeschaden (M.)  
**seurapiiri** Sozietät (F.)  
**seurata** befolgen, begleiten, folgen  
**seurata jälkiä** aufspüren  
**seuraus** Erfolg (M.), Folge (F.)  
**seurausoikeus** Folgerecht (N.)  
**seurausrikkomus** Erfolgsdelikt (N.)  
**seurausrikos** Erfolgsdelikt (N.)  
**seurausten lievittäminen** Folgenbeseitigung (F.)  
**seurausten poistaminen** Folgenbeseitigung (F.)  
**seurausvahinko** Folgeschaden (M.)  
**seurausvastuu** Erfolgshaftung (F.)  
**seurusrelu** Umgang (M.)  
**seurustella** umgehen, verkehren  
**seurustelu oikeus** Umgangsrecht (N.)  
**seutu** Flur (F.), Gau (M.), Kreis (M.), Region (F.)  
**shekki** Scheck (M.)  
**shekkilaki** Scheckgesetz (N.)  
**sheriffi** Sheriff (M.) (Sheriff im angloamerikanischen Recht)  
**shikaani** Schikane (F.)  
**shikaanikielto** Schikaneverbot (N.)  
**shikaaninomainen** schikanös  
**shikaaninomainen kanteen ajaminen** schikanöse Prozessführung (F.)  
**shikaaninomainen toimenpide** Rechtsmissbrauch (M.)  
**shillinki** Schilling (M.)  
**shokki** Schock (M.)  
**sidottu** gebunden  
**sielullinen** mental, psychisch, seelisch  
**sietää** dulden  
**sieto** Toleranz (F.)  
**signeeraus** Signatur (F.)

**sihteeri** Protokollant (M.), Protokollantin (F.), Schriftführer (M.), Schriftführerin (F.), Sekretär (M.), Sekretärin (F.)  
**sihteerintoimi** Sekretariat (N.)  
**sihteerinvirka** Sekretariat (N.)  
**sihteeristö** Sekretariat (N.)  
**siironsaaja** Indossat (M.)  
**siirrettävä** beweglich, übertragbar  
**siirron saaja** Abtretungsempfänger (M.), Abtretungsempfängerin (F.)  
**siirronsaaja** Indossatar (M.), Indossatarin (F.), Indossatin (F.)  
**siirto** Abtretung (F.), Indossament (N.), Transfer (M.), Transport (M.), Überlassung (F.), Übertragung (F.), Überweisung (F.), Versetzung (F.)  
**siirtoilmoitus** Abtretungserklärung (F.)  
**siirtokelpoinen** abtretbar, begebbar, übertragbar  
**siirtokelpoinen arvopaperi** begebbares Wertpapier (N.)  
**siirtokunta** Kolonie (F.)  
**siirtolainen** Emigrant (M.), Emigrantin (F.), Vertriebene (F.), Vertriebener (M.)  
**siirtolaisuus** Emigration (F.)  
**siirtolaisvilppi** Auswanderungsbetrug (M.)  
**siirtomaa** Kolonie (F.)  
**siirtomaan vapauttaminen** Entkolonialisierung (F.)  
**siirtomääräys** Überweisungsbeschluss (M.)  
**siirtomerkintä** Indossament (N.)  
**siirtosopimus** Überweisungsvertrag (M.)  
**siirtotili** Girokonto (N.)  
**siirtyä** übergehen (V.)  
**siirtyä eläkkeelle** pensionieren  
**siirtyä paikoiltaan** überschießen  
**siirtymä** Übergang (M.)  
**siirtymäkohtana oleminen** Überleitung (F.)  
**siirtymäsopimus** Überleitungsvertrag (M.)  
**siirtyminen** Devolution (F.), Übergang (M.)  
**siirtäjä** Abtretende (F.), Abtretender (M.), Indossant (M.), Indossantin (F.)  
**siirtäminen** Übertragung (F.), Versetzung (F.), Vertagung (F.), Verweisung (F.)  
**siirtämisen mahdottomuus** Unversetzbarkeit (F.)  
**siirtävä vaikutus** Devolutiveffekt (M.)  
**siirtää** abtreten, aussetzen, aussiedeln, transferieren, transportieren, überführen, übertragen, verschieben, versetzen, vertagen, zuschießen

**siirtää eläkkeelle** pensionieren  
**siirtää kudosta** transplantieren  
**siirtää toisen omaisuudeksi** überschreiben  
**siittäminen** Zeugung (F.)  
**siivilöidä** klären  
**sija** Platz (M.)  
**sijaantulo** Substitution (F.), Surrogation (F.)  
**sijainen** Stellvertreter (M.), Stellvertreterin (F.)  
**sijainti** Belegenheit (F.), Gelegenheit (F.), Lage (F.), Stellung (F.)  
**sijaintipaikka** Standort (M.)  
**sijaisesine** Surrogat (N.)  
**sijaisjälkisäädös** Ersatzvermächtnis (N.)  
**sijaisperillinen** Ersatzerbe (M.), Ersatz-  
 erbin (F.)  
**sijaistiedoksianto** Ersatzzustellung (F.)  
**sijaisuus** Stellvertretung (F.)  
**sijaisvastuu** Haftung (F.) für Verhalten  
 Dritter (Haftung für Verhalten Dritter im  
 angloamerikanischen Recht)  
**sijaita** liegen  
**sijaitseva** gelegen  
**sijoitettu** belegen (Adj.)  
**sijoittaa** anlegen, beschäftigen, einsetzen,  
 investieren, unterbringen, verlegen (V.)  
**sijoittaa rahaa** niederlegen  
**sijoittaminen** Einsetzung (F.), Unterbrin-  
 gung (F.)  
**sijoittelu** Entsorgung (F.)  
**sijoittuva** belegen (Adj.)  
**sijoitus** Anlage (F.), Investition (F.),  
 Investment (N.), Unterbringung (F.)  
**sijoituspetos** Kapitalanlagebetrug (M.)  
**sijoitusrahasto** Investmentfonds (M.)  
**sijoitustarkoituksessa hankittu omaisuus**  
 Anlagevermögen (N.)  
**sijoitusyhtiö** Investmentgesellschaft (F.),  
 Kapitalanlagegesellschaft (F.)  
**sikiäminen** Empfängnis (F.)  
**sikiö** Embryo (M.), Fötus (M.), Leibes-  
 frucht (F.)  
**sikiön lähdeittäminen** Abtreibung (F.)  
**sikiön lähdeittämisessä käytettävä väline**  
 Abtreibungsmittel (N.)  
**silittää** streichen  
**silminnäkijä** Augenzeuge (M.), Augen-  
 zeugin (F.)  
**silmä** Auge  
**silmälläpito** Obacht (F.)  
**sinetin murtaminen** Siegelbruch (M.)

**sinetöidä** siegeln, versiegeln  
**sinetöinti** Versiegelung (F.)  
**sinetti** Petschaft (F.), Siegel (N.)  
**sinä** selbst  
**sirpale** Chip (M.)  
**siru** Chip (M.)  
**sirukortti** Chipkarte (F.)  
**sisar** Schwester (F.)  
**sisarentytär** Nichte (F.)  
**sisarukset (Pl.)** Geschwister (Pl.)  
**siskopuoli** Stiefschwester (F.)  
**sissitaistelija** Guerillakämpfer (M.), Gue-  
 rillakämpferin (F.), Guerillero (M.)  
**sissitaitelija** Guerillera (F.)  
**sisä** binnen  
**sisäasiainministeri** Innenminister (M.),  
 Innenministerin (F.)  
**sisäinen** innere  
**sisäinen ala** Innenbereich (M.)  
**sisäinen arvo** Gehalt (N.)  
**sisäinen hallinto** innere Verwaltung (F.)  
**sisäinen suhde** Innenverhältnis (N.)  
**sisäinen toimivalta** Innenvollmacht (F.)  
**sisäinen yhtiö** Innengesellschaft (F.)  
**sisällönvalvonta** Inhaltskontrolle (F.)  
**sisälllys** Gehalt (N.), Inhalt (M.), Tenor (M.)  
**sisällyttää** einbeziehen, zusammenfassen  
**sisällyttäminen** Einbeziehung (F.)  
**sisällytys** Subsumtion (F.)  
**sisällytyserehdys** Subsumtionsirrtum (M.)  
**sisältää** befassen, begreifen, einschließen,  
 enthalten (V.), fassen  
**sisältö** Inhalt (M.)  
**sisältö kokonaisuus** Inbegriff (M.)  
**sisältöerehdys** Inhaltsirrtum (M.)  
**sisältökontrolli** Inhaltskontrolle (F.)  
**sisältövapaus** Inhaltsfreiheit (F.)  
**sisältyä** eingehen, einschließen  
**sisältyminen** Enthaltung (F.)  
**sisältyvä** inbegriffen  
**sisämaa** Inland (N.)  
**sisämarkkina** Binnenmarkt (M.)  
**sisäministeri** Innenminister (M.), Innen-  
 ministerin (F.)  
**sisäpiiriin kuuluva henkilö** Insider (M.),  
 Insiderin (F.)  
**sisäpiirikauppa** Insiderhandel (M.)  
**sisäpiirin asioista perillä oleva henkilö**  
 Insider (M.), Insiderin (F.)  
**sisäpiirin jäsen** Insider (M.), Insiderin (F.)  
**sisäpuolella** innen

- sisässä** innen  
**sisävesiliikenne** Binnenschifffahrt (F.)  
**sisäänkäynti** Eingang (M.), Eintritt (M.)  
**sitaatti** Zitat (N.)  
**siteerata** zitieren  
**sittoa** binden, vereinbaren, verpflichten, vinkulieren  
**sitoumuksetta** freibleibend  
**situmus** Bindung (F.), Verbindlichkeit (F.), Verpflichtung (F.)  
**sitoutuja** Verpflichtete (F.), Verpflichteter (M.)  
**sitova** bindend, verbindlich  
**sitova sopimus** Knebelungsvertrag (M.)  
**sitovuus** Bindungswirkung, Gebundenheit (F.)  
**siveä** keusch  
**siveellinen** ethisch, moralisch, sittlich  
**siveellinen mielenlaatu** Ethos (M.)  
**siveellisyys** Moral (F.), Sittlichkeit (F.)  
**siveetön** unzüchtig  
**siveysoppi** Ethik (F.), Moral (F.)  
**siveysrikos** Sittlichkeitsdelikt (N.)  
**siviili** bürgerlich, zivil  
**siviiliasia** Zivilsache (F.)  
**siviilavioliitto** Zivilehe (F.)  
**siviilijaosto** Zivilsenat (M.)  
**siviilikamari** Zivilkammer (F.)  
**siviilikanne** Zivilklage (F.)  
**siviililainsäädäntö** Bürgerliches Gesetzbuch (N.)  
**siviilimenettely** Zivilverfahren (N.)  
**siviilimenettelyoikeus** Zivilverfahrensrecht (N.)  
**siviilioikeus** bürgerliches Recht (N.), Zivilrecht (N.)  
**siviilipalvelus** Ersatzdienst (M.), Zivildienst (M.)  
**siviiliprosessi** Zivilprozess (M.)  
**siviiliprosessijärjestys** Zivilprozessordnung (F.)  
**siviiliprosessioikeus** Zivilprozessrecht (N.)  
**siviiliprosessisääntö** Zivilprozessordnung (F.)  
**siviilipuolustus** Zivilschutz (M.)  
**siviilisäädyn väärentäminen** Personenstands-fälschung (F.)  
**siviilisääty** Personenstand (M.)  
**siviilisäätykirja** Personenstandsbuch (N.)  
**siviilisäätyrekisteri** Personenstandsbuch (N.)  
**siviilituomari** Zivilrichter (M.), Zivilrichterin (F.)  
**siviilituomioistuimen tuomari** Zivilrichter (M.), Zivilrichterin (F.)  
**siviilituomioistuimessa tapahtuva kuuleminen** Zivilverhandlung (F.)  
**siviilituomioistuimessa tapahtuva neuvottelu** Zivilverhandlung (F.)  
**siviilituomioistuin** Zivilgericht (N.)  
**siviilivirkamies** Standesbeamter (M.), Standesbeamtin (F.)  
**sivistys** Bildung (F.), Kultur (F.)  
**sivu** Neben, Seite (F.)  
**sivuavioliitto** Konkubinats (N.)  
**sivuhuomautus** Nebenbemerkung (F.)  
**sivuliike** Zweigniederlassung (F.)  
**sivulinja** Seitenlinie (F.)  
**sivullinen** Nichtberechtigte (F.), Nichtberechtigter (M.)  
**sivutoimi** Nebenamt (N.)  
**sivutoimisto** Zweigniederlassung (F.)  
**sivuuttaa** überholen  
**sivuväliintulija** Nebenintervenient (M.), Nebenintervenientin (F.)  
**sivuväliintulo** Nebenintervention (F.)  
**sivuvälipuhe** Nebenbestimmung (F.)  
**sivuvirka** Nebenamt (N.)  
**skisma** Schisma (N.)  
**skitsofrenia** Schizophrenie (F.)  
**Slovakia** Slowakei (F.)  
**so.** das heißt  
**sodanaikainen oikeus** Kriegsrecht (N.)  
**sodanjulistus** Absage (F.), Kriegserklärung (F.)  
**sodomia** Sodomie (F.)  
**soft law (engl.)** soft law (N.) (engl.)  
**soimaus** Vorwurf (M.)  
**soitin** Instrument (N.)  
**sokea** blind  
**solidaarinen avustus** Solidaritätsbeitrag (M.)  
**solmia liitto** koalieren  
**solvaaminen** Lästerung (F.)  
**solvata** beleidigen, beschimpfen, lästern  
**solvaus** Beleidigung (F.), Beschimpfung (F.), Formalbeleidigung (F.), Lästerung (F.)  
**sommitella** komponieren  
**sommittelu** Komposition (F.)  
**sonni** Bulle (F.)  
**sopeuttaa yhteiskuntaan** resozialisieren  
**sopeutua** eingehen  
**sopeutuminen** Anpassung (F.)  
**sopia** abreden, anpassen, anschließen, eignen, genehmigen, kontrahieren, schlichten, übereinkommen, verabreden, vereinbaren, vergleichen

**sopia poikkeuksesta** freizeichnen  
**sopia yhteen** übereinstimmen  
**sopija** Schlichter (M.), Schlichterin (F.)  
**sopimaton** unstatthaft  
**sopimaton käytös tuomioistuimessa** Ungebühr (F.) vor Gericht  
**sopiminen** Übereinkommen (N.), Vereinbarung (F.)  
**sopimukseen perustuva hallinta** Besitzkonstitut (N.), Besitzmittelungsverhältnis (N.)  
**sopimukseen sisältyvä vastasuoritus** Gegenversprechen (N.) (Gegenversprechen im angloamerikanischen Recht)  
**sopimuksellinen laina** Vereinbarungsdarlehen (N.)  
**sopimuksellinen toimenpide** rechtsge-  
 schäftsähnliche Handlung (F.)  
**sopimuksen haltuunotto** Vertragsübernahme (F.)  
**sopimuksen jatkaminen** Vertragsverlängerung (F.)  
**sopimuksen lakkaaminen** Wegfall (M.)  
 der Geschäftsgrundlage  
**sopimuksen purkaminen** Vertragsauflösung (F.) (Vertragsauflösung im angloamerikanischen Recht)  
**sopimuksen purku** Vertragsauflösung (F.)  
 (Vertragsauflösung im angloamerikanischen Recht)  
**sopimuksen raukeaminen** Wegfall (M.)  
 der Geschäftsgrundlage  
**sopimuksen rikkominen** Vertragsbruch (M.), Vertragsverletzung (F.)  
**sopimuksen solmimiseen valtuutettu** Abschlussvertreter (M.), Abschlussvertreterin (F.)  
**sopimuksen täydentävä tulkinta** ergänzende Vertragsauslegung (F.)  
**sopimuksen teko** Vertragsschluss (M.)  
**sopimuksen tulkinta** Vertragsauslegung (F.)  
**sopimuksen ulkopuolelle jättäminen** Freizeichnung (F.)  
**sopimuksen varainen** abdingbar, arbiträr  
**sopimuksen vastaanotto** Vertragsübernahme (F.)  
**sopimuksenmukainen** konventionaal  
**sopimuksenmukainen rangaistus** Konventionaalstrafe (F.)  
**sopimuksensolmimisvaltuus** Abschlussvollmacht (F.)  
**sopimus** Abkommen (N.), Abmachung (F.),

Abrede (F.), Abschluss (M.), Absprache (F.), Einigung (F.), Konkordat (M. bzw. N.), Kontrakt (M.), Konvention (F.), Pakt (M.), Übereinkommen (N.), Übereinkunft (F.), Verabredung (F.), Vereinbarung (F.), Vergleich (M.), Vertrag (M.), Willenseinigung (F.)  
**sopimus ihmisoikeuksien suojaamisesta** Konvention (F.) zum Schutz der Menschenrechte  
**sopimus itä-blokin maiden kanssa** Ostvertrag (M.)  
**sopimus jonka henkilö tekee itsensä kanssa toimien toisaalta elinkeinonharjoittajana ja toisaalta yksityishenkilönä** Selbstkontrahieren (N.)  
**sopimus käytetyistä tavaroista** Trödelvertrag (M.)  
**sopimus luoton välittämisestä** Kreditvermittlungsvertrag (M.)  
**sopimus teollisoikeuksien ja tekijänoikeuksien kauppaan liittyvistä näkökohdista** TRIPS (N.) (Übereinkommen über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten), Übereinkommen (N.) über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten (TRIPS)  
**sopimus työstä ja materiaalista** Werklieferungsvertrag (M.)  
**sopimus viran hankkimisesta** Dienstverschaffungsvertrag (M.)  
**sopimus yhtiötariffeista** Unternehmens-tarifvertrag (M.)  
**sopimusajan pidentäminen** Vertragsverlängerung (F.)  
**sopimusasiakirja** Vertragsurkunde (F.)  
**sopimusehto** Geschäftsbedingung (F.)  
**sopimuskortti** Vertragsk arvonanto e (F.)  
**sopimuskumppani** Vertragspartner (M.), Vertragspartnerin (F.)  
**sopimuskumppanin työvoima ja materiaali** Werklieferung (F.)  
**sopimusoikeus** Vertragsrecht (N.)  
**sopimuspakko** Abschlusszwang (M.), Kontrahierungszwang (M.)  
**sopimusperusteinen** vertraglich  
**sopimuspuoli** vertragsschließende Partei (F.)  
**sopimusrikkomus** Eingehungsbetrug (M.), Vertragsbruch (M.), Vertragsverletzung (F.)  
**sopimussakko** Konventionaalstrafe (F.), Vertragsstrafe (F.)



**sopimusstatuutti** Vertragsstatut (N.)  
**sopimussuhde** Vertragsverhältnis (N.)  
**sopimusteitse** vertraglich  
**sopimusvälittäjä** Vertragshändler (M.),  
 Vertragshändlerin (F.)  
**sopimusvapaus** Abschlussfreiheit (F.),  
 Vertragsfreiheit (F.)  
**sopimusvelvollisuuden loukkaaminen** Ver-  
 letzung (F.) einer Vertragspflicht (Ver-  
 letzung einer Vertragspflicht im anglo-  
 amerikanischen Recht)  
**sopimusvelvollisuuden rikkominen** Ver-  
 tragspflichtverletzung (F.)  
**sopimusvelvollisuus** Vertragspflicht (F.)  
**sopiva** angemessen, fähig, gelegen, ge-  
 nehm, opportun  
**sopivaisuus** Eignung (F.)  
**sopivuus** Fähigkeit (F.)  
**sopu** Einheit (F.)  
**sora** Schutt (M.)  
**sormenjälki** Fingerabdruck (M.)  
**sormi** Finger (M.)  
**sortaa** unterdrücken  
**sortaminen** Unterdrücken (N.)  
**sortovalta** Despotie (F.)  
**sortuma** Wrack (N.)  
**sosiaaliadekvanssi** Sozialadäquanz (F.)  
**sosiaaliasunto** Sozialwohnung (F.)  
**sosiaaliavustus** Wohlfahrt (F.)  
**sosiaalietiikka** Sozialethik (F.)  
**sosiaalietu** Sozialeistung (F.)  
**sosiaalietuikiintiö** Sozialeleistungsquote (F.)  
**sosiaalietuvaade** Sozialeleistungsanspruch  
 (M.)  
**sosiaalihalinto-oikeus** Sozialverwaltungs-  
 recht (N.)  
**sosiaalihuolto** Wohlfahrt (F.)  
**sosiaalilainsäädäntö** Sozialgesetzgebung (F.)  
**sosiaalilakikirja** Sozialgesetzbuch (N.)  
**sosiaalinen** sozial  
**sosiaalinen asuntojen rakentaminen** so-  
 zialer Wohnungsbau (M.)  
**sosiaalinen kysymys** soziale Frage (F.)  
**sosiaalinen sidonnaisuus** Sozialbindung (F.)  
**sosiaalinen syy** soziale Indikation (F.)  
**sosiaalinen vahingollisuus** Sozialschäd-  
 lichkeit (F.)  
**sosiaalinen valinta** Sozialauswahl  
**sosiaalinen velvollisuus** Sozialpflichtigkeit  
 (F.)  
**sosiaalioikeus** Sozialrecht (N.)

**sosiaalisesti vahingollinen** sozialschädlich  
**sosiaalisuunnitelma** Sozialplan (M.)  
**sosiaaliterapeutinen laitos** sozialthera-  
 peutische Anstalt (F.)  
**sosiaalituki** Sozialhilfe (F.)  
**sosiaalituomioistuim** Sozialgericht (N.)  
**sosiaaliturvaeläke** Sozialrente (F.)  
**sosiaaliturvamaksu**  
 Sozialversicherungsbeitrag (M.)  
**sosiaaliturvavaali**  
 Sozialversicherungswahl (F.)  
**sosiaalityöntekijä** Sozialarbeiter (M.),  
 Sozialarbeiterin (F.)  
**sosiaalivakuutus** Sozialversicherung (F.)  
**sosiaalivakuutuslaitos**  
 Sozialversicherungsträger (M.)  
**sosiaalivakuutusvaade**  
 Sozialversicherungsanspruch (M.)  
**sosiaalivaltio** Sozialstaat (M.)  
**sosiaalivaltioperiaate** Sozialstaatsprinzip (N.)  
**socialismi** Sozialismus (M.)  
**socialisti** Genosse (M.), Genossin (F.),  
 Sozialist (M.), Sozialistin (F.)  
**socialistinen** sozialistisch  
**sosiologia** Soziologie (F.)  
**sota** Fehde (F.), Krieg (M.)  
**sota-ase** Kriegswaffe (F.)  
**sotakorvaus** Reparation (F.)  
**sotaoikeus** Kriegsgericht (N.), Kriegsrecht  
 (N.), Standrecht (N.)  
**sotapalveluksesta kieltäytyjä** Kriegs-  
 dienstverweigerung (F.)  
**sotapalvelus** Kriegsdienst (M.)  
**sotarikos** Kriegsverbrechen (N.)  
**sotatoimi** Operation (F.)  
**sotatoveri** Kommilitone (M.), Kom-  
 militonin (F.)  
**sotatuomioistuim** Kriegsgericht (N.)  
**sotaväki** Militär (N.)  
**sotaväkiasetus** Militärverordnung (F.)  
**sotavankeus** Kriegsgefangenschaft (F.)  
**sotavanki** Kriegsgefangene (F.), Kriegs-  
 gefangener (M.)  
**sotilaallinen** militärisch  
**sotilaalliseen toimintaan käytettävät**  
**varat (Pl.)** Wehrmittel (N.)  
**sotilas** Militär (N.), Soldat (M.)  
**sotilaskapina** Soldatenmeuterei (F.)  
**sotilaskarkuri (Adj.)** fahnenflüchtig  
**sotilaspuku** Uniform (F.)  
**sotilasrikosoikeus** Wehrstrafrecht (N.)

**soveliaisuus** Eignung (F.), Zulässigkeit (F.)  
**sovelias** angemessen, gelegen, opportun  
**sovellutus** Anwendung (F.), Beziehung (F.)  
**soveltaa** anwenden, beziehen  
**soveltaminen** Geltung (F.)  
**soveltamisala** Geltungsbereich (M.)  
**soveltua** eignen  
**soveltumaton** unvereinbar  
**soveltumattomuus** Unvereinbarkeit (F.)  
**soveltua** anwendbar  
**sovinnainen** hergebracht  
**sovinnollinen** kollegial  
**sovinto** Abfindung (F.), Einigung (F.), Kompromiss (M.), Sühne (F.), Vergleich (M.)  
**sovinto syyllisyyden tunnustamisesta** Absprache (F.) über Schuldigerklärung (Absprache über Schuldigerklärung zwischen Verteidiger und Staatsanwalt)  
**sovintojärjestely** Absprache (F.)  
**sovintoneettely** Arbitrage (F.), Vergleichsverfahren (N.)  
**sovintosopimus** Abfindungsvereinbarung (F.)  
**sovintotuomari** Schiedsrichter (M.), Schiedsrichterin (F.)  
**sovitella** ermäßigen  
**sovittaa** ausgleichen, einigen, fassen, richten  
**sovittaminen** Anpassung (F.)  
**sovittavissa oleva** abdingbar  
**sovitteleminen** Ermäßigung (F.), Schlichtung (F.)  
**sovitteleminen** Ausgleich (M.), Regulation (F.), Schlichtung (F.)  
**sovittelemisto** Schlichtungsstelle (F.)  
**sovittelemisto** Güteverfahren (N.), Vergleichsverfahren (N.)  
**sovittelemistössä tapahtuva kuuleminen** Güteverhandlung (F.)  
**sovittelemistössä** Vergleichsordnung (F.)  
**sovitus** Bearbeitung (F.), Sühne (F.)  
**spesialisti** Spezialist (M.), Spezialistin (F.)  
**splitting (engl.)** Splitting (N.) (engl.)  
**sponsori** Sponsor (M.) (engl.), Sponsorin (F.)  
**sponsorointi** Sponsoring (N.) (engl.)  
**standardi** Standard (M.)  
**status quo (lat.) (nykyinen tila)** status (M.) quo (lat.) (zustand in dem)  
**statuutti** Statut (N.)  
**statuuttikollisio** Statutenkollision (F.)  
**steriili** steril  
**sterilisaatio** Sterilisation (F.)  
**steriloida** sterilisieren

**steriloida** Sterilisation (F.)  
**stipendi** Stipendium (N.)  
**subjekti** Subjekt (N.), Sujet (N.) (franz.)  
**subjektiivinen** subjektiv  
**subjektiivinen julkisoikeus** subjektives öffentliches Recht (N.)  
**subjektiivinen mahdottomuus** subjektive Unmöglichkeit (F.)  
**subjektiivinen oikeus** subjektives Recht (N.)  
**subjektiivinen oikeuttamiselementti** subjektives Rechtfertigungselement (N.)  
**subjektiivinen rikostunnusmerkistö** subjektives Tatbestandsmerkmal (N.), subjektives Unrechtselement (N.)  
**subjektiivinen tunnusmerkistö** subjektiver Tatbestand (M.)  
**suffragaani** Suffragan (M.)  
**suggestio** beeinflussen  
**suggestiivinen** suggestiv  
**suggestio** Beeinflussung (F.) (Beeinflussung im angloamerikanischen Recht)  
**suhde** Beziehung (F.), Proportion (F.), Relation (F.), Verhältnis (N.)  
**suhde kolmanteen osapuoleen** Außenverhältnis (N.)  
**suhde ulkomaihin** Außenverhältnis (N.)  
**suhtautua** verhalten  
**suhtautuminen** Verhalten (N.)  
**suhteellinen** proportional, relativ, verhältnismäßig  
**suhteellinen edustus** Proporz (M.)  
**suhteellinen enemmistö** relative Mehrheit (F.)  
**suhteellinen jako** Quotierung (F.)  
**suhteellinen oikeus** relatives Recht (N.)  
**suhteellinen tehottomuus** relative Unwirksamkeit (F.)  
**suhteellinen vaali** Verhältniswahl (F.)  
**suhteellinen vaalioikeus** Verhältniswahlrecht (N.)  
**suhteellinen vaalitapa** Verhältniswahl (F.)  
**suhteellisuus** Verhältnismäßigkeit (F.)  
**suhteen** Betreff (M.)  
**suhteessa** Betreff (M.)  
**suhteet** Verbindung (F.)  
**sujauttaa** unterschieben  
**sujauttaminen** Unterschieben (N.)  
**suku** Familie (F.), Gattung (F.), Geschlecht (N.), Sippe (F.)  
**suku...** genetisch

**sukua oleva** verwandt  
**sukukartano** Majorat (N.), Rittergut (N.)  
**sukukirja** Familienbuch (N.)  
**sukukypsyys** Reife (F.)  
**sukulainen** Angehörige (F.), Angehöriger (M.), Verwandte (F.), Verwandter (M.), Vetter (M.)  
**sukulaisten suosiminen** Vetternwirtschaft (F.)  
**sukulaisuus (Adj.)** verwandtschaftlich  
**sukulaisuus (Sb.)** Angehörigkeit (F.), Verwandtschaft (F.)  
**sukunimen antaminen ei-biologiselle lapselleen** Einbenennung (F.)  
**sukunimi** Familienname (N.), Nachname (M.), Zuname (M.)  
**sukupolvikunta** Parentel (F.)  
**sukupuoli** Genus (N.), Geschlecht (N.), Sex (M.)  
**sukupuoli...** sexuell  
**sukupuoliasia** Sex (M.)  
**sukupuolinen** geschlechtlich, sexuell  
**sukupuolinen kanssakäyminen** Geschlechtsverkehr (M.)  
**sukupuolihdyntä** Beischlaf (M.), Beibwohnung (F.), Koitus (M.)  
**sukurekisteri** Familienbuch (N.)  
**sukurutsaus** Blutschande (F.)  
**sukuun palautuminen** Heimfall (M.)  
**sukuun palautumisoikeus** Heimfallsrecht (N.)  
**sukuvietti** Geschlechtstrieb (M.)  
**sulattaa** verschmelzen  
**sulattaminen** Verschmelzung (F.)  
**sulatus** Verschmelzung (F.)  
**sulhanen** Bräutigam (M.)  
**suljettu alue** Sperrgebiet (N.)  
**suljetussa tilassa pidetty koe** Klausur (F.)  
**sulkea** absperren, schließen, sperren, verschließen  
**sulkea hoitolaitokseen** internieren  
**sulkea lyijykkeellä** plombieren  
**sulkea sisään** einsperren  
**sulkea vankilaan** internieren  
**sulkeminen** Absperrung (F.), Einschließung (F.), Einsperren (N.), Schließung (F.), Sperrung (F.), Verschluss (M.)  
**sulkemisaika** Polizeistunde (F.), Sperrstunde (F.)  
**sulku** Deich (M.)  
**sulkuoikeus** Deichrecht (N.)

**sulkupuomi** Schlagbaum (M.)  
**summa** Summe (F.)  
**summaarinen** summarisch  
**summittain** Pauschale (F.)  
**sunnuntai** Sonntag (M.)  
**suoda** verleihen  
**suoda anteeksi** entschuldigen  
**suoja** Obdach (N.), Schutz (M.), Wehr (F.)  
**suojaamaton merkki** Freizeichen (N.)  
**suojaaminen** Schutz (M.), Sicherung (F.)  
**suojakeino** Verhütungsmittel (N.)  
**suojata** sichern  
**suojatoimenpide** Schutzmaßnahme (F.)  
**suojaton** obdachlos, wehrlos  
**suojattomuus** Obdachlosigkeit (F.), Wehrlosigkeit (F.)  
**suojatulli** Schutzzoll (M.)  
**suojelija** Patron (M.), Patronin (F.), Schirmherr (M.), Schirmherrin (F.), Verteidiger (M.), Verteidigerin (F.), Verwahrer (M.), Verwahrerin (F.)  
**suojella** hegen, protegieren, schützen, verteidigen, wahren  
**suojelu** Schutz (M.), Verteidigung (F.)  
**suojelualue** Schutzbereich (M.)  
**suojelukasvatus** Fürsorgeerziehung (F.)  
**suojelukirjevakuutus** Schutzbriefversicherung (F.)  
**suojelulaki** Schutzgesetz (N.)  
**suojelun tarkoitus** Schutzzweck (M.)  
**suojelurahan kiristäminen** Schutzgeld-erpressung (F.)  
**suojelusherruus** Protektorat (N.)  
**suojeluspyhimys** Patron (M.), Patronin (F.)  
**suojelusuhde** Patronat (N.)  
**suojeluvaroitus** Schutzschrift (F.)  
**suojeluvollisuus** Schutzpflicht (F.)  
**suora** direkt, gerade, richtig  
**suora linja** gerade Linie (F.)  
**suoranainen** gerade  
**suoristaa** richten  
**suorittaa** absolvieren, abwickeln, anzahlen, begehen, durchführen, erfüllen, leisten, liquidieren, tilgen, verrichten, vollziehen, vornehmen, zahlen  
**suorittaa ensimmäinen maksuerä** anzahlen  
**suorittaa loppuun** durchführen  
**suorittaa palkkio** honorieren  
**suorittaja** Täter (M.), Täterin (F.)  
**suorittamatta jättäminen** Nichtleistung (F.), Schlechterfüllung (F.), Schlechtleistung (F.)

**suorittaminen** Begehung (F.), Durchführung (F.), Erfüllung (F.), Leistung (F.), Verrichtung (F.), Vollziehung (F.), Vornahme (F.), Zahlung (F.)

**suorittamisriski** Leistungsgefahr (F.)

**suorituksen sisältö** Leistungsinhalt (M.)

**suorituksen tekemättä jättämistä koskeva edunpalautuskanne** Nichtleistungskondition (F.)

**suorituksen välittäjä** Erfüllungsgehilfe (M.), Erfüllungsgehilfin (F.)

**suorituksen vastaanottamisesta kieltäytyminen** Erfüllungsverweigerung (F.)

**suorituksen vastaanotto** Erfüllungsübernahme (F.)

**suorituksen viivästyminen** Leistungsverzug (M.)

**suorituksesta kiletäytyminen** Leistungsverweigerung (F.)

**suorituksesta pidättäytyminen** Leistungsverweigerung (F.)

**suoritus** Erfüllung (F.)

**suoritusaika** Leistungszeit (F.)

**suoritushäiriö** Leistungsstörung (F.)

**suoritusintressi** Erfüllungsinteresse (N.)

**suorituskanne** Leistungsklage (F.), Vornameklage (F.)

**suorituskelpoinen** erfüllbar

**suorituskelpoisuus** Erfüllbarkeit (F.)

**suorituskontrolli** Leistungskontrolle (F.)

**suorituspaikka** Erfüllungsort (M.), Leistungsort (M.)

**suoritusrikkomus** Erfüllungsbetrug (M.)

**suoritustila** Abwicklung (F.), Liquidation (F.), Vergleichsverfahren (N.)

**suoritustoimi** Erfüllungsgeschäft (N.)

**suoritustuomio** Leistungsurteil (N.)

**suoriutua kokeesta** bewähren

**suosia** befördern, begünstigen, huldigen, protegieren

**suosikki** Begünstigte (F.), Begünstigter (M.)

**suosinta** Begünstigung (F.)

**suosio** Adhäsion (F.), Gunst (F.)

**suosiollinen** günstig

**suosionosoitus** Akklamation (F.)

**suositella** befürworten, empfehlen

**suositelija** Fürsprecher (M.), Fürsprecherin (F.)

**suosituimmuuslauseke**

Meistbegünstigungsklausel

**suositus** Empfehlung (F.), Fürsprache (F.)

**suosiva** begünstigend

**suosiva hallinnollinen toimenpide** begünstigender Verwaltungsakt (M.)

**suostua** bewilligen, billigen, eingehen, einwilligen, genehmigen, gewähren, zustimmen

**suostua tarjoukseen** zuschreiben

**suostuminen** Bewilligung (F.), Zustimmung (F.)

**suostuminen velan kumulatiiviseen haltuunottoon** Schuldbeitritt (M.)

**suostumus** Abrede (F.), Agreement (N.), Billigung (F.), Einwilligung (F.), Konsens (M.)

**suotta** umsonst

**suotuisa** günstig, vorteilhaft

**superintendentti** Superintendent (M.), Superintendentin (F.)

**supistaa** einschränken, mindern, reduzieren, vermindern

**supistaminen** Einschränkung (F.), Minderung (F.), Reduktion (F.)

**supistettu** summarisch

**supistunut** vermindert

**supistus; lievennys** Verminderung (F.)

**suppea esitys** Kompendium (N.)

**surmaaja** Killer (M.), Killerin (F.), Totschläger (M.), Totschlägerin (F.)

**surmaaminen** Totschlag (M.), Tötung (F.)

**surmaaminen tieliikenteessä** Tötung (F.) im Straßenverkehr

**surmata** töten, umbringen

**surrogaatio** Surrogation (F.)

**surrogaatti** Ersatz (M.), Surrogat (N.)

**suspensiivinen** suspensiv

**sutenööri** Zuhälter (M.)

**suu** Mund (M.)

**suukapula** Knebel (M.)

**suukapulan laittaminen** Knebelung (F.)

**suullinen** mündlich, verbal

**suullinen käsittely** mündliche Verhandlung (F.)

**suullisesti tehty kunnianloukkaus** Verbalinjurie (F.)

**suullisuus** Mündlichkeit (F.)

**suullisuusperiaate** Mündlichkeitsgrundsatz (M.)

**suun tukkiminen** Knebelung (F.)

**suunnata** lenken, zuwenden

**suunnitella** konstruieren, planen

**suunnitellun rikoksen paljastamatta jättäminen** Nichtanzeige (F.) einer geplanten Straftat

- suunnitelma** Entwurf (M.), Plan (M.), Planung (F.)
- suunnitelmallinen menettely** Taktik (F.)
- suunnitelman hyväksyminen** Planfeststellung (F.)
- suunnitelman hyväksymispäätös** Planfeststellungsbeschluss (M.)
- suunnitelmatalous** Planwirtschaft (F.)
- suunniteltu virka** Planstelle (F.)
- suunnittelu** Komposition (F.)
- suunnitteluvirhe** Konstruktionsfehler (M.)
- suunta** Kurs (M.), Richtung (F.)
- suuntaviiva** Richtlinie (F.)
- suurenmoisuus** Magnifizenz (F.)
- suuri** groß
- suuri senaatti** großer Senat (M.)
- suuri yleisö** Publikum (N.)
- suurin puute** Hauptmangel (M.)
- suurkaupunki** Großstadt (F.)
- suurlähettiläs** Botschafter (M.), Botschafterin (F.)
- suurlähetystö** Botschaft (F.)
- suursaksa** großdeutsch
- suuruus** Nummer (F.)
- suvaita** dulden, tolerieren
- suvaitsevaisuus** Duldung (F.)
- suvanto** Stau (M.)
- suvereeninen** souverän
- suvereenisuus** Souveränität (F.)
- suvullinen** geschlechtlich
- suvun** genetisch
- suvun yhteinen vastuu** Sippenhaft (F.)
- suvunjakamiskyvytön** steril
- suzereniteetti** Suzeränität (F.)
- Sveitsi** Schweiz (F.)
- sydän** Herz (N.), Kern (M.)
- sylogismi** Syllogismus (M.)
- symboli** Symbol (N.)
- symbolinen** symbolisch
- syndikaatti** Syndikat (N.)
- synninpäästö** Absolution (F.)
- synnynnäinen tylsämielisyys** Idiotie (F.)
- synnyttää** gebären
- synti** Sünde (F.)
- syntyisin** gebürtig
- syntymä** Geburt (F.)
- syntymärekisteri** Geburtenbuch (N.)
- syntymässä saatu nimi** Geburtsname (M.)
- syntymätodistus** Geburtsurkunde (F.)
- syntymätön** ungeboren
- syntyperä** Abkunft (F.), Abstammung (F.), Deszendenz (F.) (Abkömmlinge), Herkunft (F.)
- syryttää** beseitigen
- syryttäminen** Beseitigung (F.)
- syryjä** diskriminieren
- syryntä** Diskriminierung (F.)
- sysätä syryään** abschieben
- systemaattinen** systematisch
- systemaattinen tulkinta** systematische Interpretation (F.)
- systematiikka** Systematik (F.)
- syvennys** Vertiefung (F.)
- syventää** vertiefen
- syventäminen** Vertiefung (F.)
- syventyminen** Vertiefung (F.)
- syy** Anlass (M.), Grund (M.), Indikation (F.), Schuld (F.), Ursache (F.)
- syyllinen (Adj.)** schuldig
- syyllinen (Sb.)** Schuldige (F.), Schuldiger (M.)
- syyllistyä** verschulden
- syyllistyminen** Verschulden (N.)
- syyllisyyden muoto** Schuldform (F.)
- syyllisyyden tuntomerkistö** Schuldmerkmal (N.)
- syyllisyys** Schuld (F.), Verschulden (N.)
- syntakeellisuus** Verantwortlichkeit (F.)
- syntakeeton** schuldunfähig, unzurechnungsfähig
- syntakeettomuus** Schuldunfähigkeit (F.), Unzurechnungsfähigkeit (F.)
- syntakeinen** schuldfähig, zurechenbar, zurechnungsfähig
- syntakeisuus** Schuldfähigkeit (F.), Zurechenbarkeit (F.), Zurechnungsfähigkeit (F.)
- syysuhde** Ursächlichkeit (F.)
- syyte** Anklage (F.), Bezeichnung (F.)
- syytekirjelmä** Anklageschrift (F.)
- syyteoikeuden vanhentuminen** Verfolgungsverjährung (F.)
- syytetty** Angeklagte (F.), Angeklagter (M.), Angeschuldigte (F.), Angeschuldigter (M.), Beschuldigte (F.), Beschuldigter (M.)
- syytettyjen penkki** Anklagebank (F.)
- syytinki** Altenteil (M.), Leibgedinge (N.)
- syytteen ajaminen** Rechtsverfolgung (F.)
- syytteeseenpano** Strafverfolgung (F.)
- syytteestä vapauttaminen** Freisprechung (F.)
- syyttää** anklagen, anschuldigen, beschuldigen, bezichtigen
- syyttäjä** Ankläger (M.), Anklägerin (F.)

**syyttäjämonopoli** Anklagemonopol (N.)  
**syyttäjäistö** Staatsanwaltschaft (F.)  
**syyttäminen** Rechtsverfolgung (F.),  
 Strafverfolgung (F.)  
**syyttämispakko** Anklageerzwingung (F.)  
**syyttömyys** Unschuld (F.)  
**syyttömyysolettama** Unschuldsvermutung  
 (F.)  
**syytöksestä puhdistautuminen** Exkulpa-  
 tion (F.)  
**syytön** schuldlos, unschuldig, unverschuldet  
**syytös** Anschuldigung, Last (F.)  
**syy-yhteydellinen** ursächlich  
**syy-yhteyden perustana oleva liiketoimi**  
 Kausalgeschäft (N.)  
**syy-yhteys** Kausalität (F.), Kausal-  
 zusammenhang (M.), Ursächlichkeit (F.)  
**syöksy** Sprung (M.)  
**syöttää** züchten  
**sähke** Telegramm (N.)  
**sähkö** Elektrizität (F.)  
**sähköinen** elektrisch  
**sähköinen kauppa** e-commerce (M.) (engl.)  
**sähköposti** E-Mail (N.)  
**sähkösanoma** Telegramm (N.)  
**sähköttää** funken  
**säikyttää** abschrecken  
**säikähtää** schrecken  
**säilyä** konservieren  
**säilyttäjä** Verwahrer (M.), Verwahrerin (F.)  
**säilyttäminen** Verwahrung (F.)  
**säilyttämissopimus** Verwahrungsvertrag (M.)  
**säilyttää** aufbewahren, konservieren, ver-  
 wahren  
**säkki** Sack (M.)  
**särky** Schmerz (M.)  
**särkyä** schrecken  
**sävellys** Komposition (F.)  
**säveltää** komponieren  
**säädännäinen oikeus** Gesetzesrecht (N.),  
 Satzungsrecht (N.)  
**säädös** Erlass (M.), Satzung (F.), Ver-  
 ordnung (F.)  
**säädös maatilojen periytymisestä** Höfe-  
 ordnung (F.)  
**säädös oikeudenkäyntikulujen kor-  
 vaamisesta** Kostenordnung (F.)  
**säädös valtakunnan vakuutuksesta**  
 Reichsversicherungsordnung (F.)  
**säädyllyisyys** Anstand (M.)  
**säännöllinen** korrekt, ordentlich

**säännöllinen oikeustie** ordentlicher  
 Rechtsweg (M.)  
**säännönmukainen** normal, ordnungsgemäß  
**säännönmukainen kirjanpito** ordnungs-  
 gemäße Buchführung (F.)  
**säännönmukainen kysyntä** Regelbedarf  
 (M.)  
**säännönmukainen maksu** Regelunterhalt  
 (M.)  
**säännönmukainen rangaistus** Regelstrafe  
 (F.)  
**säännönmukainen ylläpito** Regelunterhalt  
 (M.)  
**säännönvastainen** ordnungswidrig  
**säännönvastaisuus** Ordnungswidrigkeit (F.)  
**säännös** Bestimmung (F.), Statut (N.)  
**säännös oikeudenkäyntimaksun perin-  
 nästä** Justizbeitreibungsordnung (F.)  
**säännöstellä** regeln  
**säännöstely** Regelung (F.)  
**säännötön** abnorm, unregelmäßig  
**säännöttää** regulieren  
**sääntelyn poistaminen** Deregulierung (F.)  
**sääntö** Regel (F.), Satzung (F.), Statut (N.)  
**sääntö ennakkotapauksen sitovuudesta**  
 Regel (F.) der Präjudizienbindung  
**sääntöjen vastainen** unerlaubt  
**sääntöjen vastainen toiminta** unerlaubte  
 Handlung (F.)  
**sääntöjenmukainen** satzungsgemäß  
**sääntöjenmukaisen toimivallan ylit-  
 täminen** Überschreitung (F.) der  
 satzungsmäßigen Befugnisse  
**sääntöperintötila** Fideikommiss (M.)  
**sääntöperintötilan hallinta** Fideikom-  
 missbesitz (M.)  
**sääntövirhe** Instruktionsfehler (M.)  
**säästää** schonen, sparen  
**säästäjä** Sparer (M.), Sparerin (F.)  
**säästäväisyys** Ökonomie (F.)  
**säästökassa** Sparkasse (F.)  
**säästökirja** Sparbuch (N.)  
**säästöönpano** Spareinlage (F.)  
**säästötili** Sparkonto (N.)  
**säättäminen** Regulierung (F.)  
**säättää** erlassen, regulieren, statuieren, ver-  
 fügen, verordnen  
**säättely** Regelung (F.)  
**säätiö** Institut (N.), Institution (F.), Stift  
 (N.), Stiftung (F.)  
**sääty** Rang (M.)

## t

**taannehtiva** rückwirkend  
**taannehtivuus** Rückwirkung (F.)  
**taannehtivuuskielto** Rückwirkungsverbot (N.)  
**taantumuksellinen (Adj.)** reaktionär  
**taantumuksellinen (Sb.)** Reaktionär (M.), Reaktionärin (F.)  
**taantumuksellinen** feudal  
**taara** Tara (F.)  
**taata** bürgen, decken, garantieren, gewährleisten, haften, verbürgen  
**tabu** Tabu (N.)  
**tae** Garantie (F.)  
**tahallinen** absichtlich, vorsätzlich, wissentlich  
**tahallinen rikos** Frevel (M.)  
**tahallinen tuottamus** bewusste Fahrlässigkeit (F.)  
**tahallinen yllyttäminen** Absichtsprovokation (F.)  
**tahdon yhdistyminen** Willenseinigung (F.)  
**tahdonilmaisu** Willenserklärung (F.)  
**tahdonpuute** Willensmangel (M.)  
**tahdonvaltainen** dispositiv, nachgiebig  
**tahdonvaltainen oikeus** dispositives Recht (N.), nachgiebiges Recht (N.)  
**tahdonvapaus** Willensfreiheit (F.)  
**tahto** Wille (M.)  
**tahto solmia sopimus** Rechtsbindungswille (M.)  
**tahto tulla oikeudellisesti sidotuksi** Rechtsbindungswille (M.)  
**tahtominen** Wollen (N.)  
**tahtoteoria** Willentheorie (F.)  
**taide** Kunst (F.)  
**taide-elämään liittyvä hallinto-oikeus** Kunstverwaltungsrecht (N.)  
**taidokas** künstlich  
**taimi** Pflanze (F.)  
**tainnuttaa** betäuben  
**taipumus** Affektion (F.), Gabe (F.), Neigung (F.), Tendenz (F.)  
**taipuva** flexibel  
**taistella** kämpfen  
**taistelu** Kampf (M.)  
**taitamattomuus** Unkenntnis (F.)  
**taitava** fähig, kundig  
**taitavuus** Fähigkeit (F.)

**taiteen vapaus** Kunstfreiheit (F.)  
**taiteilija** Künstler (M.), Künstlerin (F.)  
**taiteilijan palkka** Gage (F.)  
**taiteilijanimi** Pseudonym (N.)  
**taito** Können (N.), Kunst (F.)  
**taitovirhe** Kunstfehler (M.)  
**taivaankappale** Sphäre (F.)  
**taivaanranta** Horizont (M.)  
**taivuttaa** beugen  
**tajunnan häiriö** Bewusstseinsstörung (F.)  
**tajunta** Bewusstsein (N.)  
**tajuton** bewusstlos  
**tajuttomuus** Bewusstlosigkeit (F.)  
**takaa-ajo** Fahndung (F.), Nacheile (F.)  
**takaaja** Bürge (M.), Bürgin (F.), Garant (M.), Garantin (F.)  
**takaajan asema** Garantenstellung (F.)  
**takaajan velvollisuus** Garantenpflicht (F.)  
**takaisin perintä** Rückforderung (F.)  
**takaisin saaminen** Wiederbeschaffung (F.)  
**takaisin vaatiminen** Rückforderung (F.), Vindikation (F.)  
**takaisin...** Rück...  
**takaisinmaksu** Rückzahlung (F.)  
**takaisinosto** Wiederkauf (M.)  
**takaisinotto** Rücknahme (F.)  
**takaisinsaanti insolvenssiasiaissa** Insolvenzanfechtung (F.)  
**takaisinsaanti konkurssiasiaissa** Konkursanfechtung (F.)  
**takaisinsaantikanne** Anfechtungsklage (F.)  
**takaisinsaantikanne** Vollstreckungsgegenklage (F.)  
**takaisinviittaus** Rückverweisung (F.)  
**takaus** Aval (M.), Bürge (M.), Bürgin (F.), Gewähr (F.), Gewährleistung (F.)  
**takaussitoumus** Bürgschaft (F.)  
**takautuminen** Regress (M.), Rückgriff (M.)  
**takautumisvaade** Freistellungsanspruch (M.)  
**takautus** Regress (M.)  
**takavarikko** Arrest (M.), Beschlagnahme (M.), Beschlagnahme (F.), Embargo (N.), Enteignung (F.), Konfiskation (F.), Sequestration (F.), Vorpfindung (F.)  
**takavarikoida** arrestieren, beschlagnahmen, enteignen, konfiszieren, sequestrieren, wegnehmen  
**takavarikoiminen** Sequestration (F.)  
**takavarikointi** Arrest (M.), Beschlagnahme (F.), Verstrickung (F.), Wegnahme (F.)  
**takavarikointioikeus** Wegnahmerecht (N.)

**takki** Mantel (M.)

**taksa** Satz (M.), Tarif (M.), Taxe (F.)

**taksi** Taxi (N.)

**taksoittaa** ansetzen, besteuern, schätzen, veranlagern

**taksoitus** Besteuerung (F.), Schätzung (F.), Veranlagung (F.)

**taktiikka** Taktik (F.)

**takuu** Bürgschaft (F.), Deckung (F.), Garantie (F.), Gewähr (F.), Gewährleistung (F.), Zusicherung (F.)

**takuu ominaisuudesta** Zusicherung (F.) einer Eigenschaft

**takuu aika** Garantiefrist (F.)

**takuumaksu** Buchgeld (N.), Giralgeld (N.)

**takuunantaja** Garant (M.), Garant (F.)

**takuusopimus** Garantievertrag (M.)

**takuusumma** Buchgeld (N.), Giralgeld (N.)

**takuut** Garantie (F.)

**talio** Talion (F.)

**tallettaa** deponieren, einlegen, hinterlegen

**tallettaa rahaa** niederlegen

**tallettaja** Einleger (M.), Einlegerin (F.), Hinterleger (M.), Hinterlegerin (F.), Verwahrer (M.), Verwahrerin (F.)

**tallettaminen** Hinterlegung (F.), Verwahrung (F.)

**tallettamissopimus** Verwahrungsvertrag (M.)

**talletus** Bankeinlage (F.), Depositen (N.Pl.), Depositum (N.), Depot (N.), Hinterlegung (F.), Verwahrung (F.)

**talletustodistus** Depositenzertifikat (N.)

**talletusvara** Depositen (N.Pl.), Depositum (N.)

**talo** Haus (N.)

**talon emäntä** Wirtin (F.)

**talon isäntä** Wirt (M.)

**talonki** Talon (M.)

**talonmies** Hausmeister (M.), Hausmeisterin (F.)

**talonpoika** Bauer (M.), Bäuerin (F.)

**talonpoikaisluokan vapauttaminen** Bauernbefreiung (F.)

**talonpoikaissota** Bauernkrieg (M.)

**taloudellinen** häuslich, ökonomisch, wirtschaftlich

**taloudellinen avustus** Förderung (F.), Subvention (F.)

**taloudellinen etu** Vermögensvorteil (M.)

**taloudellinen hyöty** Gewinn (M.)

**taloudellinen sovittelu** Finanzausgleich (M.)

**taloudellinen tasoitus** Finanzausgleich (M.)

**taloudellisuus** Ökonomie (F.), Wirtschaftlichkeit (F.)

**talouden ohjaus** Wirtschaftslenkung (F.)

**taloudenhoito** Ökonomie (F.)

**talous** Finanz (F.), gewerblich, Haus (N.), Ökonomie (F.), Wirtschaft (F.)

**talousarvio** Budget (N.), Haushaltsplan (M.)

**talousarviolaki** Haushaltsgesetz (N.)

**talousarvion esittäminen** Haushaltsvorlage (F.)

**talousarvioperiaate** Haushaltsgrundsatz (M.)

**taloushallinto** Wirtschaftsverwaltung (F.)

**taloushallinto-oikeus**

Wirtschaftsverwaltungsrecht (N.)

**talousjärjestelmä** Wirtschaftsverfassung (F.)

**talousjärjestelmäoikeus**

Wirtschaftsverfassungsrecht (N.)

**talousoikeus** Wirtschaftsrecht (N.)

**talousrikollisuus** Wirtschaftskriminalität (F.)

**talousrikosoikeus** Wirtschaftsstrafrecht (N.)

**taloussopimus** Wirtschaftsvertrag (M.)

**talousunioni** Wirtschaftsunion (F.)

**talteen antaja** Hinterleger (M.), Hinterlegerin (F.)

**talteenotto** Sicherung (F.)

**talvi** Winter (M.)

**talvikelin varalta maksettava korvaus** Winterausfallsgeld (N.)

**tannehtiva vaikutus** Rückwirkung (F.)

**tantiemi** Tantieme (F.)

**tapa** Brauch (M.), Gebrauch (M.), Gepflogenheit (F.), Gewohnheit (F.), Sitte (F.)

**tapahtua** ereignen (sich ereignen), geschehen

**tapahtuma** Ereignis (N.), Fall (M.), Geschehen (N.), Vorfall (M.)

**tapahtuma jonka varalle vakuutus on otettu** Versicherungsfall (M.)

**tapahtumapaikka** Handlungsort (M.), Ort (M.), Tatort (M.)

**tapaoikeus** Fallrecht (N.), Gewohnheitsrecht (N.), Sittengesetz (N.)

**tapaturma** Unfall (M.)

**tapaturmantorjunta** Unfallverhütung (F.)

**tapaturmavakuutus** Unfallversicherung (F.)

**tapaturmavastuuvollisuus**

Unfallhaftpflicht (F.)

**tapaturmavastuuvollisuus oikeus**

Unfallhaftpflichtrecht (N.)

**tapaus** Ereignis (N.), Fall (M.), Vorfall (M.)



- tappaa** töten, umbringen  
**tappaja** Killer (M.), Killerin (F.), Tot-  
schläger (M.), Totschlägerin (F.)  
**tappelu** Fehde (F.), Schlägerei (F.)  
**tappio** Schaden (M.), Verlust (M.)  
**tappo** Totschlag (M.)  
**tapporaha** Prämie (F.)  
**tariffi** Tarif (M.)  
**tariffiautonomia** Tarifautonomie (F.)  
**tariffikumppani** Tarifpartner (M.)  
**tariffin mukainen** tariflich  
**tariffin sitovuus** Tarifgebundenheit (F.)  
**tariffineuvottelu** Tarifverhandlung (F.)  
**tariffioikeus** Tarifrecht (N.)  
**tariffisopimus** Tarifvertrag (M.)  
**tarjota** anbieten, bieten, offerieren  
**tarjota kaupaksi** feilbieten  
**tarjota korvausta** ausloben  
**tarjota palkkiota** ausloben  
**tarjouksen antaminen** Ausschreibung  
**tarjouksen vastaanottaja** Adressat (M.)  
(Angebotsempfänger), Adressatin (F.)  
**tarjouksentekijä** Antragsteller (M.), An-  
tragstellerin (F.)  
**tarjous** Angebot (N.), Antrag (M.), Gebot  
(N.), Offerte (F.)  
**tarkastaa** beaufsichtigen, durchsuchen,  
inspizieren, kontrollieren, mustern, prüfen,  
revidieren, untersuchen, zensieren  
**tarkastaa ennakolta** zensieren  
**tarkastaja** Aufseher (M.), Aufseherin (F.),  
Inspekteur (M.), Inspekteurin (F.),  
Kontrollleur (M.), Kontrolleurin (F.), Prüfer  
(M.), Prüferin (F.)  
**tarkastella** beurteilen  
**tarkastelu** Beurteilung (F.)  
**tarkastettava** Prüfling (M.)  
**tarkastus** Ansicht (F.), Augenschein (M.),  
Durchsuchung (F.), Einsicht (F.), Enquête  
(F.), Inspektion (F.), Kontrolle (F.),  
Musterung (F.), Prüfung (F.), Revision (F.),  
Untersuchung (F.)  
**tarkastuslautakunta**  
Untersuchungsausschuss (M.)  
**tarkastusoikeus** Besuchsrecht (N.)  
**tarkistaa** überprüfen, vergleichen  
**tarkistus** Kontrolle (F.), Überprüfung (F.)  
**tarkkaavaisuus** Achtung (F.)  
**tarkkailija** Aufseher (M.), Aufseherin (F.)  
**tarkkailla** kontrollieren  
**tarkkailu** Aufsicht (F.)
- tarkkarajaisuusperiaate**  
Bestimmtheitsgrundsatz (M.)  
**tarkkarajaisuusvaatimus**  
Bestimmtheitserfordernis (N.)  
**tarkoitettu** vermeintlich  
**tarkoittaa** beabsichtigen, betreffen  
**tarkoituksellinen** absichtlich  
**tarkoituksellinen päätökseen saat-  
taminen** Zweckerreichung (F.)  
**tarkoituksen häirintä** Zweckstörung (F.)  
**tarkoituksen raukeaminen** Zweckfortfall  
(M.), Zweckstörung (F.)  
**tarkoituksenmukainen** zweckmäßig  
**tarkoituksenmukaisuus** Zweckmäßigkeit  
(F.)  
**tarkoituksenmukaisuusoppi** Teleologie (F.)  
**tarkoitukseton** gegenstandslos  
**tarkoituksettomuus** Gegenstandslosigkeit  
(F.)  
**tarkoitus** Absicht (F.), Bedeutung (F.),  
Tendenz (F.), Vorsatz (M.), Zweck (M.)  
**tarkoituspäätös** Zweck (M.)  
**tarpeellinen** erforderlich, nötig  
**tarpeet** Material (N.), Zubehör (N.)  
**tarpeeton** vergeblich  
**tarpeettoman edun myöntäminen** Vor-  
teilsgewährung (F.)  
**tarttua** erfassen, greifen  
**tarttua lujasti** durchgreifen  
**tarttua päättävästi** durchgreifen  
**tarttuminen** Erfassung (F.)  
**tartunta** Adhäsion (F.)  
**tartuntasuojalaki** Infektionsschutzgesetz (N.)  
**tartuntatauti** Seuche (F.)  
**tartuntatautien levittäminen** Verschlep-  
pung (F.)  
**tartuttaa** impfen  
**tarve** Bedarf (M.), Bedürfnis (N.), Brauch  
(M.), Not (F.), Verbrauch (M.)  
**tarvike** Gerät (N.)  
**tarvita** brauchen  
**tarvitseva** bedürftig  
**tasa-arvo** Gleichheit (F.)  
**tasa-arvoinen** ebenbürtig, gleichrangig,  
gleichwertig, paritätisch  
**tasa-arvoinen kohtelu** Gleichbehandlung (F.)  
**tasa-arvoisen kohtelun periaate** Gleich-  
behandlungsgrundsatz (M.)  
**tasa-arvoisuus** Parität (F.)  
**tasainen** gerade, richtig  
**tasainen pinta** Ebene (F.)

**tasapuolinen** objektiv, unparteiisch, unparteilich

**tasapuolisuus** Unparteilichkeit (F.)

**tasata** ausgleichen

**tasaus** Ausgleich (M.)

**tasavalta** Freistaat (M.), Republik (F.)

**tasavaltainen** republikanisch

**tasavaltalainen** Republikaner (M.), Republikanerin (F.)

**tasavertainen** Ebenbürtigkeit (F.)

**tase** Bilanz (F.), Jahresbilanz (F.)

**taseoikeus** Bilanzrecht (N.)

**tasinko** Ausgleich (M.)

**taskuraha** Taschengeld (N.)

**taskuvaras** Taschendieb (M.), Taschendiebin (F.)

**taso** Ebene (F.), Grad (M.), Stand (M.)

**tasoittaa** ausgleichen, begleichen, kompensieren, saldieren, vergleichen

**tasoitus** Ausgleich (M.), Kompensation (F.), Verrechnung (F.)

**tasoitusmaksu** Ausgleichsabgabe (F.)

**tasoitusvaatimus** Ausgleichsanspruch (M.)

**tauko** Pause (F.)

**taulukko** Tabelle (F.), Verzeichnis (N.)

**tauti** Übel (N.)

**tavallinen** alltäglich, gemein, gewöhnlich, normal, ordinär, sittlich

**tavallisuudesta poikkeava** abnorm

**tavallisuus** Sittlichkeit (F.)

**tavanomainen** gewohnheitsmäßig

**tavanomaisuus** Gewohnheitsmäßigkeit (F.)

**tavara** Artikel (M.), Gut (N.), Sache (F.), Ware (F.)

**tavaraerä** Los (N.)

**tavarakaukoliikenne** Güterfernverkehr (M.)

**tavaralasti** Sammelladung (F.)

**tavaraliikenne** Güterkraftverkehr (M.), Warenverkehr (M.)

**tavaraliikennevapaus**

Warenverkehrsfreiheit (F.)

**tavamerkillä suojattu tuote** Markenartikel (M.), Markenware (F.)

**tavamerkki** Marke (F.), Warenzeichen (N.)

**tavamerkkilaki** Markengesetz (N.)

**tavamerkkioikeus** Markenrecht (N.)

**tavaran päällystyksen paino** Tara (F.)

**tavaran toimittaja** Lieferant (M.), Lieferantin (F.)

**tavaranäyte** Ansichtssendung (F.)

**tavarankauppa** Warenkauf (M.)

**tavat** Wesen (N.)

**tavata verekseltään** betreffen

**tavaton** außergewöhnlich

**tavoitella** werben

**tavoittelija** Prätendent (M.), Prätendentin (F.)

**tavoittelu** Werbung (F.)

**teatteri** Theater (N.)

**teatterioikeus** Theaterrecht (N.)

**teema** Thema (N.)

**teennäinen** künstlich

**teeskennellä** heucheln

**teettäminen** Ersatzvornahme (F.)

**tehdas** Fabrik (F.), Manufaktur (F.), Werk (N.)

**tehdastyöläisten työehtosopimus** Werkstarifvertrag (M.)

**tehdä** machen, tun

**tehdä aviorikos** ehebrechen

**tehdä ilkityö** verüben

**tehdä ilmoitus (vero)** deklarieren

**tehdä kaivostyötä** schürfen

**tehdä kapina** meutern

**tehdä keksintö** erfinden

**tehdä lakko** streiken

**tehdä merkintä** vermerken

**tehdä perinnöttömäksi** enterben

**tehdä poikkeus** ausnehmen

**tehdä rikos** verüben

**tehdä salaliitto** konspirieren, verschwören

**tehdä sopimus** kontrahieren, übereinkommen, vereinbaren

**tehdä sovinto** vergleichen

**tehdä syntiä** freveln

**tehdä tarjous** anbieten, bieten

**tehdä testamentti** testieren

**tehdä tyhjäksi** vereiteln

**tehdä työtä** arbeiten

**tehdä uskollisuudenvala** huldigen

**tehdä vala** schwören

**tehdä väkivaltaa** vergewaltigen

**teho** Effekt (M.), Wirkung (F.)

**tehoava** suggestiv

**tehokas** effektiv, wirksam

**tehokkuus** Effizienz (F.)

**tehoste** Sanktion (F.)

**tehoton** unwirksam

**tehottomuus** Unwirksamkeit (F.)

**tehtailija** Fabrikant (M.), Fabrikantin (F.)

**tehtävä** Aufgabe (F.), Auftrag (M.), Geschäft (N.), Mandat (N.), Obliegenheit (F.)

- teiden rakennukseen ja ylläpitoon velvoitettu** Straßenbaulasträger (M.)
- teiden rakennus ja ylläpitovelvollisuus** Straßenbaulast (F.)
- teikkilinja** Fluchtlinie (F.)
- teilata** rädern
- tekaista** fingieren
- tekemättä jättäminen** Unterlassung (F.)
- tekeminen** Begehung (F.), Tun (N.)
- tekijäyys** Täterschaft (F.)
- tekijäysoikeus** Täterschaftsrecht (N.)
- tekijä** Autor (M.), Autorin (F.), Faktor (M.), Täter (M.), Täterin (F.), Urheber (M.), Urheberin (F.), Verfasser (M.), Verfasserin (F.)
- tekijän kuoleman jälkeen julkaistu** postum
- tekijän nimeäminen** Urheberbenennung (F.)
- tekijän ominaisuus** Täterschaft (F.)
- tekijänoikeudellinen** urheberrechtlich
- tekijänoikeuden oikeudenhaltijajärjestö** Verwertungsgesellschaft (F.)
- tekijänoikeuksien toteutumista valvova järjestö** Verwertungsgesellschaft (F.)
- tekijänoikeus** Copyright (N.), Urheberrecht (N.)
- tekijäpersoonallisuus** Urheberpersönlichkeit (F.)
- tekijäpersoonallisuus** Urheberpersönlichkeitsrecht (N.)
- tekniikka** Technik (F.)
- tekniikkatiede** Technik (F.)
- teknillinen** technisch
- tekninen** technisch
- tekninen kuuntelu** Abhören (N.)
- tekninen tarkastusvirasto** TÜV (M.) (Technischer Überwachungsverein)
- tekninen tarkkailulautakunta** Technischer Überwachungsverein (M.) (TÜV)
- teknisessä kuuntelussa käytettävä laite** Abhörgerät (N.)
- teko** Handlung (F.), Tat (F.)
- tekojen yhdistyminen** Tatmehrheit (F.)
- tekojen yhteys** Tatmehrheit (F.)
- tekopaikka** Tatort (M.)
- tekopalkka** Werklohn (M.)
- tekorikkomus** Begehungsdelikt (N.)
- tekorikos** Begehungsdelikt (N.)
- tekorikosoikeus** Tatstrafrecht (N.)
- teksti** Text (M.)
- tekstinkäsittely** Textverarbeitung (F.)
- tekstintulkintaoppi** Hermeneutik (F.)
- tekstititys** Bildschirmtext
- telefaksi** Telefax (N.)
- teleliikenne** Telekommunikation (F.)
- teleliikennelaki** Telekommunikationsgesetz (N.)
- teleologia** Teleologie (F.)
- teleologinen** teleologisch
- teleologinen pelkistäminen** teleologische Reduktion (F.)
- teleologinen selitys** teleologische Auslegung (F.)
- teleshopping (engl.)** Teleshopping (N.)
- televiestintä** Fernkommunikation (F.), Telekommunikation (F.)
- televiestintälaitos** Fernmeldewesen (N.)
- televiestintäoikeus** Fernmelderecht (N.)
- televiestintäsalaisuus** Fernmeldegeheimnis (N.)
- televiestintäväline** Fernkommunikationsmittel (N.)
- televietintälaki** Telekommunikationsgesetz (N.)
- televisio** Fernsehen (N.)
- televisio-oikeus** Fernsehrecht (N.)
- teljetä** absperren
- teloittaa** enthaupten, exekutieren, hinrichten
- teloittaja** Henker (M.), Scharfrichter (M.)
- teloitus** Enthauptung (F.), Exekution (F.), Hinrichtung (F.)
- tenori** Tenor (M.)
- teokratia** Theokratie (F.)
- teollinen** industriell
- teollisoikeuksien ja tekijänoikeuksien suoja** Leistungsschutz (M.)
- teollisoikeuksien ja tekijänoikeuksien suoja** Leistungsschutzrecht (N.)
- teollisoikeuksien laillinen suoja** gewerblicher Rechtsschutz (M.)
- teollisuudenala** Industriegebiet (N.)
- teollisuus** Gewerbe (N.), Industrie (F.)
- teollisuus- ja kauppakamari** Industrie- und Handelskammer (F.)
- teologia** Theologie (F.)
- teon yhteys** Tateinheit (F.)
- teoreettinen** akademisch
- teoria** Lehre (F.), Theorie (F.)
- teos** Schrift (F.), Werk (N.)
- tepsivä** wirksam
- terapia** Therapie (F.)
- terävä** scharf
- termiini** Termin (M.)

**terminikauppa** Termingeschäft (N.)  
**teroittaa** verschärfen  
**territorio** Territorium (N.)  
**terrori** Terror (M.)  
**terrorismi** Terrorismus (M.)  
**terroristi** Terrorist (M.), Terroristin (F.)  
**tertius** Dritte (F.), Dritter (M.)  
**tertiusvelallinen** Drittschuldner (M.), Drittschuldnerin (F.)  
**terttiuksen omistama** Drittzueignung (F.)  
**terttiuksen suoja** Drittschutz (M.)  
**terttiuksen takaisinsaantikanne** Drittwiderspruchsklage (F.)  
**terve** gesund, heil  
**tervehdyttää** sanieren  
**tervehdyttäminen** Sanierung (F.)  
**terveytyä** heilen  
**terveydenhoito** Hygiene (F.)  
**terveydenhoitoviranomainen** Gesundheitsamt (N.)  
**terveydentilan huonontuminen** Gesundheitszerstörung (F.)  
**terveys** Gesundheit (F.)  
**testamentata** vererben, vermachen  
**testamentin mukaan** testamentarisch  
**testamentin mukaisesti** testamentarisch  
**testamentin tekijä** Testator (M.), Testatorin (F.)  
**testamentin toimeenpanija** Testamentsvollstrecker (M.), Testamentsvollstreckerin (F.)  
**testamentin toimeenpano** Testamentsvollstreckung (F.)  
**testamentintekovapaus** Testierfreiheit (F.)  
**testamentti** Testament (N.)  
**testamenttimääräys** letztwillige Verfügung (F.)  
**testamenttivapaus** Testierfreiheit (F.)  
**testi** Test (M.)  
**Thüringen** Thüringen (N.)  
**tie** Straße (F.), Weg (M.)  
**tiede** Wissenschaft (F.)  
**tiedekunta** Fakultät (F.)  
**tiedoksiannon toimittaja** Zustellungsbetreiber (M.)  
**tiedoksiantaminen** Zustellung (F.)  
**tiedoksianto** Bekanntgabe (F.), Bekanntmachung (F.), Insinuation (F.), Mitteilung (F.), Veröffentlichung (F.), Zustellung (F.)  
**tiedoksiantoasiakirja** Zustellungsurkunde (F.)  
**tiedoksiantomenettely** Aufgebotsverfahren

(N.)  
**tiedoksiantovaltuutettu** Zustellungsbevollmächtigte (F.), Zustellungsbevollmächtigter (M.)  
**tiedon muokkaaminen** Datenveränderung (F.), Datenverarbeitung (F.)  
**tiedon selvittäminen** Datenabgleich (M.)  
**tiedonanto** Anzeige (F.), Auskunft (F.), Avis (M.), Bescheid (M.), Erkundigung (F.), Kommunikation (F.), Nachricht (F.), Notifikation (F.), Rapport (M.)  
**tiedonantovelvollisuus** Auskunftspflicht (F.)  
**tiedonvapaus** Informationsfreiheit (F.)  
**tiedosto** Datei (F.)  
**tiedot (Pl.)** Daten (N.Pl.)  
**tiedote** Ankündigung (F.), Bericht (M.)  
**tiedoton** bewusstlos  
**tiedoton huolimattomuus** unbewusste Fahrlässigkeit (F.)  
**tiedottaa** anmelden, bekanntgeben, bekanntmachen, berichten, informieren, kommunizieren, melden, notifizieren, unterrichten  
**tiedottaja** Informant (M.), Informantin (F.)  
**tiedottomuus** Bewusstlosigkeit (F.)  
**tiedotus** Anmeldung (F.), Bekanntgabe (F.), Bulletin (N.), Nachricht (F.)  
**tiedotusjärjestelmä** Informationssystem (N.)  
**tiedotusvälineet (Pl.)** Medien (N.Pl.)  
**tiedotusvapaus** Informationsfreiheit (F.)  
**tiedustella** anfragen, befragen, erkundigen  
**tiedustelu** Anfrage (F.), Erkundigung (F.)  
**tieliikenne** Kraftverkehr (M.), Straßenverkehr (M.)  
**tieliikennejärjestys** Kraftverkehrsordnung (F.)  
**tieliikennelaki** Straßenverkehrsgesetz (N.)  
**tieliikenneoikeus** Straßenverkehrsrecht (N.)  
**tieliikennesääntö** Kraftverkehrsordnung (F.), Straßenverkehrsordnung (F.)  
**tieliikenneviranomainen** Straßenverkehrsbehörde (F.)  
**tiellä tapahtuva onnettomuus** Wegeunfall (M.)  
**tiemaksu** Maut (F.)  
**tienata** verdienen  
**tienrakennus** Straßenbau (M.)  
**tienrakennusviranomainen** Straßenbaubehörde (F.)  
**tieoikeus** Straßenrecht (N.), Wegerecht (N.)  
**tietää** kennen, wissen  
**tietämätön** unbewusst, unwissend

**tietämättömyys** Unwissenheit (F.)  
**tietäminen** Wissen (N.)  
**tietämispakko** Wissenmüssen (N.)  
**tieteellinen** wissenschaftlich  
**tieteellinen laitos** Institut (N.)  
**tieteenvapaus** Wissenschaftsfreiheit (F.)  
**tieteisoppi** Doktrin (F.)  
**tieto** Bescheidung (F.), Datum (N.), Information (F.), Kunde (F.), Nachweis (M.), Wissen (N.), Wissenschaft (F.)  
**tietoinen** wissentlich  
**tietoisesti** bewusst  
**tietoisuus** Bewusstsein (N.)  
**tietoisuus syyllisyydestä** Schuldanerkenntnis (F.), Unrechtsbewusstsein (N.)  
**tietoisuus velasta** Schuldanerkenntnis (F.)  
**tietojenkäsittelytiede** Informatik (F.)  
**tietokone** Computer (M.)  
**tietokoneohjelmisto** Software (F.) (engl.)  
**tietokonepetos** Computerbetrug (M.)  
**tietokonesabotaasi** Computersabotage (F.)  
**tietokonesopimus** Computervertrag (M.)  
**tietokonevilppi** Computerbetrug (M.)  
**tietoliikenne** Telekommunikation (F.)  
**tietopakko** Wissenmüssen (N.)  
**tietopankki** Datenbank (F.)  
**tietosanakirja** Enzyklopädie (F.)  
**tietosuojaja** Datenschutz (M.)  
**tietosuojavaltuutettu** Datenschutzbeauftragte (F.), Datenschutzbeauftragter (M.)  
**tietotaito** Knowhow (N.) (engl.)  
**tietoverkko** Internet (N.)  
**tiettyinä ajankohtana tehtävä liiketoimi** Fixgeschäft (N.)  
**tiettyyn alaan erikoistunut asianajaja** Fachanwalt (M.), Fachanwältin (F.)  
**tiettyyn tarkoitukseen pyrkivä yhteenliittymä** Zweckverband (M.)  
**tietulli** Maut (F.)  
**tietyn seurauksen torjuminen** Erfolgsabwendung (F.)  
**tihutyö** Missetat (F.)  
**tiirikka** Dietrich (M.)  
**tila** Anwesen (N.), Besitztum (N.), Domäne (F.), Kondition (F.), Liegenschaft (F.), Raum (M.), Stand (M.), Status (M.), Stellung (F.), Umstand (M.), Zustand (M.)  
**tilaisuus** Gelegenheit (F.)  
**tilallinen** Wirt (M.), Wirtin (F.)  
**tilanomistaja** Gutsherr (M.), Gutsherrin (F.)  
**tilapäinen** einstweilig, gelegentlich, vorläufig

**tilapäinen pidättäminen** vorläufige Festnahme (F.)  
**tilapäinen täytäntöönpanokelpoisuus** vorläufige Vollstreckbarkeit (F.)  
**tilapäinen ulosottokelpoisuus** vorläufige Vollstreckbarkeit (F.)  
**tilasto** Statistik (F.)  
**tilata** abonnieren, abrufen, bestellen, beziehen, ordern, subscribieren  
**tilata etukäteen** vorbestellen  
**tilaus** Abonnement (N.), Auftrag (M.), Bestellung (F.), Beziehung (F.), Bezug (M.), Order (F.), Subskription (F.)  
**tilausasiakirja** Orderpapier (N.)  
**tilauslauseke** Orderklausel (F.)  
**tilava** weit  
**tili** Konto (N.), Rechenschaft (F.)  
**tilien selvittely** Clearing (N.)  
**tiliin vienti** Verrechnung (F.)  
**tilikausi** Geschäftsjahr (N.), Rechnungsjahr (N.)  
**tilin säästö** Kontostand (M.)  
**tilin saldo** Kontostand (M.)  
**tilinpäätös** Abrechnung (F.), Jahresabschluss (M.), Rechnungslegung (F.)  
**tilinpito** Buchführung (F.)  
**tilintarkastaja** Rechnungsprüfer (M.), Rechnungsprüferin (F.), Wirtschaftsprüfer (M.), Wirtschaftsprüferin (F.)  
**tilintarkastus** Abschlussprüfung (F.), Rechnungsprüfung (F.), Revision (F.)  
**tilintarkastustuomioistuin** Rechnungshof (M.)  
**tilinteko** Rechenschaftslegung (F.)  
**tilinteko välien selvittäminen** Auseinandersetzung (F.)  
**tilintekovelvollisuus** Rechenschaftslegungspflicht (F.)  
**tiliote** Kontoauszug (M.)  
**tilisiirto** Giro (N.), Überweisung (F.)  
**tilisiirtosopimus** Girovertrag (M.)  
**tilittää** abrechnen, erstatten  
**tilitys** Abrechnung (F.), Rechenschaft (F.)  
**tilivapaus** Entlastung (F.)  
**tilivuosi** Geschäftsjahr (N.)  
**tinkiä** abdingen, feilschen  
**Tirol** Tirol  
**tiukka** streng  
**todellinen** effektiv, faktisch, konkret, objektiv, ordentlich, real, tatsächlich, wahr  
**todellinen laiminlyöntirikkomus** echtes Unterlassungsdelikt (N.)

**todellinen laiminlyöntirikos** echtes Unterlassungsdelikt (N.)

**todennäköinen** glaubhaft, mutmaßlich, plausibel, wahrscheinlich

**todennäköinen riski** Anscheinsgefahr (F.)

**todennäköinen tahto** mutmaßliche Einwilligung (F.)

**todennäköinen toimivalta** Anscheinsvollmacht (F.)

**todennäköinen vaara** Anscheinsgefahr (F.)

**todennäköisyys** Anschein (M.), Glaubwürdigkeit (F.), Wahrscheinlichkeit (F.)

**todennäköisyysnäyttö** Glaubhaftmachung (F.)

**todenperäinen** wahr

**todentaa** bestätigen

**todentaminen** Bestätigung (F.)

**todeta** feststellen

**todistaa (kirjallisesti)** bescheinigen

**todistaa** ausweisen, belegen (V.), beurkunden, beweisen, bezeugen, nachweisen, überführen, zertifizieren, zeugen

**todistaa oikeaksi** beglaubigen

**todistaja** Zeuge (M.), Zeugin (F.)

**todistajainkuulustelu** Zeugenvernehmung (F.)

**todistajan kuuleminen** Zeugenvernehmung (F.)

**todistajankertomus** Zeugenaussage (F.)

**todistamasta kieltäytyminen** Zeugnisverweigerung (F.)

**todistamaton** beleglos

**todistaminen** Beweisführung (F.), Zertifizierung (N.)

**todistaminen vahvistus** Beglaubigung (F.)

**todistamisvelvollisuus** Beweislast (F.)

**todiste** Beweis (M.), Beweismittel (N.), Nachweis (M.)

**todistella** demonstrieren

**todistelu** Beweis (M.), Beweisführung (F.), Demonstration (F.)

**todistelumenettely** Beweisverfahren (N.)

**todistelun lieventäminen** Beweiserleichterung (F.)

**todistelun suojaaminen** Beweissicherung (F.)

**todistelun turvaaminen** Beweissicherung (F.)

**todistuksen antaminen** Zertifizierung (N.)

**todistuksen hankkiminen** Beweisaufnahme (F.), Beweiserhebung (F.)

**todistuksen kuuleminen** Beweisaufnahme (F.), Beweiserhebung (F.)

**todistuksen poissulkeva sääntö** Beweisverwertungsverbot (N.)

**todistus** Ausweis (M.), Bescheinigung (F.), Schein (M.), Testat (N.), Zeichen (N.), Zertifikat (N.), Zeugnis (N.)

**todistus ammatinharjoittamisesta** Gewerbebescheinigung (F.) (Gewerbebescheinigung in Großbritannien)

**todistus nautinto oikeudesta** Genussschein (M.)

**todistus poliisin pitämästä rekisteristä joka koskee henkilön aiempaa rikollista käyttäytymistä** Führungszeugnis (N.)

**todistusaihe** Indiz (N.)

**todistusharkinta** Beweiswürdigung (F.)

**todistuskappale** Beweisstück (N.), Instrument (N.)

**todistuspaikka** Zertifizierungsstelle (F.)

**todistusperuste** Beweisgrund (M.)

**todistustaakka** Beweislast (F.)

**todistustaakasääntö** Beweisregel (F.)

**todistusteema** Beweisthema (N.)

**todistusvoima** Beweiskraft (F.)

**todistusvoimainen** authentisch

**tohtori** Doktor (M.), Doktorin (F.)

**tohtorikoe** Doktorprüfung (F.), Rigorosum (N.)

**tohtorikokelas** Doktorand (M.), Doktorandin (F.)

**tohtorin arvon saamiseksi edellytetty loppukoe** Doktorprüfung (F.)

**tohtorinarvo** Doktorgrad (M.)

**toimeenpaneva** exekutiv

**toimeenpaneva hallinto** Eingriffsverwaltung (F.)

**toimeenpanevan elimen vastuu** Organhaftung (F.)

**toimeenpanija** Gerichtsvollzieher (M.), Gerichtsvollzieherin (F.)

**toimeenpanna** anordnen, vollziehen

**toimeenpano** Anordnung (F.), Besorgung (F.), Exekution (F.), Verfügung (F.), Vollziehung (F.)

**toimeenpanoa vastustava kanne** Impugnationsklage (F.)

**toimeenpanon aloittaminen** Anfang (M.) der Ausführung

**toimeenpanonormi** Vollzugsnorm (F.)

**toimeenpanovalta** Exekutive (F.)

**toimeentulo** Existenz (F.)

**toimeksiannettu tehtävä** Auftragsangelegenheit (F.), Auftragsgeschäft (N.)

**toimeksiannon vahvistaminen** Auftragsbestätigung (F.)  
**toimeksiantaja** Auftraggeber (M.), Auftraggeberin (F.), Kommittent (M.), Kommittentin (F.), Mandant (M.), Mandantin (F.)  
**toimeksianto** Auftrag (M.), Mandat (N.)  
**toimeksisaaja** Auftragnehmer (M.), Auftragnehmerin (F.), Beauftragte (F.), Beauftragter (M.), Beliehene (F.), Beliehener (M.), Mandatar (M.), Mandatarin (F.)  
**toimenpide** Einrichtung (F.), Maßnahme (F.)  
**toimenpiteiden lykkääminen** Stillstand (M.) des Verfahrens  
**toimenpiteisiin ryhtyminen** Einschreiten (N.)  
**toimessa** angestellt, beschäftigt  
**toimessa oleva** beschäftigt  
**toimessa tehty petos tai vilppi** Anstellungsbetrug (M.)  
**toimeton** ledig, untätig  
**toimettomuus** Untätigkeit (F.)  
**toimi** Amt (N.), Anstellung (F.), Auftrag (M.), Beruf (M.), Erwerbstätigkeit (F.), Stelle (F.), Stellung (F.), Werk (N.)  
**toimia** agieren, fungieren, operieren, verfahren (V.), verhalten  
**toimia kaapparina** kapern  
**toimiala** Belang (M.), Bereich (M.), Fachbereich (M.)  
**toimielin** Organ (N.)  
**toimihenkilö** Angestellte (F.), Angestellter (M.), Funktionär (M.), Funktionärin (F.)  
**toimikausi** Geschäftsjahr (N.)  
**toimikunnan jäsen** Kommissionär (M.)  
**toimikunta** Komitee (N.)  
**toimilupa** Konzession (F.)  
**toimilupajärjestelmä** Konzessionssystem (N.)  
**toimilupamaksu** Konzessionsabgabe (F.)  
**toimilupavero** Konzessionsabgabe (F.)  
**toimiluvanhaltija** Konzessionär (M.), Konzessionärin (F.)  
**toimimaan asettuminen** Niederlassung (F.)  
**toimiminen** Beschäftigung (F.), Tätigkeit (F.)  
**toimimisvelvollisuus** Handlungspflicht (F.)  
**toiminimi** Firma (F.)  
**toiminnallinen** funktionell  
**toiminnallinen seuraaminen** Funktionsnachfolge (F.)  
**toiminnan häiritsijä** Handlungsstörer (M.), Handlungsstörerin (F.)  
**toiminnan kohde** Handlungsobjekt (N.)  
**toiminnan pysäyttäminen** Stillstand (M.)

des Verfahrens  
**toiminta** Aktion (F.), Betrieb (M.), Funktion (F.), Handeln (N.), Tätigkeit (F.), Vorgehen (N.), Werk (N.)  
**toiminta jota pakkotila ei oikeuta** Notstandsexzess (M.)  
**toimintaan valtuutettu** Handlungsbevollmächtigte (F.), Handlungsbevollmächtigter (M.)  
**toimintakertomus** Geschäftsbericht (M.)  
**toimintakustannus** Betriebsausgabe (F.)  
**toimintakykyinen** handlungsfähig  
**toimintakykyisyys** Handlungsfähigkeit (F.)  
**toimintana ilmenevä** tätlich  
**toimintaohje** Anweisung (F.), Bedienungsanleitung (F.), Instruktion (F.)  
**toimintarikos** Tätigkeitsdelikt (N.)  
**toimintasopimus** Betriebsvereinbarung (F.)  
**toimintatahto** Handlungswille (M.)  
**toimintatulo** Betriebseinnahme (F.)  
**toimintavaltuus** Handlungsvollmacht (F.)  
**toimintavapaus** Handlungsfreiheit (F.)  
**toimintavastuu** Handlungshaftung (F.)  
**toimipaikka** Dienststelle (F.), Geschäftsraum (M.), Handlungsort (M.)  
**toimipiste** Niederlassung (F.)  
**toimisto** Büro (N.), Dezernat (N.), Dienststelle (F.), Geschäftsstelle (F.), Kanzlei (F.)  
**toimitila** Gewerberaum (M.)  
**toimitsijamies** Konkursverwalter (M.), Konkursverwalterin (F.)  
**toimittaa** abliefern, einliefern, einnehmen, erledigen, erstatten, leisten, liefern, unterbringen, verrichten, vollziehen, vornehmen, zustellen  
**toimittaa katselmus** mustern  
**toimittaa kotietsintä** durchsuchen  
**toimittaa leikkaus** operieren  
**toimittaa matkaan** versenden  
**toimittaja** Herausgeber (M.), Herausgeberin (F.)  
**toimittaminen** Besorgung (F.), Erstattung (F.), Verrichtung (F.), Versendung (F.), Vollziehung (F.), Zustellung (F.)  
**toimittaminen edelleen** Weitergabe (F.)  
**toimittaminen turvaan** Sicherung (F.)  
**toimitus** Ablieferung (F.), Akt (M.), Funktion (F.), Lieferung (F.)  
**toimitusaika** Lieferzeit (F.)  
**toimitusapulainen** Verrichtungsgehilfe (M.), Verrichtungsgehilfin (F.)

- toimitusjohtaja** Geschäftsführer (M.), Geschäftsführerin (F.)
- toimituskirja** Ausfertigung (F.)
- toimitusmies** Funktionär (M.), Funktionärin (F.)
- toimitussopimus yksinoikeudella** Alleinbezugsvertrag (M.) (Alleinbezugsvertrag im angloamerikanischen Recht)
- toimitustodistus** Lieferschein (M.)
- toimituttaa ulosotto** pfänden
- toimiva** tätig, werktätig
- toimiva henkilö** Handelnde (F.), Handelnder (M.)
- toimivalta** Befugnis (F.), Kompetenz (F.), Zuständigkeit (F.)
- toimivaltainen** kompetent
- toimivaltakompetenssi** Kompetenzkompetenz (F.)
- toimivaltakonflikti** Kompetenzkonflikt (M.)
- toimivaltariita** Kompetenzkonflikt (M.)
- toimivaltuus** Befugnis (F.)
- toinen** andere, sonstig
- toinen päätös** Zweitbescheid (M.)
- toipilas** Konvaleszenz (F.)
- toipuminen** Heilung (F.)
- toiseksi** zweite
- toisella nimellä** alias
- toisen asteen oppilaitos** Gymnasium (N.)
- toisen asteen työtuomioistuim** Landesarbeitsgericht (N.)
- toisen hallinnassa olevaa omaisuutta käyttävä henkilö** Besitzdiener (M.), Besitzdienerin (F.)
- toisen omaisuuden oikeudeton hallinta** Fremdbesitz (M.)
- toisen omaisuutta oikeudettomasti hallitseva henkilö** Fremdbesitzer (M.), Fremdbesitzerin (F.)
- toisen puolison yksityinen omaisuus** Sondergut (N.)
- toissijainen** subsidiär, untergeordnet
- toissijainen oikeus** Nebenrecht (N.)
- toissijainen vastuu** Ausfallhaftung (F.) (Ausfallhaftung im angloamerikanischen Recht)
- toissijaisuus** Subsidiarität (F.)
- toistaa** repetieren, wiederholen
- toistaminen** Wiederholung (F.)
- toistettu määräys** wiederholte Verfügung (F.)
- toistettu ohje** wiederholte Verfügung (F.)
- toisto** Wiederholung (F.)
- toistuminen** Wiederholung (F.)
- toistumisvaara** Wiederholungsgefahr (F.)
- toistuva** häufig
- toistuva velkasuhde** Wiederkehrschuldverhältnis (N.)
- toive** Sicht (F.)
- toivominen** Wollen (N.)
- toleranssi** Toleranz (F.)
- tominnallinen vastavuoroisuus** funktionelles Synallagma (N.)
- tönäisy** Puff (M.)
- tontinrajan yläpuolelle rakentaminen** Überbau (M.)
- tontinvuokra** Erbbauzins (M.)
- tontti** Anwesen (N.), Baustelle (F.), Flurstück (N.)
- tonttiasetus** Baustellenverordnung (F.)
- torjua** abwehren, abweisen, vorbeugen, widerlegen, zurückweisen
- torjuminen** Abweisung (F.), Zurückweisung (F.)
- torjunta** Abwehr (F.), Abweisung (F.)
- torjuntavelvollisuus** Erfolgsabwendungspflicht (F.)
- torjuva** vorbeugend
- toru** Schelte (F.)
- torua** schelten
- tos** wahr
- tosiasia** Faktum (N.), Tatsache (F.)
- tosiasiakysymys** Tatfrage (F.)
- tosiasiallinen** faktisch, tatsächlich
- tosiasiallinen vaara** gegenwärtige Gefahr (F.)
- tosiasiallisesti** tatsächlich
- tosiasiassa** so gut wie
- tosiseikasto** Tatumstand (M.)
- tosiseikastoerehdys** Tatumstandsirrtrum (M.)
- tosiseikka** Tatsache (F.)
- tosiseikkaerehdys** Tatsachenirrtrum (M.)
- tosite** Beleg (M.), Zertifikat (N.)
- toteaminen** Feststellung (F.)
- toteava** deklaratorisch
- toteen näyttö** Nachweis (M.)
- toteennäyttö** Beweis (M.), Beweisführung (F.), Wahrheitsbeweis (M.)
- totella** gehorchen
- toteuttaa** durchführen, verwirklichen
- toteuttaminen** Durchführung (F.)
- toteutua** verwirklichen
- toteutuminen** Verwirklichung (F.)
- tottelematon** Unbotmäßig, ungehorsam
- tottelemattomuus** Insubordination (F.), Unbotmäßigkeit (F.), Ungehorsam (M.)



**tottumus** Brauch (M.), Gebrauch (M.), Gewohnheit (F.), Sitte (F.)  
**totunnainen** sittlich  
**totunnaisuus** Sittlichkeit (F.)  
**totuttu** hergebracht  
**totuttu periaate** hergebrachter Grundsatz (M.)  
**totuttu tapa** Herkommen (N.)  
**totuudenvastainen** unwahr  
**totuudenvastaisuus** Unwahrheit (F.)  
**totuudessapysymis velvollisuus** Wahrheitspflicht (F.)  
**totuus** Wahrheit (F.)  
**toveri** Genosse (M.), Genossin (F.), Konsorte (M.), Konsortin (F.)  
**toverikunta** Konsortium (N.)  
**toverillinen** genossenschaftlich  
**toveruus** Genossenschaft (F.)  
**traditio** Tradition (F.)  
**tratta** Tratte (F.)  
**TRIPS-sopimus** TRIPS (N.) (Übereinkommen über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten), Übereinkommen (N.) über Aspekte des Handels mit Immaterialgüterrechten (TRIPS)  
**trusti** Trust (M.)  
**tuhlaaminen** Verschleuderung (F.)  
**tuhlaavaisuus** Verschwendung (F.)  
**tuhlata** verschleudern, verschwenden  
**tuho** Katastrophe (F.)  
**tuhoaminen** Zerstörung (F.)  
**tuhoisa** subversiv  
**tuholaisuus** Sabotage (F.)  
**tuhopolttaja** Brandstifter (M.), Brandstifterin (F.)  
**tuhopoltto** Brandstiftung (F.)  
**tuhota** zerrütten, zerstören  
**tuhoutua** scheitern  
**tuhoutuminen** Scheitern (N.)  
**tuhria** schmieren  
**tuhrija** Schmierer (M.)  
**tukahduttaa** unterdrücken  
**tukahduttaminen** Repression (F.), Unterdrücken (N.)  
**tukea** begünstigen, fördern, subventionieren  
**tukeva** begünstigend  
**tukeva hallinto** Förderungsverwaltung (F.)  
**tuki** Förderung (F.), Hilfe (F.), Sponsoring (N.) (engl.)  
**tukija** Sponsor (M.) (engl.), Sponsorin (F.)  
**tukipalkkio** Subvention (F.)

**tukku** Bund (M.)  
**tukkuhinta** Einkaufspreis (M.)  
**tukkukauppa** Großhandel (M.)  
**tukkukauppias** Großhändler, Großhändlerin (F.)  
**tuleva** künftig, zukünftig  
**tulevaisuus** Folge (F.)  
**tuli** Feuer (N.)  
**tulipalo** Brand (M.), Feuer (N.)  
**tulkinnallinen luottamus** Trust (M.) von Rechts wegen (Trust von Rechts wegen im angloamerikanischen Recht)  
**tulkinta** Erläuterung (F.), Interpretation (F.)  
**tulkita** dolmetschen, erläutern, interpretieren, kommentieren  
**tulkita uudella tavalla** umdeuten  
**tulkita uudelleen** umdeuten  
**tulkita väärin** verlesen (V.)  
**tulkitseminen** Erläuterung (F.)  
**tulkitsija** Kommentator (M.), Kommentatorin (F.)  
**tulkki** Dolmetscher (M.), Dolmetscherin (F.)  
**tulla ajatelleeksi** erfinden  
**tulla hyväksytyksi** durchgehen  
**tulla jäljellä** folgen  
**tulla maahan** einreisen  
**tulla mukana** eingehen  
**tulla päätökseen** erschließen  
**tulla saapuville** erscheinen  
**tulla toimeen** existieren  
**tulla väliin** intervenieren  
**tullata** verzollen  
**tulli** Maut (F.), Zoll (M.)  
**tullialue** Zollgebiet (N.)  
**tullimies** Zöllner (M.), Zöllnerin (F.)  
**tullioikeus** Zollrecht (N.)  
**tulliunioni** Zollunion (F.)  
**tullivapaa** zollfrei  
**tulliviranomainen** Zollbehörde (F.)  
**tullivirkailija** Zöllner (M.), Zöllnerin (F.)  
**tullivirkamies** Oktroi (N.)  
**tulo** Einkommen (N.), Einkunft (F.), Einnahme (F.), Eintrag (M.), Eintritt (M.), Erwerb (M.), Gefälle (N.), Gewinn (M.)  
**tuloarvio ja menoarvio** Etat (M.)  
**tulojen panttaaminen** Gehaltspfändung (F.)  
**tuloksettomaksi jäänyt oikeudenkäynti** Fehlprozess (M.)  
**tulolähde** Apanage (F.)  
**tulos** Erfolg (M.), Frucht (F.), Leistung (F.), Wirkung (F.)

**tulokontrolli** Leistungskontrolle (F.)  
**tulospaikka** Erfolgssort (M.)  
**tulospalkkio** Erfolgshonorar (N.)  
**tulovero** Einkommensteuer (F.), Ertragsteuer (F.), Lohnsteuer (F.)  
**tuloverolaki** Einkommensteuergesetz (N.)  
**tungos** Drang (M.)  
**tunkeutua sisään** eindringen  
**tunne kiihtymys** Affekt (M.)  
**tunnearvo** Affektionsinteresse (N.), Affektionswert (M.), Liebhaberwert (M.)  
**tunnettu** notorisch, offenkundig  
**tunnettu puute** offenkundiger Mangel (M.)  
**tunnistaa henkilöllisyys** identifizieren  
**tunnoton** taub  
**tunnottomuus** Betäubung (F.)  
**tunnus** Merkmal (N.)  
**tunnuskuva** Symbol (N.)  
**tunnuslause** Devise (F.)  
**tunnusmerkillä varustettu tuote** Markenartikel (M.), Markenware (F.)  
**tunnusmerkistö** Tatbestand (M.)  
**tunnusmerkistöerehdys** Tatbestandsirrtum (M.)  
**tunnusmerkistön toteuttamisen aloittaminen** Ansetzen (N.) zur Tatbestandsverwirklichung  
**tunnusmerkki** Marke (F.), Merkmal (N.)  
**tunnustaa** anerkennen, bekennen, gestehen  
**tunnustaminen** Anerkennung (F.), Annahme (F.), Geständnis (N.)  
**tunnustava** geständig  
**tunnuste** Akzept (N.)  
**tunnustus** Anerkennung (F.), Bekenntnis (N.), Geständnis (N.)  
**tunnustuskustannukset (Pl.)** Gestehungskosten (F.Pl.)  
**tuntea** finden, kennen  
**tuntematon** anonym, fremd, inkognito, unbewusst  
**tuntemattomuus** Anonymität (F.)  
**tuntemus** Kenntnis (F.)  
**tunti** Stunde (F.)  
**tuntomerkki** Merkmal (N.), Signatur (F.)  
**tunturi** Berg (M.)  
**tuoda** bringen, einbringen, einführen, importieren, überbringen, übergeben  
**tuoda esiin** beibringen, nachschieben, vorführen  
**tuoda sisään** vorführen  
**tuoda takaisin** wiederholen

**tuoda tänne** herleiten  
**tuoja** Importeur (M.), Importeurin (F.), Überbringer (M.), Überbringerin (F.)  
**tuomari** Richter (M.), Richterin (F.)  
**tuomarikollegio** Spruchkörper (M.)  
**tuomarikunta** Richterschaft (F.)  
**tuomarillinen** richterlich  
**tuomarin-** richterlich  
**tuomarin päätös** Richterspruch (M.)  
**tuomarinerioikeus** Richterprivileg (N.)  
**tuomarinvirka** Richteramt (N.)  
**tuomarioikeus** Richterrecht (N.)  
**tuomaripaneeli** Spruchkörper (M.)  
**tuomio** Entscheid (M.), Erkenntnis (N.), Judikat (N.), Richterspruch (M.), Spruch (M.), Urteil (N.), Verurteilung (F.)  
**tuomioistuimen hallinto** Gerichtsverwaltung (F.)  
**tuomioistuimen kassa** Gerichtskasse (F.)  
**tuomioistuimen kirjuri** Urkundsbeamter (M.), Urkundsbeamtin (F.)  
**tuomioistuimen notaari** Gerichtsreferendar (M.), Gerichtsreferendarin (F.)  
**tuomioistuimen puheenjohtaja** vorsitzender Richter (M.) (vorsitzender Richter am Supreme Court der Vereinigten Staaten von Amerika)  
**tuomioistuimen sihteeri** Urkundsbeamter (M.), Urkundsbeamtin (F.)  
**tuomioistuimen toimisto** Hofamt (N.)  
**tuomioistuimen toimivaltaa sekä tuomioiden täytäntöönpanoa yksityisoikeuden alalla koskeva sopimus (Luganon sopimus)** Luganer Gerichtsstands- und Vollstreckungsübereinkommen (N.)  
**tuomioistuimen toimivaltaan kuulua** justiziabel  
**tuomioistuimen tuomion antamsiesta perimä maksu** Urteilsgebühr (F.)  
**tuomioistuimen työntekijä** Gerichtsvollzieher (M.), Gerichtsvollzieherin (F.)  
**tuomioistuimessa käytettävä kieli** Gerichtssprache (F.)  
**tuomioistuimessa noudatettava järjestys** Gerichtsverfassung (F.)  
**tuomioistuimessa paikallaoleva poliisiviranomainen** Sitzungspolizei (F.)  
**tuomioistuin** Gericht (N.), Gerichtshof (M.), Tribunal (N.)  
**tuomioistuinjärjestys** Gerichtsordnung (F.)  
**tuomioistuinkoulutus** Justizausbildung (F.)

**tuomioistuinmenettely** Gerichtsverfahren (N.)  
**tuomioistuinsääntö** Gerichtsordnung (F.),  
 Gerichtsverfassung (F.)  
**tuomioistuinten instanssijärjestys** Instanzenzug (M.)  
**tuomioituimen rahasto** Gerichtskasse (F.)  
**tuomiokapituli** Domkapitel (N.), Konsistorium (N.), Stift (N.)  
**tuomiokirkko** Dom (M.)  
**tuomiokunta** Gerichtssprengel (M.), Ressort (N.)  
**tuomiolauselma** Urteilsformel (F.), Urteils-  
 tenor (M.)  
**tuomiomenettely** Erkenntnisverfahren (N.)  
**tuomion alkuun kirjatut yksilöintitiedot**  
 Rubrum (N.)  
**tuomion julistaminen** Urteilsverkündung (F.)  
**tuomion perusteluosa** Urteilsgrund (M.)  
**tuomion perustelut (Pl.)** Urteilsgrund (M.)  
**tuomion purku** Restitution (F.)  
**tuomion täytäntöönpano** Urteilsvollstreckung (F.)  
**tuomio-oikeus** Bann (M.)  
**tuomiopiiri** Gerichtssprengel (M.)  
**tuomiosituimen kanslia** Hofamt (N.)  
**tuomiovallan käyttö** Judikation (F.)  
**tuomiovalta** Gerichtsbarkeit (F.)  
**tuomiovalta esineoikeudellisissa asioissa**  
 Sachgerichtsbarkeit (F.)  
**tuomiovaltaa käyttävä** Judikative (F.)  
**tuomita** auferlegen, aussprechen, erkennen,  
 judizieren, richten, urteilen, verhängen,  
 verurteilen  
**tuomitseminen** Verurteilung (F.)  
**tuomitseminen puhevaltansa menettäneeksi**  
 Ausschluss (M.)  
**tuonti** Einfuhr (F.), Einführung (F.), Import  
 (M.)  
**tuotanto** Erzeugnis (N.)  
**tuotantohäiriö** Betriebsstörung (F.)  
**tuotantokustannus** Betriebsausgabe (F.)  
**tuotantoneuvosto** Betriebsrat (M.)  
**tuotanto-olo** Betriebsverhältnis (N.)  
**tuotantoprosessi** Arbeitsprozess (M.)  
**tuotantosopimus** Betriebsvereinbarung (F.),  
 Werkvertrag (M.)  
**tuotantosuhde** Betriebsverhältnis (N.)  
**tuotantovälineet** Betriebsanlage (F.)  
**tuote** Produkt (N.), Ware (F.)  
**tuotekehittely ja markkinointi** Merchandising (N.)

**tuotepiratismi** Produktpiraterie (F.)  
**tuoteplagiointi** Produktpiraterie (F.)  
**tuoteturvallisuuslaki** Produktsicherheitsgesetz (N.)  
**tuotevaroitus** Produktwarnung (F.)  
**tuotevastuu** Produkthaftung (F.)  
**tuotevirhe** Produktfehler (M.)  
**tuottaa** einbringen, erzeugen, gebären,  
 herstellen, machen, produzieren, schaffen  
**tuottaa tuloa** eintragen  
**tuottaja** Hersteller (M.), Herstellerin (F.),  
 Produzent (M.), Produzentin (F.)  
**tuottajan vuokraaminen** Produzenten-  
 leasing (N.)  
**tuottajavastuu** Produzentenhaftung (F.)  
**tuottaminen** Einbringung (F.), Herstellung  
 (F.), Zeugung (F.)  
**tuottamuksellinen** fahrlässig, schuldhaft,  
 verschuldet  
**tuottamuksellisesti tehty rikkomus** Fahr-  
 lässigkeitsdelikt (N.)  
**tuottamuksellisesti tehty rikos** Fahr-  
 lässigkeitsdelikt (N.)  
**tuottamuksellisuus** Fahrlässigkeit (F.)  
**tuottamus** Schuld (F.), Verschulden (N.)  
**tuottamusolettama**  
 Verschuldensvermutung (F.)  
**tuottamusvastuu** Verschuldenshaftung (F.)  
**tuotto** Ertrag (M.), Frucht (F.), Gefälle  
 (N.), Rendite (F.)  
**tuottovero** Ertragsteuer (F.)  
**tupakoida** rauchen  
**tupakointikielto** Rauchverbot (N.)  
**turha** nichtig, vergeblich  
**turhaan** umsonst  
**Turkki** Türkei (F.)  
**turmeleminen** Verstümmelung (F.)  
**turmella** korrumpieren, Verstümmeln  
**turmeltunut** korrupt, pervers  
**turmio** Schande (F.)  
**turvaaminen** Absicherung (F.), Sicherung  
 (F.), Wahrung (F.)  
**turvakoti** Heim (N.)  
**turvallinen** sicher, zuverlässig  
**turvallisuudenylläpitovelvollisuus**  
 Verkehrspflicht (F.)  
**turvallisuus** Sicherheit (F.), Zuverlässigkeit (F.)  
**turvallisuusneuvosto** Sicherheitsrat (M.)  
**turvallisuussäädös** Sicherheitsvorschrift (F.)

**turvapaikan hakija** Asylant (M.), Asylantin (F.)

**turvapaikka** Asyl (N.)

**turvapaikkaoikeus** Asylrecht (N.)

**turvasäilö** Sicherungsverwahrung (F.)

**turvata** absichern, sichern

**turvatoimenpide** Schutzmaßnahme (F.)

**turvaton** hilflos, wehrlos

**turvattomuus** Hilflosigkeit (F.), Wehrlosigkeit (F.)

**turvattu liiketoimi** Sicherungsgeschäft (N.)

**tuska** Marter (F.)

**tutkia** ausforschen, ermitteln, inquiren, instruieren, prüfen, untersuchen, vernehmen

**tutkia valtiollisesti entisiä kansallissosialisteja** entnazifizieren

**tutkija** Ermittler (M.), Prüfer (M.), Prüferin (F.)

**tutkimus** Enquête (F.), Inquisition (F.), Prüfung (F.), Untersuchung (F.)

**tutkinta** Ausforschung (F.), Enquête (F.), Ermittlung (F.), Untersuchung (F.)

**tutkintakomissio** Enquêtekommision (F.)

**tutkintalautakunta**

Untersuchungsausschuss (M.)

**tutkintamaksiimi** Inquisitionsmaxime (F.)

**tutkintamenettely** Ermittlungsverfahren (N.), Inquisitionsprozess (M.)

**tutkintaoikeus** Enquêterecht (N.)

**tutkintaperiaate** Untersuchungsgrundsatz (M.)

**tutkintatuomari** Ermittlungsrichter (M.), Ermittlungsrichterin (F.), Untersuchungsrichter (M.), Untersuchungsrichterin (F.)

**tutkintavankeudesta tai tutkintavankeuden jatkumisesta päättämismenettely** Haftprüfung (F.)

**tutkintavankeus** Untersuchungshaft (F.)

**tutkintavanki** Untersuchungsgefangene (F.), Untersuchungsgefangener (M.)

**tutkintaviranomainen** Ermittlungsbeamter, Ermittlungsbeamtin (F.)

**tutkinto** Examen (N.), Prüfung (F.)

**tutkintojärjestys** Prüfungsordnung (F.)

**tutkintosääntö** Prüfungsordnung (F.)

**tutkittava** Prüfling (M.)

**tuttavallinen** intim

**tuttavallisuus** Intimität (F.)

**tuttavapiiri** Umgang (M.)

**tuttavuudet** Verbindung (F.)

**tutustuminen** Kenntnisnahme (F.)

**tuuri** Glück (N.)

**TÜV TÜV** (M.) (Technischer Überwachungsverein)

**tyhjäntoimittaja** Tagedieb (M.)

**tyhjennys** Evakuierung (F.)

**tyhjentää** erschöpfen, evakuieren, räumen

**tyhjentää mereen** verklappen

**tyhjentävä** abschließend, vollständig

**tyhjiin raukeaminen** Vereitelung

**tylsämielinen** Idiot (M.), Idiotin (F.)

**typerä (Adj.)** blöd

**typpihyväksyntä** Typengenehmigung (F.)

**tyranni** Tyrann (M.), Tyrannin (F.)

**tyrkyttää** nötigen

**tyrkyttäminen** Nötigung (F.)

**tyrmä** Kerker (M.)

**tytär** Tochter (F.)

**tytärpuoli** Stieftochter (F.)

**tytäryhtiö** Tochtergesellschaft (F.)

**tyttökoulu** Lyzeum (N.)

**tyydyttää** befriedigen, büßen

**tyydyttäminen** Befriedigung (F.), Satisfaktion (F.)

**tyydyttävä** genügend

**tyydytys** Befriedigung (F.), Genugtuung (F.)

**tyyni** still

**tyynnyttää** befrieden

**tyynnyttäminen** Befriedung (F.)

**tyyppi** Typ (M.)

**tyyppipakko** Typenzwang (M.)

**tyytyä** abfinden

**tyytyväinen** satt

**työ** Arbeit (F.), Beschäftigung (F.), Handlung (F.), Tat (F.), Tätigkeit (F.), Werk (N.)

**työaika** Arbeitszeit (F.)

**työaikalaki** Arbeitszeitsrechtsgesetz (N.)

**työehtosopimuksesta poikkeaminen työntekijän eduksi** Günstigkeitsprinzip (N.)

**työehtosopimus** Kollektivvertrag (M.)

**työhallinto** Arbeitsverwaltung (F.)

**työhuone** Arbeitszimmer (N.)

**työjärjestys** Geschäftsordnung (F.)

**työkalu** Gerät (N.), Werkzeug (N.)

**työkunta** Rotte (F.)

**työkyvytön** arbeitsunfähig, erwerbsunfähig

**työkyvyttömyys** Arbeitsunfähigkeit (F.), Berufsunfähigkeit (F.), Erwerbsunfähigkeit (F.), Invalidität (F.)

**työkyvyttömyysvakuutus**

Berufsunfähigkeitsversicherung (F.)

**työllistämismisvelvollisuus** Beschäftigungspflicht (F.)

**työllisyys** Beschäftigung (F.)  
**työlupa** Arbeitsbewilligung (F.)  
**työmarkkinajärjestö** Sozialpartner (M.)  
**työnantaja** Arbeitgeber (M.), Arbeitgeberin (F.), Dienstherr (M.), Dienstherrin (F.), Prinzipal (M.), Prinzipalin (F.)  
**työnantajaliitto** Arbeitgeberverband (M.)  
**työnantajan osuus** Arbeitgeberanteil (M.)  
**työnantajan vastuu** Arbeitgeberhaftung (F.) (Arbeitgeberhaftung im angloamerikanischen Recht)  
**työnjohtaja** Arbeitsdirektor (M.), Arbeitsdirektorin (F.), Geschäftsführer (M.), Geschäftsführerin (F.)  
**työnseisaus** Ausstand (M.)  
**työntää** zuschießen  
**työntekijä** Arbeiter (M.), Arbeiterin (F.), Arbeitnehmer (M.), Arbeitnehmerin (F.)  
**työntekijää vastaava** arbeitnehmerähnlich  
**työntekijän vastuu** Arbeitnehmerhaftung (F.)  
**työntekijöiden edustusta koskeva laki** Betriebsverfassungsgesetz (N.)  
**työntekijöiden kokous** Betriebsversammlung (F.)  
**työntyä ylitse** überschießen  
**työnvälitys** Arbeitsvermittlung (F.)  
**työoikeus** Arbeitsrecht (N.)  
**työpaikka** Arbeitsstätte (F.), Dienststelle (F.)  
**työpaikkademokratia** Mitbestimmung (F.)  
**työpäivä** Werktag (M.)  
**työpalkka** Arbeitslohn (M.)  
**työryhmä** Kollektiv (N.)  
**työskennellä** arbeiten, wirken  
**työskentelevä** tätig  
**työsopimus** Arbeitsvertrag (M.)  
**työstää** verarbeiten  
**työstäminen** Verarbeitung (F.)  
**työsuhde** Arbeitsverhältnis (N.)  
**työsuhdekeksintö** Arbeitnehmererfindung (F.)  
**työsuhteen kaltaisessa suhteessa oleva** arbeitnehmerähnlich  
**työsulku** Aussperrung (F.)  
**työsuoja** Arbeitsschutz (M.)  
**työtä tekevä** werktätig  
**työtaistelu** Arbeitskampf (M.)  
**työtapaturma** Arbeitsunfall (M.)  
**työtapaturmavakuutus** Angestelltenversicherung (F.)  
**työtarkastus** Dienstaufsicht (F.)  
**työtarkastus kantelu** Dienstaufsichtsbeschwerde (F.)

**työtön (Adj.)** arbeitslos, erwerbslos  
**työtön (Sb.)** Arbeitsloser (M.)  
**työtoveri** Mitarbeiter (M.), Mitarbeiterin (F.)  
**työttömyys** Arbeitslosigkeit (F.)  
**työttömyyskorvaus** Arbeitsförderung (F.), Arbeitslosenhilfe (F.)  
**työttömyyspäiväraha** Arbeitslosengeld (N.)  
**työttömyysvakuutus** Arbeitslosenversicherung (F.)  
**työtulo** Arbeitseinkommen (N.), Dienstbezug (M.)  
**työtuomioistu** Arbeitsgericht (N.)  
**työturvallisuus** Arbeitssicherheit (F.)  
**työturvallisuuslaki** Arbeitssicherheitsgesetz (N.)  
**työväline** Werkzeug (N.)  
**työvalmius** Arbeitsbereitschaft (F.)  
**työvoima** Arbeitskraft (F.)  
**työvoimatoimisto** Arbeitsamt (N.)  
**työvuoro** Schicht (F.)  
**tähde** Rest (M.)  
**tähdentää** hinweisen  
**tähti** Stern (M.)  
**tärkeä** dringend, relevant, wichtig  
**tärkeä peruste** wichtiger Grund (M.)  
**tärkein** Haupt...  
**tärkeys** Gewicht (N.), Relevanz (F.)  
**tärvellä** zerrütten  
**täsmällisyysperiaate** Bestimmtheitsgrundsatz (M.)  
**täsmällisyysvaatimus** Bestimmtheitserfordernis (N.)  
**täti** Tante (F.)  
**täydellinen** vollständig  
**täydellinen yhtäläisyys** Identität (F.)  
**täydennys** Ergänzung (F.), Nachtrag (M.), Zugabe (F.)  
**täydennyshankkija** Zulieferer (M.), Zuliefererin (F.)  
**täydennystuomio** Ergänzungsurteil (N.)  
**täydentää** ausfüllen, ergänzen, zuliefern  
**täydentäminen** Ausfüllung (F.), Ergänzung (F.)  
**täydentämistoimivalta** Ausfüllungsbefugnis (F.)  
**täydentävä** ergänzend  
**täydentävä holhous** Ergänzungspflegschaft (F.)  
**täynnä** voll  
**täysi** voll  
**täysihoitola** Pension (F.)

**täysi-ikäinen** mündig, volljährig  
**täysi-ikäisyys** Mündigkeit (F.), Volljährigkeit (F.)  
**täysilukuinen** beschlussfähig  
**täysin samanlainen** identisch  
**täysistunto** Plenum (N.)  
**täysistuntokomitea** Plenarausschuss (M.)  
**täyslakko** Vollstreik (M.)  
**täytetakaaja** Nachbürge (M.), Nachbürgin (F.)  
**täytetakaus** Nachbürgschaft (F.)  
**täytettävissä oleva** erfüllbar  
**täytevaali** Nachwahl (F.)  
**täytevastuu** Schadloshaltung (F.)  
**täyttää** ausfüllen, besetzen, einhalten, erfüllen, vollenden  
**täyttäminen** Ausfüllung (F.), Besetzung (F.), Erfüllung (F.), Vollendung (F.)  
**täytäntö** Erfüllung (F.), Vollzug (M.)  
**täytäntöönpaneva** erfüllungsbedürftig (erfüllungsbedürftig im angloamerikanischen Recht)  
**täytäntöönpaneva elin** Vollstreckungsorgan (N.)  
**täytäntöönpanija** Vollstrecker (M.), Vollstreckerin (F.)  
**täytäntöönpanna** vollstrecken, vollziehen  
**täytäntöönpano** Ausführung (F.), Durchführung (F.), Exekution (F.), Verwirklichung (F.), Vollstreckung (F.), Vollziehung (F.), Vollzug (M.)  
**täytäntöönpanoa vastustava kanne** Vollstreckungsgegenklage (F.)  
**täytäntöönpanoasetus** Ausführungsverordnung (F.), Durchführungsverordnung (F.)  
**täytäntöönpanojärjestys** Vollstreckungsanordnung (F.)  
**täytäntöönpanokelpoinen** vollstreckbar  
**täytäntöönpanokelpoinen asiakirja** vollstreckbare Urkunde (F.)  
**täytäntöönpanokelpoisuus** Vollstreckbarkeit (F.)  
**täytäntöönpanolaitos** Strafvollzugsanstalt (F.)  
**täytäntöönpanolauseke** Vollstreckungsklausel (F.)  
**täytäntöönpanolausuma** Exequatur (N.)  
**täytäntöönpanomääräys** Vollstreckungsbefehl (M.), Vollstreckungsbescheid (M.)  
**täytäntöönpanomenettely** Vollstreckungsverfahren (N.)

**täytäntöönpanonormi** Vollzugsnorm (F.)  
**täytäntöönpanosääntö** Vollstreckungsanordnung (F.)  
**täytäntöönpanotuomioistuim** Vollstreckungsgericht (N.)  
**täytäntöönpanovalta** Exekutive (F.)  
**täytäntöönpanoviranomainen** Vollstreckungsbeamter (M.), Vollstreckungsbeamtin (F.), Vollzugsbehörde (F.)  
**täytäntöönpanovirkailija** Strafvollzugsbeamter (M.), Strafvollzugsbeamtin (F.), Vollzugsbeamter (M.), Vollzugsbeamtin (F.)  
**törkeä** grob, schwer  
**törkeä huolimattomuus** grobe Fahrlässigkeit (F.)  
**törkeä ilkivalta** grober Unfug (M.)  
**törkeä rikos jota ei voi sovittaa sakoilla (esim. törkeä henkirikos)** Kapitalverbrechen (N.)  
**törkeä tuottamus** grobe Fahrlässigkeit (F.)  
**törkeä ymmärtämättömyys** grober Unverstand (M.)  
**törmätä yhteen** kollidieren

## u

**uhata** androhen, bedrohen, drohen  
**uhka** Androhung (F.)  
**uhkaaminen** Androhung (F.), Bedrohung (F.), Drohung (F.)  
**uhkaava** drohend  
**uhkailla** androhen  
**uhkapeli** Glücksspiel (N.)  
**uhkaus** Drohung (F.)  
**uhkauskirje** Drohbrief (M.)  
**uhkavaatimus** Ultimatum (N.)  
**uhraaminen** Preisgabe (F.)  
**uhrata** aufopfern, hingeben, opfern  
**uhraus** Aufopferung (F.), Opfer (N.)  
**uhri** Gabe (F.), Opfer (N.)  
**uhriteoria** Aufopferungstheorie (F.)  
**uhrivaatimus** Aufopferungsanspruch (M.)  
**uittaa** anschwemmen  
**uitto** Anschwemmung (F.)  
**ulko...** außen  
**ulkoaisianneuvos** Botschafter (M.), Botschafterin (F.)  
**ulkoasiainministeri** Außenminister (M.), Außenministerin (F.)  
**ulkoasiainministeriö** Außenministerium (N.)

**ulkoasiat (Pl.)** auswärtige Angelegenheit (F.)  
**ulkomaa** Ausland (N.), Fremde (F.) (1)  
**ulkomaalainen** Ausländer (M.), Ausländerin (F.), Fremde (F.) (2), Fremder (M.)  
**ulkomaalaisoikeus** Ausländerrecht (N.), Fremdenrecht (N.)  
**ulkomaan** auswärtig  
**ulkomaan raha** Valuta (F.)  
**ulkomaankauppa** Außenwirtschaft (F.)  
**ulkomaankauppa-oikeus**  
 Außenwirtschaftsrecht (N.)  
**ulkomaanpalvelu** auswärtiger Dienst (M.)  
**ulkomaantalous** Außenwirtschaft (F.)  
**ulkomaanvaluutta** Devisen (F. Pl.)  
**ulkomailla tehty rikos tai rikkomus**  
 Auslandsdelikt (N.)  
**ulkomainen** ausländisch, auswärtig  
**ulkoministeri** Außenminister (M.), Außenministerin (F.)  
**ulkoministeriö** Außenministerium (N.)  
**ulkonema** Überhang (M.)  
**ulkoneva osa** Überhang (M.)  
**ulkonäkö** Gebärde (F.), Gestaltung (F.)  
**ulkonäön parantaminen** Schönheitsreparatur (F.)  
**ulkopalsta** Exklave (F.)  
**ulkopuolella** außen, außer  
**ulkopuolinen** Außenseiter (M.), Außenseiterin (F.)  
**ulkorakennus** Überbau (M.)  
**ulkosatama** Reede (F.)  
**ulosmitata** exekutieren  
**ulosmitattu** gepfändet  
**ulosmittaus** Exekution (F.), Zwangsvollstreckung (F.)  
**ulosmittauskelpoinen** pfändbar  
**ulosmittauskelvoton** unpfändbar  
**ulosmittauskelvottomuus** Unpfändbarkeit (F.)  
**ulosmittausoikeus** Pfändungspfandrecht (N.), Zwangsvollstreckungsrecht (N.)  
**ulosmittauspäättös** Pfändungsbeschluss (M.)  
**ulosmittausuoja** Pfändungsschutz (M.)  
**ulosoton raukeaminen** Vollstreckungsverweigerung (F.)  
**ulosotto** Vollstreckung (F.)  
**ulosottojärjestys** Vollstreckungsanordnung (F.)  
**ulosottokelpoinen** pfändbar, vollstreckbar  
**ulosottokelpoinen asiakirja** vollstreckbare Urkunde (F.)  
**ulosottokelpoisuus** Vollstreckbarkeit (F.)

## usean rikoksen tunnusmerkistöjen

**ulosottolauseke** Vollstreckungsklausel (F.)  
**ulosottomääräys** Vollstreckungsbefehl (M.), Vollstreckungsbescheid (M.)  
**ulosottomenettely**  
 Vollstreckungsverfahren (N.)  
**ulosottomies** Büttel (M.), Gerichtsvollzieher (M.), Gerichtsvollzieherin (F.), Vollstreckungsbeamter (M.), Vollstreckungsbeamtin (F.)  
**ulosotto-oikeus** Vollstreckungstitel (M.)  
**ulosottosääntö** Vollstreckungsanordnung (F.)  
**ulosottosuoja** Vollstreckungsschutz (M.)  
**ulosottovelallinen** Vollstreckungsschuldner (M.), Vollstreckungsschuldnerin (F.)  
**ulosottovelkoja** Vollstreckungsgläubiger (M.), Vollstreckungsgläubigerin (F.)  
**ulottua** streichen  
**ultra-vires-oppi** ultra-vires-Lehre (F.)  
**umpikuja** Sackgasse (F.)  
**Unidroit** Unidroit (N.) (Internationales Institut zur Vereinheitlichung des Privatrechts)  
**unioni** Union (F.)  
**universaali** universal  
**univormu** Uniform (F.)  
**upottaa** einlassen  
**upseeri** Offizier (M.), Offizierin (F.)  
**urakalle antaminen** Vergabe (F.)  
**urakka** Akkord (M.), Unternehmen (N.)  
**urakkapalkka** Akkordlohn (M.)  
**urakkasopimus** Verdingung (F.), Werklieferungsvertrag (M.), Werkvertrag (M.)  
**urakoitsija** Unternehmer (M.), Unternehmerin (F.)  
**urakoitsijan työvoima ja materiaali**  
 Werklieferung (F.)  
**uraputki** Laufbahn (F.)  
**urheilu** Sport (M.)  
**urkkia** spionieren  
**urkkija** Spion (M.), Spionin (F.)  
**urkkiminen** Spionage (F.)  
**USA** USA (F. bzw. N.Pl.) (Vereinigte Staaten von Amerika), Vereinigte Staaten von Amerika (M.Pl.) (USA)  
**usea** viel  
**useaan rikokseen syylistyminen** Mehrtäterschaft (F.)  
**usean maan kansalainen** Mehrstaater (M.), Mehrstaaterin (F.)  
**usean rikoksen tunnusmerkistöjen toteuttaminen samassa teossa** gleichartige Tateinheit (F.)

**usean tuomarin kokoonpanolla toimiva tuomioistuim** Kollegialgericht (N.)  
**usean valtion yhteishallinnassa oleva alue** Kondominat (N.), Kondominium (N.)  
**useimmat** meiste  
**usko** Glaube (M.), Trust (M.)  
**uskoa** glauben, trauen  
**uskoa luottamuksellisesti** anvertrauen  
**uskollinen** loyal, treu  
**uskollisuuden lupaus** Treu (F.) und Glauben (M.)  
**uskollisuudenvala** Huldigung (F.)  
**uskollisuus** Treue (F.)  
**uskollisuus ja luottamus** Treu (F.) und Glauben (M.)  
**uskollisuus liitolle** Bundestreue (F.)  
**uskollisuusvelvollisuus** Treuepflicht (F.)  
**uskonnollinen yhteisö** Religionsgesellschaft (F.)  
**uskonnon opetus** Religionsunterricht (M.)  
**uskonnonvapaus** Bekenntnisfreiheit (F.), Religionsfreiheit (F.)  
**uskonpuhdistus** Reformation (F.)  
**uskonto** Religion (F.)  
**uskontunnustus** Konfession (F.)  
**uskonvapaus** Glaubensfreiheit (F.)  
**uskoton** treubruchig, untreu  
**uskottava** glaubwürdig, plausibel  
**uskottavuus** Glaubwürdigkeit (F.)  
**uskottomuus** Treubruch (M.), Untreue (F.)  
**uskottu** intim  
**uskottu edusmies** V-Mann (M.)  
**uskottu lääkäri** Vertrauensarzt (M.), Vertrauensärztin (F.)  
**uskottu mies** Abtretungsempfänger (M.), Abtretungsempfängerin (F.), Kurator (M.), Kuratorin (F.), Sequester (M.), Sequesterin (F.), Zessionar (M.), Zessionarin (F.)  
**usuttaa** hetzen  
**utilitarismi** Utilitarismus (M.)  
**uudelleen avioituminen** Wiederverheiratung (F.)  
**uudelleen diskonttaaminen** Rediskontierung (F.)  
**uudelleen diskonttaus** Rediskont (F.)  
**uudelleen esittäminen** Wiedervorlage (F.)  
**uudelleen käsitleminen** Wiederaufnahme (F.)  
**uudelleen käsittely** Wiederaufnahme (F.)  
**uudelleen muotoilu** Neuformulierung (F.)  
**uudelleen tulkinta** Umdeutung (F.)

**uudelleenavioitumislauseke** Wiederverheiratungsklausel (F.)  
**uudistaa laki** novellieren  
**uudistaminen** Novation (F.), Reform (F.)  
**uudistettu tavaramerkkilaki** Markenrechtsreformgesetz (N.)  
**uudistus** Novation (F.), Reform (F.)  
**uurna** Urne (F.)  
**uushegeliläisyys** Neuhegelianismus (M.)  
**uusi** neu, weitere  
**uusi osittaminen** Umlegung (F.)  
**uusi sijoittaminen** Umlegung (F.)  
**uusiin naimisiin meneminen** Wiederverheiratung (F.)  
**uusija** rückfällig  
**uusiminen** Rückfall (M.)  
**uusintavaali** Nachwahl (F.), Neuwahl (F.), Stichwahl (F.)  
**uusutuva velkasuhde** Wiederkehrschuldverhältnis (N.)  
**uuskantilaisuus** Neukantianismus (M.)  
**uutinen** Kunde (F.), Nachricht (F.)

## v

**vaade** Anspruch (M.)  
**vaade seurausten lievittämisestä** Folgebeseitigungsanspruch (M.)  
**vaadittava** erforderlich  
**vaakasuora** horizontal  
**vaakataso** Horizont (M.)  
**vaakuna** Wappen (N.)  
**vaakunakilpi** Wappen (N.)  
**vaali** Wahl (F.)  
**vaalikausi** Wahlperiode (F.)  
**vaalikelpoinen** wählbar  
**vaalikykyisyys** Wahlberechtigung (F.)  
**vaalilippu** Wahlzettel (M.)  
**vaalilipuilla äänestämisen** Listenwahl (F.)  
**vaalilistan muuttaminen** panaschieren  
**vaalilla valittu virkailija** Wahlbeamter (M.), Wahlbeamtin (F.)  
**vaalin este** Wahlbehinderung (F.)  
**vaalioikeus** aktives Wahlrecht (N.), Wahlrecht (N.)  
**vaalioikeuslaki** Wahlrechtsgesetz (N.)  
**vaalioikeutettu** Wahlberechtigter (F.), Wahlberechtigter (M.)  
**vaalipiiri** Wahlkreis (M.)  
**vaalirikkomus** Wahldelikt (N.)



**vaalirikos** Wahldelikt (N.)  
**vaaliruhtinas** Kurfürst (M.)  
**vaalisalaisuus** Wahlgeheimnis (N.)  
**vaalitutkinto** Wahlprüfung (F.)  
**vaaliurna** Wahlurne (F.)  
**vaaliväärennys** Wahlfälschung (F.)  
**vaalivelka** Wahlschuld (F.)  
**vaalivilppi** Wahlfälschung (F.)  
**vaalivirkailija** Wahlleiter (M.), Wahlleiterin (F.)  
**vaara** Gefahr (F.), Risiko (N.)  
**vaara ettei velallinen tee suoritusta** Leistungsgefahr (F.)  
**vaarallinen** gefahreneigigt, gefährlich  
**vaarallinen ruumiinvamma** gefährliche Körperverletzung (F.)  
**vaarallinen toiminta** gefahreneigigte Tätigkeit (F.)  
**vaarallisen toiminnan perusteella maksettava lisämaksu** Gefahrenzulage (F.)  
**vaarallisen työn lisä** Gefahrenzulage (F.)  
**vaarallisuuden raja** Gefahrengrenzwert (M.)  
**vaaran ennaltaehkäisy** Gefahrenabwehr (F.)  
**vaaran kantaminen** Gefahrtragung (F.)  
**vaaran torjunta** Gefahrenabwehr (F.)  
**vaarannettu** gefährdet  
**vaarantaa** gefährden  
**vaarantaminen** Gefährdung (F.)  
**vaarantamisrikkomus** Gefährdungsdelikt (N.)  
**vaarantamisrikos** Gefährdungsdelikt (N.)  
**vaarantamisvastuu** Gefährdungshaftung (F.)  
**vaaranvastuu** Gefahrtragung (F.)  
**vaatia** anfordern, beanspruchen, bedingen, einklagen, erfordern, fordern, gebieten, postulieren  
**vaatia hallinnan palautusta** herausverlangen  
**vaatia selitystä** interpellieren  
**vaatia takaisin** herausverlangen, rückfordern, zurückfordern  
**vaatimuksen perusta** Anspruchsgrundlage (F.)  
**vaatimus** Anforderung (F.), Anrecht (N.), Anspruch (M.), Begehren (N.), Erfordernis (N.), Forderung (F.), Mahnung (F.)  
**vaatimus lakiosan lisäämisestä** Pflichtteilergänzungsanspruch (M.)  
**vaatimus lakiosan suurentamisesta** Pflichtteilergänzungsanspruch (M.)  
**vaatimus maankäyttösuunnitelman to-**

**teutumisen takaamisesta** Plangewährleistungsanspruch (M.)  
**vaatimus perusteettomana etuna saadun suorituksen palautuksesta** Leistungskondiktion (F.)  
**vaatimus suorituksen tekemisestä** Leistungsklage (F.)  
**vaeastaa** stehlen  
**vahingoittaa** beschädigen, lädieren, schaden, schädigen, verletzen, versehren  
**vahingoittaja** Verletzte (F.), Verletzter (M.)  
**vahingoittaminen** Beschädigung (F.)  
**vahingoittumaton** heil  
**vahingollinen** schädlich  
**vahingollinen taipumus** schädliche Neigung (F.)  
**vahingon vaara** Gefahr (F.) im Verzug  
**vahingonaiheuttaja** Schädiger (M.), Schädigerin (F.)  
**vahingonkärsijä** Geschädigte (F.), Geschädigter (M.)  
**vahingonkorvaus** Entschädigung (F.), Regress (M.), Schadensersatz (M.)  
**vahingonkorvausvaatimus** Schadensersatzanspruch (M.)  
**vahingontekijä** Schädiger (M.), Schädigerin (F.)  
**vahingonteko** Beschädigung (F.), Sachbeschädigung (F.)  
**vahingonvaara** Risiko (N.)  
**vahingonvapauslisä** Schadensfreiheitsrabatt (M.)  
**vahinko** Beschädigung (F.), Gefahr (F.), Nachteil (M.), Schaden (M.)  
**vahinkovakuutus** Schadensversicherung (F.)  
**vahtimestari** Schaffner (M.), Schaffnerin (F.)  
**vahva humalatila** Volltrunkenheit (F.)  
**vahvasti humalassa** volltrunken  
**vahvasti juovuksissa** Vollrausch (M.)  
**vahvistaa** bejahen, bestätigen, genehmigen, ratifizieren, sanktionieren  
**vahvistaa allekirjoituksella** paraphieren  
**vahvistaa nimikirjoituksella** paraphieren  
**vahvistaa todistuksella** bezeugen  
**vahvistaa valalla** beedien, beeidigen  
**vahvistaminen** Bestätigung (F.), Feststellung (F.)  
**vahvistava** affirmativ  
**vahvistettu** gesiegelt  
**vahvistettu pääoma** genehmigtes Kapital (N.)  
**vahvistettu sopimus** gesiegelter Vertrag

(M.) (gesiegelter Vertrag im angloamerikanischen Recht)

**vahvistettu yhtiö** Vertretungsunternehmen (N.) (Vertretungsunternehmen im Außenhandel in Großbritannien)

**vahvistus** Beleg (M.), Ratifikation (F.), Sanktion (F.)

**vahvistusintressi** Feststellungsinteresse (N.)

**vahvistuskanne** Feststellungsklage (F.)

**vahvistuskirjelmä** Bestätigungsschreiben (N.)

**vahvistustuomio** Feststellungsurteil (N.)

**vaieta** schweigen

**vaihtaa** austauschen, tauschen, wechseln

**vaihteleva** beweglich

**vaihtelu** Veränderung (F.), Wechsel (M.)

**vaihto** Austausch (M.), Tausch (M.), Wechsel (M.)

**vaihtoehto** Alternative (F.)

**vaihtohtoinen jälkisäädös** Wahlvermächtnis (N.)

**vaihtohtoinen jälkisäädöslahjoitus** Wahlvermächtnis (N.)

**vaihtokauppa** Stich (M.)

**vaihto-omaisuus** Umlaufvermögen (N.)

**vaihtopalkkajärjestelmä** Trucksystem (N.)

**vaihtoraha** Aufgeld (N.), Scheidemünze (F.)

**vaihtua** wechseln

**vaihtuminen** Änderung (F.)

**vaikea asema** Notlage (F.)

**vaikeasti invalidisoitunut henkilö** Schwerbehinderte (F.), Schwerbehinderter (M.)

**vaikeasti vammainen henkilö** Schwerbehinderte (F.), Schwerbehinderter (M.)

**vaikeasti vammautunut henkilö** Schwerbeschädigte (F.), Schwerbeschädigter (M.)

**vaikeus** Hindernis (N.)

**vaikutin** Beweggrund (M.)

**vaikuttaa** agieren, auswirken, bearbeiten, beeinflussen, einwirken, wirken

**vaikuttava** suggestiv, tätig, wirksam

**vaikuttava katumus** tätige Reue (F.)

**vaikutus** Auswirkung (F.), Beeinflussung (F.) (Beeinflussung im angloamerikanischen Recht), Effekt (M.), Einwirkung (F.), Folge (F.), Wirkung (F.)

**vaikutus kolmanteen osapuoleen** Drittwirkung (F.)

**vaikutuspiiri** Sphäre (F.), Wirkungskreis (M.)

**vailla tuloja** erwerbslos

**vaillinainen** hinkend

**vaillinainen haltijatodistus** hinkendes Inhaberpapier (N.)

**vaimo** Gattin (F.), Gemahlin (F.)

**vaimon yksityinen omaisuus** Vorbehaltsgut (N.)

**vain yhtä osapuolta sitova lauseke** Selbstbindung (F.)

**vainajan jälkeen jäänyt omainen** Hinterbliebene (F.), Hinterbliebener (M.)

**vaino** Fahndung (F.), Verfolgung (F.)

**vainota** fahnden, hetzen, verfolgen

**vaippa** Panzer (M.)

**vaiteliaisuus** Verschwiegenheit (F.)

**vaitelias** verschwiegen

**vaitiolo** Schweigen (N.), Verschwiegenheit (F.)

**vaitiovelvollisuus** Schweigepflicht (F.), Verschwiegenheitspflicht (F.)

**vaiva** Belästigung (F.)

**vaivalloinen** lästig

**vaivata** belästigen, beschweren

**vajaavaltainen** unmündig

**vajaavaltaisuus** Unmündigkeit (F.)

**vajaus** Ausfall (M.), Defizit (N.), Lücke (F.)

**vakanssi** Vakanz (F.)

**vakaumuksellinen tekijä** Überzeugungstäter (M.), Überzeugungstäterin (F.)

**vakaumus** Überzeugung (F.)

**vakauttaa** konsolidieren

**vakauttaminen** Konsolidation (F.)

**vakava ruumiinvamma** schwere Körperverletzung (F.)

**vakavarainen** solvent

**vakavaraisuus** Solvenz (F.)

**vakavasti vahingoittunut henkilö** Schwerbeschädigte (F.), Schwerbeschädigter (M.)

**vakiintua** verjähren

**vakiintunut** ständig, wohlerworben

**vakinainen** ordentlich, ständig

**vakinainen professori** Ordinaria (F.), Ordinarius (M.)

**vakinainen tehtävä** Dauerauftrag (M.)

**vakinainen tuomiovalta** ordentliche Gerichtsbarkeit (F.)

**vakinaisesti asuva** ansässig

**vakio** Norm (F.), Standard (M.)

**vakio palkka** Ecklohn (M.)

**vakiosopimus** Mustervertrag (M.)

**vakituinen** ständig

**vakivaltaisuus** Gewalttätigkeit (F.)

**vakoilla** spionieren

- vakoilu** Spionage (F.)
- vakooja** Agent (M.), Agentin (F.), Spion (M.), Spionin (F.)
- vakuudenanto** Sicherheitsleistung (F.)
- vakuus** Depot (N.), Kaution (F.), Sicherung (F.)
- vakuusasiakirja** Sicherungsurkunde (F.) (Sicherungsurkunde im angloamerikanischen Recht)
- vakuushypoteekki** Sicherungshypothek (F.)
- vakuusluovutus** Sicherungsabtretung (F.), Sicherungsübereignung (F.)
- vakuusmenettely** Sicherungsverfahren (N.)
- vakuusomaisuus** Sicherungseigentum (N.)
- vakuuspantti** Sicherungshypothek (F.)
- vakuusperusteinen velka** Sicherungsgrundschuld (F.)
- vakuussopimus** Sicherungsabrede (F.), Sicherungsvertrag (M.)
- vakuutettu** versichert
- vakuuttaa** behaupten, bejahen, belegen (V.), sanktionieren, schwören, überführen, überzeugen, versichern, zusichern
- vakuuttaja** Versicherer (M.), Versichererin (F.), Versicherungsträger (M.), Versicherungsträgerin (F.)
- vakuutuksenottaja** Versicherungsnehmer (M.), Versicherungsnehmerin (F.)
- vakuutuksensaaja** Versicherer (M.), Versichererin (F.)
- vakuutus** Assekuranz (F.), Schwur (M.), Versicherung (F.), Zusicherung (F.)
- vakuutus invalidisoitumisen varalle** Invalidenversicherung (F.)
- vakuutus ominaisuudesta** Zusicherung (F.) einer Eigenschaft
- vakuutusasiakirja** Versicherungsurkunde (F.)
- vakuutusehto** Versicherungsbedingung (F.)
- vakuutuskirja** Police (F.), Versicherungsschein (M.)
- vakuutuskortti** Versicherungskarte (F.)
- vakuutusmaksu** Prämie (F.), Versicherungsprämie (F.)
- vakuutusneuvoja** Versicherungsberater (M.), Versicherungsberaterin (F.)
- vakuutus oikeus** Versicherungsrecht (N.)
- vakuutus pakko** Versicherungszwang (M.)
- vakuutus poliisi** Versicherungspolice (F.)
- vakuutus sopimus** Versicherungsvertrag (M.)
- vakuutus summa** Versicherungssumme (F.)
- vakuutus tarkastus** Versicherungsaufsicht (F.)
- vakuutustasapaino** Versicherungsbilanz (F.)
- vakuutusvälittäjä** Versicherungsmakler (M.), Versicherungsmaklerin (F.)
- vakuutusvelvollisuus** Versicherungspflicht (F.)
- vakuutusvero** Versicherungssteuer (F.)
- vakuutusvilppi** Versicherungsbetrug (M.)
- vakuutusyhdistys** Versicherungsverein (M.)
- vakuutusyhtiö** Versicherungsgesellschaft (F.), Versicherungsträger (M.), Versicherungsträgerin (F.)
- vala** Eid (M.), Schwur (M.)
- valahtoinen** eidesstattlich
- valahtoinen vakuutus** eidesstattliche Versicherung (F.)
- valallinen ilmaiseminen** Offenbarungseid (M.)
- valallinen ilmoitus** Offenbarungseid (M.)
- valallinen vakuutus** Affidavit (N.)
- valamiehistö** Jury (F.)
- valamiehistön lausunto** Verdikt (N.)
- valamiehistöoikeus** Assisengericht (N.) (Assisengericht in Großbritannien)
- valamies** Geschworene (F.), Geschworener (M.), Schöffe (M.), Schöffin (F.)
- valamiesoikeus** Schwurgericht (N.)
- valamiesprosessi** Geschworenenprozess (M.)
- valamiesten penkki** Geschworenenbank (F.)
- valamiestuomioistuin** Schwurgericht (N.)
- valan vahvistaminen** Beeidigung (F.)
- valanteko** Vereidigung (F.)
- valantekoon oikeutettu** eidesmündig
- valapattoinen** meineidig
- vale...** quasi (Partikel)
- valeasiakirja** Scheinbestandteil (M.)
- valeavioliitto** Scheinehe (F.)
- valehdella** lügen
- valehtelija** Lügner (M.), Lügnerin (F.)
- valekauppias** Scheinkauffrau (F.), Scheinkauffmann (M.)
- valekuolema** Scheintod (M.)
- valeoikeustoimi** Scheingeschäft (N.)
- valeperijä** Scheinerbe (M.), Scheinerbin (F.)
- valerikos** Quasidelikt (N.)
- valesopimus** Quasikontrakt (M.)
- valetoimivalta** Scheinvollmacht (F.)
- valetuomio** Scheinurteil (N.)
- valetuomioistuin** Scheingericht (N.)
- valheellinen** falsch
- valheenpaljastin** Lügendetektor (M.)
- valikoida** auswählen

**valikoima** Vorrat (M.)  
**valinta** Auswahl (F.), Wahl (F.)  
**valiokunta** Ausschuss (M.), Komitee (N.), Kommission (F.)  
**valistaa** aufklären, belehren  
**valistus** Aufklärung (F.), Belehrung (F.)  
**valita** auswählen, bestellen, entschließen, wählen  
**valita arvalla** auslosen  
**valita edustajaksi** abordnen  
**valita keskuudestaan** kooptieren  
**valitseminen** Wahl (F.)  
**valitsija** Wähler (M.), Wählerin (F.)  
**valitsijamies** Kommittent (M.), Kommittentin (F.)  
**valitsijoiden lahjominen** Wählerbestechung (F.)  
**valitsijoiden lahjonta** Wählerbestechung (F.)  
**valittaa** klagen  
**valittaja** Beschwerdeführer (M.), Beschwerdeführerin (F.)  
**valittaminen suoraan korkeimpaan oikeusasteeseen** Sprungrevision (F.)  
**valittu oikeuspaikka** Wahlgerichtsstand (M.)  
**valituksen aihe** Beschwer (F.)  
**valitus** Anfechtung (F.), Beschwerde (F.)  
**valitusaste työsuhteisiin liittyvissä tapauksissa** Landesarbeitsgericht (N.)  
**valitusastejärjestys** Instanzenweg (M.), Instanzenzug (M.)  
**valituskelpoinen** anfechtbar  
**valituskelpoisuus** Anfechtbarkeit (F.)  
**valitusmenettely** Berufungsverfahren (N.), Beschwerdeverfahren (N.)  
**valitusosoitus** Rechtsmittelbelehrung (F.)  
**valitusperuste** Berufungsgrund (M.) (Berufungsgrund im angloamerikanischen Recht)  
**valitustuomioistuin** Berufungsgericht (N.), Rechtsmittelgericht (N.)  
**valjeta** tagen  
**vallalla oleva** herrschend  
**vallalla oleva mielipide** herrschende Meinung (F.)  
**vallalla oleva oppi** herrschende Lehre (F.)  
**vallan haltija** Gewalthaber (M.), Gewalthaberin (F.)  
**vallanjako** Gewaltenteilung (F.)  
**vallankumous** Revolution (F.)  
**vallanperimys** Nachfolge (F.), Sukzession (F.)  
**vallata** aneignen, okkupieren

**vallaton** mutwillig  
**valloitus** Errungenschaft (F.)  
**valmis** bereit, fertig  
**valmistaa** erzeugen, herstellen, machen, vorbereiten  
**valmistaja** Hersteller (M.), Herstellerin (F.)  
**valmistaminen** Herstellung (F.)  
**valmistamo** Fabrik (F.)  
**valmistautua** vorbereiten  
**valmisteleva palvelus** Vorbereitungsdienst (M.)  
**valmistella** instruieren  
**valmistelu** Vorbereitung (F.)  
**valmistelumenettely** Vorbereitungshandlung (F.)  
**valmistevero** Akzise (F.)  
**valmistua** graduieren  
**valmistuminen** Vollendung (F.)  
**valmistunut** Graduiert (M.)  
**valmistus** Erzeugnis (N.), Fabrikation (F.), Herstellung (F.)  
**valmistusvero** Akzise (F.)  
**valmistusvirhe** Fabrikationsfehler (M.)  
**valmius** Bereitschaft (F.), Reife (F.)  
**valokuva** Foto (N.)  
**valokuvaoikeus** Fotorecht (N.)  
**valta** Gewalt (F.), Herrschaft (F.), Macht (F.)  
**valta-alue** Gebiet (N.)  
**valtaistuim** Thron (M.)  
**valtaistuinpuhe** Thronrede (F.) (Thronrede in Großbritannien)  
**valtakirja** Beglaubigungsschreiben (N.), Gewalt (F.)  
**valtakunnallinen asetuskokoelma** Reichsgesetzblatt (N.)  
**valtakunnan alaisuuteen liittäminen** Mediatisierung (F.)  
**valtakunnan hallitus** Reichsregierung (F.)  
**valtakunnan hoitaja** Reichsverweser (M.), Reichsverweserin (F.)  
**valtakunnan johtaja** Reichsverweser (M.), Reichsverweserin (F.)  
**valtakunnan laki** Reichsgesetz (N.)  
**valtakunnan presidentti** Reichspräsident (M.)  
**valtakunnan vaakuna** Pleitegeier (M.)  
**valtakunnan valtiosääntö** Reichsverfassung (F.)  
**valtakunnankansleri** Reichskanzler (M.)  
**valtakunnanoikeus** Reichsgericht (N.)  
**valtakunta** Reich (N.)

**valtamerentakainen** überseeisch  
**valtameri** Meer (N.), See (F.)  
**valtaneuvosto** Kronrat (M.) (Kronrat in Großbritannien)  
**valtaoikeus** Hoheitsrecht (N.), Prerogative (F.)  
**valtapyramidi** Machtpyramide (F.)  
**valtaus** Aneignung (F.), Mutung (F.), Okkupation (F.)  
**valtias** Herr (M.), Herrin (F.), Landesherr (M.), Landesherrin (F.)  
**valtio** Fiskus (F.), Krone (F.), Land (N.), Reich (N.), Staat (M.)  
**valtiohallinto** Staatsverwaltung (F.)  
**valtiohäätätila** Staatsnotstand (M.)  
**valtioiden välinen** zwischenstaatlich  
**valtiokirkko** Landeskirche (F.), Staatskirche (F.)  
**valtiokirkko-oikeus** Staatskirchenrecht (N.)  
**valtiokomissaari** Staatskommissar (M.), Staatskommissarin (F.)  
**valtioliitto** Staatenbund (M.)  
**valtiollinen** staatlich  
**valtiollinen kunnallishallinnon tarkastus** Kommunalaufsicht (F.)  
**valtiollinen päämäärä** Staatszweck (M.)  
**valtiollinen tarkoitus** Staatszweck (M.)  
**valtiollinen valvonta** Staatsaufsicht (F.)  
**valtiollistaa** verstaatlichen  
**valtiollistaminen** Verstaatlichung (F.)  
**valtiomies** Diplomat (M.), Diplomatin (F.), Staatsmann (M.)  
**valtiomonopoli** Regie (F.)  
**valtiomuoto** Staatsform (F.)  
**valtion alue** Staatsgebiet (N.), Territorium (N.)  
**valtion hallinnassa olevat vesialueet** Hoheitsgewässer (N.)  
**valtion hyväksymä koe** Staatsprüfung (F.)  
**valtion koululaitokseen kohdistuva hallintovalta** Schulgewalt (F.)  
**valtion suojele** Staatsschutz (M.)  
**valtion tai kunnan omistama itsehallinnollinen yritys** Regiebetrieb (M.)  
**valtion toimenpide** Hoheitsakt (M.)  
**valtion vaikutuspiiriin kuuluvat kansalaiset (Pl.)** Staatsvolk (N.)  
**valtion virka** Staatsdienst (M.)  
**valtion virkailija** Berufsbeamter (M.), Berufsbeamtin (F.)  
**valtionapu** Subsidie (F.)

**valtionavustus** Subvention (F.)  
**valtioneuvosto** Regierung (F.)  
**valtionhoitaja** Regent (M.), Regentin (F.)  
**valtionkanslia** Staatskanzlei (F.)  
**valtionkassa** Staatskasse (F.)  
**valtionkassan kansleri** Schatzkanzler (M.) (Schatzkanzler in Großbritannien), Schatzkanzlerin (F.) (Schatzkanzlerin in Großbritannien)  
**valtionkirous** Acht (F.)  
**valtionpäämies** Staatsoberhaupt (M.)  
**valtiontakuu** Staatsbürgschaft (F.)  
**valtiontila** Domäne (F.)  
**valtionvastuu** Staatshaftung (F.)  
**valtio-oikeus** Staatsrecht (N.)  
**valtio-omaisuus** Finanzen (F.Pl.)  
**valtio-oppi** Politikwissenschaft (F.), Staatslehre (F.)  
**valtiopäivämies** Kongressabgeordnete (F.) (Kongressabgeordnete in den Vereinigten Staaten von Amerika), Kongressabgeordneter (M.) (Kongressabgeordneter in den Vereinigten Staaten von Amerika)  
**valtiopäivät (Pl.)** Landtag (M.), Reichstag (M.)  
**valtiopetos** Hochverrat (M.)  
**valtiopetturi** Hochverräter (M.), Hochverräterin (F.)  
**valtiopuolue** Staatspartei (F.)  
**valtiosalaisuus** Staatsgeheimnis (N.)  
**valtioseuraanto** Staatennachfolge (F.)  
**valtiosihtööri** Staatssekretär (M.), Staatssekretärin (F.)  
**valtiosopimus** Konvention (F.), Staatsvertrag (M.)  
**valtiosymboli** Staatssymbol (N.)  
**valtiosyy** Staatsräson (F.)  
**valtiosääntö** Konstitution (F.), Verfassung (F.)  
**valtiosääntöasiakirja** Verfassungsurkunde (F.)  
**valtiosääntöhistoria** Verfassungsgeschichte (F.)  
**valtiosääntöinen** konstitutionell  
**valtiosääntöisyys** Konstitutionalismus (M.)  
**valtiosääntöoikeus** Verfassungsrecht (N.)  
**valtiosääntöperiaate** Verfassungsgrundsatz (M.), Verfassungsprinzip (N.)  
**valtiotulojen hallinta** Regie (F.)  
**valtiotuomioistuin** Staatsgerichtshof (M.)  
**valtiuskonto** Staatsreligion (F.)

**valtiovanllan vastustaminen** Widerstand (M.) gegen die Staatsgewalt  
**valtiovalta** Hoheitsgewalt (F.), Staatsgewalt (F.)  
**valtiovarainhallinto** Finanzverwaltung (F.)  
**valtiovarainministeri** Finanzminister (M.), Finanzministerin (F.)  
**valtiovelka** Staatsschuld (F.)  
**valtiovelkakoikeus** Staatsschuldenrecht (N.)  
**valtioviisaus** Diplomatie (F.)  
**valtioyhtiö** Regiebetrieb (M.)  
**valtuus** Vollmacht (F.)  
**valtuus ajaa asiaa** Sachbefugnis (F.)  
**valtuus esittää vaatimus** Sachbefugnis (F.)  
**valtuus saatavan perimiseen** Einziehungsermächtigung (F.)  
**valtuuskirja** Kreditbrief (M.)  
**valtuuskunta** Abordnung (F.), Delegation (F.), Gremium (N.)  
**valtuuslaki** Ermächtigungsgesetz (N.)  
**valtuutettu** Beauftragte (F.), Beauftragter (M.), Bevollmächtigte (F.), Bevollmächtigter (M.), Delegierte (F.), Delegierter (M.), Deputierte (F.), Deputierter (M.), Mandatar (M.), Mandatarin (F.), Prokurator (M.), Prokuratorin (F.)  
**valtuutettu tuomari** beauftragte Richterin (F.), beauftragter Richter (M.)  
**valtuuttaa** autorisieren, beauftragen, berechtigen, bevollmächtigen, delegieren, ermächtigen  
**valtuuttaa edustajaksi** akkreditieren  
**valtuuttaja** Mandant (M.), Mandantin (F.)  
**valtuuttaminen** Akkreditierung (F.), Bevollmächtigung (F.), Ermächtigung (F.)  
**valtuutus** Mandat (N.), Prokura (F.), Vollmacht (F.)  
**valtuutusasiakirja** Vollmachtsurkunde (F.)  
**valtuutusperusta** Ermächtigungsgrundlage (F.)  
**valua** fließen  
**valuutta** Devisen (F. Pl.), Valuta (F.), Währung (F.)  
**valuuttamarkkina** Devisenmarkt (M.)  
**valuuttaunioni** Währungsunion (F.)  
**valuuttavaranto** Devisenreserve (F.)  
**valuuttavaraus** Währungsreserve (F.)  
**valuuttojen vapaa vaihdettavuus** Konvertibilität (F.)  
**valvoa** beaufsichtigen, inspizieren, kontrollieren, überwachen

**valvoja** Aufsicht (F.)  
**valvominen** Wahrung (F.)  
**valvonta** Aufsicht (F.), Kontrolle (F.), Überwachung (F.)  
**valvontakomissio** Kontrollrat (M.)  
**valvontaneuvosto** Aufsichtsrat (M.), Kontrollrat (M.)  
**valvontavelvollisuus** Aufsichtspflicht (F.)  
**valvontaviranomainen** Aufsichtsbehörde (F.)  
**vammaisen (Adj.)** behindert  
**vammaisen (Sb.)** Behinderte (F.), Behinderter (M.)  
**vammaisuus** Invalidität (F.)  
**vammautuminen** Gesundheitsverletzung (F.)  
**vammoittaa** versehren  
**vangin vapauttaminen** Gefangenenbefreiung (F.)  
**vanginvartija** Vollzugsbeamter (M.), Vollzugsbeamtin (F.)  
**vangita** arrestieren, festnehmen, inhaftieren, verhaften  
**vangitseminen** Einsperren (N.), Festnahme (F.), Gefangennahme (F.), Inhaftierung (F.), Verhaftung (F.)  
**vangitsemissäsky** Haftbefehl (M.)  
**vangitsemisperuste** Haftgrund (M.)  
**vangittu (Adj.)** gefangen  
**vangittu (Sb.)** Inhaftierte (F.), Inhaftierter (M.)  
**vangittu** beeidigen  
**vanhainkoti** Spital (N.)  
**vanhemmallinen** elterlich  
**vanhemman** elterlich  
**vanhemman huolenpito** elterliche Sorge (F.)  
**vanhemman valta** elterliche Gewalt (F.)  
**vanhemmat** Eltern (Pl.)  
**vanhemmuusaika** Elternzeit (F.)  
**vanhempfi** Elter (M. bzw. F.)  
**vanhentua** verjähren  
**vanhentumaton** unverjährrbar  
**vanhentumattomuus** Unverjährrbarkeit (F.)  
**vanhentuminen** Betagung (F.), Verjährrung (F.)  
**vanheta** betagen  
**vanhimman oikeus** Majorat (N.)  
**vanhoillinen** feudal, konservativ  
**vanhoillinen aatelismies** Junker (M.)  
**vanhusten neuvosto** Ältestenrat (M.)  
**vanhustenapu** Altershilfe (F.)  
**vanhuus** Alter (N.)  
**vanhuuseläke** Altersruhegeld (N.)  
**vankeus** Gefangenschaft (F.), Haft (F.)

**vankeusrangaistus** Gefängnisstrafe (F.), Haftstrafe (F.)  
**vanki** Gefangene (F.), Gefangener (M.), Häftling (M.), Inhaftierte (F.), Inhaftierter (M.)  
**vankien salaviesti** Kassiber (M.)  
**vankien työllistäminen vankilan ulkopuolella** Freigang (M.)  
**vankikapina** Gefangenenmeuterei (F.)  
**vankila** Gefängnis (N.), Justizvollzugsanstalt (F.), Kerker (M.), Strafvollzugsanstalt (F.), Vollzugsanstalt (F.)  
**vankilaan sulkeminen** Internierung (F.)  
**vankilakapina** Gefangenenmeuterei (F.)  
**vankilasta vapauttaminen** Freilassung (F.)  
**vankilavirkailija** Strafvollzugsbeamter (M.), Strafvollzugsbeamtin (F.)  
**vankiloma** Hafturlaub (M.)  
**vannoa** beeiden, beeidigen, schwören  
**vannottaa** beeiden, beeidigen, vereidigen  
**vannotus** Beeidigung (F.), Vereidigung (F.)  
**vapaa** frei, freier, ledig  
**vapaa ammatinharjoittaja** freiberuflich  
**vapaa ammatti** freier Beruf (M.)  
**vapaa demokraattinen perusoikeusjärjestelmä** freiheitliche demokratische Grundordnung (F.)  
**vapaa maksupaikka** frei Haus  
**vapaa merkki** Freizeichen (N.)  
**vapaa valinta** Willkür (F.)  
**vapaa-aika** Freizeit (F.)  
**vapaaehtoinen** fakultativ, freihändig, freiwillig  
**vapaaehtoinen autovakuutus** Kaskoversicherung (F.)  
**vapaaehtoinen tuomiovalta** freiwillige Gerichtsbarkeit (F.)  
**vapaaehtoinen vakuutus** freiwillige Versicherung (F.)  
**vapaaherra** Freiherr (M.)  
**vapaaherratar** Freifrau (F.)  
**vapaakappale** Freiexemplar (N.)  
**vapaakauppa** Freihandel (M.)  
**vapaakirje** Freibrief (M.)  
**vapaakirkko** Freikirche (F.)  
**vapaaksi julistaminen** Freisprechung (F.)  
**vapaamielinen (Adj.)** freier, liberal, Liberaler (M.)  
**vapaamielinen (Sb.)** Liberale (F.)  
**vapaamielisyys** Liberalismus (M.)  
**vapaamuotoinen** formlos, informell, konsensual

**vapaamuotoinen lupaus** formloses Versprechen (N.) (formloses Versprechen im angloamerikanischen Recht)  
**vapaamuotoinen sopimus** Konsensualvertrag (M.)  
**vapaamuotoinen todistus** Freibeweis (M.)  
**vapaamuurari** Freimaurer (M.)  
**vapaapäivä** Feiertag (M.)  
**vapaasatama** Freihafen (M.)  
**vapaasti** franko  
**vapaasti laivassa** fob (free on board), free on board (fob)  
**vapaasti määrättävä** arbiträr  
**vapaasti toimitettavissa** frei Haus  
**vapaat kädet** freihändig  
**vapaavaltio** Freistaat (M.)  
**vapailla markkinoilla tapahtuva myynti** freihändiger Verkauf (M.)  
**vapailta markkinoilta** freihändig  
**vapaudenriisto** Freiheitsberaubung (F.), Freiheitsentziehung (F.)  
**vapaus** Freiheit (F.)  
**vapaus valita ammattinsa ja elinkeinonsa** Berufsfreiheit (F.)  
**vapausrangaistus** Freiheitsstrafe (F.)  
**vapautteen päästäminen** Freilassung (F.)  
**vapauttaa** befreien, dispensieren, emanzipieren, enthaften, erlösen, freilassen, freistellen  
**vapauttaa siirtomaa** entkolonialisieren  
**vapauttaa sitoumuksesta** entschuldigen  
**vapauttaa syytteestä** freisprechen  
**vapauttaa vankilasta** freilassen  
**vapauttaa vastuusta** befreien  
**vapauttaminen** Absolution (F.), Befreiung (F.), Enthaltung (F.), Freigabe (F.), Freilassung (F.), Freistellung (F.)  
**vapauttamisvaatimus** Freistellungsanspruch (M.)  
**vapauttava tuomio** Freispruch (M.)  
**vapautuminen** Emanzipation (F.)  
**vapautumisvaade** Befreiungsanspruch (M.)  
**vapautus** Befreiung (F.), Freisprechung (F.)  
**vara** Aktivum, Reserve (F.)  
**varaaminen** Vormerkung (F.)  
**varainhoito** Finanzverwaltung (F.)  
**varainhoitovuosi** Rechnungsjahr (N.)  
**varakansleri** Vizekanzler (M.), Vizekanzlerin (F.)  
**varakuningas** Vizekönig (M.)  
**varakuningatar** Vizekönigin (F.)

**varallisuus** Vermögen (N.)  
**varallisuusarvoinen etuus** Vermögensvorteil (M.)  
**varallisuusvahinko** Vermögensschaden (N.)  
**varamies** Stellvertreter (M.), Stellvertreterin (F.), Substitut (N.)  
**varanto** Reserve (F.)  
**varapresidentti** Vizepräsident (M.), Vizepräsidentin (F.)  
**vararehtori** Konrektor (M.), Konrektorin (F.)  
**vararikko** Bankrott (M.), Pleite (F.)  
**vararikkoinen** bankrott  
**vararikossa oelva** bankrott  
**vararikossa oleva** Bankrotteur (M.), Bankrotteurin (F.)  
**varas** Dieb (M.), Diebin (F.)  
**varashälytin** Alarmanlage (F.)  
**varastamishimo** Kleptomanie (F.)  
**varastetun tavaran kätkijä** Abnehmer (M.), Abnehmerin (F.)  
**varasto** Depot (N.), Fond (M.), Fonds (M.), Lager (N.), Vorrat (M.)  
**varastoida** lagern, unterbringen  
**varastointi** Unterbringung (F.)  
**varastointisopimus** Lagervertrag (M.)  
**varastokauppa** Lagergeschäft (N.)  
**varastonpitäjä** Lagerhalter (M.), Lagerhalterin (F.)  
**varastopaikka** Lager (N.), Lagerhaus (N.)  
**varastorakennus** Magazin (N.)  
**varastosopimus** Lagervertrag (M.)  
**varastotodistus** Lagerschein (M.)  
**varat** Mittel (N.)  
**varata** belegen (V.), reservieren, vorbehalten (V.), vorbestellen, vormerken  
**varaton** bedürftig  
**varattomuus** Bedürftigkeit (F.)  
**varauksen tekeminen peruutuksen varalle** Löschungsvormerkung (F.)  
**varaukset (Pl.)** Rückstellungen (F.Pl.)  
**varauksitta** vorbehaltlos  
**varaus** Klausel (F.), Protest (M.), Reservation (F.), Reserve (F.), Rückstellung (F.), Vorbehalt (M.)  
**varaus etuoikeuteen** Rangvorbehalt (M.)  
**varaus luottotiliin** Kontokorrentvorbehalt (M.)  
**varaus luvan myöntämiseen** Erlaubnisvorbehalt (M.)  
**varhaiseläke** Vorruhestand (M.)  
**varjeleminen** Verhütung (F.)

**varjella** verhüten, wahren  
**varkaus** Diebstahl (M.)  
**varma** fest, gewiss, sicher, zuverlässig  
**varmasti** gewiss  
**varmennus** Gegenzeichnung (F.)  
**varmentaminen** Beurkundung (F.)  
**varmistaa (asiakirjojen nojalla)** beurkunden  
**varmistaa** absichern, sichern  
**varmistusasema** Sicherstellung (F.)  
**varmuus** Bestimmtheit (F.), Gewissheit (F.), Sicherheit (F.), Zuverlässigkeit (F.)  
**varoa** schonen, vermeiden, warnen  
**varoittaa** abmahnen, rügen, verwarnen, warnen  
**varoitus** Abmahnung (F.), Abschreckung (F.), Rüge (F.), Verwarnung (F.), Verweis (M.), Warnung (F.)  
**varoituskirjelmä** Abmahnungsschreiben (N.)  
**varoituskirje** Verwarnungsgeld (N.)  
**varoitusvelvollisuuden laiminlyönti** Aufklärungspflichtverletzung (F.) (Aufklärungspflichtverletzung im angloamerikanischen Recht)  
**varovaisuus** Reserve (F.)  
**varsinainen irtisanominen** ordentliche Kündigung (F.)  
**varsinainen oikeustie** ordentlicher Rechtsweg (M.)  
**vartija** Hüter (M.), Hüterin (F.), Wächter (M.), Wächterin (F.)  
**vartioida** bewachen  
**vartioiminen** Wache (F.)  
**vartiointi** Bewachung (F.), Wache (F.)  
**varttua** anwachsen  
**varustaa** ausstatten, dotieren, versorgen  
**varustaa merkillä** merken  
**varustaa postimerkillä** frankieren  
**varustaa pyörillä** rädern  
**varuste** Ausstattung (F.)  
**varusteet (Pl.)** Zubehör (N.)  
**varustella** rüsten  
**varustelu** Ausstattung (F.), Rüstung (F.), Wehrmittel (N.)  
**vasalli** Vasall (M.)  
**vasallivaltiosuhde** Suzeranität (F.)  
**vasta...** Rück...  
**vastaääni** Gegenstimme (F.)  
**vastaaja (Adj.)** beklagt  
**vastaaja (Sb.)** Beklagte (F.), Beklagter (M.), Berufungsbeklagte (F.), Berufungs-



beklagter (M.), Beschuldigte (F.), Beschuldigter (M.)

**vastaaja muutoksenhakuasiassa** Revisionsbeklagte (F.), Revisionsbeklagter (M.)

**vastaaminen** Erwiderung (F.)

**vastaamiseen varattu määräaika** Einlassungsfrist (F.)

**vastaan** gegen

**vastaan otto** Annahme (F.)

**vastaanottaa** abnehmen, annehmen, übernehmen

**vastaanottaja** Abnehmer (M.), Abnehmerin (F.), Adressat (M.) (Angebotsempfänger), Adressatin (F.), Empfänger (M.), Empfängerin (F.)

**vastaanottajan kieltäytymisen vuoksi tapahtuva vastaanottamisen viivästymisen** Annahmeverzug (M.)

**vastaanottaminen** Zugang (M.)

**vastaanottamisen raukeaminen** Zugangsvereitelung (F.)

**vastaanottamisen viivästys** Zugangsverzögerung (F.)

**vastaanottamista koskeva välttämättömyys** Empfangsbedürftigkeit (F.)

**vastaanotto** Abnahme (F.), Audienz (F.), Eingang (M.), Empfang (M.), Erhalt (M.), Rezeption (F.), Übernahme (F.), Zugang (M.)

**vastaanottoaika** Sprechstunde (F.)

**vastaanottokuitti** Bon (M.)

**vastaanottotodistus** Bon (M.), Lieferschein (M.)

**vastaansanomien** Widerspruch (M.)

**vastaava** analog (Adj.), angemessen, verantwortlich

**vastaava virkailija** Wahlleiter (M.), Wahlleiterin (F.)

**vastaavat (Pl.)** Aktiva (N.Pl.)

**vastaavuusperiaate** Äquivalenzprinzip (N.)

**vastaavuusteoria** Äquivalenztheorie (F.)

**vastainen** künftig

**vastaisuudessa** künftig

**vastaisuudessa tapahtuva** zukünftig

**vastakanne** Widerklage (F.)

**vastakkainasettelu** Gegenüberstellung (F.)

**vastakkainen** widersprüchlich

**vastakohta** Gegensatz (M.), Widerspruch (M.)

**vastakohtainen** widersprüchlich

**vastalause** Einrede (F.), Einspruch (M.), Protest (M.)

**vastalauseen esittämisestä päättävä julkinen viranomainen** Widerspruchsbehörde (F.)

**vastalauseesta annettu päätös** Widerspruchsbescheid (M.)

**vastamuistutus** Remonstration (F.)

**vastamuistutusvelvollisuus** Remonstrationspflicht (F.)

**vastanäyttö** Gegenbeweis (M.)

**vastapuolen myöntämisen johdosta annettu tuomio** Anerkenntnisurteil (N.)

**vastapuoli** Gegenseite (F.)

**vastarinta** Wehr (F.), Widerstand (M.)

**vastarintaoikeus** Widerstandsrecht (N.)

**vastasuoritus** Gegenleistung (F.), Gegenleistung (F.) (Gegenleistung im angloamerikanischen Recht)

**vastata** antworten, einstehen, erwidern

**vastata myöntävästi** zuschreiben

**vastatakaaja** Rückbürge (M.), Rückbürgin (F.)

**vastatakaus** Rückbürgschaft (F.)

**vastatarjous** Gegenangebot (N.) (Gegenangebot im angloamerikanischen Recht)

**vastaus** Antwort (F.), Bescheid (M.), Einlassung (F.), Replik (F.)

**vastavaatimus** Gegenforderung (F.)

**vastaväite** Einrede (F.), Einwendung (F.), Gegenanspruch (M.), Replik (F.), Reservation (F.), Widerspruch (M.)

**vastavallankumous** Konterrevolution (F.)

**vastavuoroinen** reziprok, synallagmatisch

**vastavuoroinen testamentti** reziprokes Testament (N.)

**vastavuoroisuus** Reziprozität (F.), Synallagma (N.)

**vastentahtoinen** unfreiwillig

**vastike** Ausgleich (M.), Entgelt (N.), Ersatz (M.), Gegenleistung (F.), Gegenleistung (F.) (Gegenleistung im angloamerikanischen Recht), Gegensatz (M.), Vergütung (F.)

**vastikkeellinen** entgeltlich

**vastikkeellisuus** Entgeltlichkeit (F.)

**vastikkeeton ja sitomaton sopimus** gegenleistungsloser unverbindlicher Vertrag (M.) (gegenleistungsloser unverbindlicher Vertrag im angloamerikanischen Recht)

**vastine** Gegendarstellung (F.), Klagerwiderrung (F.)

**vastoin** gegen

**vastoinkäyminen** Härtefall (M.)

- vastus** Widerstand (M.)  
**vastustaa** angreifen  
**vastustaja** Gegner (M.), Gegnerin (F.)  
**vastustaminen** Widerstand (M.)  
**vastustamismenettely** Widerspruchsverfahren (N.)  
**vastustamisoikeus** Widerstandsrecht (N.)  
**vastustava** oppositionell  
**vastustava ääni** Gegenstimme (F.)  
**vastustus** Opposition (F.)  
**vastustuskyky** Immunität (F.)  
**vastuu** Haftung (F.), Obligo (N.), Risiko (N.), Verantwortung (F.)  
**vastuu haaverissa laivan lastille aiheutuneesta vahingosta** Haverei (F.)  
**vastuu julkisesta häiriöstä** Verhaltenshaftung (F.)  
**vastuu kolmannen toiminnasta** Haftung (F.) für Verhalten Dritter (Haftung für Verhalten Dritter im angloamerikanischen Recht)  
**vastuunalainen** verantwortlich  
**vastuunalainen yhtiömies** Komplementär (M.), Komplementärin (F.)  
**vastuunalaisuus** Verantwortlichkeit (F.), Verantwortung (F.)  
**vastuunrajoitus** Haftungsbeschränkung (F.)  
**vastuuoikeus** Haftungsrecht (N.)  
**vastuuperusteinen kausaliteetti** haftungsbegründende Kausalität (F.)  
**vastuussa oleva** verantwortlich  
**vastuussaoleva** haftbar  
**vastuusta vapauttaminen** Befreiung (F.)  
**vastuustavapautumisperuste** Schuldausschließungsgrund (M.)  
**vastuuvakuutus** Haftpflichtversicherung (F.)  
**vastuuvapaus** Entlastung (F.)  
**vastuuvapauslauseke** Haftungsausschluss (M.)  
**vastuuvapaustodistus** Entlastungsbeweis (M.)  
**vastuuvapautta koskeva vaade** Befreiungsanspruch (M.)  
**vastuuvollisuus** Haftpflicht (F.), Verantwortlichkeit (F.)  
**vastuuvollisuuslaki** Haftpflichtgesetz (N.)  
**vastuuvollisuusprosessi** Haftpflichtprozess (M.)  
**Vatikaani** Vatikan (M.)  
**Vatikaanin kirkolliskokous** Vatikanisches Konzil (N.)
- vauhti** Geschwindigkeit (F.)  
**vaurio** Schaden (M.), Unfall (M.)  
**vedäty**s Verführung (F.)  
**veden virtaus** Strom (M.)  
**vedostaa** drucken  
**vedota** anrufen, appellieren  
**vehkeillä** konspirieren  
**vehkeily** Machenschaft (F.), Rank (M.)  
**vekseli** Wechsel (M.)  
**vekselihuijaus** Wechselreiterei (F.)  
**vekselilaki** Wechselgesetz (N.)  
**vekselinmaksaja** Bezogene (F.), Bezogener (M.)  
**vekselinsaja** Remittent (M.), Remittentin (F.)  
**vekselioikeus** Wechselrecht (N.)  
**vekseliprosessi** Wechselprozess (M.)  
**vekseliprotesti** Wechselprotest (M.)  
**vekuutuspetos** Versicherungsbetrug (M.)  
**velaksianto** Darlehen (N.), Kredit (M.)  
**velaksiantoon perustuva liiketoimi** Darlehensgeschäft (N.)  
**velallinen** Debitor (M.), Debitorin (F.), Schuldner (M.), Schuldnerin (F.)  
**velallisen viivästys** Schuldnerverzug (M.)  
**velallisrekisteri** Schuldnerverzeichnis (N.)  
**velan kielteinen vastaanotto** privative Schuldübernahme (F.)  
**velan korko** Schuldzinsen (M.Pl.)  
**velan lyhennys** Abschlag (M.), Abzahlung (F.)  
**velan maksaminen** Schuldentilgung (F.)  
**velan maksaminen osissa** Schuldentilgung (F.)  
**velan muunto** Konversion (F.)  
**velan omaksianto** Schuldübernahme (F.)  
**velan suorittaminen** Tilgung (F.)  
**velan uudistaminen** Schuldumschaffung (F.)  
**velan vastaanotto** Schuldübernahme (F.)  
**velastavapautumisperuste** Schuldausschließungsgrund (M.)  
**velaton** schuldenfrei  
**veli** Bruder (M.)  
**velipuoli** Stiefbruder (M.)  
**veljentytär** Nichte (F.)  
**velka** Schuld (F.), Soll (N.), Verbindlichkeit (F.)  
**velkaantua pahasti** überschulden  
**velkakirja** Schuldschein (M.), Schuldverschreibung (F.), Schuldversprechen (N.)  
**velkasitoumus** Schuldverschreibung (F.), Schuldversprechen (N.)  
**velkasuhde** Schuldverhältnis (N.)  
**velkatuomio** Schuldspruch (M.)

**velkavastuu** Schuldhafte (F.)  
**VELKD** VELKD (F.) (Vereinigte evangelisch-lutherische Kirche Deutschlands)  
**velkoa** abmahnen, betreiben  
**velkoja** Gläubiger (M.), Gläubigerin (F.)  
**velkojainkokous** Gläubigerversammlung (F.)  
**velkojakumppani** Gesamtgläubiger (M.), Gesamtgläubigerin (F.)  
**velkojakumppanuus** Gesamtgläubigerschaft (F.)  
**velkojan moite** Gläubigeranfechtung (F.)  
**velkojan toimesta tapahtuva velallisen tekemän suorituksen välttäminen** Gläubigeranfechtung (F.)  
**velkojan viivästys** Gläubigerverzug (M.)  
**velkominen** Beitreibung (F.), Mahnung (F.)  
**velkomisasioita käsittelevä tuomioistuin** Mahngericht (N.)  
**velkomismenettely** Mahnverfahren (N.)  
**veloittaa** belasten  
**veloitus** Belastung (F.), Lastschrift (F.)  
**veloitusilmoitus** Lastschriftanzeige (F.)  
**veloitusmenettely** Lastschriftverfahren (N.)  
**velvoite** Bindung (F.), Obligation (F.), Verpflichtung (F.)  
**velvoiteoikeus** Schuldrecht (N.)  
**velvoittaa** verpflichten, verurteilen, vinkulieren  
**velvoittaminen** Verurteilung (F.)  
**velvoittava** verbindlich  
**velvoittavuus** Bindungswirkung  
**velvoitteen rikkominen** Forderungsverletzung (F.)  
**velvoitus** Obligo (N.), Verbindlichkeit (F.), Verpflichtung (F.)  
**velvoituskanne** Verpflichtungsklage (F.)  
**velvollinen** obligat, Verpflichtete (F.), Verpflichteter (M.)  
**velvollisuuden laiminlyönti** Pflichtverletzung (F.)  
**velvollisuus** Obliegenheit (F.), Pflicht (F.), Verbindlichkeit (F.)  
**velvollisuus huolehtia vähemmistön omaisuudesta** Vermögenssorge (F.)  
**velvollisuus kantaa henkilöllisyystodistusta** Ausweispflicht (F.)  
**velvollisuus pitää rauhaa yllä** Friedenspflicht (F.)  
**velvollisuus pitää yllä turvallisuutta** Verkehrspflicht (F.)  
**velvollisuus pysyä luostarissa** Klausur (F.)

**velvollisuus todistaa henkilöllisyys** Ausweispflicht (F.)  
**velvollisuuskollisio** Pflichtenkollision (F.)  
**velvollisuussuhde** Pflichtenverhältnis (N.)  
**veräjä** Schranke (F.)  
**verekseltään** handhaft  
**veren alkoholipitoisuus** Blutalkohol (M.)  
**verensiirto** Transfusion (F.)  
**verhota** vermummen, verschleiern  
**veri** Blut (N.)  
**verikoe** Blutprobe (F.)  
**verikosto** Blutrache (F.)  
**verilöyly** Massaker (N.)  
**verkko** Netzwerk (N.)  
**verkkoraha** Netzgeld (N.)  
**verkkosopimus** Netzvertrag (M.)  
**verkosto** Netzwerk (N.)  
**vero** Steuer (F.)  
**vero-** steuerlich  
**vero** Tribut (M.)  
**veroasia** Steuersache (F.)  
**verohelpotus** Steuerbefreiung (F.), Steuervergünstigung (F.)  
**veroilmoitus** Steuererklärung (F.)  
**verojen määrääminen** Steuerveranlagung (F.), Veranlagung (F.)  
**verokerroin** Hebesatz (M.)  
**verokonsultti** Steuerberater (M.), Steuerberaterin (F.)  
**verollinen** steuerlich  
**veromittari** Hebesatz (M.)  
**veronalennus** Steuererlass (M.)  
**veroneuvoja** Steuerberater (M.), Steuerberaterin (F.)  
**veronhuojennus** Steuerbefreiung (F.), Steuervergünstigung (F.)  
**veronkierto** Steuerflucht (F.)  
**veronluontoinen maksu** Abgabe (F.)  
**vero-oikeus** Steuerrecht (N.)  
**veropäätös** Steuerbescheid (M.)  
**veropetoksella saadun omaisuuden kätkeminen** Steuerhehlerei (F.)  
**veropetos** Steuerhinterziehung (F.)  
**verorikosoikeus** Steuerstrafrecht (N.)  
**verosalaisuus** Steuergeheimnis (N.)  
**veroselvitys** Steuererklärung (F.)  
**verot ja rasitukset (Pl.)** öffentliche Last (F.)  
**verotarkastus** Außenprüfung (F.), Steuerfahndung (F.)  
**verotasapaino** Steuerbilanz (F.)  
**verotaulukko** Steuertabelle (F.)

- verotoimisto** Finanzamt (N.)  
**veroton** steuerfrei  
**verottaa** besteuern, veranlagern  
**verottamisvalta** Ertragshoheit (F.)  
**verotuksellinen** fiskalisch  
**verotuksellinen suuntaviiva** Steuerrichtlinie (F.)  
**verotuksenkeventämistarkoituksessa perustettu yhtiö** Abschreibungsgesellschaft (F.)  
**verotuomioistuimen toimivaltaan kuuluva asia** Finanzgerichtsbarkeit (F.)  
**verotuomioistuimen toimivaltaan kuuluvuus** Finanzgerichtsbarkeit (F.)  
**verotuomiosituin** Finanzgericht (N.)  
**verotus** Besteuerung (F.), Veranlagung (F.)  
**verotusmenettely** Besteuerungsverfahren (N.)  
**verotuspäätös** Steuerbescheid (M.)  
**verovalta** Steuerhoheit (F.)  
**verovaltuutettu** Steuerbevollmächtigte (F.), Steuerbevollmächtigter (M.)  
**verovapaa** steuerfrei  
**verovapaa määrä** Steuerfreibetrag (M.)  
**verovapaus** Steuerbefreiung (F.), Steuererlass (M.)  
**verovelka** Steuerschuld (F.)  
**verovelvollinen (Adj.)** steuerpflichtig  
**verovelvollinen (Sb.)** Steuerpflichtige (F.), Steuerpflichtiger (M.)  
**verovelvollisuus** Steuerpflicht (F.)  
**veroviranomainen** Steuerbehörde (F.)  
**veroviranomaiset** Fiskus (F.)  
**verovirasto** Finanzamt (N.)  
**verrannollinen** proportional  
**verranto** Proportion (F.)  
**verrata** vergleichen  
**verrattavissa oleva** äquivalent  
**verrattavuus** Äquivalenz (F.)  
**Versailles** Versailles (N.)  
**Versaillesin sopimus** Versailler Vertrag (M.)  
**vertailu** Kollation (F.)  
**vertailuasiakirja korkeimmasta mahdollisesta vuokrasta** Mietspiegel (M.)  
**vertailuvuokra** Vergleichsmiete (F.)  
**vertaus** Vergleich (M.)  
**vertauskuva** Symbol (N.)  
**vertauskuvallinen** symbolisch  
**vertikaalinen** vertikal  
**vertikaalinen tulontasaus** vertikaler Finanzausgleich (M.)  
**vertikaalinen verontasaus** vertikaler Finanzausgleich (M.)  
**veruke** Behelf (M.), Entschuldigung (F.)  
**vesi** Wasser (N.)  
**vesijättö** Anlandung (F.)  
**vesiliitto** Wasserverband (M.)  
**vesioikeus** Wasserrecht (N.)  
**vesireitti** Gewässer (N.)  
**vesistö** Gewässer (N.)  
**vesistönsuojelu** Gewässerschutz (M.)  
**vesitalous** Wasserhaushalt (M.)  
**vesitalouslaki** Wasserhaushaltsgesetz (N.)  
**veteraani** Veteran (M.)  
**veto** Strich (M.), Veto (N.), Wette (F.), Zug (M.)  
**vetoaminen** Appellation (F.)  
**vetoaminen muuhun kuin asiaan kuuluvaan oikeuspaikkaan** Evokation (F.)  
**vetoomus** Berufung (F.)  
**vetäytyä** ausschlagen  
**vetäytyminen** Ausschlagung (F.)  
**vetää** verschleppen  
**vetää jäljessään** schleppen  
**vetää oikeuteen** verklagen  
**vetää takaisin** zurückziehen  
**vhvistä virkaan** einweisen  
**viallinen** fehlerhaft  
**viallisuuden tai puutteen aiheuttama vahinko** Mangelschaden (M.)  
**viallisuus** Fehlerhaftigkeit  
**viattomaksi selittäminen** Verharmlosung (F.)  
**videokonferenssi** Videokonferenz (F.)  
**videon välityksellä tapahtuva kokous** Videokonferenz (F.)  
**viellä** begleiten, exportieren, überbringen, überführen  
**viellä yksityisiin** verführen  
**viellä harhaan** verführen  
**viellä läpi** durchführen  
**viellä maasta** ausführen, exportieren  
**viellä pois** fortführen  
**viellä väkisin** verschleppen  
**viikas** heimtückisch, listig  
**viikkaudella hankkiminen** Erschleichen (N.)  
**viikkaus** Heimtücke (F.), List (F.)  
**viikoitella** verleiten  
**viikoittelu** Verleitung (F.)  
**viemävelka** Bringschuld (F.)  
**vienti** Ausfuhr (F.), Ausführung (F.), Export (M.)  
**vientilupa** Ausfuhrerlaubnis (F.)  
**vieraan loukkamattomuus** Gastrecht (N.)

- vieraanvaraisuuden vaatimus** Gastrecht (N.)  
**vierailija** Gast (M.)  
**vierailuoikeus** Umgangsrecht (N.)  
**vieraisilla käynti** Besuch (M.)  
**vieras (Adj.)** fern, fremd  
**vieras (Sb.)** Gast (M.), Hospitant (M.), Hospitantin (F.)  
**vieras pääoma** Fremdkapital (N.)  
**vieroittaa** entfremden  
**vieroittaminen** Entfremdung (F.)  
**viestinviestä** Überbringer (M.), Überbringerin (F.)  
**viettelys** Verführung (F.)  
**vietti** Sucht (F.), Trieb (M.)  
**vietto** Feier (F.)  
**viha** Hass (M.)  
**vihamielinen** feindlich  
**vihjaus** Hinweis (M.)  
**vihkiä** promovieren  
**vihkiäiset** Trauung (F.), Vermählung (F.)  
**vihkijä** Installateur (M.), Installateurin (F.)  
**vihkitodistaja** Trauzeuge (M.), Trauzeugin (F.)  
**vihollinen** Feind (M.), Feindin (F.)  
**viiden prosentin lauseke** Fünfprozentklausel (F.)  
**viikko** Woche (F.)  
**viikoittainen** wöchentlich  
**viikolopun mittainen aresti** Freizeitarrest (M.)  
**viikonloppuaresti** Freizeitarrest (M.)  
**viimeinen** letzte  
**viimeinen perintä** Schlusserbe (M.)  
**viimeinen perintäsaanto** Schlusserbe (M.)  
**viimeinen sana** letztes Wort (N.)  
**viimeinen tahto** letzter Wille (M.)  
**viimeisen tahdon mukainen** letztwillig  
**viimeistelemtön** unvollkommen  
**viimeistellä** fertigstellen, nachbessern, vollenden  
**viimeistely** Fertigstellung (F.), Nachbesserung (F.), Vollendung (F.)  
**viininväärentäjä** Schmierer (M.)  
**viinitarihuri** Winzer (M.), Winzerin (F.)  
**viipymättä** sofort, umgehend  
**viipymättä tapahtuva** sofortig  
**viiri** Fahne (F.)  
**viisi** fünf  
**viisumi** Visum (N.)  
**viitata** hinweisen  
**viitenumero** Aktenzeichen (N.)  
**viitoittaa** abzeichnen  
**viitta** Talar (M.)  
**viittaus** Hinweis (M.)  
**viiva** Linie (F.), Strich (M.)  
**viivästys** Verzug (M.)  
**viivästyskorko** Verzugszinsen (M.Pl.)  
**viivaus** Kreuzung (F.)  
**viivytellä** verzögern  
**viivyttää** verzögern  
**viivyttäminen** Verschleppung (F.), Verzögerung (F.)  
**viivyttely** Verzögerung (F.)  
**viivytytys** Säumnis (F.)  
**viktimologia** Viktimologie (F.)  
**vilja** Getreide (N.)  
**viljelijä** Bauer (M.), Bäuerin (F.)  
**viljellä** bebauen, erziehen  
**viljelymetsä** Forst (M.)  
**villi** wild  
**villi lakko** wilder Streik (M.)  
**vilpillinen** betrügerisch, hinterlistig, unredlich  
**vilpillinen menettely** Betrug (M.), Verdunkelung (F.)  
**vilpillinen mieli** böser Glaube (M.)  
**vilpillinen salaaminen** arglistiges Verschweigen (N.)  
**vilpillisen menettelyn vaara** Verdunkelungsgefahr (F.)  
**vilpillisessä mielessä (Adj.)** bösgläubig  
**vilpillisessä mielessä (Sb.)** Bösgläubigkeit (F.)  
**vilpillisyys** Arglist (F.)  
**vilpitön** arglos, loyal, redlich  
**vilpitön mieli** guter Glaube (M.)  
**vilpittömän mielen suojaaminen** Gutgläubensschutz (M.)  
**vilpittömässä mielessä** gutgläubig  
**vilpittömässä mielessä oleva saaja tai hankkija** gutgläubige Erwerberin (F.), gutgläubiger Erwerber (M.)  
**vilpittömässä mielessä tehty hankinta** gutgläubiger Erwerb (M.)  
**vilpittömyys** Redlichkeit (F.)  
**vilppi** Betrug (M.), Hinterlist (F.)  
**vindikaatio** Vindikation (F.)  
**vindikaatiokanne** Eigentumsherausgabeanspruch (M.)  
**vindikaatioluovutus** Vindikationszession (F.)  
**vioittaa** lädieren  
**virallinen** amtlich, dienstlich, offiziell  
**virallinen kieli** Gerichtssprache (F.)

**virallinen lehti** Amtsblatt (N.), Verkündungsblatt (N.)

**virallinen menettely** Officialverfahren (N.)

**virallinen postimerkki** amtliches Wertzeichen (N.)

**virallinen puolustus** Officialverteidigung (F.)

**virallinen toimenpide** Demarche (F.)

**virallisuusperiaate prosessissa** Officialmaxime (F.)

**viraltapano** Entlassung (F.)

**viran anastus** Amtsanmaßung (F.)

**viran hankkiminen** Dienstverschaffung (F.)

**viran harjoittaminen** Amtsbetrieb (M.)

**viran puolesta** dienstlich, von Amts wegen

**viran puolesta tutkimisen maksimi** Inquisitionsmaxime (F.)

**viranhaltija** Amtsträger (M.), Amtsträgerin (F.), Amtswalter (M.), Amtswalterin (F.)

**viranhaltijan vaitiolo** Amtsverschwiegenheit (F.)

**viranhoito** Amtspflegschaft (F.)

**viranomainen** Behörde (F.), Obrigkeit (F.)

**viranomaisten instanssijärjestys** Instanzenweg (M.)

**virantoimituksesta pidättäminen** Suspensionierung (F.)

**virantoimitus** Dienstleistung (F.)

**virassa** angestellt

**virassa olemisen teeskentely** Amtsanmaßung (F.)

**virasta erottaminen** Absetzung (F.)

**virasta luopuminen** Demission (F.)

**virastapidäty**s Suspension (F.)

**virasto** Amt (N.), Behörde (F.), Büro (N.), Kanzlei (F.)

**vireillä oleva** rechtshängig

**vireilläolo** Rechtshängigkeit (F.)

**vireillepano** Erhebung (F.)

**virhe** Fehler (M.), Versehen (N.), Verstoß (M.)

**virhe ohjesäännössä** Instruktionsfehler (M.)

**virhe tai puute esineessä** Sachmangel (M.)

**virhe toimintaohjeessa** Instruktionsfehler (M.)

**virheellinen** fehlerhaft, mangelhaft, unrichtig

**virheellinen esitys** Falschdarstellung (F.) (Falschdarstellung im angloamerikanischen Recht)

**virheellisyys** Fehlerhaftigkeit, Unrichtigkeit (F.)

**virheetön** korrekt

**virka** Amt (N.), Bedienung (F.), Beruf

(M.), Dienst (M.)

**virkaa toimittava** stellvertretend

**virkaa toimittava sijainen** stellvertretendes commodum (N.)

**virka-aika** Amtszeit (F.), Dienstzeit (F.)

**virkaan asettaja** Installateur (M.), Installateurin (F.)

**virkaan asetus** Einweisung (F.)

**virkaanasettajaistilaisuus** Inauguration (F.)

**virka-apu** Amtshilfe (F.)

**virka-apupyyntö** Amtshilfeersuchen (N.)

**virka-arvo** Dienstgrad (M.)

**virkaholhous** Amtsvormundschaft (F.)

**virkaikä** Dienstalter (N.)

**virkailija** Angestellte (F.), Angestellter (M.), Beamter (M.), Beamtin (F.), Funktionär (M.), Funktionärin (F.)

**virkamiehen lahjonta** Beamtenbestechung (F.)

**virkamies** Amtswalter (M.), Amtswalterin (F.), Beamter (M.), Beamtin (F.), Berufsbeamter (M.), Berufsbeamtin (F.), Funktionär (M.), Funktionärin (F.)

**virkamieskunnan toimintaa säätelevä laki** Beamtenrechtsrahmengesetz (N.)

**virka-oikeus** Beamtenrecht (N.), Dienstrecht (N.)

**virkarikkomus** Amtsdelikt (N.), Dienstvergehen (N.)

**virkarikos** Amtsdelikt (N.)

**virkasalaisuus** Dienstgeheimnis (N.)

**virkasinetti** Dienstsiegel (N.)

**virkasopimus** Dienstvereinbarung (F.), Dienstvertrag (M.)

**virkasuhde** Beamtenverhältnis (N.), Dienstverhältnis (N.)

**virkasuhdekeksintö** Diensterfindung (F.)

**virkatie** Dienstweg (M.)

**virkatulo** Dienstbezug (M.)

**virkatuomari** Berufsrichter (M.), Berufsrichterin (F.)

**virka-ura** Laufbahn (F.)

**virkavala** Diensteid (M.)

**virkavalta** Bürokratie (F.)

**virkavapaus** Beurlaubung (F.)

**virkavastuu** Amtshaftung (F.), Beamtenhaftung (F.)

**virkaveli** Kollege (M.), Kollegin (F.)

**virkaveljellinen** kollegial

**virkavelvollisuuden laiminlyönti** Amtspflichtverletzung (F.)

**virka** Amtspflicht (F.)  
**virkavirhe** Amtsdelikt (N.), Amtsvergehen (N.), Dienstvergehen (N.)  
**virke** Satz (M.)  
**Viro** Estland (N.)  
**virrata** fließen  
**virta** Strom (M.)  
**virtavero** Stromsteuer (F.)  
**virtaverolaki** Stromsteuergesetz (N.)  
**vivisektio** Vivisektion (F.)  
**voidella** schmieren  
**voima** Kraft (M.), Schwere (F.)  
**voimaantulo** Inkrafttreten (N.)  
**voimakkaasti vaikuttava toiminta** Durchgriff (M.)  
**voimassa** gültig  
**voimassaoleva** geltend  
**voimassaoloaika** Laufzeit (F.)  
**voimaton** kraftlos  
**voitelija** Schmierer (M.)  
**voiteluraha** Schmiergeld (N.)  
**voiton laskeminen ja tappion laskeminen** Gewinnrechnung und Verlustrechnung (F.)  
**voiton tasaus** Zugewinnausgleich (M.)  
**voitonhimo** Habgier (F.)  
**voittoa** gewinnen  
**voittoa äänestyksessä** überstimmen  
**voitto** Eintrag (M.), Erlös (M.), Gewinn (M.), Sieg (M.), Verdienst (N.) (Leistung), Wucher (M.)  
**voittoa osoittava** aktiv  
**voittolupaus** Gewinnzusage (F.)  
**voitto-odotus** Gewinnzusage (F.)  
**voitto-osuus** Dividende (F.), Gewinnanteil (M.)  
**voittovara** Überschuss (M.)  
**vouti** Amtmann (M.), Amtmännin (F.), Justizwachtmeister (M.), Justizwachtmeisterin (F.)  
**vulgääri** vulgär  
**vuokra** Heuer (F.), Miete (F.), Pacht (F.), Zins (M.)  
**vuokraaja** Mieter (M.), Mieterin (F.), Pächter (M.), Pächterin (F.)  
**vuokraaminen** leasen, Verleihung (F.), Vermietung (F.), Verpachtung (F.)  
**vuokraaminen ylikorkeaan hintaan** Mietwucher (M.)  
**vuokra-asia** Mietsache (F.)  
**vuokra-asioita käsittelevä tuomioistuin** Mietgericht (N.)

**vuokra-asunto** Mietwohnung (F.)  
**vuokra-auto** Mietwagen (M.)  
**vuokraennakko** Vormiete (F.)  
**vuokraennakko-oikeus** Vormietrecht (N.)  
**vuokrahinnan sitominen** Mietpreisbindung (F.)  
**vuokrakasarmi** Mietskaserne (F.)  
**vuokrakontrolli** Mietpreisbindung (F.)  
**vuokrakorko** Mietzins (M.), Pachtzins (M.)  
**vuokralaina** Pachtkredit (M.)  
**vuokralainen** Insasse (M.), Insassin (F.), Mieter (M.), Mieterin (F.)  
**vuokralaisen suoja** Mieterschutz (M.)  
**vuokralle antaminen** Vermietung (F.), Verpachtung (F.)  
**vuokralleantaja** Vermieter (M.), Vermieterin (F.)  
**vuokran kiskonta** Mietwucher (M.)  
**vuokranantaja** Verpächter (M.), Verpächterin (F.)  
**vuokrankorotus** Mieterhöhung (F.)  
**vuokraoikeus** Mietrecht (N.)  
**vuokrapantti** Vermieterpfand (N.)  
**vuokrapanttioikeus** Vermieterpfandreht (N.)  
**vuokrapeili** Mietspiegel (M.)  
**vuokrasopimus** Heuervertrag (M.), Mietvertrag (M.), Pachtvertrag (M.)  
**vuokrasuhde** Mietverhältnis (N.), Pachtverhältnis (N.)  
**vuokrata** mieten, pachten  
**vuokrata pois** vermieten  
**vuokratalo** Mietshaus (N.)  
**vuokrattavien asuntojen hankkiminen** Mietkauf (M.)  
**vuokravakkus** Vermieterpfand (N.)  
**vuokravakuusoikeus** Vermieterpfandreht (N.)  
**vuori** Berg (M.)  
**vuorityö** Bergbau (M.)  
**vuoro** Schicht (F.), Zeche (F.)  
**vuoroittainen** alternativ  
**vuorokunta** Rotte (F.)  
**vuorosana** Replik (F.)  
**vuorotyö** Schichtarbeit (F.)  
**vuorovaikutus** Interaktion (F.)  
**vuosi** Jahr (N.)  
**vuosi ja päivä** Jahr und Tag  
**vuosikertomus** Geschäftsbericht (M.), Jahresbericht (M.)  
**vuosiloma** Urlaub (M.)

**vuosilomapalkka** Urlaubsgeld (N.)  
**vuosineljännes** Quartal (N.)  
**vuosittainen** jährlich  
**vuosivuokra** Jahresmiete (F.)  
**vuotaa yli** überschießen  
**vyöhyke** Zone (F.)  
**vyyhti** Strang (M.)  
**väheksyä** verächtlichmachen  
**väheksyminen** Verächtlichmachung (F.)  
**vähemmistö** Minderheit (F.), Minorität (F.)  
**vähemmistöosakkuus**  
 Minderheitsbeteiligung (F.)  
**vähempi** mindere  
**vähenneminen** Abnahme (F.), Minderung (F.)  
**vähennys (vero)** Absetzung (F.)  
**vähennys** Abrechnung (F.), Abschlag (M.),  
 Abzug (M.), Diskont (M.), Freibetrag (M.),  
 Verminderung (F.)  
**vähentää** abkürzen, abrechnen, abziehen,  
 beseitigen, herabsetzen, mindern, redu-  
 zieren, vermindern  
**vähentäminen** Herabsetzung (F.),  
 Minderung (F.), Reduktion (F.)  
**vähentynyt** vermindert  
**vähimmäisarvo** Minderwert (M.)  
**vähimmäispääoma** Mindestkapital (N.)  
**vähimmäispalkka** Mindestlohn (M.)  
**vähimmäisrangaistus** Mindeststrafe (F.)  
**vähimmäistakuu** Mindestreserve (F.)  
**vähimmäistarjous** Mindestgebot (N.)  
**vähimmäisvaraus** Mindestreserve (F.)  
**vääpeli** Feldweibel (M.), Feldwebelin (F.)  
**vähittäiskauppa (toimiala)** Einzelhandel (M.)  
**vähittäiskauppias** Einzelhändler (M.), Ein-  
 zelhändlerin (F.), Einzelkauffrau (F.),  
 Einzelkaufmann (M.)  
**vähittäismaksu** Abschlagszahlung (F.),  
 Abzahlung (F.), Teilzahlung (F.)  
**vähittäismaksuerä** Rate (F.)  
**vähittäismaksuliike** Ratengeschäft (N.)  
**vähäinen** gering, klein  
**vähäinen kulu** Spese (F.)  
**vähäisyys** geringfügig  
**vähämerkityksellinen asia** Bagatellsache (F.)  
**vähäpätöinen** unerheblich  
**vähäpätöinen lievä** leicht  
**väistyä** zurücktreten  
**väistämätön** unabwendbar, unvermeidbar,  
 unvermeidlich  
**väistämätön tapahtuma** unabwendbares  
 Ereignis (N.)

**väistämättömyys** Unvermeidbarkeit (F.)  
**väistää** ausweichen  
**väite** Behauptung (F.), Einspruch (M.),  
 Einwand (M.), These (F.)  
**väite korvauksesta** Erstattungsanspruch (M.)  
**väite perintösaannosta** Erbschaftsan-  
 spruch (M.)  
**väitellä dosentuuria varten** habilitieren  
**väitös** These (F.)  
**väitöskirja** Disputation (F.), Dissertation (F.)  
**väittää** behaupten  
**väittää vastaan** abstreiten, anfechten,  
 einwenden, opponieren, verklaren  
**väittely** Debatte (F.), Disput (M.)  
**väkisinmakaaminen** Notzucht (F.),  
 Vergewaltigung (F.)  
**väkivallanteko** Gewalttat (F.)  
**väkivalta** Gewalt (F.), Gewalttat (F.), Rauf-  
 handel (M.)  
**väkivaltainen** gewaltsam, gewalttätig  
**väkivaltainen pahoinpitely** gewaltsame  
 Körperverletzung (F.)  
**väkivaltainen suhde** Gewaltverhältnis (N.)  
**väkivaltainen uhkaaminen** Drohung (F.)  
 mit Gewalt  
**väkivaltaisin keinoin haltuun ottaminen**  
 Usurpation (F.)  
**väkivaltaisuus** Tätlichkeit (F.)  
**väli** Lücke (F.)  
**väli...** zwischen  
**väliaiakainen** vorübergehend  
**väliaika** Interim (N.), Pause (F.)  
**väliaikainen** einstweilig, schwebend, vor-  
 läufig  
**väliaikainen eläke** einstweiliger Ruhestand  
 (M.)  
**väliaikainen määräämistoimi** einstweilige  
 Verfügung (F.)  
**väliaikainen määräys** einstweilige An-  
 ordnung (F.)  
**väliaikainen muuttamiskielto** Verände-  
 rungssperre (F.)  
**väliaikainen oikeussuoja** vorläufiger  
 Rechtsschutz (M.)  
**väliaikainen pesänhoitaja** Nachlasspfleger  
 (M.), Nachlasspflegerin (F.)  
**väliaikainen pesänselvittäjä** Nachlass-  
 pfleger (M.), Nachlasspflegerin (F.)  
**väliaikainen tehottomuus** schwebende  
 Unwirksamkeit (F.)  
**väliaikainen tila** Schwebezustand (M.)



**väliaikainen toimenpide** Interim (N.)  
**väliaikainen tuomioistuin** Ausnahmegericht (N.)  
**väli aikaistodistus** Interimsschein (M.)  
**väliaine** Medium (N.)  
**väliarvon lasku** Interpolation (F.)  
**väliintulija** Intervenient (M.), Intervenientin (F.), Nebenkläger (M.), Nebenklägerin (F.)  
**väliintulo** Einmischung (F.), Intervention (F.), Interzession (F.), Selbsteintritt (M.)  
**väliintulokanne** Interventionsklage (F.)  
**välikappale** Medium (N.)  
**välikäsi** Strohfrau (F.), Strohmann (M.)  
**välikirja** Nebenvereinbarung (F.)  
**välikoe** Zwischenprüfung (F.)  
**välikysymys** Interpellation (F.)  
**välikysymysoikeus** Interpellationsrecht (N.)  
**välillinen** indirekt, mittelbar  
**välillinen edustaminen** indirekte Stellvertretung (F.)  
**välillinen hallinta** mittelbarer Besitz (M.)  
**välillinen haltija** mittelbare Besitzerin (F.), mittelbarer Besitzer (M.)  
**välillinen pakko** mittelbarer Zwang (M.)  
**välillinen tarkoitus** indirekter Vorsatz (M.)  
**välillinen tekijä** mittelbare Täterin (F.), mittelbarer Täter (M.)  
**välillinen teko** Begleittat (F.)  
**välillinen väärä varmentaminen** mittelbare Falschbeurkundung (F.)  
**välillinen vahinko** mittelbarer Schaden (M.)  
**välillinen valtiohallinto** mittelbare Staatsverwaltung (F.)  
**välillinen vero** indirekte Steuer (F.)  
**välillä** zwischen  
**välimääräys** Zwischenverfügung (F.)  
**välimatka** Abstand (M.)  
**välimenettely** Zwischenverfahren (N.)  
**välimes** Schiedsfrau (F.), Schiedsgutachter (M.), Schiedsgutachterin (F.), Schiedsmann (M.), Schiedsrichter (M.), Schiedsrichterin (F.)  
**välimesmenettely** Arbitrage (F.)  
**välimesoikeuden tuomari** Schiedsrichter (M.), Schiedsrichterin (F.)  
**välimesoikeus** Schiedsgericht (N.)  
**välimestuomioistuimen järjestys** Schiedsgerichtsordnung (F.)  
**välimestuomioistuin** Schiedsgericht (N.)  
**välimestuomiosituimen säännöt (Pl.)** Schiedsgerichtsordnung (F.)

**väline** Instrument (N.), Werkzeug (N.)  
**välinpitämätön** achtlos  
**välipäätös** Beurteil (N.), Vorbescheid (M.), Zwischenbescheid (M.)  
**välipuhe** Abrede (F.), Pakt (M.), Vereinbarung (F.), Vergleich (M.), Vorbehalt (M.)  
**välissä** zwischen  
**välitodistus** Zwischenzeugnis (N.)  
**välitön** direkt, sofortig, unmittelbar, unverzüglich  
**välitön aikomus** direkter Vorsatz (M.)  
**välitön edustaminen** direkte Stellvertretung (F.)  
**välitön edustus** unmittelbare Stellvertretung (F.)  
**välitön erehtyminen toiminnan kielletystä luonteesta** direkter Verbotsirrtum (M.)  
**välitön hallinta** unmittelbarer Besitz (M.)  
**välitön hankinta** Direkterwerb (M.)  
**välitön kielloerehdys** direkter Verbotsirrtum (M.)  
**välitön painostaminen** sofortige Verfolgung (F.)  
**välitön pakko** unmittelbarer Zwang (M.)  
**välitön seuraaminen** sofortige Verfolgung (F.)  
**välitön tehtävä** Direktmandat (N.)  
**välitön vaali** unmittelbare Wahl (F.)  
**välitön vahinko** unmittelbarer Schaden (M.)  
**välitön vakuutus** Direktversicherung (F.)  
**välitön valitus** sofortige Beschwerde (F.)  
**välitön valtuutus** Direktmandat (N.)  
**välitön vero** direkte Steuer (F.)  
**välittää** interzedieren, schlichten, vermitteln  
**välittäjä** Makler (M.), Maklerin (F.), Schlichter (M.), Schlichterin (F.), Überbringer (M.), Überbringerin (F.), Vermittler (M.), Vermittlerin (F.)  
**välittäminen** Mediation, Vermittlung (F.)  
**välittävä viranomainen** Mittelbehörde (F.)  
**välittömästi** fristlos  
**välittömästi lain nojalla** kraft Gesetzes  
**välittömästi odotettavissa oleva** unmittelbar bevorstehend  
**välittömästi uhkaava** unmittelbar bevorstehend  
**välittömyys** Unmittelbarkeit (F.)  
**välitys** Mediation, Vermittlung (F.)  
**välitysedustaja** Vermittlungsvertreter (M.), Vermittlungsvertreterin (F.)  
**välityslauseke** Schiedsklausel (F.)

**välityslautakunta** Schiedsstelle (F.), Vermittlungsausschuss (M.)  
**välityслиike** Handelsmakler (M.)  
**välityssopimus** Schiedsvereinbarung (F.), Schiedsvertrag (M.)  
**välitystuomio** Arbitrage (F.), Schiedsspruch (M.)  
**välitystuomioistuin** Schiedshof (M.)  
**välituomio** Interlokut (N.), Zwischenurteil (N.)  
**vällillinen edustus** mittelbare Stellvertretung (F.)  
**vältettävissä oleva** vermeidbar  
**vältettävissä oleva erehdys toiminnan kielletystä luonteesta** vermeidbarer Verbotsirrtum (M.)  
**vältettävissä oleva kieltoerehdys** vermeidbarer Verbotsirrtum (M.)  
**välttää** meiden, vermeiden  
**välttämätön** nötig, notwendig, obligat, unabwendbar  
**välttämätön edustaja** notwendige Verteidigerin (F.), notwendiger Verteidiger (M.)  
**välttämätön edustus** notwendige Verteidigung (F.)  
**välttämätön kustannus** notwendige Verwendung (F.)  
**välttämätön ottaa vastaan** empfangsbedürftig  
**välttämätön puolustaja** notwendige Verteidigerin (F.), notwendiger Verteidiger (M.)  
**välttämätön puolustus** notwendige Verteidigung (F.)  
**välttämättömyys** Erforderlichkeit (F.), Erfordernis (N.), Not (F.), Notwendigkeit (F.)  
**välttely** Prävarikation (F.)  
**välttyä** entgehen  
**välttäminen** Vermeidung (F.)  
**välttävä** akzeptabel  
**vänrikki** Fähnrich (M.)  
**värväminen** Werbung (F.)  
**värvätä** werben  
**vävy** Schwiegersohn (M.)  
**väärä** abwegig, falsch, fehlerhaft, irrtümlich, unecht, ungerecht, unrecht, unrichtig  
**väärä asiakirja** unechte Urkunde (F.)  
**väärä erikoisrikos** unechtes Sonderdelikt (N.)  
**väärä raha** Falschgeld (N.)  
**väärä suorittaminen** Schlechterfüllung (F.), Schlechtleistung (F.)  
**väärä taannehtivuus** unechte Rückwirkung (F.)

**väärä tiedonanto** Falschdarstellung (F.) (Falschdarstellung im angloamerikanischen Recht)  
**väärä toimitus** Falschlieferung (F.)  
**väärä tuomio** Fehlurteil (N.)  
**väärä vala** Falschheid (M.), Meineid (M.)  
**väärä varmentaminen** Falschbeurkundung (F.)  
**väärään paikkaan vieminen** Verschleppung (F.)  
**väärämielisyy** Ungerechtigkeit (F.)  
**väärennetty** unecht  
**väärennetty asiakirja** unechte Urkunde (F.)  
**väärennys** Fälschung (F.)  
**väärentää** fälschen  
**väärentäjä** Fälscher (M.), Fälscherin (F.)  
**väärentämätön** echt  
**väärin lukeminen** Verlesung (F.)  
**väärin tulkitseminen** Verlesung (F.)  
**väärinkäsitys** Irrtum (M.), Missverständnis (N.)  
**väärinkäyttö** Missbrauch (M.), Zweckentfremdung (F.)  
**vääristelty** korrupt  
**vääryys** Ungerechtigkeit (F.), Unrecht (N.), Unrichtigkeit (F.)

## W

**WIPO Maailman henkisen omaisuuden järjestö** WIPO (F.) (Weltorganisation für geistiges Eigentum)

## Y

**ydin** Kern (M.)  
**yhden oikeusasteen jättäminen väliin** **valitusprosessissa** Sprungrevision (F.)  
**yhden tuomarin kokoonpano** Einzelrichter (M.)  
**yhdenmiehenyhtiö** Einmanngesellschaft (F.)  
**yhdenmukainen** analog (Adj.), einheitlich, konform  
**yhdenmukaistaa** eichen  
**yhdenmukaisuus** Analogie (F.)  
**yhdentymissopimus** Einigungsvertrag (M.)  
**yhdenvertainen** gleichberechtigt, paritätisch  
**yhdenvertaisuus** Gleichberechtigung (F.), Gleichheit (F.), Parität (F.)

**yhdenvertaisuusperiaate**

Gleichheitsgrundsatz (M.)

**yhdistää** assoziieren, einigen, einverleiben, fusionieren, inkorporieren, komponieren, verbinden, vereinbaren, vereinigen, vermählen (sich vermählen)**yhdistää yhtiöön** vergesellschaften**yhdistäminen** Einverleibung (F.), Fusion (F.), Inkorporation (F.), Kumulation (F.)**yhdistelmä** Zusammenfassung (F.) (Zusammenfassung im angloamerikanischen Recht)**yhdistetty** vereinigt**yhdistetty tuloverotus** Steuerverbund (M.)**yhdistyä** verbinden, vereinen**yhdistymätön** nicht eingliedert (nicht eingliedert im angloamerikanischen Recht)**yhdistyminen** Vereinigung (F.)**yhdistymisvapaus** Vereinigungsfreiheit (F.)**Yhdistyneet kansakunnat** UNO (F.) (Vereinte Nationen), Vereinte Nationen (F.Pl.) (UNO)**yhdistynyt** vereinigt**yhdistys** Assoziation (F.), Gesellschaft (F.), Junta (F.), Verbund (M.), Verein (M.), Vereinigung (F.)**yhdistysasia** Vereinssache (F.)**yhdistysrekisteri** Vereinsregister (N.)**yhdistysvapaus** Vereinsfreiheit (F.)**yhdistysvastuu** Vereinshaftung (F.)**yhdyskunta** Gemeinde (F.), Gemeinschaft (F.), Kommune (F.), Körperschaft (F.)**yhteen sopimaton** inkompatibel**yhteen sopimattomuus** Inkompatibilität (F.)**yhteenkuuluvaisuus** Konnexität (F.)**yhteenlaskettu rangaistus** Gesamtstrafe (F.)**yhteenliittymä** Koalition (F.), Körper (M.), Syndikat (N.)**yhteenliittyminen** Assoziation (F.), Verbindung (F.), Vergesellschaftung (F.)**yhteenlyöttäytyminen** Zusammenrottung (F.)**yhteen törmäys** Kollision (F.)**yhteen veto** Schlussvortrag (M.), Zusammenfassung (F.) (Zusammenfassung im angloamerikanischen Recht)**yhteen vetona** abschließend**yhteinen** allzuständig, gemein, gemeinsam, kollektiv**yhteinen ehto** Junktim (N.)**yhteinen oikeus** gemeinsames Recht (N.)**yhteinen omaisuus** Gemeinschaftsgut (N.)**yhteinen tarkoitus** Gesamtvorsatz (M.)**yhteinen tehtävä** Gemeinschaftsaufgabe (F.)**yhteinen velkavastuu** gesamtschuldnerische Haftung (F.)**yhteis...** solidarisch**yhteisalue** Allmende (F.)**yhteisarvo** Gemeinschaftswert (M.)**yhteisedustus** Gesamtvertretung (F.)**yhteiselämä** Lebensgemeinschaft (F.), Lebenspartnerschaft (F.)**yhteishallinta** Mitbesitz (M.)**yhteishaltija** Mitbesitzer (M.), Mitbesitzerin (F.)**yhteishanke** joint venture (N.) (engl.)**yhteishyvä** Gemeinwohl (N.)**yhteiskäyttö** Gemeingebrauch (M.)**yhteiskiinnitys** Gesamthypothek (F.)**yhteiskorkeakoulu** Gesamthochschule (F.)**yhteiskoulu** Gemeinschaftsschule (F.), Gesamtschule (F.)**yhteiskunnallinen** bürgerlich, gesellschaftlich, sozial**yhteiskunnallistaa** sozialisieren, vergesellschaften**yhteiskunnallistaminen** Sozialisierung (F.), Vergesellschaftung (F.)**yhteiskunta** Gesellschaft (F.)**yhteiskuntaan sopeuttaminen** Resozialisierung (F.)**yhteiskuntaan sopeutumaton** asozial**yhteislahjoitus** Mitvermächtnis (N.)**yhteismaa** Allmende (F.), Gemeingut (N.)**yhteismarkkina** Binnenmarkt (M.), gemeinsamer Markt (M.)**yhteismyynti** Gesamtverkauf (M.) (Gesamtverkauf im angloamerikanischen Recht)**yhteisö** Gemeinde (F.), Gemeinschaft (F.), Institution (F.), Körperschaft (F.), Korporation (F.), Verband (M.), Vereinigung (F.)**yhteisökoristemalli** Gemeinschaftsgeschmacksmuster (N.)**yhteisöllinen** gemeinschaftlich, körperchaftlich**yhteisomaisuus** Gemeingut (N.), Gesamtgut (N.)**yhteisomistaja** Miteigentümer (M.), Miteigentümerin (F.)**yhteisomistuksellinen** gesamthänderisch**yhteisomistuksellinen omaisuus** Gesamthandseigentum (N.)**yhteisomistus** Gemeinschaftseigentum (N.) (Gemeinschaftseigentum im angloameri-

kanischen Recht), Gesamthand (F.), Gütergemeinschaft (F.), Kollektiveigentum (N.), Miteigentum (N.)

**yhteisomistusyhteisö** Gesamthandsgemeinschaft (F.)

**yhteisön omaisuus** Gemeinschaftsgut (N.)

**yhteisöoikeus** Gemeinschaftsrecht (N.)

**yhteisötavamerkki** Gemeinschaftsmarke (F.)

**yhteisövero** Körperschaftsteuer (F.)

**yhteisperijä** Miterbe (M.), Miterbin (F.)

**yhteisprokura** Gesamtprokura (F.)

**yhteisrangaistus** Gesamtstrafe (F.)

**yhteissenaatti** gemeinsamer Senat (M.)

**yhteissyylisyys** Mitverschulden (N.)

**yhteistakaaja** Mitbürge (M.), Mitbürgin (F.)

**yhteistakaus** Mitbürgschaft (F.)

**yhteistehävä** Gemeinschaftsaufgabe (F.)

**yhteistekijä** Mittäter (M.), Mittäterin (F.)

**yhteistekijäys** Mittäterschaft (F.)

**yhteistestamentti** gemeinschaftliches Testament (N.)

**yhteistoiminta** Mitbestimmung (F.)

**yhteistuottamus** Mitverschulden (N.)

**yhteistyö** Mitarbeit (F.), Zusammenarbeit (F.)

**yhteistyökumppani** Mitunternehmer (M.), Mitunternehmerin (F.)

**yhteisvastuu** Solidarhaftung (F.)

**yhteisvastuullinen** solidarisch

**yhteisvastuullinen velka** Gesamtschuld (F.)

**yhteisvastuullisuus** Solidarhaftung (F.), Solidarität (F.)

**yhteisvelallinen (Adj.)** gesamtschuldnerisch

**yhteisvelallinen (Sb.)** Gesamtschuldner (M.), Gesamtschuldnerin (F.)

**yhteisvelallinen** Gemeinschuldner (M.), Gemeinschuldnerin (F.)

**yhteisvelka** Gesamtschuld (F.), Kollektivschuld (F.)

**yhteisvelkoja** Gesamtgläubiger (M.), Gesamtgläubigerin (F.)

**yhteisverotus** Gesamtsteuerung (F.)

**yhteisymmärrys** Benehmen (N.), Einigung (F.), Einvernehmen (N.), Einverständnis (N.), Solidarität (F.)

**yhtenäinen** einheitlich

**yhtenäiskauppoikeus** einheitliches Kaufrecht (N.)

**yhtenäislaki** einheitliches Gesetz (N.) (einheitliches Gesetz in den Vereinigten Staaten von Amerika)

**yhtenäisrangaistus** Einheitsstrafe (F.)

**yhteyksien rajoittaminen** Kontaktsperre (F.)

**yhteys** Anschluss (M.), Assoziation (F.), Einheit (F.), Kontakt (M.), Verbindung (F.), Verein (M.), Vermischung (F.)

**yhteys...** konnex

**yhteysoppi** Monismus (M.)

**yhtiö** Gesellschaft (F.)

**yhtiökokouksen päätös** Hauptversammlungsbeschluss (M.)

**yhtiökokous** Hauptversammlung (F.)

**yhtiökumppani** Sozia (F.), Sozius (M.), Teilhaber (M.), Teilhaberin (F.)

**yhtiökumppanuus** Teilhaberschaft (F.)

**yhtiömiehetön ja hallitukseton purkatumassa oleva yhtiö** Keinmanngesellschaft (F.)

**yhtiömies** Gesellschafter (M.), Gesellschafterin (F.), Partner (M.), Partnerin (F.)

**yhtiön omaisuusarvon panttaaminen** Verpfändung (F.) von Vermögenswerten eines Unternehmens (Verpfändung von Vermögenswerten eines Unternehmens in Großbritannien)

**yhtiön sisäinen järjestys** Organschaft (F.)

**yhtiön sisäinen suhde** Organschaft (F.)

**yhtiön tarkoitus** Gesellschaftszweck (M.)

**yhtiön toiminnan päämäärä** Gesellschaftszweck (M.)

**yhtiön varat** Gesellschaftsvermögen (N.)

**yhtiöoikeus** Gesellschaftsrecht (N.)

**yhtiöomaisuus** Gesellschaftsvermögen (N.)

**yhtiöosuus** Geschäftsanteil (M.)

**yhtiöpääoma** Gesellschaftskapital (N.), Stammkapital (N.)

**yhtiörekisteri** Gesellschaftsregister (N.)

**yhtiösopimus** Gesellschaftsvertrag (M.)

**yhtiövastike** Umlage (F.)

**yhtiövelka** Gesellschaftsschuld (F.)

**yhtiövero** Körperschaftsteuer (F.)

**yhtymä** Konsortium (N.), Konzern (M.), Syndikat (N.), Verband (M.), Verbund (M.), Vereinigung (F.), Zunft (F.), Zusammenschluss (M.)

**yhtyminen** Anschluss (M.), Konfusion (F.), Verbindung (F.)

**yhtyä** vereinen

**yhtä mieltä oleminen** Zustimmung (F.)

**yhtäläinen äänioikeus** gleiche Wahl (F.)

**yhtäpitävä** gemäß

**yhtäsuuri** gleich

**YK UNO** (F.) (Vereinte Nationen), Vereinte Nationen (F.Pl.) (UNO)  
**yksi** ein  
**yksiavioisuus** Monogamie (F.)  
**yksikamarijärjestelmä** Einkammersystem (N.)  
**yksikköarvo** Einheitswert (M.)  
**yksikköhinta** Einheitswert (M.)  
**yksilöiminen** Konkretisierung (F.)  
**yksilöllinen** individuell  
**yksilöllinen henkilö** Individuum (N.)  
**yksilöllisyys** Individuum (N.)  
**yksimielinen** einig, kollegial  
**yksimielisyys** Benehmen (N.), Einvernehmen (N.), Einverständnis (N.), Solidarität (F.)  
**yksin** allein  
**yksinäinen** einzeln  
**yksinäisyys** Klausur (F.)  
**yksinkertaistaa** abkürzen, vereinfachen  
**yksinkertaistaminen** Abkürzung (F.)  
**yksinoikeudellistaa** monopolisieren  
**yksinoikeus** Monopol (N.)  
**yksinoikeus raha-talouden hoitamiseen** Finanzmonopol (N.)  
**yksinoikeus valtiovarojen hoitamiseen** Finanzmonopol (N.)  
**yksinomaan** ausschließlich  
**yksinomainen** allein, ausschließlich, exklusiv  
**yksinomainen lainsäädäntö** ausschließliche Gesetzgebung (F.)  
**yksinomainen lainsäädäntövalta** ausschließliche Gesetzgebungskompetenz (F.) (ausschließliche Gesetzgebungskompetenz des Kongresses der Vereinigten Staaten von Amerika)  
**yksinomainen myyntisopimus** Alleinvertriebsvereinbarung (F.)  
**yksinomainen toimitussopimus** Alleinbezugsvertrag (M.) (Alleinbezugsvertrag im angloamerikanischen Recht)  
**yksinomistus** Alleineigentum (N.)  
**yksinvalta** Absolutismus (M.), Monarchie (F.), Monokratie (F.)  
**yksinvaltainen** monarchisch, monokratisch, souverän  
**yksinvaltaisuus** Souveränität (F.)  
**yksinvaltaperiaate** monarchisches Prinzip (N.)  
**yksinvaltiias** Monarch (M.), Monarchin (F.), Souverän (M.)  
**yksipuolinen** einseitig, exklusiv  
**yksipuolinen oikeustoimi** einseitiges

Rechtsgeschäft (N.)  
**yksipuolinen sitovuus** Selbstbindung (F.)  
**yksipuolisesti velvoittava** einseitig verpflichtend  
**yksisuuntainen** Einbahn (F.)  
**yksisuuntainen tie** Einbahnstraße (F.)  
**yksittäinen** einzeln  
**yksittäinen kauppa** Differenzgeschäft (N.)  
**yksittäinen oikeushyvä** Individualrechtsgut (N.)  
**yksittäisseuraanto** Einzelrechtsnachfolge (F.)  
**yksittäistä työsuhdetta käsittelevä oikeus** Individualarbeitsrecht (N.)  
**yksittäistuomari** Einzelrichter (M.)  
**yksittäisvaltakirja** Einzelvollmacht (F.)  
**yksityinen** privat  
**yksityinen asiakirja** Privaturkunde (F.)  
**yksityinen myynti** freihändiger Verkauf (M.)  
**yksityinen tie** Privatstraße (F.)  
**yksityisautonomia** Privatautonomie (F.)  
**yksityisdosentti** Privatdozent (M.), Privatdozentin (F.)  
**yksityisellä sopimuksella** freihändig  
**yksityisen omistuksen palauttaminen** Reprivatisierung (F.)  
**yksityiskanne** Privatklage (F.)  
**yksityiskantaja** Privatkläger (M.), Privatklägerin (F.)  
**yksityiskäyttö** Entnahme (F.)  
**yksityiskoulu** Privatschule (F.)  
**yksityisliike** Gewerbebetrieb (M.)  
**yksityisoikeuden yhdenmukaistamiseksi toimiva kansainvälinen instituutti** internationales Institut (N.) zur Vereinheitlichung des Privatrechts (in Rom) (Unidroit)  
**yksityisoikeus** Privatrecht (N.)  
**yksityisomaisuus** Privateigentum (N.)  
**yksityistää** entwidmen, privatisieren, reprivatisieren  
**yksityistäminen** Entwidmung (F.), Privatisierung (F.), Reprivatisierung (F.)  
**yksityisvakuutus** Privatversicherung (F.)  
**yksityisvakuutusoikeus** Privatversicherungsrecht (N.)  
**yksityisyyden alue** Intimsphäre (F.)  
**yksityisyys** Intimsphäre (F.)  
**yleinen** allgemein, gemein, General-, generell, öffentlich, publik  
**yleinen armahdus** Generalamnestie (F.)  
**yleinen asianajaja** Generalanwalt (M.), Generalanwältin (F.)

**yleinen hyvä** Allgemeinwohl (N.)  
**yleinen hyvinvointi** öffentliches Wohl (N.)  
**yleinen intressi** öffentliches Interesse (N.)  
**yleinen järjestys** ordre (M.) public (franz.)  
**yleinen kaupallinen toiminta** Grundhandelsgewerbe (N.)  
**yleinen laki** allgemeines Gesetz (N.)  
**yleinen liiton asianajaja** Generalbundesanwalt (M.), Generalbundesanwältin (F.)  
**yleinen luottamus** öffentlicher Glaube (M.)  
**yleinen määräämistoimi** Allgemeinverfügung (F.)  
**yleinen oikeus** gemeines Recht (N.)  
**yleinen oikeushyvä** Universalrechtsgut (N.)  
**yleinen oikeusperiaate** allgemeiner Rechtsgrundsatz (M.)  
**yleinen omaisuuden yhteys aviossa** allgemeine Gütergemeinschaft (F.)  
**yleinen omaisuus** Gemeineigentum (N.)  
**yleinen opiskelijalautakunta** allgemeiner Studentenausschuss (M.)  
**yleinen opiskelijavaliokunta** allgemeiner Studentenausschuss (M.)  
**yleinen osa** allgemeiner Teil (M.)  
**yleinen palvelujen kauppaa koskeva sopimus** Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen (GATS)  
**yleinen sopimusehto** allgemeine Geschäftsbedingung (F.)  
**yleinen syyttäjä (alioikeudessa)** Amtsanwalt (M.), Amtsanwältin (F.)  
**yleinen syyttäjä** Kronanwalt (M.), Kronanwältin (F.), Staatsanwalt (M.), Staatsanwältin (F.)  
**yleinen toimintavapaus** allgemeine Handlungsfreiheit (F.)  
**yleinen tuomiovalta** ordentliche Gerichtsbarkeit (F.)  
**yleinen turvallisuus ja järjestys** öffentliche Sicherheit und Ordnung (F.)  
**yleinen vaali** allgemeine Wahl (F.)  
**yleinen vahinko** allgemeiner Schaden (N.) (allgemeiner Schaden im angloamerikanischen Recht)  
**yleinen valtasuhde** allgemeines Gewaltverhältnis (N.)  
**yleinen valtio-oppi** allgemeine Staatslehre (F.)  
**yleinen velvollisuus** Grundpflicht (F.)  
**yleis-** General-  
**yleis...** universal  
**yleisasiakirja** Gesamtakt (M.)

**yleisestävyys** Generalprävention (F.)  
**yleiset kustannukset** Gemeinkosten (F.Pl.)  
**yleiset rakennusurakkasäännöt (Pl.)** Verdingungsordnung (F.) für Bauleistungen (VOB), VOB (F.) (Verdingungsordnung für Bauleistungen)  
**yleiset urakkasopimussäännöt (Pl.)** Verdingungsordnung für Leistungen (VOL), VOL (F.) Verdingungsordnung für Leistungen  
**yleishyödyllinen** gemeinnützig  
**yleishyödyllisyys** Gemeinnützigkeit (F.)  
**yleisistunto** Plenum (N.)  
**yleisjälkisäädös** Erbinsetzung (F.)  
**yleiskaava** Bauleitplan (M.), Flächennutzungsplan (M.)  
**yleiskaavoitus** Bauleitplanung (F.)  
**yleiskatsaus** Kompendium (N.)  
**yleiskokous** Generalversammlung (F.)  
**yleislakko** Generalstreik (M.)  
**yleislauseke** Generalklausel (F.)  
**yleisluonteinen** allgemein  
**yleisluovutus** Globalzession (F.)  
**yleismaailmallinen** universal  
**yleismaailmallisuus** Universalität (F.)  
**yleispanttaus** Pfändung (F.)  
**yleisperijä** Universalerbe (M.), Universalerin (F.)  
**yleisradio** Rundfunk (M.)  
**yleisradiovapaus** Rundfunkfreiheit (F.)  
**yleisseuraanto** Gesamtrechtsnachfolge (F.), Universal sukzession (F.)  
**yleissitova** allgemeinverbindlich  
**yleissitovuus** Allgemeinverbindlichkeit (F.)  
**yleissopimus kansainvälistä tavaran kauppaa koskevasta sopimuksista** Übereinkommen (N.) über den internationalen Warenkauf (CISG)  
**yleissopimus tavaran kansainvälisessä tiekuljetuksessa käytettävästä rahtisopimuksesta** Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)  
**yleissuostumus** Generaleinwilligung (F.), Generalkonsens (M.)  
**yleistää** generalisieren  
**yleistoimivalta** Allzuständigkeit (F.), Generalvollmacht (F.)  
**yleisvaara** gemeine Gefahr (F.)  
**yleisvaarallinen** gemeingefährlich  
**yleisvaarallinen aine** gemeingefährliches Mittel (N.)

**yleisvaarallinen rikkomus** Gefährdungsdelikt (N.)  
**yleisvaarallinen rikos** Gefährdungsdelikt (N.)  
**yleisvaarallisuus** Gemeingefährlichkeit (F.)  
**yleisö** Publikum (N.), Sozietät (F.)  
**yllellisyys** Luxus (M.)  
**ylempi** obere  
**ylempi arvo** Vorrang (M.)  
**ylempiavoinen** vorrangig  
**ylenevä** progressiv  
**ylenevä polveutuminen** Aszendenz (F.)  
**ylenmääräinen** exzessiv  
**ylenmääräisyys** Exzess (M.)  
**ylennys** Beförderung (F.)  
**ylentää** befördern, erhöhen  
**ylentäminen** Erhöhung (F.)  
**ylevä** ideell  
**ylhäinen** hoheitlich  
**ylhäisyys** Hoheit (F.)  
**yliaika** Überstunde (F.)  
**ylihinnoittelu** Gebührenüberhebung (F.)  
**ylijäämä** Überschuss (M.)  
**ylijäänyttä lakiosaa koskeva vaatimus** Pflichtteilsrestanspruch (M.)  
**ylikansallinen** supranational  
**ylikersantti** Feldwebel (M.), Feldwebelin (F.)  
**ylikuormittaa** überlasten  
**ylikurssi** Agio (N.)  
**ylimeno** Übergang (M.)  
**ylimys** Aristokrat (M.), Aristokratin (F.)  
**ylimystö** Aristokratie (F.)  
**ylimäärä** Übermaß (N.)  
**ylimääräinen** außerordentlich, zusätzlich  
**ylimääräinen irtisanominen** außerordentliche Kündigung (F.)  
**ylimääräinen lisämaksu** Übersicherung (F.)  
**ylimääräinen maksu** Zuschlag (M.), Zuschuss  
**ylimääräinen varmistus** Übersicherung (F.)  
**ylimääräkielto** Übermaßverbot (N.)  
**ylin alueellinen tuomioistuim** Oberlandesgericht (N.)  
**ylin finanssijohto** Oberfinanzdirektion (F.)  
**ylin kaupunginjohtaja** Oberstadtdirektor (M.), Oberstadtdirektorin (F.)  
**ylin tuomioistuim** Höchstgericht (N.), Obergericht (N.) (Obergericht in Großbritannien)  
**ylin valta** Hoheitsgewalt (F.)  
**ylioikeuden presidentti** Oberrichter (M.) (Oberrichter in den Vereinigten Staaten von

Amerika), Oberrichterin (F.) (Oberrichterin in den Vereinigten Staaten von Amerika)  
**yliopisto** Universität (F.)  
**yliopiston erotodistuksen antaminen** Exmatrikulation (F.)  
**yliopiston opettaja** Dozent (M.), Dozentin (F.)  
**ylioppilas** Student (M.), Studentin (F.)  
**ylioppilaskokelas** Matura (F.)  
**ylioppilaskunta** Studentenschaft (F.)  
**ylioppilastoveri** Kommilitone (M.), Kommilitonin (F.)  
**ylioppilastutkinto** Abitur (N.)  
**ylipistoassistentti** Hochschulassistent (M.), Hochschulassistentin (F.)  
**ylipormestari** Oberbürgermeister (M.), Oberbürgermeisterin (F.)  
**ylistyslaulu** Hymne (F.)  
**ylittää** überschreiten, überziehen  
**ylittää tili** überziehen  
**ylittäminen** Überschreitung (F.), Überziehung (F.)  
**ylitunti** Überstunde (F.)  
**ylituomari** Oberrichter (M.) (Oberrichter in den Vereinigten Staaten von Amerika), Oberrichterin (F.) (Oberrichterin in den Vereinigten Staaten von Amerika)  
**ylitys** Überziehung (F.)  
**ylitysluotto** Überziehungskredit (M.)  
**ylivelkaantua** überschulden  
**ylivelkaisuus** Überschuldung (F.)  
**ylivoimainen** überlegen (Adj.)  
**ylivoimaisuus** Überlegenheit (F.)  
**yllyttää** anstiften, aufhetzen, aufwiegeln, erregen, hetzen, provozieren  
**yllyttäjä** Provokateur (M.)  
**yllyttäminen** Aufhetzung (F.), Provokation (F.)  
**ylläkkötarkastus** Razzia (F.), Streife (F.)  
**ylläpito** Alimentation (F.), Alimente (N. Pl.), Unterhalt (M.)  
**ylläpitoteoria** Alimentationstheorie (F.)  
**yllättää** überfallen  
**yllätys** Überfall (M.)  
**ylähuone** Oberhaus (N.)  
**ymmärrys** Vernunft (F.)  
**ymmärtää** begreifen, erfassen  
**ymmärtää väärin** missverstehen  
**ymmärtämättömyys** Unverstand (M.)  
**ymmärtäminen** Erfassung (F.)  
**ymmärtämiskykyinen** einsichtsfähig (F.)

**ympäristö** Milieu (N.), Umwelt (F.)  
**ympäristöllinen siedettävyy**s Umweltverträglichkeit (F.)  
**ympäristöllisesti siedettävä** umweltverträglich  
**ympäristön kannalta siedettävä** umweltverträglich  
**ympäristönsuojelu** Umweltschutz (M.)  
**ympäristöoikeus** Umweltrecht (N.)  
**ympäristörikollisuus** Umweltkriminalität (F.)  
**ympäristötieto** Umweltinformation (F.)  
**ympäristötietolaki**  
 Umweltinformationsgesetz (N.)  
**ympäristötilintarkastus** Umweltaudit (N.)  
**ympäristövahinko** Umweltschaden (M.)  
**ympäristövaikutusten arviointi** Umweltverträglichkeitsprüfung (F.)  
**ympäristövastuu** Umwelthaftung (F.)  
**ympäristövastuulaki** Umwelthaftungsgesetz (N.)  
**ympäröidä** umgeben  
**yrittäjä** Unternehmer (M.), Unternehmerin (F.)  
**yrittää** suchen, trachten, versuchen  
**yrittää kapinaa** putschen  
**yrityksestä luopuminen** Rücktritt (M.) vom Versuch  
**yritys** Betrieb (M.), Geschäft (N.), Unternehmen (N.), Versuch (M.), Vornahme (F.)  
**yrityshenkilöllisyys** Unternehmenspersönlichkeit (F.)  
**yrityspanttioikeus** Unternehmerpfandrecht (N.)  
**ystävä** Freund (M.)  
**ystävällisyys** Kurtoisie (F.)  
**ystävyy**s Freundschaft (F.)  
**ystävyyssopimus** Freundschaftsvertrag (M.)  
**yöpartija** Nachtwächter (M.)

## ä

**äidinoikeus** Mutterrecht (N.)

**äidinpuoleinen sukulainen** Kognat (M.), Kognatin (F.)  
**äidinvalta** Matriarchat (N.)  
**äiti** Mutter (F.)  
**äitipuoli** Stiefmutter (F.)  
**äitiys** Mutterschaft (F.)  
**äitiyshuolto** Mutterschutz (M.)  
**äitiysloma** Mutterschaftsurlaub (M.)  
**äitiysraha (toistuvaissuoritus)** Mutterschaftsgeld (N.)  
**äly** Vernunft (F.)  
**ärsyttää** hetzen  
**äyräs** Bord (N.)  
**äänestys** Abstimmung (F.), Stimmabgabe (F.)  
**äänestyslippu** Stimmzettel (M.)  
**äänestyspakko** Wahlpflicht (F.)  
**äänestäjien harhaanjohtaminen** Wählertäuschung (F.)  
**äänestäjien painostus** Wählernötigung (F.)  
**äänestäminen siten että kukin puolue äänestämästä pidättymisen** Stimmenthaltung (F.)  
**äänestää** abstimmen, stimmen  
**äänestää omana ryhmänään** Hammelsprung (M.)  
**ääneton** still, stillschweigend  
**ääneton yhtiö** stille Gesellschaft (F.)  
**ääneton yhtiömies** Kommanditist (M.), Kommanditistin (F.)  
**ääni** Stimme (F.), Votum (N.)  
**äänienemmistö** Stimmenmehrheit (F.)  
**äänioikeus** Stimmrecht (N.)  
**äänioikeutettu jäsen** Beisitzer (M.), Beisitzerin (F.)  
**ääri** Grenze (F.)  
**äärimmäinen** extrem  
**äärimmäisyyksiin meneminen** Extremismus (M.)  
**äärimmäisyyksiin menevä (Adj.)** extrem  
**äärimmäisyyksiin menevä (Sb.)** Extremist (M.), Extremistin (F.)  
**äärimmäisyyksiin meno** Extremismus (M.)